

جيل دولوز - كلير بارفي

شوارع

في الفلسفة والأدب
والتحليل النفسي والسياسة



ترجمة

عبد الحفي أزرقان - أحمد العلمي

0181012



أفريقيا الشرق

**حوارات في الفلسفة والأدب
والتحليل النفسي والسياسة**

© أفرقيا الشرق 1999

حقوق الطبع محفوظة للناشر

المؤلف — Gilles Deleuze / Claire Pernet

ترجمة: عبدالحسين أزرقان — أحمد العلami

عنوان الكتاب

حوارات في الفلسفة والأدب

والتحليل النفسي والسياسي

رقم الإيداع القانوني 1998 / 663

ردمك 9981-25-106-2

أفرقيا الشرق — المغرب

159 مكرر شارع يعقوب المنصور — الدار البيضاء

الهاتف 25.98.13 - 25.95.04 — فاكس 440080

أفرقيا الشرق — بيروت — لبنان

ص. ب. 3176 - 11

عبدالحفيظ أزرقان — أحمد العلمي

حوارات

في الفلسفة والأدب

والتحليل النفسي والسياسة

أفريقية الشرق

العنوان الأصلي للكتاب

Dialogues

من تأليف

Gilles Deleuze - Claire Parnet

وقد صدر عن دار Flammarion 1977

والطبعة الثانية 1996

Cette nouvelle édition dans la collection Champs
comprend un texte inédit de Gilles Deleuze :
L'actuel et le virtuel, (Annexe : chapitre V)

Publié avec le Concours du Service Culturel de
l'Ambassade de France au Maroc

تقديم

يعتبر كتاب " حوارات " مدخلاً مهماً للفلسفة دولوز وغاتاري . إنه يشير ضرورة الحفاظ على أصالة الفكر الفلسفى والشروط الازمة لها وهو يتناول مجالات الأدب والتحليل النفسي والسياسة بجانب المجال الفلسفى ؛ تلك الأصالة المتمثلة في حرية التفكير وإبداع المفاهيم بربط الناشطين معاً بغضن الحياة ، من أجل تطويره ، وبقوتها ، من أجل إنمائها .

هناك جانبان اثنان يجعلان كتاب حوارات يشكل مدخلاً إلى فلسفة دولوز . يكمن الجانب الأول في تقديم الكاتب لتعريفات تخص مجموعة من المفاهيم كان يكتفي في مؤلفاته السابقة بتوظيفها في التحليل ، الشيء الذي كان يفرض على القارئ بذل مجهد إضافي لاستخلاص تحديدات الصيرورة مثلاً أو التنسيق أو المغادرة الوطنية déterritorialisation أو خط الهروب أو الجدار الأبيض أو الثقب الأسود ... الخ . ويكمن الجانب الثاني في طابعه التيسطي리 الراجع بدون شك إلى شكل التحليل الذي يفرضه الحوار على العموم . إن هدف المحاور هو دائماً الحصول على تدقيقات وتعريفات يمكنه تقديمها للمتخصص وغير المتخصص في آن واحد .

نرجو أن تكون ترجمتنا قد نجحت في تقديم هذا المدخل للقارئ العربي ، وهو مدخل ، في آن واحد ، إلى فيلسوف يتمتع بمكانة بارزة في النصف الثاني من القرن العشرين ، وإلى كثير من الفلاسفة الغربيين الذين حاولوا أن يعطوا للحياة ما تستحقه من تقدير .

المترجمان

الفصل الأول

المجادلة، ماهي، وما فائدتها؟

الجزء الأول

إنه لمن الصعب جداً أن «ينصح المرء عن أفكاره» - في مقابلة أو حوار أو محادثة. لا أحظ في كثير من الأحيان، حينما يطرح علي سؤال ما حتى وإن كان يمسني، أنسني لا أملك أي جواب عليه. إن الأسئلة تصنع كما هو حال أي شيء آخر. إذا لم تترك لكم إمكانية صنع أسلوبكم بواسطة عناصر متعددة المصادر، وكانت «تطرح» عليكم، فإنكم لن تقولوا الشيء الكثير. إن فن بناء مشكلة ما أمر مهم جداً: إننا نبتكر مشكلة ما، ونبتكر وضع مشكلة ما قبل إيجاد الحل. لا يتم شيء من هذا القبيل في استجواب أو في حديث أو في نقاش. إن النظر ذاته، وبالخصوص النظر، ليس كافياً سواء تم في انفراد أو بين اثنين أو بين مجموعة بأسرها. أما الاعتراضات فإنها أفعى. كلما تم اعتراضي أود أن أقول: «متفق، متفق، لنمر إلى شيء آخر». لم تعط الاعتراضات أبداً ثماراً ما. يحدث شيء نفسه حينما يطرح على سؤال عام. ليس الهدف هو الجواب عن الأسئلة وإنما هو الخروج، أي الخروج منها. يعتقد كثير من الناس أن تكرار السؤال يمكن من الخروج منه. «ماذا عن الفلسفة؟ هل هي ميتة؟ هل سيتم تجاوزها؟» إنه أمر مضن. لا يتوقف الناس عن الرجوع إلى السؤال كي يتوصلوا إلى الخروج منه. لكن الخروج لا يتم أبداً بهذه الطريقة. تنجز الحركة دائماً في ظهر المفكر أو في لحظة رمشة عين. إما أن يتم الخروج مسبقاً وإما أنه لن يحصل أبداً. تنتد الأسئلة على العموم نحو مستقبل (أو نحو ماض)، مستقبل النساء ومستقبل الثورة

ومستقبل الفلسفة...الخ. لكن هناك أثناء هذه الفترة، أي أثناء وجودنا في حلقة مفرغة داخل هذه الأسلمة، صيرورات تعمل في صمت تكاد تكون متعددة الإدراك. إننا نعتمد كثيراً في تفكيرنا على حدود تتسمى إلى التاريخ الشخصي أو العالمي. إن الصيرورات تتسمى إلى الجغرافيا، إنها توجهات واتجاهات، إنها مداخل ومخارج. هناك صيرورات امرأة تختلف عن النساء وعن ماضيهن ومستقبلهن، ويلزم على النساء الدخول في هذه الصيرورة كي يخرجن من ماضيهن ومن مستقبلهن، أي من تاريخهن. هناك صيرورة ثورية لا تشكل شيئاً واحداً مع مستقبل الثورة، ولا تمر بالضرورة عبر المناضلين. وهناك صيرورة فيلسوف لا علاقة لها مع تاريخ الفلسفة، صيرورة تمر بالأحرى عبر أولئك الذين لا يتمكن تاريخ الفلسفة من تصنيفهم.

ليست الصيرورة أبداً محاكاً ولا تقليداً لنموذج ولا تطابقاً معه، ولو كان نموذج عدالة أو حقيقة. لا وجود لحد منه تنطلق ولا لحد إليه نصل أو إليه يجب أن نصل. كما أنه لا وجود كذلك لحدين يحل أحدهما محل الآخر. إن السؤال: "كيف صارت أحوالك؟" سؤال سخيف بوجه خاص. ففي الوقت الذي يخضع فيه أحد منا للصيرورة، يكون ما يصيّره خاضعاً بدوره للتغيير بالقدر الذي يتغير به هو ذاته. ليست الصيرورات ظواهر من المحاكاة ولا من التشبه، وإنما هي ظواهر من الاستبلاء المتبادل والتطور اللامتوازي والقرانات بين مجالين. تكون القرانات دائماً مضادة للطبيعة. إن القرانات أصداد للزوج*. لم تعد هناك آلات ثنائية: سؤال - جواب، مذكر - مؤذن، إنسان - حيوان، الخ. قد يكون هذا هو الحادثة أي مجرد رسم لصيرورة، ويعطي الزنبور والسحلب مثلاً على ذلك. يبدو السحلب وكأنه يشكل صورة للزنبور، ولكن هناك في الحقيقة صيرورة - زنبور للسحلب، وصيرورة السحلب للزنبور. هناك افتراض مزدوج مادام أن «ما» يصيّره كلَّ

* الزوج هنا يعني كائنان من جنس مختلف (تدل العلامة (*)) على أن الإحالة من صياغة المترجمين).

واحد منها لا يقل تغيراً عن «الذى» يصيّره. يصير الزنور جزءاً من الجهاز التناسلي للسحلب في الوقت الذي يصيّر فيه السحلب عضواً جنسياً للزنور. يتعلق الأمر بصيروة واحدة وكثلة واحدة من الصيروة، أو كما يقول ريمي شوفان Rémy Chauvin : «صيروة لامتوازية لكائين لا علاقة بينهما على الإطلاق». هناك صيروات - حيوانية للإنسان لا تكمن في تقليد الكلب أو القط، مادام الإنسان والحيوان لا يلتقيان فيها إلا داخل مسار مغادرة موطنية مشتركة، لكنها غير تمازجية. إن الأمر شبيه بطvier موزار Mozart : هناك صيروة - طير في هذه الموسيقى، لكنها مأخوذة من صيروة - موسيقى للطير، فيشكل الإثنان معاً صيروة واحدة وكثلة واحدة وتطوراً لامتوازياً. إنهم لا يشكلان باتفاقاً تبادلاً وإنما "سراً بدون محاور ممكن" كما يقول شارخ موزار - يشكلاً، باختصار، محاذة.

تعد الصيروات الأمور الأكثر تعذراً للإدراك. لا يمكن أن تحتويها سوى حياة معينة، ولن يعبر عنها سوى أسلوب معين. ليست الأسلوب بناءات، شأنها شأن أتماط الحياة. ليس المهم في الأسلوب هو الكلمات ولا الجمل ولا الإيقاع ولا الأشكال؛ كما أن المهم في الحياة ليس هو الحكايات ولا المبادئ أو النتائج. فبإمكاننا دائماً تعويض كلمة بأخرى. إن لم ترضكم هذه ولم تلتفكم فخذلوا كلمة أخرى، ضعوا مكانها كلمة أخرى. إذا بذلك كل فرد هذا الجهد فإن الكل سيتفاهم، ولن يكون هناك باتفاقاً داع لطرح أسئلة أو القيام باعترافات. لا وجود لكلمات خاصة ذات مدلول حقيقي، كما أنه لا وجود لاستعارات (كل الاستعارات كلمات قدرة أو تخلق ذلك). إن الكلمات غير المضبوطة هي أحسن الكلمات لتعيين شيء ما بطريقة مضبوطة. لنبدع كلمات غير عادية شريطة استعمالها استعمالاً عادياً جداً، واعطاء الوجود للكيان الذي تشير إليه في المستوى ذاته الذي يتمتع به الشيء الأكثر تداولاً. نتوفر حالياً على طرق جديدة في القراءة، وربما في

الكتابة أيضاً، بعضها سيء وقدر. يندو لنا مثلاً أن بعض الكتب أفت من أجل تقرير يفترض أن يقوم به صحفي ما، حيث لن تكون هناك حاجة لتقرير ما وإنما مجرد كلمات فارغة (ينبغي قراءة هذا! إنه عجيب! هل سمعوا سترون!) كي يتم تجنب قراءة الكتاب وصياغة المقال. إن الطرق الجيدة للقراءة في الوقت الراهن هي التوصل إلى التعامل مع الكتاب كما تسمى أسطوانة وكما يشاهد شريط سينمائي أو برنامج تلفزي أو كما يتم الانصات لاغنية: كل تعامل مع الكتاب من شأنه أن يتطلب احتراماً خاصاً وانتباها من نوع آخر، فهو ينتهي بذلك إلى عصر تولى، ويحرم الكتاب بصفة نهاية. لا وجود لأي مسألة ترتبط بالصعوبة ولا بالفهم. إن المفاهيم كالأصوات بالضبط أو الألوان أو الصور. إنها تكثيفات تلائمكم أو لا تلائمكم، تقبل أو ترفض. إنها فلسفة شعبية. لا شيء ينبعي فهمه أو تأويله. أود تحديد الأسلوب، إنه خاصية أولئك الذين نقول عنهم عادة إنهم «لا يملكون أسلوباً...». إنه ليس بنيّة ذات دلالة ولا تنظيماً عقلياً، ولا استلهااماً عفويًا، ولا توجيهها للعزف ولا موسيقى صغيرة. إنه عملية تنسيق، تنسيق التلفظ. الأسلوب هو أن يتوصل المرء إلى التلعثم في لسانه الخاص. أمر صعب لأنّه يقتضي ضرورة ذلك التلعثم. لا يعني هذا أن يكون المرء متلعثماً في كلامه، وإنما متلعثماً في اللغة ذاتها؛ أن يكون كاجنبي داخل لسانه الخاص، أي أن يصنع خطأ هروبيا. إن الأمثلة الأكثر إثارة بالنسبة إلى هي: كافكا Kafka وبيكت Beckett وجيرازيم لو كالتس Gherasim Lucales وغودارد Godard فجيرازيم لو كا شاعر كبير من بين كبار الشعراء: إذ أبدع متلعثماً خارقاً، متلعثمه هو، وحصل له أن قام بقراءات شعرية عمومية لقصائده أمام مائتين من الأشخاص، ومع ذلك فقد كان حدثاً. حدث سيخترق هاتين المائتين وهو لا ينتهي إلى أي مدرسة أو حركة. لا تحدث الأمور أبداً حيث نعتقد أنها تحدث، ولا تسرى عبر المسالك التي نعتقد أنها تسرى عبرها.

يمكن الاعتراض على ما قلناه بحججة أننا نتناول أمثلة ملائمة؛ فكافكـا يهودي تشيكـي يكتب بالألمانية، ويـكـتـب إـنـجـلـيزـيـةـ والـفـرـنـسـيـةـ، ولوـكـاـ منـأـصـلـ روـمـانـيـ، وـغـوـدـارـ نـفـسـهـ سـوـيـسـيـ. فـلـيـكـنـ ذـلـكـ؟ـ لاـ يـطـرـحـ الأـمـرـ مشـكـلاـ لـأـيـ وـاحـدـ مـنـهـمـ. عـلـىـنـاـ أنـ نـكـونـ مـزـدـوجـيـ اللـسانـ حتىـ دـاخـلـ اللـسانـ الـواـحـدـ، عـلـىـنـاـ اـمـتـلـاكـ لـسانـ هـامـشـيـ دـاخـلـ لـسانـنـاـ. يـجـبـ أنـ نـسـعـمـلـ لـسانـنـاـ الـخـاصـ استـعـمـالـ الـأـقـلـيـةـ. لـيـسـ تـعـدـدـيـةـ اللـسانـ مـجـرـدـ اـمـتـلـاكـ أـنـسـاقـ كـثـيرـ يـكـونـ كـلـ وـاحـدـ مـنـهـاـ مـتـجـانـسـاـ فـيـ حـدـ ذـاتـهـ، إـنـهاـ أـولـاـ وـقـبـلـ كـلـ شـيـءـ الـخـطـ الـهـرـوـبـيـ أوـ التـغـيـرـيـ الـذـيـ يـمـسـ كـلـ نـسـقـ بـمـنـعـهـ منـ أـنـ يـكـونـ مـتـجـانـسـاـ. لـيـسـ معـنـىـ هـذـاـ التـكـلـمـ بـلـغـةـ غـيـرـ لـغـتـاـ كـالـإـنـجـلـيزـيـ أوـ الـرـوـمـانـيـ، وـإـنـماـ عـلـىـ الـعـكـسـ مـنـ ذـلـكـ، التـكـلـمـ كـأـجـنـبـيـ دـاخـلـ اللـسانـ الـشـخـصـيـ. يـقـولـ بـرـوـسـتـ Proustـ :ـ (ـإـنـ الـكـتـبـ الـجـمـيـلـةـ مـكـتـوـبـةـ بـنـوـعـ مـنـ اللـسانـ الـأـجـنـبـيـ. يـضـعـ كـلـ وـاحـدـ مـنـاـ تـحـتـ كـلـ كـلـمـةـ مـعـنـىـ، أـوـ عـلـىـ الـأـقـلـ صـوـرـةـ خـالـبـاـ مـاـ تـوـدـيـ مـعـكـوسـاـ. لـكـنـ الـمـعـانـيـ الـمـعـكـوـسـةـ تـكـوـنـ كـلـهـاـ جـمـيـلـةـ حـيـنـمـاـ تـرـدـ فـيـ الـكـتـبـ الـجـمـيـلـةـ)ـ.ـ إـنـهـ الـطـرـيقـةـ الـحـسـنـةـ لـلـقـرـاءـةـ،ـ أـيـ تـلـكـ الـتـيـ تـعـتـرـرـ كـلـ الـمـعـانـيـ الـمـعـكـوـسـةـ جـيـلـةـ،ـ شـرـيـطـةـ أـلـاـ تـكـمـنـ فـيـ التـأـوـيلـاتـ وـإـنـماـ أـنـ تـعـلـقـ بـاستـعـمـالـ الـكـتـابـ وـتـنـوـعـ الـاستـعـمـالـ،ـ وـأـنـ تـكـوـنـ عـبـارـةـ عـنـ لـسانـ دـاخـلـ لـسانـنـاـ الـخـاصـ.ـ (ـإـنـ الـكـتـبـ الـجـمـيـلـةـ تـكـوـنـ مـكـتـوـبـةـ بـنـوـعـ مـنـ اللـسانـ الـأـجـنـبـيـ...ـ)ـ هـذـاـ هـوـ تـحـدـيدـ الـأـسـلـوبـ.ـ يـتـعـلـقـ الـأـمـرـ هـنـاـ أـيـضاـ بـمـسـأـلةـ الصـيـرـورـةـ.ـ يـفـكـرـ النـاسـ دـائـمـاـ فـيـ مـسـتـقـبـلـ غـالـبـ (ـحـيـنـمـاـ سـأـكـونـ كـبـيرـاـ،ـ حـيـنـمـاـ سـأـحـصـلـ عـلـىـ السـلـطـةـ...)ـ؛ـ فـيـ حـيـنـ إـنـ الـمـسـأـلـةـ مـسـأـلـةـ صـيـرـورـةــ هـامـشـيـةـ:ـ لـاـ يـتـعـلـقـ الـأـمـرـ بـالـتـشـبـهـ،ـ أـيـ بـتـقـلـيدـ وـمـحاـكـاـةـ الطـفـلـ وـالـجـنـونـ وـالـمـرأـةـ وـالـحـيـوانـ وـالـمـلـعـشـ أـوـ الـأـجـنـبـيـ،ـ وـإـنـماـ بـصـيـرـورـةـ كـلـ هـذـاـ مـنـ أـجـلـ اـبـتـكـارـ قـوـىـ جـدـيـدـةـ أـوـ أـسـلـحـةـ جـدـيـدـةـ.

إن الأمر شبيه بما هو عليه الحياة. هناك في هذه الأخيرة نوع من القصور في الفطنة وهشاشة في الصحة وضعف في البنية وتلعم حيوى يشكل بهاء شخص ما. إن البهاء هو منبع الحياة، كما أن الأسلوب هو منبع الكتابة. لا تكمن الحياة في تاريخ الفرد، فمن لا بهاء لهم لا حياة لهم، إنهم كالآموات. غير أن البهاء ليس أبداً هو ما يشكل الشخص. إنه ما يجعل الأشخاص توحد كعدد كبير من التأليفات ومن المخطوط الفريدة بحيث يسحب من بينها ذاك التأليف بالضبط. إنه لعبة نرد مربحة بالضرورة، لأنها تثبت ما فيه الكفاية من الصدفة بدل تقسيعها أو إخضاعها للإحتمال أو البر. إن ما يفرض نفسه أيضاً عبر كل تأليف هش هو قوة حياتية وذلك عبر صرامة وعناه ومثابرة في الوجود لا مشيل لهم. إنه لأمر غريب كيف أن المفكرين الكبار يتوفرون في آن واحد على حياة شخصية هشة وصحبة مضعضة في الوقت الذي يحملون فيه الحياة إلى حالة القوة المطلقة أو «الصحة الفائقة». إنهم ليسوا أشخاصاً وإنما رقمًا لتأليفهم الخاص. إن البهاء والأسلوب كلمتان رديفتان، لذا ينبغي إيجاد كلمات أخرى وتعويضهما. يعطي البهاء للحياة قوة غير شخصية تفوق الأفراد في الوقت نفسه الذي يعطي فيه الأسلوب للكتابية هدفاً خارجياً يتجاوز المكتوب. يصدق الشيء ذاته على الكتابة: إذ لا تكمن غاية هذه الأخيرة في الكتابة ذاتها، وذلك بالضبط لأن الحياة ليست شيئاً ما شخصياً. إن الغاية الوحيدة للكتابية عبر التأليف التي تسجّلها هي الحياة. وذلك عكس العصاب، حيث لا تتوقف الحياة بالضبط على أن تكون مبتورة ومنحرطة ومشخصة ومبينة، وحيث لا تتوقف الكتابة على أخذ نفسها كغاية. كتب نيتشه Nietzsche، نقىض العصابي والمولع بالحياة ذو الصحة الهشة، ما يلي: «يبدو أحياناً أن الفنان والفيلسوف بالخصوص، عبارة عن مجرد صدفة في عصره... تقوم الطبيعة التي لا تقدر أبداً، مع ظهوره بقدرتها الوحيدة وهي قفزة البهجة، لكونها تشعر أنها تحقق لأول مرة الهدف، هناك حيث تدرك أنها بلعبها مع الحياة

والصيرونة كانت في مواجهة أصعب مقابلة. يجعلها هذا الاكتشاف تلمع، ويعلو وجهها عباء مسائي ناعم، ذلك الذي يسميه الناس بهاء^١.

إننا نكون بالضرورة، أبناء انشغالنا، في عزلة مطلقة. لا يمكننا تشكيل مدرسة ولا الانتماء إلى مدرسة. لا وجود سوى للعمل اللاقانوني والسرى. كل ما هنالك هو أنها عزلة معمرة بشكل فائق. لا تعمرها أحلام ولا استيهامات ولا مشارع، وإنما التقاءات. ربما شكل الالتقاء شيئاً واحداً مع الصيرونة أو القراءات. إذ يمكننا إقامة أي اللقاء انطلاقاً من أعماق هذه العزلة. نلتقي بآناس (وأحياناً دون معرفتهم، بل حتى دون رؤيتهم أبداً)، ولكن نلتقي أيضاً بحركات وأفكار وأحداث وكيانات. توفر كل هذه الأشياء على أسماء أعلام. لكن اسم العلم لا يفيد بتاتاً شخصاً أو ذاتاً. إنه يفيد أثراً وانعرجاً وشيئاً ما يير أو يحدث بين الين كما هو الشأن في ظل اختلاف كموني: "نتيجة كونتون" Compton و"نتيجة كيلفان" Kelvin. لقد قلنا الشيء نفسه فيما يخص الصيرورات: لا يصير الحد حداً آخر وإنما يلتقي كل واحد بالآخر، هناك صيرونة واحدة ليست مشتركة بين الاثنين، مادام أنه لا شيء يجمع بينهما، ولكنها صيرونة موجودة بين الاثنين ولها اتجاهها الخاص؛ يتعلق الأمر بكلة من الصيرونة، وتطور لا - متواز. هذا هو الاقتناص المزدوج، الزنيور و السحلب: إنه ليس بشيء ما قد يكمن في هذا أو في ذاك، حتى وإن كان سيتم تبادله وخلطه، وإنما هو شيء بين الاثنين، خارج الاثنين، ويسري في اتجاه آخر. الالتقاء هو العثور، هو الاقتناص، هو السرقة، ولكن لا وجود لنهج يمكن من العثور من غير تحضير طويل. إن الاقتناص هي عكس الاتصال والنقل والمحاكاة والتقليد. إن الاقتناص هو دائماً اقتناص مزدوج، والسرقة سرقة مزدوجة. وهذا ما يعطي ككلة لامتناهية وتطوراً لامتوازاً وقراءات يكونون دائماً "خارج" و"بين" بدل إعطاء شيء ما متبادل. وسيكون هذا هو المحادنة.

Nietzsche, Schopenhauer éducateur. - 1

أجل إني سارق الأفكار
ولست، من فضلكم، سالب الأرواح
لقد بنيت ثم بنيت
على ما هو متظر
ذلك لأن الرمال في الشواطئ
ترسم كثيراً من القصور
داخل ما كان مفتوحاً
قبل زمني
كلمة، مزاج، قصة، خط
حر طليق كي أنهوا بالروح
وأمسح لأفكاري المتغلقة نسيماً خارجياً
ليست تلك مهمتي أن أجلس وأنتأمل
مضيعاً الوقت
للتفكير في أفكار لم تكن من الفكر
للتفكير في أحلام لم يتم الحلم بها
أو أفكار جديدة لم تكتب بعد
أو في كلمات جديدة ستتناسب القافية...
ولا أغير اهتماماً لقواعد الجديدة
مادامت لم تصنع بعد

وأصبح بما يسري يالي
مدركاً أنني أنا وأهل جنسى
هم الذين سيصنعون تلك القواعد الجديدة
وإذا كان أهل الغد
حفا في حاجة إلى قواعد اليوم
فتشجعوا إذن كلّكم أنتم النواب العاملون
ما العالم إلا محكمة
أجل
لكني أعرف المتهمين أفضل مما تعرفونهم أنتم
وفي الوقت الذي ينشغلون فيه بإجراء المتابعات
نشغل نحن بالتصفيير
نظيف قاعة الجلسات
نشطب ونشطب
نسمع ونسمع
نتغامر فيما بيننا
حداري
حداري
قدوركم لن يتأخر¹.

تمتاز قصيدة بوب ديلان هذه بالكثرياء والروعة، ولكنها تمتاز أيضاً بالبساطة. إنه يقول كل شيء. أود أن أتوصل إلى إنجاز الدرس بالشكل الذي ينظم به ديلان أغنيته، أي أن تكون منتجًا مبهرا بدلاً من مؤلف. أريد أن تكون البداية مثله فجأة، بقناعه البهلواني، ويفن تنظيم كل التفاصيل شريطة أن يكون الأمر مع ذلك ارتجالية. أريد أن تكون عكس المتاح ولكن أيضاً عكس القدوة أو النموذج، أي أن يكون هناك تحضير طويل ولكن بدون منهجه ولا قواعد ولا وصفات. ينبغي القيام بقرارات وليس بأزواج ولا بتزوج. أريد التعرف على كيس حيث أضع فيه كل ما أغير عليه شريطة أن أوضع بيوري في كيس. إن المهم هو العثور والالتفاء والسرقة وليس التقعيد والتعرف والحكم. ذلك لأن التعرف هو عكس الالتفاء، والحكم مهنة كثير من الناس بالإضافة إلى كونه ليس مهنة حسنة، إلا أن أناساً كثيرين يوظفون الكتابة لهذا الغرض. من الأفضل أن يكون الإنسان كناساً بدلاً من أن يكون قاضياً. فكلما أكثرنا من ارتكاب الأخطاء في الحياة كلما أكثرنا من إعطاء الدروس. ليس هناك أفضل من إنسان ستالييني لإعطاء دروس في اللستاليينية والتغوه بـ«قواعد جديدة». هناك جنس بأسره من القضاة مما يجعل تاريخ الفكر يمتد بتاريخ للمحكمة. ينادي هذا الجنس بمحكمة للعقل الخالص أو للإيمان الخالص... لهذا السبب يتكلم الناس بكل سهولة باسم الآخرين وفي مكانتهم، ويحبون كثيراً الأسلحة ويعحسنون طرحها والجواب عنها. وهناك من يطالب بأن يُحاكم على الأقل للاعتراف به كمدمن. ننادي في العدالة بالامتثال حتى وإن كان يخص قواعد بتكرارها وتعال ندعى الكشف عنه أو مشاعر تدفعنا. إن العدالة والصواب أفكار رديئة. ينبغي مقابلتها بصيغة غودار : ليس المطلوب هو الصورة الصائبة وإنما صورة فقط. ينبغي السير على هذا النهج في الفلسفة وكذلك في شريط سينمائي أو في أغنية: أي البحث عن أفكار فقط وليس البحث عن أفكار صائبة. البحث عن أفكار فقط معناه الالتفاء والصيروحة والسرقة والقرارات،

ذلك، الماء بين الاثنين» للعزلات. حينما يقول غودار : أود أن أكون مكتب إنتاج فإنه لا يقصد طبعا قول: أريد إنتاج أفلامي الخاصة وطبع كتبى الخاصة. يريد قول أفكار فقط، لأننا نكون في مثل هذا المستوى وحيدين، ولكن نكون أيضا كجامعة من الشريرين. لم يعد المرء مؤلفا وإنما مكتب إنتاج، ولم يشهد أبدا مثل هذا الاكتساح لعزيزته. ينبغي أن تكون على «شكل عصابة». تعيش العصابات أسوأ المخاطر وتؤدي إلى تكوين محاكمين ومحاكمات ومدارس وعائلات وزروحتات، غير أن الإيجابي داخل العصابة مبدئيا هو كون كل واحد ينفذ مهمته الخاصة مع الالقاء بالآخرين، ويحضر كل واحد غنيمته، وترسم صيرورة، وتحرك كتلة لا تتسمى إلى أي شخص وإنما هي «بين» الجميع كالقارب الصغير الذي تطلقه مجموعة من الأطفال فيضيع منهم ويسرقه الآخرون. ماذا فعل غودار ويميل Mieville في الحادثات التلفزيونية « 2×6 » غير الاستعمال الأكثر غنى لعزيزهما وتوظيفها كوسيلة للالقاء، وتمديد خط أو كتلة بين شخصين، وإنتاج مختلف ظواهر الاقتراض المزدوج، وبيان ما هو الرابط و، أي كونه ليس تجمعا ولا تقريرا للمواقع وإنما تلعثم ورسم خط مكسر يسير دائما بجوار الخطوط الأخرى، نوع من خط هروبي نشيط ومبدع؟ و... و... و....

لا ينبغي البحث عما إذا كانت فكرة ما صائبة أو صحيحة، وإنما ينبغي البحث عن فكرة أخرى مغایرة، في مكان آخر، وفي مجال آخر، بحيث أن شيئا ما يحدث بين الاثنين وهو غير موجود لا في هذا ولا في ذلك. وال الحال أن هذه الفكرة لا تتوصل إليها على العموم عن انفراد، لابد من صدفة أو من شخص آخر ينحدرا إليها. ليس من الضروري أن يكون المرء عالما أي أن يعرف مجالا معينا وإنما ينبغي تعلم هذا أو ذاك داخل مجالات مختلفة جدا. وهذا أفضل من عملية cut up ، إنه بالأحرى طريقة

وـ «Pick up» وـ «Pick me up» ويفيد معناها حسب الم{jed اللقط والفرصة الانطلاق الجديدة للمحرك والالتفات للأمواج ثم أيضا المعنى الجنسي.

تحفظ عملية Cat up لبوروغس Burroughs ينبعج للاحتماليات، على الأقل، اللسانية، وليس طريقة في السحب أو الصدفة الوحيدة التي تؤلف كل مرة بين الامتجانسات. أحاول مثلاً أن أفسر أن الأشياء والناس مركبون من خطوط متنوعة جداً، ولا يعرفون بالضبط فوق أي خط من خطوطهم يوجدون، ولا أين ينبغي تحرير الخط الذي هم بضدد رسمه: هناك باختصار جغرافية بأسرها داخل الناس بخطوط صلبة وأخرى لينة وأخرى هروبية، إلخ. أستحضر صديقي جون بير Jean Pierre ، الذي يفسر لي بضدد موضوع آخر، بأن الميزان النقيدي يحتوي على خط بين نوعين من العمليات البسيطة من حيث الظاهر، ولكن الاقتصاديين يمكنهم تحرير هذا الخط في أي اتجاه، بحيث لا يعرفون أساساً مكان تحريره. يتعلق الأمر بالبقاء، لكن مع من؟ مع جون بير، أم مع مجال، أم مع فكرة، أم مع كلمة، أم مع حركة؟ لم أتوقف أبداً مع فاني Fanny * عن العمل بهذه الطريقة. لقد فاجأني دائماً أفكارها وهي آتية من مكان آخر بعيد بحيث نلتقي كعلامات مصباحين. تقع هي في عملها على قصائد للورانس Lawrence مرتبطة بالسلاحف، ولم تكن لدى أية معرفة عن السلاحف ومع ذلك فإن هذا يغير كل شيء فيما يخص الصيرورات - الحيوانية . ليس من الضروري أن تشمل هذه الصيرورات أي حيوان كان، قد تشتمل السلاحف أو الزرافات؟ هذا لورانس يقول: «إن كنت زرافه والنجيلز الذين يكتبون عن حيوانات مؤده، فلا شيء يسير كما يرام، إننا حيوانات مختلفة جداً. تقولون إنكم تحبونني، صدقوني، لا تحبونني، تحملون كرها غريزاً اتجاه الحيوان الذي أمثله». إن أعداءنا كلاب. لكن ما هو بالضبط الالتفاء مع إنسان نحبه؟ هل هو التقاء مع إنسان ما، أم مع حيوانات تأتي لتعميركم، أم مع أفكار تكتسحكم

* فاني، زوجة دولوز.

وحرّكات تثير انفعالكم وأصوات تخترقكم؟ وكيف يمكن الفصل بين هذه الأشياء؟ في استطاعتي الحديث عن فوكو Foucault وذكر قوله لي هذا أو ذاك وإعطاء التفاصيل بالشكل الذي أراه به. لن يكون ذلك مهما ما لم أستطع الالقاء فعلياً بهذه المجموعة من الأصوات الرنانة والحرّكات الحاسمة والأفكار المشتعلة والانتباه الفائق والاختدام المفاجئ والضمحّكات والابتسامات التي نشعر بأنها «خطيرة» في اللحظة ذاتها التي نكن لها العطف - هذه المجموعة كتألّف فريد ذي اسم العلم هو فوكو. إنسان بدون مرجعيات كما يقول فرانسوا إيوولد François Ewald : أفضل ثناء... جون بيير الصديق الوحيد الذي لم أغادره ولم يغادرني... وجيروم Jérôme هذا الهندام الذي يمشي ويتحرّك مليء كلّه بالحياة وذو السخاء أو الحب يتغذّيان من مأوى سري أي يونس Jonas... هناك داخل كلّ واحد منا نوع من التزهد يكون جانب منه موجهاً ضدّنا، إنّا صغارٍ، لكنّنا معمرّون بقبائل وحيوانات ونباتات، ونقضي وقتنا في ترتيب هذه القبائل وإعادة وضعها، وفي تنحية بعضها وإغناء البعض الآخر. وكلّ هذه الحشود وهذه الأفواج لا تتعارض مع الصحراء التي هي زهدنا ذاته، بل العكس، إنّها تسكنه وتغرس عبره وفوقه. لقد كان عند غاتاري Guattari دائمًا نوعاً من الروديو المتواهش يعمل في جزء منه ضد ذاته. إن الصحراء والتجربة على ذاتنا هما هوينا الوحيدة، هما حظّنا الوحيد في كلّ التأليف التي تقطّتنا. ويقال لنا هنا: لستم أسيادا ولكنكم مع ذلك أكثر مضايقة. كم كان نود شيئاً آخر.

ثم تكويني من طرف أستاذتين كنت أحبيهما ومعجبًا بهما كثيراً: الكبيرة هي بوليت Alquié وهي بوليت Hypolite. ساءت الأمور فيما بعد. كانت لأحدّهما يدان بيهواه وتلّعّش لم نكن نعرف إن كان مرتبطاً بالطفولة، أم أنه كان حاضراً بالعكس، لإخفاء نطق فطري، وكان يعمل لصالح الثنائيات

الديكارتية. وكان للآخر وجه قوي ذو سمات ناقصة، وكان يعطي وقعاً بقبضته للثانيات الهيجلية بالتركيز على الكلمات. كنا نظر، وبشكل غريب، مباشرة بعد التحرير، منغلقين في تاريخ الفلسفة. كنا نكتفي بمداخلة إلى هيجل Hegel وهوسرل Husserl وهيدغر Heidegger؛ وكنا نتهاون ككلاب صغار على سكولاستيكية أقطع مما كان عليه الأمر في القرون الوسطى. من حسن الحظ كان هناك سارتر Sartre. لقد كان يمثل الخارج بالنسبة لنا، كان بالفعل التيار الهوائي الخارجي (ولم نكن نعير أهمية لعلاقاته بالضبط مع هيجل من وجهاً نظر تاريخ آت). كان هو التأليف الوحيد من بين احتمالات السوربون الذي يعطينا قوة تحمل لإرساء النظام الجديد. ولم يتوقف سارتر أبداً على لعب هذا الدور، لم يكن نموذجاً ولا منهجاً أو مثالاً وإنما كان شيئاً من الهواء الصافي، تياراً هوائياً حتى في حالة قدومه من مفهوى فلور Flore. كان مثقفاً يغير بالخصوص وضعية المثقف. إنه في لمن الغباوة أن نتساءل عما إذا كان سارتر بداية أم نهاية لشيء ما. إنه في الوسط كجميع الأشياء أو الناس المبدعين، ينمو انطلاقاً من الوسط. يبقى أنني لم أكن أشعر بميل نحو الوجودية في تلك المرحلة ولا إلى الفونومينولوجيا. لا أدرى سبب ذلك، ولكنهما كانتا سلفاً عبارة عن تاريخ عند التحاقنا بهما، إذ يطغى عليهما المنهج والتقليد والشرح والتأويل باستثناء الطرح السارترى لهم. وبعد التحرير ضيق تاريخ الفلسفة الخافق علينا، دون أن ننتبه إلى هذا الأمر، وذلك بدعوى تمكيناً من الانفتاح على مستقبل الفكر الذي سيكون في الوقت ذاته الفكر الأكثر قدماً. لا يبدو لي أن "قضية هيدغر" تطرح بهذا الشكل: هل كان نازياً شيئاً ما؟ (بالتأكيد، بالتأكيد) وإنما يجب التركيز على دوره في هذا التحقيقين الجديد لتاريخ الفلسفة. الفكر، لا أحد يأخذ به جديداً، ماعدا أولئك الذين يدعون أنهم مفكرون، أو أولئك الذين هم فلاسفة بالاحتراف. ولكن لا يمنع هذا من أن يتوفّر الفكر على أدواته السلطوية - وأن يكون ذلك نتيجة أداته السلطوية

حينما يقول للناس: لا تأخذوني بجدية مادمت أفكرا من أجلكم، وما دمت
أمنح لكم امتالا وتقاليد وقواعد وصورة، بحيث يكون في إمكانكم
الخضوع إليها فقولون «لا يهمني هذا الأمر، لا أهمية له، إنه أمر يخص
الفلسفة ونظرياتهم الخالصة».

لقد كان تاريخ الفلسفة دائما عاما سلطويَا داخل الفلسفة وحتى
داخل الفكر. لقد لعب دور المسيطر: كيف تودون التفكير دون قراءة
أفلاطون وديكارت وكانت و هيذر وكتاب فلان أو فلان عنهم؟ إنها
مدرسة رهيبة تصنع انتهاصيين في الفكر ولكنها تؤدي أيضا إلى جعل
أولئك الذين يظلون خارجها يكونون أكثر امتالا لذاك الانتهاص الذي
يستهزئون منه. تكونت عبر التاريخ صورة عن الفكر تدعى الفلسفة تمنع
الناس تماما من التفكير. لا تأتي علاقة الفلسفة بالدولة فقط من حيث كون
معظم الفلسفه كانوا منذ عهد قريب "أساتذة عموميين" (هذا مع العلم أن
هذا الواقع أخذ معنى مغايرا جدا في فرنسا وألمانيا). إن العلاقة آتية من بعيد.
ذلك أن الفكر يستعيض صورته الفلسفية المحببة من الدولة كياطن جوهري أو
ذاتي. إنه يخترع دولة روحية محضة كدولة مطلقة ليست أبدا حلما لأنها
ذات سير فعلي في الفكر. من هنا تأتي أهمية بعض الأفكار مثل الشمولية
والمنهج، والسؤال والجواب، والحكم والاعتراف أو التعرف، والأفكار
الصحيحة والأمثال الدائم للأفكار الصحيحة. ومن هنا تأتي أهمية بعض
المواضيع مثل موضوع جمهورية للأرواح، ويبحث للفهم، ومحكمة للعقل،
و"حق" خالص للتفكير، مع وزراء للداخلية وموظفين للتفكير الخالص. تسررت
إلى الفلسفة فكرة المشروع الرامي إلى أن تصير الفلسفة اللغة الرسمية للدولة
خالصة. بهذا تتمثل ممارسة الفكر للأهداف الواقعية للدولة وللمعنى
الأساتذة، كما تتمثل لمقتضيات النظام القائم. لقد أحاط نيشه القول بمختلف
جوانب هذه النقطة في كتابه شنبهاور المربي. إن ما تم دسه وانقاده باعتباره
أذى هو كل ما يتنبئ إلى فكر بدون صورة ، أي حياة الرجل وآلته الحرب

والصيروات والقرارات المخالفة للطبيعة والاقتراضات والسرقات وما بين المجالين والألسنة الهاامية أو التلعثمات داخل اللسان، الخ. هناك بالتأكيد أنواع معرفية أخرى من غير الفلسفة وتاريخها يمكنها أن تلعب هذا الدور، الدور المضطهد للفكر؛ بل في استطاعتنا اليوم القول إن تاريخ الفلسفة قد عرف إفلاسا وإن «الدولة لم تعد في حاجة إلى كسب الشرعية بواسطة الفلسفة»، وإنما حل محلها منافسون شديدون. لقد ثابت الاستيمولوجيا عن الفلسفة. وتلوح الماركسية بمحاكمة للتاريخ بل حتى بمحكمة للشعب هنا بالأحرى أكثر بعثا على القلق من الآخرين. يتضاعف اهتمام التحليل النفسي بوظيفة «الفكر»، ولا يتوحد مع اللسانيات صدفة. إنهم الأجهزة الجديدة للسلطة داخل الفكر ذاته، ويشكل كل من ماركس وفرويد وسوسور **مضطهداً** غريبا ذا رؤوس ثلاثة، أي لسان مهيمن وغالب . إن التأويل والتغيير والتلفظ أشكال جديدة للأفكار «الصحيحة». إن المؤشر التركيبى لشومسكي Chomsky هو ذاته مؤشر للسلطة أولاً وقبل كل شيء. حققت اللسانيات انتشارا واسعا في اللحظة ذاتها التي تطور فيها الإعلام كسلطة، وفرض صورته عن اللغة والفكر، صورة مطابقة لعملية إصدار الأوامر وتنظيم اللغو. فلا معنى بثاتا للتساؤل عما إذا كانت الفلسفة قد ماتت، و الواقع يُبين أن ميادين معرفية كبيرة تحتل وظيفتها. لا نطالب أي حق في الجنون مادام الجنون ذاته يمر عبر التحليل النفسي واللسانيات معا، ومادام مخترقا من طرف أفكار صحيحة وثقافة قوية أو تاريخ بدون صيرورة، ومادام يتوفر على بهلوانية وأساتذته وأشباه متزعمين.

بدأت إذن بتاريخ الفلسفة حينما كان لايزال يفرض نفسه. لم أكن أتوفر على وسائل التخلص منه كي أشتغل لحساني الخاص. لم أكن أحتمل لا ديكارت أي الثنائيات والكونجيو، ولا هيجل أي الثالوث وعمل السلب. هكذا كنت أحب كتابا ييدون أنهم يشكلون جزء من تاريخ الفلسفة

ولكنهم ينفلتون منه جزئياً أو كلياً، أمثال لوكريس Lucrèce وسبينوزا Spinoza وهيومن Hume ونيتشه وبرغسون Bergson. يخصص طبعاً كل تاريخ للفلسفة فصلاً للتجريبية: للوک Locke وبركلی Berkeley مكانتهما فيه، لكن هيومن يتوفّر على شيء غريب يغير التجريبية كلياً ويعطيها قوة جديدة، أي ممارسة ونظريّة للعلاقات ولدّو، مستمران عند راسل Russel وويتھيد Whitehead، لكنهما تظلان خفيتين أو هامشيتين بالمقارنة مع التصنيفات الكبيرة حتى وإن أدتا إلى استلهام تصور جديد للمنطق والايستمولوجيا. وبالطبع، تنوّل برغسون أيضاً في إطار تاريخ الفلسفه على الطريقة الفرنسية؛ في حين نجده يتوفّر على شيء ما متعدد الاستيعاب، ذلك الشيء الذي كان بسببه مصدر اهتزاز والتحام كل المعارضين وموضوع كثير من الأحقاد، ويتعلق الأمر بنظرية ومارسة كل أنواع الصيرورات والتعدديات المتعايشة أكثر مما يتعلق بموضوع الديومة. وهناك أيضاً سبينوزا، إذ من السهل إعطاؤه أكبر مكانة في الفكر اللاحق على الديكارتية، إلا أنه يتجاوز تلك المكانة من جميع الجوانب. لا وجود لميت حتى يرفع ملده بكل قوة ويقول بوضوح: لست من أهلكم. إن سبينوزا هو الذي نال مني الجدية الكبيرة التي تقضي بها تقاليد تاريخ الفلسفه، لكن تأثيره على كان بيشابه التيار الهوايي الدافع من الخلف عند قراءته، وكان بيشابه مكتسبة ساحرة تحلى بمتناوله. لم نبدأ بعد في فهم سبينوزا، ولست في هذا أحسن حالاً من الآخرين. كل هؤلاء المفكرين يتوفّرون على بنية هشة ومع ذلك تخترقهم حياة فائقة. إنهم لا يعملون سوى عبر قوة الإيجاب والاثبات. نجد عندهم نوعاً من قدسيّة الحياة (أحلّم بتسجيل نقطة في أكاديمية العلوم الأخلاقية حتى أوضح أن كتاب لوكرис لا يمكنه أن ينتهي بوصف للطاغعون، وأن ذلك بدعة وتحريفاً للمسيحيين الذين يودون تبيّان ضرورة ارتباط نهاية المفکر المحادي بالقلق والإرهاب). إن لهؤلاء المفكرين علاقات محدودة فيما بينهم - باستثناء نيشه وسبينوزا - ومع ذلك فهناك

علاقات فيما بينهم وكأن شيئاً ما يجري بينهم بسرعات وتكتيكات مختلفة، شيء ما لا وجود له لا عند هؤلاء ولا عند أولئك، وإنما في حيز مثالي لم يعد ينتمي إلى التاريخ؛ شيء ما لا يمكن تشبيهه بحوار بين الأموات، وإنما بمحادثة بين نجوم لا متساوية بشكل كبير، ذات الصيرورات المختلفة تشكل كلة متحركة ينبغي التقاطها، تشكل طيراناً داخلياً وسنوات من الضوء. أديت ديوني فيما بعد، وقد برأني نيقشه وسيينوزا. أفت كتبها كانت أكثر بلورة لفكري الخاص. أعتقد أن هي تركز في جميع الأحوال على وصف هذه الممارسة للمفكر، سواء عند كاتب ما أو في حد ذاته من حيث كونه يتعارض مع الصورة التقليدية التي وضعتها الفلسفة في الفكر وأقامتها فيه كي تفرض عليه الخضوع وتنزعه من العمل. لكنني لا أود إعادة هذه التفاصير، لقد حاولت سابقاً قول كل هذا في رسالة إلى صديقي ميشيل كريسول Michel Cressole الذي كتب عن أشياء لطيفة جداً وسليمة.

لقد غير التقائي بفيликس غاتاري Félix Guattari أشياء كثيرة. كان فيليكس ماض سياسي طويل وخبرة في الطب العقلي. لم يكن ذا "تكوين فلوفي" ولكنه كان يتوفر على صيرورة فلسفية وصيرورات أخرى كثيرة. لم يكن يتوقف عن ذلك. قليلون هم الأشخاص الذين أعطوني انطباع حصول تحرك مستمر عندهم، لا أقول انطباع التغير وإنما التحرك الكلي لصالح حركة كان يقوم بها، وكلمة يقولها، ولصوت حلق كما هو شأن الكاليدُوسْكوب الذي يسحب كل مرة تأليفاً جديداً. كان الأمر يتعلق دائماً بفيليكس نفسه، لكن اسمه كان يشير إلى حدوث شيء ما وليس إلى ذات. كان فيليكس إنسان جماعة وإنسان عصابات وقبائل، ومع ذلك كان إنساناً وحيداً، كان صحراء معمرة من طرف كل هذه الجماعات وكل أصدقائه وكل صيروراته. إن العمل الثنائي مشاع عند كثير من الناس: الكونكور Laurel واركمان - شاتريان Chatrian - Erckmann Goncourt

وهاردي Hardy. لكن لا وجود لقواعد ولا لصيغة عامة. حاولت في كتبى السابقة وصف نوع من الممارسة للفكر؛ غير أن عملية الوصف لا ترقى إلى ممارسة الفكر بالشكل الذي تحدثنا عنه. (كما أن رفع شعار: "عاش المتعدد" لا يفيد تحقيق المتعدد، وإنما ينبغي صنع المتعدد. كما أنه لا يكفي قول: "لتسقط الأجناس" وإنما ينبغي أن تكتب فعلا بطريقة تجعل "الأجناس" تنتهي، الخ). هكذا أصبح كل هذا ممكنا مع فيليكس حتى وإن كنا لا نصيب الهدف. كنا الاثنين فقط، لكن المهم كان هو هذا الفعل الغريب التمثل في العمل بين الاثنين أكثر مما هو العمل معا. لم نعد "مؤلفين". وكان هذا ما بين - الاثنين يحيل على آناس آخرين مختلفين من كلا الجانبيين. كانت الصحراء تسع لكنها تزداد تعميرا. لم يكن لعملنا علاقة بمدرسة أو بطرق التعرف وإنما كان كثير العلاقة بالالتفاءات. إن كل حكايات الصيرورات هذه والقرارات المخالفة للطبيعة والتطور اللامتوازي والازدواجية اللغوية وسرقة الأفكار هي الأمور التي حصلت عليها مع فيليكس. سرقت فيليكس وأرجو أن يكون قد قام بالمثل. تعرفين طريقتنا في العمل وأكررها نظرا لأهميتها، لا نشتغل معا وإنما نشتغل بين الاثنين. وبمحض ما أن يحصل هذا النوع من التعددية، في مثل هذه الشروط، فإن الأمر يتعلق بالسياسة وبالميكر وسياسة. وكما يقول فيليكس قبل الوجود هناك السياسة. لا نشتغل وإنما نتفاوض، لم نكن أبدا على الوتيرة الواحدة، هناك فارق باستمرار. كنت أفهم ما كان يقوله فيليكس وكان في استطاعتي توظيفه بعد ستة أشهر. وكان يفهم ما أقوله له بسرعة فائقة ويستقل إلى موضوع آخر بشكل سريع. كتبنا أحيانا عن الفكرة الواحدة وأدركنا فيما بعد اختلافا الواضح في فهمنا لها. هذا شأن "جسم بدون أعضاء"، أو مثال آخر. كان فيليكس يستغل عن الثقب السوداء، إن فكرة علم الفلك هذه تفتته. فالثقب الأسود هو ما يقبض عليكم ولا يسمح لكم بالخروج. يسأل فيليكس: كيف يمكن الخروج من ثقب أسود؟ كيف نرسل من عمق الثقب الأسود؟ وكنت أنا

أشغل بالآخرى على الجدار الأبيض: ما هو الجدار الأبيض، الستار، كيف نصلق الجدار ونمر عبره خطأ هروبيا؟ لم تجتمع بين الفكرتين، لاحظنا أن كل واحدة منها تنحو من تلقاء ذاتها نحو الأخرى، ولكن بالضبط لإنتاج شيء لم يكن في هذه ولا في تلك. ذلك لأن وجود ثقب أسود فوق جدار أبيض معناه وجود وجه، وجه واسع ذي الخدين البيضاوين تخترقه عينان سوداوان، لا يشبه الوجه بعد، إنه بالأحرى الربط أو الآلة المجردة التي ستتتجه الوجه. وهنا يبرز المشكل أي السياسة: ما هي المجتمعات والحضارات التي تكون في حاجة إلى استخدام هذه الآلة بمعنى إنتاج و"مضاعفة سن" كل الجسم والرأس للوجه، ومن أجل أي هدف؟ ليس الأمر بدديهيا، إذ هناك وجه الحبوب، ووجه الرئيس، وإضفاء صبغة الوجه على الجسم الفيزيائى والاجتماعي... ها هي ذي تعددية تتوفّر على الأقل، على ثلاثة أبعاد، فلكلّي واستيتيقي وسياسي. لا نلجم بأى حال من الأحوال نهايائنا إلى استعمال الاستعارة. لا نقول إنه "مثل" ثقب سوداء في الفلك، إنه "مثل" قماش أبيض في فن الصباغة. إننا نستعمل حدوداً تم تغيير موطنها، بمعنى انتزعت من مجالها ، قصد منح موطن لفكرة أخرى ، الوجه والوجهية تكون بمثابة وظيفة اجتماعية . وهناك ما هو أفعى. إذ لا تتوافق عملية حشر الناس في ثقوب سوداء وتعليقهم فوق جدار أبيض. هذا هو تحديد الهوية والتوثيق والتعرف: حاسوب مركزي يعمل مثل ثقب أسود ويسمح جداراً أبيضاً بدون محيطات. إننا نتكلم حسب المعنى الحرفي. فعلماء الفلك يرون بالضبط أن هناك إمكانية تجتمع، وسط ركام كروي، كل أنواع الثقب السوداء في مركز داخل ثقب فريد كبير الحجم... فالجدار الأبيض - الثقب الأسود، نموذجي في نظري للطريقة التي يتم بها تنسيق عمل ما بيننا؛ لا يتعلّق الأمر بتجمّع ولا بتقريب، وإنما بخط مكسر يمتد بين اثنين، أي بتكاثر وتجسّات.

هذا هو منهج "Pick up" ، عفوا إن كلمة "منهج" كلمة رديئة. لتأخذ pick up كسلوك، وهي كلمة لفاني Fanny، وكل ما تخشاه فيها هو أن تؤدي إلى نوع من اللعب بالألفاظ. إن عملية Pick up تلعم ولا تكتسب قيمتها إلا بمقابلتها مع عملية Cut up عند بوروغس Burroughs : إنها ليست تقطعها ولا طيأ ولا تقليصا وإنما هي ترايدات حسب أبعاد مترامية. لا تتم عملية Pick up أو السرقة المزدوجة أو التطور اللامتوازي بين أشخاص وإنما بين أفكار، وذلك ينحاز كل واحدة منها لتغيير موطنني داخل فكرة أخرى وفق خط أو خطوط لا وجود لها في هذه أو تلك، والتي تحمل معها "كتلة". لا أود إمعان النظر في الماضي. إننا، فيلكس وأنا، بقصد إنهاء كتاب ضخم في الفترة الراهنة(*). إنه على وشك الانتهاء، وسيكون هو الأخير. سرى كيف ستتطور الأمور فيما بعد. سنقوم بشيء آخر. أود إذن الحديث عما نتجه الآن. لا وجود لأي فكرة من هذه الأفكار لا يكون مصدرها هو فيلكس، من جهة فيلكس (الثقب الأسود، ميكروسياسة، لتغيير الوطن(**)، الآلة المجردة، الخ). إنها اللحظة المناسبة جداً لممارسة النهج: أنت وأنا في استطاعتنا استخدامه في كتلة أخرى أو من زاوية أخرى، بواسطة أفكارك أنت، بطريقة تجعلنا نتاج شيئاً لا ينتهي إلى أي واحد منا، وإنما هو بیننا 3، 2، 4...ن. لم تعد الصيغة هي "س" يفسر من وموّعاً من طرف س1، أي دولوز يفسر دولوز موقعاً من طرف مستجوب وإنما دولوز يفسر غاثاري وموقع من طرفك أنت" ، "س يفسر من موقعاً من طرف ج" . سيصبح الحوار بهذا دالة حقيقة. بجانب مقام(**)... ينبغي مضاعفة الزوايا وكسر كل دائرة لصالح المضلعات.

ج. د

(*) يتعلّق الأمر بـ Mille Plateaux.

(**) انظر بقصد التغيير الوطني والاتساع المقطعي آخر الجزء الأول من الفصل الرابع من هذا الكتاب وكذلك بداية الفصل المعنون جiroflessé في كتاب ما هي الفلسفة؟ ثم Mille plateaux من 634.

(***) يتعلّق الأمر بكتاب لبروست.

الجزء الثاني

إذا كان أسلوب الأسئلة والأجوبة غير ملائم فذلك لأسباب بسيطة جداً، يمكن أن تتتنوع وتتيرة الأسئلة: هناك وتيرة ماكرة - خادعة أو على العكس وتيرة خضوع أو وتيرة التساوي. نسمع ذلك دائماً من التلفزة. غير أن الأمر شبيه بما هو عليه في قصيدة لوكا (لا أعرض القول بكل دقة):
المعدِّمُون والمعدَّمون... وجهها لوجه... ظهرها لظهرها... وجهاً لظها... ظهرها لظهور ومن الوجه... كيـفـما كانت الوـتـيرـة فإن أسلوب الأسئلة - الأجوبة مصاغ لتغذية الثنائيات. هناك أولاً، في استجواب أديبي مثلاً، ثنائية مستجوب - مستجوب، ثم هناك بعد ذلك ثنائية إنسان - كاتب، حياة-عمل فكري داخل المستجوب ذاته، ثم أيضاً ثنائية عمل فكري -قصد أو دلالة العمل الفكري. والشيء نفسه حينما يتعلق الأمر بندوة أو مائدة مستديرة. لم تعدد الثنائيات ترتبط بوحدات وإنما باختيارات متعاقبة: أنت إنسان أیضـم أم أسود، رجل أم امرأة، غني أم فقير، الخ.؟ تأخذ النصف الأيمن أم الأيسر؟ هناك دائماً آلية مزدوجة تترأس توزيع الأدوار، وتفرض على كل الأجوبة المرور عبر أسئلة جاهزة، مادامت الأسئلة مصاغة سلفاً ببراعة الأجوبة المفترضة الاحتمال طبقاً للدلائل السائدة. هكذا تتشكل شبكة، بحيث أن كل ما لا يبرع بها لا يمكنه أن يسمع بشكل ملموس. ففي برنامج تلفزي عن السجون مثلاً سيتم وضع الاختيارات على الطريقة الآتية: رجل قانون - مدعي سجن، قاض - محام، مساعدة اجتماعية - حالة هامة،

رأي المسجون العادي المعتد للمسجون لكون «هذا الرأي» يقصى خارج الشبكة أو خارج الموضوع. إننا نكون بهذا المعنى دائمًا «ضحية» التلفزة، خاسرين سلفاً. إننا نتوب دائمًا عن إنسان آخر لن يتمكن من الكلام وذلك حتى في الوقت الذي نعتقد فيه أننا نتكلّم عن ذاتنا.

إننا منهزمون بالضرورة أو ملوكون أو بالأحرى مسلوبون. مثال ذلك لعبة الأوراق المشهورة والمسماة بالاختيار الجبر. تودون إرغام شخص ما مثلاً على اختيار الملك الحامل لرمز القلب. تقولون أولاً: تفضل الأوراق الحمراء أم السوداء؟ إذا اختار الحمراء تسحبون السوداء من الطاولة؛ إن اختيار السوداء، تأخذونها وتسحبونها إذن هي كذلك. ما عليكم إلا الاستمرار: تفضل الحاملة لرمز القلوب أم لرمز المربعات؟ إلى أن تصلك إلى السؤال أيهما تفضل في رمز القلب، الملك أم السيدة. على هذا النحو تعمل آلة مزدوجة حتى في الحالة التي يكون فيها المستجوب على حسن نية. ذلك أن الآلة تتجاوزنا وتخدم أهدافاً أخرى. يشكل التحليل النفسي بأسلوبه المعتمد على تداعي الأفكار، أحسن مثال بهذا الصدد. أقسم أن الأمثلة التي أقدمها واقعية مع العلم أنها سرية وليس شخصية: 1 - يقول المريض : «أريد الذهاب مع مجموعة هيبى Hippi»، يجيب الموجه «لماذا نطقتم Grand pipi 2» - يورد أحد المرضى في حديثه أقواء الرون (Bouches du Rhônes) ويفسر المحلول النفسي ذاته هذا قائلاً إنها « دعوة إلى سفر أعلم بـ فم الأم (إذا قلت أمًا mère أحتفظ، وإن قلت بحراً mer أسحب، أفوز إذن باستمرار في كل حالة)، 3 - تتحدث مريضة منهارة عصبياً عن ذكرياتها بقصد المقاومة وعن شخص يدعى روني René كان رئيس شبكة. يقول المحلول النفسي لمحافظة بروني René. روني لم يعد ريزستانس Résistance (المقاومة) وإنما رونيسانس Renaissance (الولادة الجديدة أو النهضة). ثم يضيف قائلاً : والولادة الجديدة هل هي فرانسا

الأول أم بطن الأم؟ فيختتم لمحفظة بما مـا، أـجل، ليس التحليل النفسي بتاتـاـ الرسالـة المـسروقة، إنـه الاختـيار الجـبرـ. أـينـما فـرضـ نـفـسـهـ فـذـلـكـ يـكـونـ نـتـيـجـةـ إـعـطـائـهـ مـادـةـ جـدـيدـةـ وـمـصـدـاقـيـةـ جـدـيدـةـ لـلـآـلـةـ المـزـدـوـجـةـ تـكـوـنـانـ مـطـابـقـتـيـنـ لـماـ يـتـنـظـرـ مـنـ آـلـةـ السـلـطـةـ. وـحـيـثـ لـمـ يـفـرـضـ نـفـسـهـ فـمـقـادـهـ أـنـ هـنـاكـ وـسـائـلـ أـخـرىـ. إـنـ التـحلـيلـ النـفـسـيـ عـمـلـ جـافـ (ثـقـافـةـ غـرـائـزـ الـمـوتـ وـالـخـصـيـ، وـ(ـالـسـرـ الصـغـيرـ)ـ الـوـسـعـ)ـ لـدـسـ كـلـ تـلـفـظـاتـ مـرـيـضـ مـاـ وـلـالـاحـفـاظـ بـشـاحـبـ مـزـدـوـجـ وـاجـلـاءـ كـلـ مـاـ كـانـ سـيـقـولـهـ الـمـرـيـضـ عـنـ رـغـبـاتـهـ وـتـجـارـبـهـ وـتـنـسـيقـاتـهـ وـسـيـاسـاتـهـ وـحـبـهـ وـأـحـقادـهـ خـارـجـ الشـبـكـةـ. كـانـ هـنـاكـ سـلـفـاـ أـنـاسـ كـثـيرـونـ وـرـهـبـانـ كـثـيرـونـ وـمـثـلـونـ كـثـيرـونـ يـتـكـلـمـونـ بـاسـمـ وـعـيـناـ، وـكـانـ مـنـ الـلـازـمـ أـنـ يـظـهـرـ هـذـاـ الجـنسـ الـجـدـيدـ مـنـ الرـهـبـانـ وـالـمـثـلـينـ الـمـتـحـدـثـيـنـ بـاسـمـ الـلـاشـعـورـ.

إـنـ لـمـ اـخـطـارـ بـطـ وـجـودـ الـآـلـةـ المـزـدـوـجـةـ بـفـكـرـةـ تـسـهـيلـ الـبـحـثـ. يـقـالـ إـنـ "ـالـقـاعـدةـ 2ـ"ـ هـيـ الـأـمـرـ الـأـكـثـرـ سـهـولةـ. لـكـنـ الـآـلـةـ المـزـدـوـجـةـ هـيـ فـيـ الـوـاقـعـ جـزـءـ هـامـ مـنـ أـجـهـزـةـ السـلـطـةـ. يـمـكـنـ إـقـامـةـ أـكـبـرـ عـدـدـ مـمـكـنـ مـنـ التـقـسـيمـاتـ الشـائـعـةـ حـتـىـ يـضـبـطـ كـلـ فـردـ عـلـىـ الـجـدارـ، وـيـغـرسـ فـيـ الشـقـبـ. إـنـ فـوـاـصـلـ الـانـحرـافـ ذـاـنـهاـ سـتـقـاسـ اـسـتـنـادـاـ إـلـىـ درـجـةـ الـاـخـيـارـ الـمـزـدـوـجـ: لـسـتـ أـيـضاـ وـلـأـسـوـدـاـ إـذـنـ فـأـنـتـ عـرـبـيـ؟ـ أـوـ مـزـرـوجـ؟ـ لـسـتـ رـجـلاـ وـلـأـمـرـأـ إـذـنـ خـتـنـيـ.ـ هـذـاـ هـوـ نـسـقـ الـجـدارـ الـأـيـضـ -ـ الشـقـبـ الـأـسـوـدـ.ـ وـلـيـسـ مـنـ الغـرـيبـ أـنـ يـكـوـنـ لـوـجـهـ مـثـلـ هـذـهـ الـأـهـمـيـةـ فـيـ هـذـاـ النـسـقـ:ـ يـنـبـغـيـ أـنـ نـتـوـفـرـ عـلـىـ وـجـهـ يـلـائـمـ دـورـنـاـ،ـ فـيـ هـذـاـ الـمـكـانـ أـوـ ذـاـكـ وـسـطـ وـحدـاتـ أـولـيـةـ مـمـكـنةـ،ـ فـيـ هـذـاـ الـمـسـتـوىـ أـوـ ذـاـكـ فـيـ اـخـيـارـاتـ مـتـعـاقـبـةـ مـمـكـنةـ.ـ لـاـ شـيـءـ أـقـلـ شـخـصـيـةـ مـنـ الـوـجـهـ.ـ يـنـبـغـيـ عـلـىـ الـجـنـونـ ذـاـنـهـ أـنـ يـتـوـفـرـ عـلـىـ وـجـهـ مـطـابـقـ لـذـلـكـ الـذـيـ نـتـتـظـرـهـ مـنـهـ.ـ حـيـنـمـاـ تـبـدوـ الـمـعـلـمـةـ فـيـ شـكـلـ غـرـيبـ فـيـانـاـ نـسـقـرـ فـيـ هـذـاـ الـمـسـتـوىـ الـأـخـيـرـ مـنـ الـاـخـيـارـ وـنـقـولـ:ـ أـجـلـ،ـ إـنـهـ الـمـعـلـمـةـ،ـ وـلـكـنـهـاـ،ـ كـمـاـ تـلـاحـظـونـ،ـ تـجـعـازـ اـنـهـيـارـاـ أـوـ أـنـهـ أـصـبـحـتـ مـجـتـونـةـ.ـ إـنـ النـمـوذـجـ الـأـسـاسـيـ،ـ أـيـ الـمـسـتـوىـ الـأـوـلـ،ـ هـوـ وـجـهـ الـأـوـرـوـبـيـ

الحادي الآن، الذي يسميه إزرا باوند Ezra Pound الإنسان الشهوانى آياً كان، أي أوليس Ulysse. سيتم تحديد كل أنواع الوجه انطلاقاً من هذا النموذج بواسطة التقسيمات الثنائية المترافقية. إذا كانت اللسانيات ذاتها تعمل وفق التقسيمات الثنائية (قارن أشجار شومسكي حيث تعمل الآلة المزدوجة داخل اللغة)، وإذا كانت الأعلاميات تعمل عبر تعاقب الاختيارات الثنائية، فليس ذلك بريحا بالشكل الذي يمكننا تصوره به. ربما لأن الإخبار أسطورة وأن اللغة ليست إخبارية بالدرجة الأولى. هناك أولاً علاقة لغة - وجه، واللغة كما يقول فيلكس هي دائماً موضوعة على سمات الوجه، سمات من «الوجهية» Visageitè) : انظر إلى حينما أكلمك... أو استحي... ماذا؟ ماذا قلت، لماذا هذا الوجه العبوس؟ لن يتم ذلك ما يسميه اللسانيون بـ«السمات المميزة» خارج السمات الوجهية. وذلك بدديهي جداً بحيث أن اللغة ليست محايدة وليس لها إخبارية. لم تصنع اللغة من أجل الاعتقاد فيها وإنما من أجل الخضوع لها. حينما تفسر المعلمة عملية معينة للأطفال أو حينما تعلمهم التركيب، فإنها لا تعطّلهم في الحقيقة معلومات، وإنما تمرّ لهم تعليمات وتبلغهم أوامر وتضع لهم تلفظات وجيهة وأفكاراً «صحيحة» مطابقة بالضرورة للدلائل السائدة. لهذا يجب تغيير خطاطة علم الأعلاميات. تتعلق خطاطة علم الأعلاميات من إعلام نظري يفترض أنه في أعلى درجاته، وتضع في الحد الآخر الضجيج كضوضاء يكون مضاداً للإعلام، وتضع بينهما اللغو الذي يقلل من الإعلام النظري ولكن يسمح له أيضاً بالانتصار على الضجيج. إن الأمر عكس ذلك: هناك في المرتبة الأعلى اللغو كنمط من الوجود وانتشار الأوامر (الصحف والأخبار) تعمل عبر اللغو؛ وهناك في الأسفل الإعلام - الوجه كحد أقصى يكون دائماً مطلوباً لفهم الأوامر؛ وهناك تحت هذا المستوى الأخير شيء ما يمكنه أن يكون الصياح، كما يمكنه أن يكون الصمت أو التلثيم، وهو عبارة عن خط هروب للغة، يعني أن يتكلم المرء داخل لسانه الخاص كأجنبي،

ويجعل من اللغة استعمالاً مرتبطاً بالأقلیات... قد يقال أيضاً: إن الأمر يتعلق بتفكيك الوجه وتهريه. إذا كانت اللسانیات والاعلامیات، على أية حال، تلعبان الآن بسهولة دور المضطهد فذلك لأنهما تعملان بما ذاتهما كآلات مزدوجة داخل أجهزة السلطة هذه، وتؤسسان تشکيلاً للأوامر بدلاً من تأسيس علم وحدات لسانية ممحض، ومحنثيات إخبارية مجردة.

صحيح أن هناك في كل ما كتبته موضوعاً يتعلق بصورة للفكر قد تحول دون التفكير، قد تحول دون ممارسة الفكر. ولست مع ذلك هيديغرياً. إنك تحب العشب بدل الأشجار والغابة. لا تقول إننا ما زلنا لا نفكر بعد، وأن هناك مستقبلاً للفكر غارق في الماضي الأكثر نسياناً، وأن كل شيء بين الاثنين قد يكون "مستتراً". ليس للمستقبل والماضي اعتبار كبير، فما بهم هو الصيرورة - الحاضر؛ أي الجغرافيا وليس التاريخ، الوسط وليس البداية ولا النهاية، العشب الموجود في الوسط والذي ينمو عبر الوسط وليس الأشجار المالكة للقمة والجذور. هناك دائماً عشب بين الأحجار. لكن الفكر محطم بالضبط من طرف هذه الأحجار التي نسميها فلسفة، ومن طرف هذه الصور التي تخنقه وتشجعه. لا تخيل هنا «الصور» على الأيديولوجيا وإنما على تنظيم بأسره يُوجه الفكر بالفعل إلى ممارسة نفسه وفق قواعد سلطة أو نظام سائد़ين، بل الأكثر من ذلك يُقيم به جهاز سلطة تنصبه هو ذاته كجهاز سلطة: العقل كمحكمة وكدولة عالمية وكجمهورية للأرواح (كلما كتمت خاضعين، كلما كتمت مشرعين، لأنكم لن تكونوا خاضعين... إلا للعقل الخالص). كنت تحاول في كتاب الاختلاف والتكرار تعداد الصور التي تقترن للفكر غایات مستقلة من أجل استخدامه لغايات لا يصرح بها إلا قليلاً وتلخص كلها في الأمر: احصلوا على أفكار صحيحة! إنها أولاً صورة الطبيعة الحسنة والارادة الحسنة... الارادة الحسنة للمفکر الذي يبحث عن «الحقيقة»، والطبيعة الجميلة للفكر

الذى يملك مبدئياً «الحق». وتأتي بعدها صورة «الحس المشترك» - انسجام كل ملكات كائن مفكر. ثم تأتي أيضاً صورة التعرف - ينصب «التعرف»، ولو تعلق الأمر بشيء ما أو إنسان ما، كنموذج لأنشطة المفكر الممارس لجميع ملكاته على موضوع يفترض فيه أنه هو هو. ثم تأتي أيضاً صورة الخطأ - وكان على الفكر أن يحتاط فقط من التأثيرات الخارجية القادرة على منحه «الخطأ» مكان الصواب. وأخيراً هناك صورة المعرفة - كمجال للحقيقة، والحقيقة من حيث هي تكريس لأجوية وخلول تخص أسئلة ومشكلات يفترض أنها «معطاة».

إن المهم هو أيضاً الوجه الآخر للتفكير: كيف يمكن للتفكير أن يزعزع نموذجه، ويعمل على إنماء عشه ولو محلها، ولو في الهوامش، بطريقة مستترة. 1 - أفكار لن تصدر عن الطبيعة الحسنة والإرادة الحسنة وإنما ستترتب عن عنت تلقاه الفكر؛ 2 - أفكار لن تمارس داخل توافق بين الملكات وإنما ستحمل بالعكس كل ملكة إلى أقصى حدود لا توافقها مع الملكات الأخرى؛ 3 - أفكار لن تتغلق في التعرف وإنما تفتح على لقاءات وتتعدد دائماً في علاقة بالخارج؛ 4 - أفكار لن تضطر إلى الصراع ضد الخطأ وإنما إلى الانفلات من عدو أكثر حميمية وأكثر قوة من الخطأ؛ البلاهة؛ 5 - أفكار ستتعدد في حركة التعلم وليس في نتيجة المعرفة، أفكار لن تترك لأي شخص ولا لأي سلطة إمكانية «طرح»، أسئلة أو «تقديم» مشاكل. وحتى بالنسبة للمؤلفين الذين كتبت عنهم، سواء تعلق الأمر بهم أو بسيتوزا أو بيتشه أو ببروست أو بفوكو، فإنك لم تكن تتناولهم كمؤلفين أي كمواضيع للتعرف؛ إنك كنت تجد فيهم أفعالاً للتفكير بدون صورة، أفعال جامدة وساطعة في آن واحد. تجد فيهم ذلك الصيف وتلك الالقاءات والقراءات التي تحمل منهم مهدعين قبل أن يكونوا مؤلفين. قد يقال إنك كنت تحاول جرهم نحوك، لكنهم لم يكونوا يسمحون بذلك

أبداً. كنت تلتقي فقط بأولئك الذين لم يتظروك لتحقيق لقاءات داخل أنفسهم؛ كنت تدعى أنك سترجع من تاريخ الفلسفة أولئك الذين لم يتظروك للخروج منه. لم تجد المبدعين سوى في أولئك الذين لم يتظروا مجيئك لتسحب عنهم تسمية المؤلف (فلا سبينوزا ولا نيتشهه "مؤلفان": إنهم ينفلتان من هذا الأمر، أحدهما بفضل قوة منهج هندسي والآخر بفضل حِكمَّة هي عكس وصايا المؤلف. إن بروست ذاته ينجو من الأمر باللجوء إلى لعبة الراوي؛ وفووكو، قارِنُ الوسائل التي يقترحها للإنفلات من وظيفة الكاتب في نظام الخطاب). فكلما قمنا بتعيين مؤلف إلا وأنضمنا الفكر لصورة ما وجعلنا من الكتابة نشاطاً مختلفاً عن الحياة، تكون لها غاياتها في ذاتها... خدمة غايات مضادة للحياة بشكل أفضل.

لم يخرجك عملك مع فيلكس (أن تمارسا الكتابة في اثنين معناه سلفا طريقة في التخلّي على أن تكونا مؤلفين) من هذا المشكل، وإنما أعطاه توجهاً مختلفاً جداً. عمدتما إلى مقابلة الجذمور Rhizome بالأشجار. وليس الأشجار بثاتنا استعارة، إنها صورة للفكر، إنها طريقة في السير، إننا نغرس جهازاً بأسره في الفكر لنفرض عليه الاستقامة ونجعله يتبع الأفكار الصحيحة. نجد في الشجرة كل أنواع الخصائص: إنها تتوفّر على نقطة أصل، أو بذرة أو مركز، إنها آلة مزدوجة أو مبدأ للتقسيم الثنائي بتفرعاتها الموزعة والمتّصلة باستمرار وبخصائصها الشجرية؛ إنها محور الدوران المنظم للأشياء على شكل دائرة، والدوائر حول المركز؛ إنها بنية ونسق من النقاط والمواقع التي تعمل على حصر كل الممكن في خانات، أي نسق تراتبي أو تسلیخ للتعليمات يتوفّر على هيئة مركزية وذاكرة تلخص ما هو أساسى؛ إنها تلك مستقبلاً وماضياً، جذوراً وقمة، تاريحاً بأكمله ونمواً وتطوراً؛ يمكن تجزيئها وفق قطاعات تنتع بالمدولات من حيث كونها تسير وفق خصائصها الشجرية وتفرعاتها وتجمعاتها نحو المركز ولحظات تطورها.

وليس هناك أي شك في أنه يتم غرس أشجار في رأسنا: شجرة الحياة، شجرة المعرفة، الخ. الكل ينادي بالجذور. إن السلطة شجرية دائمة. قليلة هي المبادين المعرفية التي لا تمر عبر خطاطات ذات خصائص شجرية: البيولوجيا واللسانيات والاعلاميات (الآلات الذاتية الحركة أو الأنساق المركزية). ولا شيء، مع ذلك، يمر عبر هذا الطريق، حتى داخل هذه المبادين. كل فعل حاسم يشهد على فكرة أخرى في حدود كون الأفكار هي الأشياء نفسها. هناك تعدديات لا تتوقف عن تجاوز الآلات المزدوجة ولا تسمح بتصنيفها تقسيما ثانيا. هناك مراكز في كل الأتجاه على شكل تعدديات من الثقب السوداء لا تخضع للتكلل. هناك خطوط لا يمكن إرجاعها إلى مسار نقطة، خطوط تفلت من البنية، خطوط هروب وصيروات، خطوط بدون مستقبل ولا ماض، وهدون ذاكرة وذات مقاومة إزاء الآلة المزدوجة، أي صيرورة - امرأة ليست ببرجل ولا بأمرأة، صيرورة حيوان ليست بيهيمة ولا بإنسان. يتعلق الأمر بتطورات لامتوازية بين كائنات لامتجانسة، تطورات لا تعمل عبر التشكيل وإنما تتفز من خط إلى آخر. يتعلق الأمر بتصدعات وانفصالات متعددة الأدراك، تكسر الخطوط حتى وإن أدى بها الأمر إلى الاستمرار في مكان آخر، قافزة على القطعيات الخامدة للدلالة... الجذور هو كل هذا. إن التفكير داخل الأشياء وبين الأشياء، هو بالضبط تكوين جذور وليس تكوين جذر، تكوين الخط وليس النقطة. إنه تكوين تعمير داخل صحراء ما وليس تكوين أنواع أو أجناس في غابة، أي التعمير دون تحديد الخصائص أبدا.

ما هي الوضعية في الوقت الراهن؟ لقد انظم الأدب وكذلك الفنون نفسها لمدة طويلة في إطار "مدارس". إن المدارس من صنف شجري. والمدرسة أمر فظيع سلفا: هناك دائما كاهن وبيانات وممثلون وتصریحات قيادية ومحاكم وإقصاءات وتحولات مفاجئة سياسية وتحة، الخ. وليس الأفظع في المدارس هو فقط تعقيم التلامذة (فقد استحقوا ذلك كل

الاستحقاق)، وإنما هو بالأحرى، تحطيم وختق كل ما كان يحدث من قبل أو في الوقت ذاته. كيف خنق «المذهب الرمزي» الحركة الشاعرية ذات الفن الخارق في أواخر القرن التاسع عشر، وكيف حطمت السريالية الحركة العالمية دادا، الخ. لقد أصبحت المدارس في الوقت الراهن مجانية ولكنه تم ذلك لصالح نظام يبقى أكثر كآبة: نوع من التسويق تتحول فيه المصلحة فلا ترتبط بالكتب وإنما بمقابلات في الجرائد وبرامج تلفزية ونقاشات ومناظرات وطاولات مستديرة بقصد كتاب هزيل قد يستفني إلى حد ما عن وجوده. هل يتعلق الأمر بموت الكتاب كما أعلن عن ذلك ماك لوهان Mac Luhan؟ هناك ظاهرة معقدة جداً: السينما والخصوص السينما - لقد كانت الجريدة أيضاً والإذاعة والتلفزة إلى حد ما عناصر قوية وضفت الوظيفة - الكتاب موضع تساؤل وانتشرت عنها وظائف إبداعية على الأقل ك COMMONS لا تمر عبر المؤلف. ولكن، في الوقت الذي تعلمت عبره الكتابة أن تبتعد عن الوظيفة - المؤلف، كانت هذه الأخيرة بالضبط تعيد تأسيس نفسها عبر الهاشم وتجدد اعتباراً لدى الإذاعة والتلفزة والصحف وحتى لدى السينما ذاتها («سينما المؤلف»). كان الصحفي يكتشف ذاته كمؤلف في الوقت ذاته الذي كان يدعي فيه الأحداث بشكل متزايد، ويعطي من جديد حاضراً الوظيفة فقدت اعتبارها. تغيرت علاقات القوة كلها بين الصحافة والكتاب؛ ومر الكتاب أو المثقفون إلى خدمة الصحفيين، أو إنهم يخلقون صحفييهم المختصين بهم، إنهم صحفيو ذواتهم. أصبحوا عادمي المستجوبين المناقشين والمقدمين: إضفاء طابع الصحافة على الكاتب، أي ممارسات البهلواني التي تلحقها الإذاعات والتلفزات بالكاتب الراضي عن هذه الوضعية. لقد أحسن أندرى سكارلا André Sacala تحليل هذه الوضعية الجديدة. ومن هنا تأتي إمكانية التسويق الذي يحل الآن محل المدارس التقليدية. بحيث أن المشكل يمكن الآن في إعادة ابتكار الوظائف الابداعية أو الاتجاهات المتحركة من هذه الوضعية - المؤلف التي تنشأ باستمرار، لفائدة السينما والإذاعة والتلفزة

ولفائدة الصحافة، وليس فقط لفائدة الكتابة. إذ تكمن سلبيات المؤلف في تكوين نقطة انطلاق أو أصل، وفي تشكيل ذاتٍ للتلفظ ترتبط بها كل الملفوظات المتتجة، وفي العمل على التعرف وتحديد الهوية داخل نظام من الدلالات السائدة أو من السلطة القائمة: «أنا باعتباري...»، إنها مغايرة تماماً الوظائف الإبداعية والاستعمالات غيرالمماثلة، التي هي من صنف الجذور وليس من صنف الشجرة، والتي تعمل عبر اشتراك العناصر وتقاطع الخطوط ونقاط التقاء في الوسط: ليست هناك ذات وإنما تنسيقات جماعية من التلفظ؛ ليست هناك خصوصيات وإنما جماعات، كموسيقى - كتابة - علوم سمعية بصرية، جماعات بتناوباتها وأصدائها وتدخلاتها على مستوى العمل. إن ما يقوم به موسيقي هناك سيفيد كتاباً في مكان آخر، يحرك العالمُ مجالات مغايرة، ويرتّجف الفنان التشكيلي تحت وقع قرع آلة ما: لا يتعلّق الأمر بالتقاءات بين مجالات معينة لأنَّ كلَّ مجالٍ يكون منجزاً في حد ذاته سلفاً بواسطة تلك الالتقاءات. لا وجود سوى ل وسيط أي لوسائل كبئر للإبداع. ذلك هو ما نقصده بالمحادثة وليس الحوار أو النقاش المصاغان سلفاً، أي حوار ونقاش للمختصين فيما بينهم، ولا المجال المتعدد التخصصات المنتظم في مشروع مشترك. أجل إنه لأمر أكيد أن المدارس القدية والتسويق الجديد لا يستندان إمكانياتنا؛ كل ما هو حي يجري خارجهما ويحدث خارجهما. يمكن أن يكون هناك ميثاق لثقفين ولكتاب ولفنانيين، حيث سيعبر هؤلاء عن رفضهم لتدجين يتم بواسطة الصحف والإذاعات والتلفزيات ولو أدى ذلك إلى تشكيل مجموعات للاحتجاج وفرض اقترانات بين الوظائف المبدعة والوظائف الصماء لأولئك الذين لا يمكنون لا وسيلة ولا حق الكلام. لا يتعلّق الأمر بتاتاً بالكلام من أجل البوسae، والكلام باسم الضحايا والمعدين والمقهورين، وإنما بخلق خط حيوي، خط مكسر. وسيكون الامتياز، في عالم الثقافة مهما كان محصوراً، على الأقل هو الفصل بين أولئك الذين يجعلون من أنفسهم «مؤلفين» أو مدرسة أو

تسويقاً والفارضين لأفلامهم الترجيسية واستجواباتهم وبرامجهم وحالاتهم النفسية، أي الخزي الراهن، وبين الذين يحلمون بشيء آخر - إنهم لا يحلمون، وإنما يتم الأمر من تلقاء ذاته. هناك خطران اثنان وهم المثقف كأستاذ أو كلاميد أو المثقف كإطار سواء أكان إطاراً متوسطاً أو ساماً.

إن المهم في طريق ما والمهم في خط ما هو دائماً الوسط، وليس البداية ولا النهاية. إننا دائماً وسط طريق ما أو وسط شيء ما. إن المزعج في الأسئلة والأجوبة، في الاستجوابات والمناقشات، هو كونها تدعى في الغالب إلىتناول مجموعة من النقاط : الماضي والحاضر، الحاضر والمستقبل. هذا ما يجعل من الممكن دائماً أن يقال مؤلف ما إن عمله الأول كان جاماً وشاملاً منذ البداية، أو إنه لا يتوقف، بالعكس، عن التجدد والتحول. يتعلق الأمر على أي موضوع الجنين الذي يتطور انطلاقاً من تشكل مسبق في النواة وإما وفق عمليات بنائية متغيرة. غير أن الجنين والتطور أمران سيعانان. لا تمر الصيرورة عبر هذا الطريق. لا وجود، في الصيرورة، لماض ولا مستقبل بل حتى حاضر، لا وجود فيها ل التاريخ. يتعلق الأمر في الصيرورة بالأحرى بالتطور العكسي *Involuer* : وليس بتراجع ولا بتقدم. أن يصير الشيء معناه أن يصير موجزاً بشكل متزايد، وبسيطاً بشكل متزايد، وصحراء بشكل متزايد ويصبح عن طريق كل هذا معمراً انطلاقاً من هذا الجانب بالذات. هذا هو ما يصعب تفسيره: إلى أي مدى يكون التطور العكسي هو بالفعل عكس التطور، ولكن أيضاً عكس التراجع، التراجع إلى الطفولة، أو إلى عالم بدائي. أن يحصل التطور العكسي هو أن تحصل خطوة بسيطة واقتصادية ومحظوظة. يصدق هذا على الملابس أيضاً: الأنقة كعكس Over-dressed حيث ثلبس كثيراً، نظيف دائماً شيئاً آخر يشهو الكل (الأنقة الانجليزية ضد Over-dressed الإيطالي). الأمر صحيح أيضاً بالنسبة للطبع. تمجد هناك ضد الطبع التطور الذي يعمد دائماً إلى الأكتار

من المواد، وضد الطبع التراجعي الذي يعود إلى المواد الأولى، نقول، نجد طبعاً عكسي التطور وربما كان هو طبع فاقد الشهية. لماذا تتوفر مثل تلك الأنفاس عند بعض فاقدات الشهية؟ الأمر صحيح أيضاً بالنسبة للحياة بما في ذلك الحياة الأكثر حيوانية. إذا كانت الحيوانات تتذكر أشكالها ووظائفها فذلك لا يتم دائماً بتطورها وبنموها ولا بتراجعها كما هو الحال في المرحلة السابقة على النضج، وإنما بالفقدان والتخلص والاختزال والاختصار، ولو أدى الأمر إلى إبداع عناصر جديدة وعلاقات جديدة لهذا الاختصار¹. إن التجريب تطور عكسي، إنه عكس المقدار المتجاوز. إن الأمر صحيح أيضاً بالنسبة للكتابة: التوصل إلى هذا الإيجاز وإلى هذه البساطة التي ليست لا نهاية ولا بداية شيء ما. التطور العكسي هو أن تكون «بين»، في الوسط، متجاورين. إن شخصيات ييكت Beckett في تطور عكسي مستمر، دائماً وسط الطريق، وأخذة الطريق سلفاً. إذا كان من اللازم التستر، وإذا كان من اللازم دائماً وضع قناع، فذلك لا يكون وفق ذوق للسر الذي قد يكون السر الشخصي الوضيع ولا نتيجة احتياط، وإنما يتم وفق سر من طبيعة قائمة، مفاده أن السبيل لا بداية ولا نهاية له، وأنه من طبيعته البقاء على خفاء بدايته ونهايته، إذ لا يمكنه التصرف بشكل معاير للشكل الذي تصرف به، إلا لما كان سبيلاً، فوجوده كسبيل لا يتم إلا لكونه في الوسط. إن الحلم هو أن تكون قناع فيلكس وفيلكس قناعك. وهنا سيوجد بالفعل قناع طريق بين الاثنين يمكن لإنسان آخرتناوله من الوسط ولو أدى ذلك إلى أنه سيتناول بدوره، النخ. هذا هو الجذمور أو العشب الرديء. الجنين والأشجار تتطور وفق التشكيل الوراثي المسبق أو وفق التنظيمات البنوية المتعددة. ليس هذا حال العشب الرديء. إن قوة بساطته تجعله يطفع. إنه ينمو بين. إنه السبيل نفسه. للإنجليز والأمريكيين، وهم الذين لا تطبق عليهم تسمية المؤلف ككتاب، توجهان جادان بشكل ملحوظ، كما

Cf. G.G. Simpson, *L'Evolution et sa signification*, éd. Payot. - 1

أنهما يتواصلان: تَوَجَّهُ الطريق والسبيل، وَتَوَجَّهُ العشب والجذمور. ربما كان ذلك هو السبب في عدم توفرهم أبداً على فلسفة تكون في شكل مؤسسة متخصصة، وليسوا في حاجة إليها لأنهم عرفوا أن يجعلوا من الكتابة في روایاتهم فعلاً للفكر، ومن الحياة قوة غير شخصية، يكون العشب والسبيل أحدهما في الآخر، صيرورة - الشور الوحشي. يقول هونري ميلر Henry Miller: «لا يوجد العشب إلا بين مجالين واسعين غير مزروعين. إنه يملأ الفجوات. إنه ينمو بين - وسط الأشياء الأخرى. فالوردة جميلة والكرنب نافع والخشاش شديد الإثارة. غير أن العشب عبارة عن طفح، إنه درس في الأخلاق»¹. لقد جعلوا مثلاً من الجمولة فعلاً وسياسة وتجربياً وحياة: «إنني أعتقد كضيابة بين الأشخاص الذين أعرفهم أحسن معرفة»، هكذا تقول فرجينيا وولف في جولتها وسط عربات الأجرة.

لا علاقة للوسط بالعدل، إنه ليس دفاعاً عن المركز ولا اعتدالاً. يتعلق الأمر على العكس بسرعة مطلقة. إن ما ينمو من الوسط يتمتع بهنال تلك السرعة. لا يجب التمييز بين الحركة النسبية والحركة المطلقة، وإنما بين السرعة النسبية والسرعة المطلقة لحركة معينة. فالنسبة هو سرعة حركة يتم اعتبارها من نقطة إلى أخرى. لكن المطلق هو سرعة حركة بين نقطتين، وسط الاثنين ترسم خططاً هروبياً. لم تعد الحركة تسير من نقطة إلى أخرى، وإنما تتم بالأخرى بين مستويين كما هو الحال في الاختلاف الكموني. إنها اختلاف في التكيف يُفتح ظاهرة تتخلى عنه أو تقصيه، تبعث به في الفضاء. يمكن للسرعة المطلقة أن تقيس أيضاً حركة سريعة، ولكن يمكنها أن تقيس كذلك حركة بطيئة جداً، بل حتى سكونية كحركة في المكان الواحد. هناك مشكل سرعة مطلقة للفكر: نجد بقصد هذا الموضوع تصريحات غريبة لا يقرون، أو نعيشها، أليس هذا هو ما يعجزه بواسطة

Henry Miller, Hamlet, Ed. Corrêa, p. 49. - 1

الحكمة؟ ليُقذف بالفَكِيرَ مثلاً تُقذف الحجارة بِواسطة آلة حرب. إن السرعة المطلقة هي سرعة الرُّحْل حتى في الحالة التي ينتقلون فيها ببطء. يكون الرُّحْل دائمًا في الوسط. ينمو السهب من الوسط، يكون بين الغابات والامبراطوريات. إن السهب والعشب والرُّحْل شيء واحد. ليس للرُّحْل لا ماض ولا مستقبل، لدِيهِم صِرُورَاتٍ فقط، صِرُورَةً - امرأة، صِرُورَةً - حيوان، صِرُورَةً - فرس: أي فنهم البارع في الاهتمام بالحيوانات. لا تاريخ للرُّحْل، لدِيهِم جغرافياً فقط. يقول نيشه: «إنهم يَحْلُونَ كالقدر، بدون سبب وبدون دافع وبدون اعتبار وبدون ذريعة...» ويقول كافكا: «يَسْتَحِيلُ فَهُمْ كِيفِيَةً وَلَوْجِيَمْ العَاصِمَةُ ذَاتِهَا، وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّهُمْ هُنَّا، وَيَسْدُوُنَ أَنَّ كُلَّ صَبَاحٍ يَكْثُرُ مِنْ عَدْدِهِمْ». ويقول كليست Kleist: «هَا هِيَ ذِي الأَمازُونِيَّاتِ يَصْلَنُ وَيَعْتَقِدُ كُلُّ مِنَ الْأَغْرِيقِ وَالْتَّرْوَادِينِ، الْبَدَائِيَّاتِ الْأَنْتَنَانِ لِلدوْلَ، أَنَّهُنْ يَأْتُنَّ كَحَلِيفٍ، وَلَكِنْهُنْ يَمْرُنُ بَيْنَ الْأَثْنَيْنِ، وَيَقْلِبُنَ أَثْنَاءَ عَبْرِهِنَ الْأَثْنَيْنِ مَعَا عَلَى خَطِ الْهَرُوبِ... تُكَوِّنُنَانْ فِيلِكسْ وَأَنْتَ فَرَضِيَّةً مَفَادِهَا أَنَّ الرُّحْلَ قَدْ يَكُونُوا اخْتَرَعُوا آلَةَ الْحَرْبِ. الشَّيْءُ الَّذِي يَفِيدُ أَنَّ الدُّولَ لَمْ تَكُنْ تَمْتَلِكُهَا وَأَنَّ سُلْطَةَ الدُّولَةِ كَانَتْ مَؤْسِسَةً عَلَى شَيْءٍ آخَرَ». ستكون مهمة ضخمة بالنسبة للدول، أن تخاول امتلاك آلة الحرب بجعلها مؤسسة عسكرية أو جيشاً لتوجيهها ضد الرُّحْل. ولكن الدول ستواجهه دائمًا صعوبات مع جيشهَا. وليس آلة الحرب في البداية جزءاً من جهاز الدولة، ليست تنظيمًا للدولة، إنها تنظيم للرُّحْل من حيث كونهم لا يتوفرون على جهاز دولة. ابتكر الرُّحْل تنظيمًا عددياً بأسره سيجد مكانه داخل الجيوش (العشرات والملفات، الخ.). يُفِيدُ هَذَا التَّنْظِيمُ الْأَصْبَل عَلَاقَاتٍ مَعَ النِّسَاءِ وَالثَّبَاتِ وَالْحَيَّانَاتِ وَالْمَاعِدَنِ مُخْتَلِفةً جَدًا عَنْ تِلْكَ الَّتِي تَمْ تَسْنِيْنَهَا دَاخِلَ الدُّولَةِ. أَنْ تَجْعَلُ مِنَ الْفَكِيرِ قُوَّةً رَحَالَةً لَا يَعْنِي بِالْفَسْرُورَةِ أَنْ تَتَحرَّكُ، وَلَكِنْ أَنْ تَزْعَزِعَ نَمُوذِجَ جَهَازِ الدُّولَةِ أَوِ الْمَثَالِ أَوِ الصُّورَةِ الَّتِي تَتَقلَّلُ عَلَى الْفَكِيرِ، الْوَحْشُ الْفَضِيْخُ الْجَاهِشُ عَلَيْهِ. يَبْغِي مَنْعِ الْفَكِيرِ سَرْعَةً مَطْلَقَةً وَآلَةً حَرْبِيَّةً وَجَغْرَافِيَّةً وَكُلَّ تِلْكَ

الصيغات أو تلك الطرق التي تعبّر السهّب. يعتبر أيفور وسبينوزا ونيتشه بثابة مفكرين رُحل.

إن مسألة السرعة هذه مهمة ومعقدة جداً أيضاً. ليس معناها احتلال الصف الأول في السباق؛ يحدث أننا نصل متأخرین بسبب السرعة، وليس معناها أيضاً التغيير، إذ يحدث أننا لا نتغير ونظل ثابتين بسبب السرعة. إن السرعة هي الاتساق بصيغة ليست ثوابتاً ولا تطروا. يجب أن تكون مثل عربة أجرة، مثل خط انتظار وخط هروب، ازدحام مجرّد صعب، أضواء خضراء وحمراء، ذهان هدياني خفيف، علاقات صعبة مع الشرطة. يجب أن تكون خطأ مجرداً ومكسراً، انعرجاً ينزلق «بين». العشب سرعة. إن ما عبرت عنه بشكل سيء بالبهاء أو الأسلوب هو السرعة. يسرع الأطفال لأنهم يحسّنون التسرب بين. تخيل فاني Fanny الشيء ذاته بقصد الشيخوخة، يتعلق الأمر هنا أيضاً بصيغة السيدة - شيخ تحدد الشيخوخات الناجحة، يعنيشيخوخة سريعة تتعارض مع اللاصير المعتمد عند الشيوخ ومع استبدادهم وقلقهم الليلي (انظر الصيغة السيدة "الحياة قصيرة جداً..."). أن نشيخ بسرعة ليس معناه، حسب فاني، أن نشيخ قبل الأوان، سيكون بالعكس ذلك الصير الذي يسمح بالضبط بالقبض على كل هذه السرعات التي تمر. الواقع إن الأمر هو نفسه بالنسبة للكتابة. يجب أن تتبع الكتابة السرعة. ليس معناه الكتابة بعجلة. سواء تعلق الأمر بـ Céline أو بول موران Paul Morand الذي يُعجب به سيلين («إنه أعطى نفمة للغة الفرنسية») أو بـ Miller، فإننا نجد إنتاجات مدهشة للسرعة. وما قام به نيتشه بقصد الألمانية هو ذلك بالذات مانقصده بأن تكون أجانب داخل لساننا الخاص. توصل إلى مثل هذه السرعة المطلقة في الكتابة التي ليست نتيجة وإنما إنتاجاً، والتي خضعت لعمل متأنٍ ومتمهّل جداً، سرعة الموسيقى ولو الأكثر تمثيلاً. فهل هي صدفة كون الموسيقى لا تعرف سوى

خطوطاً ولا تعرف نقاطاً؟ لا نستطيع نهج أسلوب تحديد النقاط في الموسيقى. يتعلّق الأمر بصيرورات فقط بدون مستقبل ولا ماض. إن الموسيقى نقىض الذاكرة. إنها مليئة بالصيرورات، صيرورة - حيوان، صيرورة - طفل، صيرورة جزئية. يلحن ستيف ريش Steve Reich على أن يكون كل شيء مدركاً على مستوى الفعل في الموسيقى، وأن يتم سمع المسار بأسره: فإذا كانت هذه الموسيقى أكثر تمثيلاً وبطلاً من غيرها فذلك راجع إلى كونها تفرض علينا إدراك كل السرعات المتباينة. ينبغي أن يكون الإنتاج الفني على الأقل في مستوى تسجيل الشواني. إن الأمر شبه بالمستوى الثابت، أي أن يكون الإنتاج وسيلة تجعلنا ندرك كل ما يوجد في الصورة. إنها سرعة مطلقة تجعلنا ندرك كل شيء في ذات الوقت، سرعة يمكنها أن تكون خاصية البطن أو حتى خاصية السكون. تلك هي الحقيقة. وهي بالضبط عكس النمو حيث لا يظهر المبدأ المتعالي المحدد للبنيات والواضع لها أبداً مباشرة لحسابه الخاص وفي علاقة مدركة مع مسار ومع صيرورة. حينما يرقص فريد أستaire Fred Astaire فالناس قليلاً تستر الرقصة هي 3.2.1 وإنما هي ذات تفاصيل لامتناهية. ليس الطام - طام هو 1، 2. حينما يرقص السود كذلك لا يعني أنهم مسحورون من طرف شيطان للإيقاع وإنما يعني أنهم يسمعون وينفذون كل التوطّات وكل الأزمنة وكل الرنات وكل العلوّات وكل الكثافات وكل الفواصل. ليس الأمر أبداً هو 1، 2، ولا 1، 2، 3 وإنما هو 7، 10، 14 أو 28 أزمنة أولية كما هو الشأن في الموسيقى التركية. وسنقع على مسألة السرعات والتباينات هذه بقصد أساليب أخرى، كما سنقع كذلك على الكيفية التي تتألف بها، وبالخصوص الكيفية التي تعتمد بها إلى تفرييدات متميزة والكيفية التي تتوضع بها تفرييدات بدون "ذات".

لا يعني الامتناع عن تحديد نقاط الوضع وتحريم الذكرى، تسهيل المحادثة، وإنما يعني وجود صعوبة أخرى. لا تتوقفان فيلكس وأنت (فيلكس

أسرع منك) عن الضرب في الثنائيات. تقولان إن الآلات المزدوجة هي أجهزة للسلطة من أجل تكسير الصيرورات: أنت رجل أم امرأة، أبيض أم أسود، مفكر أم إنسان عادي، بورجوازي أم بروليتاري؟ ولكن ماذا تفعلان من غير اقتراح ثنائيات أخرى؟ أفعال فكرية بدون صورة ضد صورة الفكر، الجذمور أو العشب ضد الأشجار، آلة الحرب ضد أداة الدولة؛ التعدديات المعقّدة ضد أعمال التوحيد أو التجمّيع، قوة النسيان ضد الذاكرة؛ الجغرافيا ضد التاريخ؛ الخط ضد النقطة، الخ. ربما ينبغي القول أولاً إن اللغة مخدومة في عمّها من طرف الثنائيات والتقسيمات الثنائية على 2 والحساب المزدوج: مذكر-مؤنث، مفرد-جمع، تركيب اسمي - تركيب فعلي. لا تحدّد اللسانيات في اللغة إلا ما تتوفر عليه هذه الأخيرة سلفاً: النسق الشجري للتراطيبة وللأمر. فالضمائر أنا وأنت وهو، في عمّها لغة. ينبغي التكلم كالمجتمع، ينبغي المرور عبر الثنائيات 1-2 بل حتى 3، 2، 1. لا ينبغي القول إن اللغة تشوّه واقعاً موجوداً مسبقاً أو من طبيعة أخرى. اللغة أسبق، إنها اخترعت الثنائية. ولكن عقيدة اللغة وانتصاب اللغة واللسانيات ذاتها هي أقطع من الانطولوجيا القديمة التي نابت عنها. نضطر إلى المرور عبر الثنائيات لوجودها داخل اللغة، إذ لا سبيل للاستغناء عنها، ولكن يجب التضليل ضد اللغة وابتکار التلعثم لا من أجل الالتحاق بشبه واقع قبل - لساني وإنما من أجل وضع خط صوتي أو كتابي سيجعل اللغة تسرى بين هذه الثنائيات، وسيحدّد استعمالاً هامشياً للسان، أي تغييراً ملazماً كما يقول لا بوف .Labov

ومن المختتم، ثانياً، أن التعددية لا تُعرَف بواسطة عدد حدودها. يمكننا دائماً إضافة ثالث إلى 2 ورابع إلى 3، الخ، لا نخرج عبر هذه العملية من الثنائية مادامت عناصر مجموعة معينة يمكنها أن تربط باختيارات متعددة هي ذاتها مزدوجة. ليست العناصر ولا المجموعات هي التي تحدّد التعددية.

إن ما يحددها هو واو العطف كشيء ما يحدث بين العناصر أو بين المجموعات. و، و، التلعثم. وحتى في حالة وجود حدين فقط فهناك وبين الاثنين ليس بهذا ولا بذلك، ولا بهذا الذي يصير الآخر، وإنما ذلك الحد الذي يشكل بالضبط التعددية. لهذا يكون ممكنا دائماً فك الثنائيات من الداخل بوضع خط الهروب المار بين الحدين أو بين المجموعتين، أي الجدول الضيق الذي لا يتسم إلى هذا ولا إلى ذلك، وإنما يجرهما مما نحو تطور لامتواز، وفي صيغة غير متجانسة زمنياً. لا يتعلق الأمر على الأقل بالجدل. ويكون هنا أن نعمل بالشكل الآتي: سيظل كل فصل مقسوماً إلى جزأين، لن يكون هناك أي دافع لتوفيق كل جزء على حدة، مادام أن المحادثة ستحصل بين جزأين مجهولين، وسيبرز آنذاك كل من فيلكس وفاني وانت وكل الذين تتكلم عنهم و أنا كمجموعة من صور منحرفة في ماء سائل.

لـ.ب

الفصل الثاني

في تفوق الأدب الانجليزي الامريكي

الجزء الأول

إن معنى الرحيل والهروب هو رسم خط. فالموضوع الأكثر سموا للأدب، حسب لورانس Lawrence : «هو الرحيل، الرحيل، والهروب... اختراق الأفق والدخول في حياة أخرى... هكذا وجد ميلفيل Melville نفسه وسط المحيط الهادئ، لقد تخطى بالفعل خط الأفق». إن خط الهروب هو مغادرة موطنية déterritorialisation. لا يدرك الفرنسيون جيداً معنى ذلك. يهربون مثل جميع الناس، بطبيعة الحال، لكنهم يعتقدون أن الهروب هو الخروج من العالم، سواء كان صوفياً أو فنياً. أو أنه نوع من التخاذل، لأننا نتجنب الالتزامات والمسؤوليات. ليس الهروب بثاتاً العزوف عن النشاط، إذ لا وجود لشيء أكثر نشاطاً من الهروب. إنه نقىض الخيال. كما يمكن اعتباره تهريباً لشيء ما، ليس بالضرورة تهريب الآخرين، إنه تهريب لنفس ما مثلما تفجر أنبوياً. كتب جورج جاكسون Georges Jackson من داخل سجن قائلًا: "من الممكن أن أهرب، غير أنني أبحث طوال هروبي على سلاح". ويقول لورانس كذلك، «أقول إن الأسلحة القديمة تفسد فاصنعوا أخرى جديدة واعملوا على أن تكون طلقاتكم صائبة». الهروب هو رسم خط أو خطوط، أي رسم خرائطية بأتمها، ولا تكتشف العالم إلا بواسطة هروب طويل مكسر. لا يتوقف الأدب الأمريكي - الانجليزي عن تقديم هذه التكسيرات، وهذه الشخصيات التي تبدع خط هروبها، وتبدع بواسطة خط الهروب؛ أمثال طوماس هاردي Thomas Hardy وميلفيل

وستيفنسون Thomas Stevenson وفرجينيا وولف وتوماس وولف Stevenson ولورانس فيتزجيرالد Fitzgerald وميلار وكيرواك Kérouac. كل شيء في هذا الأدب انطلاقه وصيروارة ومرور وقفز وقوة خارقة وعلاقة مع الخارج. إنهم يدعون أرضاً جديدة، إلا أنه من الممكن بالضبط أن تكون حركة الأرض هي المغادرة الوطنية ذاتها. يعمل الأدب الأمريكي وفق خطوط جغرافية: الهروب نحو الغرب، واكتشاف كون الشرق الحقيقي موجود في الغرب، وككون معنى المحدود بمنابع شيء ما ينبغي تخطيه وإبعاده وتجاهذه.¹ إن الصيروارة جغرافياً لا تتوفر على المقابل في فرنسا. فالفرنسيون يبالغون في الجانب الإنساني والتاريخي، ويبالغون في الاهتمام بالمستقبل والماضي. يقضون وقتهم في تحديد النقاط المشكلة للوضع. لا يعرفون مزاولة الصيروارة ويعتمدون في تفكيرهم على مقولتي الماضي والمستقبل التاريخيين. وحتى بالنسبة للثورة، فإنهم يفكرون في «مستقبل الثورة»، عوض التفكير في صيروارة - ثورية. لا يعرفون رسم خطوط، واتباع قناع. لا يعرفون شق الجدار وبرده. إنهم شغوفون بالجذور والأشجار والسجلات ونقاط التشجير والخصائص. لاحظوا البنية: إنها نسق من النقطة والوضعيات يعمل عبر قطبيات كبيرة تعتبر ذات دلالة، عوض العمل بواسطة دفعات أو تصدعات؛ نسق يوقف خطوط الهروب، عوض اتباعها ورسمها وتمديدها داخل حقل اجتماعي.

هل هي موجودة عند ميشلي Michelet تلك الصفحة الجميلة حيث يواجه ملوك فرنسا ملوك الجلتنا: هؤلاء بسياستهم القائمة على الأرض والإرث والزواج والمحاكمات والخيل والخداعات؛ وأولئك بحركة مغادرتهم الوطنية، وبتهفهم وتخلياتهم وخيانتهم كما لو تعلق الأمر بمرور قطار

1 - انظر كل تحليل: Leslie Fiedler, *Le retour du peau-rouge*, éd. du Seuil.

جهنم؟ يعطون الانطلاقة لسيولات الرأسمالية، بينما يتذكر الفرنسيون جهاز السلطة البرجوازية القادرة على حصرها وضبطها.

لا يعني الهروب السفر بالضبط، ولا حتى التحرك. أولا لأن هناك أسفارا على الطريقة الفرنسية يطغى عليها الطابع التاريخي والثقافي والتقطيعي، حيث نكتفي بحمل "آناتنا". ثم لأن الهروب يمكن أن يتم في المكان الواحد أو في سفر ساكن. يُوضع توبيني أن الرجل، بالمعنى الدقيق، وبالمعنى الجغرافي، ليسوا بهما جرين ولا بمسافرين، وإنما هم على العكس من ذلك أولئك الذين لا يتحررون، أولئك الذين يتثبتون بالسهر، اللامتحرون ذوو الخطى الكبيرة، السائرون فوق خط هروبي ملازم للمكان الواحد، هم المبتكرن الكبار للأسلحة الجديدة¹. غير أن التاريخ لم يفهم أبدا شؤون الرجل الذين لا يتوفرون لا على ماض ولا على مستقبل. إن الخرائط هي خرائط تكتيفات. والجغرافيا ذهنية وجسدية بقدر ما هي فزياء في حركة. عندما يعتقد لورانس ميلفيل، فإنه يأخذ عليه مبالغته في الأهمية التي يوليه للسفر. قد يحدث أن يكون السفر رجوعا إلى التوحشين، إلا أن مثل هذا الرجوع يكون تقهما. هناك دائما طريقة لانجاز الاتصال - الموطنني داخل السفر، إذ أن الأب أو الأم (أو ما هو أفعظم) هنا اللذان نقع عليهم دائما داخل السفر. إن الرجوع نحو التوحشين جعل ميلفيل مريضا حقا... فبمجرد ما أن انطلق بدأ في التأوه من جديد، والندم على الجنة المتمثلة في المأوى والأم الموجودين في المنطقة النائية عن مكان قنص الحوت². ويحسن فيتزجيرالد Fitzgenald القول أكثر: «لقد استخلصت من ذلك الفكرة القائلة إن أولئك الذين نجوا قد حققوا كسرًا حقيقيا. إن معنى الكسر قوي جدا ولا علاقة له مع تكسير القيد حيث

Toynbee, L'Histoire, éd. Gallimard, p.185 sq. - 1

Lawrence, Etudes sur la littérature classique américaine, éd. du Seuil, - 2
p.174.

نكون على العموم مرغبين على الوضع في قيد آخر أو الرجوع إلى القيد القديم. إلا أن الهروب الشهير تفسع داخل فتح، حتى وإن كان الفتح يحتوي على بحار الجنوب، التي لم توجد إلا من أجل أولئك الذين يريدون الإبحار فيها أو رسمها. إن الكسر الحقيقي هو الأمر الذي يتم بشكل لا رجعة فيه، إنه شيء لا تسامح فيه، لأنه يضع حداً لوجود الماضي^١.

لكن حتى في الحالة التي تميز فيها بين الهروب والسفر، فإن الهروب يظل مع ذلك عملية غامضة. ما الذي يؤكّد لنا عدم الوضع من جديد فوق خط الهروب، على كل ما نهرب منه؟ ألم نجد من جديد، بهروينا من الأب والأم الأزلين، كل الأشكال الأودية فوق خط الهروب؟ فيheroينا من الفاشية، نعثر من جديد على تصليبات فاشية فوق خط الهروب. كيف لا نعيده، بهروينا من كل شيء، تأسيس مسقط رأسنا، وتشكلات سلطتنا، وتعاطينا للكحول، وتحاليلنا النفسية وأبابانا وأمهاتنا؟ ما هو التصرف الذي يتجنب خط الهروب من الاختلاط بمجرد حركة تحطيمية للذات ككحولة فيتزجيرالد، وفشل لورانس، وانشار فرجينيا وولف، وال نهاية المزينة لكيرواك؟ إن الأدب الأنجلزي الأمريكي مختلف بالتأكيد بمجرى مظلم من التهديم، يجرف بالكاتب. هل يتعلق الأمر بموت سعيد؟ لكن هذا هو بالضبط الأمر الذي لا يمكن تعلمه إلا فوق الخط، وفي الوقت نفسه الذي نرسم فيه الخط: أي الأخطار التي يمكن مواجهتها فوق هذا الخط، ثم الصبر والاحتياطات الواجب التخلص بها، والتعديلات الواجب القيام بها في كل وقت من أجل انتزاع الخط من الرمال والثقب السوداء. لا يمكننا أن نتكلّم. يُمكّن الكسر الحقيقي أن يمتد داخل الزمن، إنه شيء مختلف عن القطيعة المنغمسة في الدلالة، وعلى الكسر أن يكون محمياً باستمرار من مخاطره الذاتية ومن الاتصالات الموطنية التي تتربيصه، وليس فقط من مماثليه. لذلك

Fitzgerald, *La Féline*, éd. Gallimard, p. 354. -1

يُقْفِرُ الْكَسْرَ، مِنْ كَاتِبٍ إِلَىٰ أَخْرَىٰ، كَمَا لَوْ كَانَ شَيْئًا مَا يَسْتَدِعِي التَّكْرَارَ.

تُخْتَلِفُ طَرِيقَةُ الْأَنْجْلِيزِ وَالْأَمْرِيكَيْنِ فِي تَحْدِيدِ الْبَدَائِيَّةِ عَنْ طَرِيقَةِ الْفَرْنَسِيِّينِ.

فَالْتَّحْدِيدُ الْفَرْنَسِيُّ لِلْبَدَائِيَّ يَقْدِدُ الطَّاولَةَ الْمَسْوَحَةَ، وَالْبَحْثُ عَنْ يَقِينٍ أَوْلَىٰ كِنْقَطَةِ أَصْلِيَّةٍ، أَيْ الْبَحْثُ دَائِمًا عَنْ نَقْطَةٍ ثَابِتَةٍ. وَعَلَىِ الْعَكْسِ مِنْ ذَلِكَ،

تَكْمِنُ الطَّرِيقَةُ الْأُخْرَىٰ لِتَحْدِيدِ الْبَدَائِيَّ فِي الْانْطِلَاقِ مِنْ الْخَطِّ الْمَكْسَرِ،

وَإِضَافَةِ قِطْعَةِ خَطْبَةٍ إِلَيْهِ، وَتَمْرِيرِهِ بَيْنِ صَخْرَتَيْنِ، وَعَبْرِ مَعْبِرٍ ضَيقٍ، أَوْ فَوْقَ

الْفَرَاغِ، هُنَاكَ حِيثُ تَوقَفُ الْخَطِّ. لِيَسْتَ الْبَدَائِيَّ وَلَا النَّهَايَةُ أَبْدًا هَمَا الْأَمْرَانِ

الْمُهَمَّانِ، إِذَا نَهَمَا عِبَارَةً عَنْ نَقَاطٍ. فَالْمَلِمُ هُوَ الْوَسْطُ. وَالصَّفَرُ الْأَنْجِلِيزِيُّ

يَكُونُ دَائِمًا فِي الْوَسْطِ. وَتَكُونُ الْاخْتِنَاقَاتُ دَائِمًا فِي الْوَسْطِ. إِنَّا دَائِمًا

وَسَطُ خَطِّ مَعِينٍ وَهِيَ الْوَضْعِيَّةُ الْأَقْلَىٰ ارْتِيَاخَا. إِنَّا نَجْهَدُ الْانْطِلَاقَةَ مِنْ

الْوَسْطِ. يَبَالُغُ الْفَرْنَسِيُّونَ فِي التَّفْكِيرِ بِوَاسِطَةِ مَصْطَلِحَاتٍ شَجَرِيَّةٍ أَيْ شَجَرَةِ

الْمَعْرِفَةِ، نَقَاطِ التَّشْجِيرِ، الْفَأَا وَمِيَغا، الْجَدُورُ وَالْقَسْمَةُ؛ وَهَذَا نَقِيضُ الْعَشَبِ. لَا

يَنْمُو الْعَشَبُ وَسَطُ الْأَشْيَاءِ فَحَسْبٌ، وَإِنَّمَا يَنْمُو هُوَ ذَاهِهُ مِنْ الْوَسْطِ. ذَلِكَ هُوَ

الْمُشَكَّلُ الْأَنْجِلِيزِيُّ، أَوِ الْأَمْرِيكِيُّ. يَتَوَفَّرُ الْعَشَبُ عَلَىِ خَطْبَهِ الْهَرَوِيِّ، وَلَا

يَتَوَفَّرُ عَلَىِ تَجَهِيرِهِ. إِنَّا نَتَوَفَّرُ دَاخِلَ رَأْسِنَا عَلَىِ الْعَشَبِ وَلَيْسَ عَلَىِ الشَّجَرَةِ؛ إِنَّ

مَا يَعْنِيهِ التَّفْكِيرُ، وَمَا يَشَكَّلُ الدَّمَاغُ، هُوَ «نَوْعٌ مِنِ الْجَهَازِ الْعَصْبِيِّ»،

لِلْعَشَبِ¹.

شَكْلُ تُومَاسِ هَارِدِيِّ بِهَذَا الصَّدَدِ حَالَةٌ مَثَالِيَّةٌ: لِيَسْتَ الشَّخْصِيَّاتُ

عِنْهُ أَشْخَاصًا أَوْ ذَوَاتًا، إِنَّهَا مَجْمُوعَةٌ مِنِ الْاَحْسَاسَاتِ التَّكْثِيفِيَّةِ، حِيثُ

يَكُونُ كُلُّ وَاحِدٍ عِبَارَةً عَنْ جَمْعٍ أَوْ حَزْمَةٍ أَوْ كَتْلَةٍ مِنِ الْاَحْسَاسَاتِ التَّغْيِيرِ.

هُنَاكَ احْتِرَامٌ غَرِيبٌ لِلْفَرْدِ، احْتِرَامٌ خَارِقٌ لِلِّعَادَةِ؛ لَا لِأَنَّهُ قَدْ يَقْتَالُ نَفْسَهُ

كَشَخْصٍ، وَسِيَّمُ الاعْتِرَافَ بِهِ كَشَخْصٍ عَلَىِ طَرِيقَةِ الْفَرْنَسِيَّةِ، وَإِنَّمَا عَلَىِ

الْعَكْسِ مِنْ ذَلِكَ، لِأَنَّهُ يَعِيشُ ذَاهِهً وَيَعِيشُ الْآخَرِينَ مُثَلَّ مَجْمُوعَةِ (حَظْوَظَ

Cf. Steven Rose, *Le cerveau conscient*, éd. du Seuil. - 1

فريدة)، الحظ الفريد المتمثل في كون هذا التأليف أو ذاك قد كان هو حصيلة السُّخْب. إنه تفرد بدون ذات. وتناسب هذه الحزم من الاحساسات الحية أو هاته المجموعات والتأليفات، فوق خطوط الحظ، أو خطوط سوء الحظ، هناك حيث تتم التقاءاتها، وعند الضرورة التقاءاتها السيئة التي تذهب إلى حدود الموت، أو إلى حدود القتل. يشير هاردي نوعاً من القدر الأغريقي من أجل هذا العالم التجريبي الأميركي. تناسب حزم الاحساسات والأفراد فوق البراج مثل خطوط هروب، أو خط مغادرة موطنية للأرض.

إن الهروب بثابة نوع من الهدىان. فهذا الأخير هو بالضبط الخروج عن الطريق (مثل «الفضح»، الخ). هناك شيء ما من قبيل الشيطان أو من قبيل الجن داخل خط الهروب. تسمى الشياطين عن الآلهة، لأن الآلهة تملك صفات، وخصائص وأدوار ثابتة، ومناطق وستن: إنهم في علاقة مع الطرق والمواجر والسجلات. إن خاصية الجن هي القفز عن الفوائل، والقفز من فاصل إلى آخر. يسأل أوديب عن «أي شيطان قفز أعلى قفزة؟». هناك دائماً شيء من الخيانة داخل خط هروب. ليس العش على طريقة رجل النظام الذي يهيء مستقبله، وإنما الخيانة وفق طريقة رجل عادي لم يعد له ماض ولا مستقبل. تخونقوى الثابتة التي تريد احتجازنا، أي قوى الأرض السائدة. لقد حددت حركة الحياة بالتحول المزدوج: يتحول الإنسان وجهه عن الإله الذي يتحول كذلك وجهه عن الإنسان. يرسم خط الهروب، أي المغادرة الوطنية للإنسان داخل هذا التحول المزدوج، أي داخل الفارق الكائن بين الوجه. إن الخيانة مثل السرقة، إنها دائماً مزدوجة. لقد اتخذ من أوديب في كولون Colone ، بيته الطويل، الحالة المثلثة للتتحول المزدوج. لكن أوديب هو المأساة السامية الأغريقية الوحيدة. إن الإله الذي يتحول وجهه عن الإنسان، والإنسان الذي يتحول وجهه عن الإله، هو في البداية موضوع العهد القديم. إنه تاريخ قابلين وخط هروب. إنه تاريخ يومنس: يمكن

معرفة الشيء من خلال الأمر التالي: أخذه الاتجاه المعاكس للاتجاه الذي يأمره به الإله، ومن هنا يتحقق أمر الإله بشكل يكون أفضل من الحالة التي لو خضع فيها له. لقد أخذ، من حيث هو خائن، الشر على عاته، تخرق العهد القديم خطوط هروب بشكل مستمر، الخط الفاصل بين الأرض والبحار. «لتفكر العناصر عن الانضمام، ولتولى ظهرها إلى بعضها البعض، ولتحول رجل البحر وجهه عن زوجته الإنسانية وعن أبياته...». اقطع البحر، اقطع البحر، هذه هي وصية القلب. غادر الحب والمنزل¹. لا توجد في «الاكتشافات الكبيرة»، والبعثات الكبيرة شكوك بصدق ما سنكتشفه وغزو أناس مجهولين فحسب، وإنما ابتکار خط هروب وقوة الخيانة: أي يكون المرء الخائن الوحيد وخائن الجميع - أغيير Aguirre أو غضب الإله. مثال ذلك كريستوف كولومبوس، كما يصفه جاك بيس Jacques Besse ضمن حكاية رائعة، بما في ذلك الصيرورة النسوية لـ كولومبوس². ينبغي إعطاء الاعتبار للسرقة المبدعة للخائن ضد انتهاكات الغشاش.

ليس العهد القديم ملحمة ولا مأساة، إنه أول رواية، وفي هذا المعنى يفهمه الانجليزي، أي مثل تأسيسه للرواية. فالخائن هو الشخصية الأساسية للرواية، أي البطل. خائن عالم الدلالات المهيمنة والنظام القائم. إنه يختلف كثيراً عن الغشاش: يدعي هذا الأخير من جهة الاستحواذ على ممتلكات ثابتة، أو احتلال منطقة، أو حتى تشييد نظام جديد. يملك الغشاش مستقبلاً زاهراً، غير أنه لا يملك صيرورة. إن الراهب أو الكاهن غشاش، غير أن المحرب خائن. يكون رجل الدولة، أو رجل المحكمة غشاشاً، غير أن رجل المحرب (وليس المارشال أو الجنرال) خائن. تقدم الرواية الفرنسية كثيراً من

Lawrence, Etudes sur la littérature classique américaine, éd. du Seuil, - 1
p.166.

وانظر عن التحويل المزدوج Les remarques sur Oedipe مع شروح جان بوفري مطابع Jérôme Lindon, Sur Jonas, éd. de minuit. 10/18

Jacques Besse, La grande Pâque, éd. Belfond. - 2

الغشاشين، وروائيننا هم أنفسهم غشاشون في الغالب الأعم. لا يتوفرون على علاقة خاصة بالعهد القديم. لقد تعرض شيكسبير في مسرحياته لكثير من الملوك الغشاشين الذين يصلون إلى السلطة عبر الفش ، والذين ينكشفون في نهاية المطاف كملوك صالحين. لكنه يسمو عند التقائه بريشارد الثالث، إلى المأساة الأكثر استحقاقا لتسمية الرواية. وذلك لأن رি�شارد الثالث لا يريد السلطة فحسب، وإنما يريد الخيانة. لا يريد الاستلاء على الدولة، وإنما يريد تنسيق آلة حربية: أي أنه يتساءل كيف يمكن للمرء أن يكون الخائن الوحيد مع خيانة كل شيء في آن واحد؟ يبين الحوار مع السيدة آن lady Anne ، الذي اعتبره بعض الشرائح «قليل الصواب وكثير المبالغة»، الوجهين اللذين يتحول أحدهما عن الآخر، كما يبين آن Anne، الموافقة والمفتونة سلفا، وهي تستشعر الخط المنعرج الذي يأخذ ريشارد في رسمه. ولا شيء يكشف عن الخيانة أفضل من اختيار الموضوع. لا يرجع ذلك إلى أن كون الأمر يتعلق باختيار الموضوع الذي يعتبر فكرة سيئة، وإنما إلى كونه متعلقا بصيرورة، إنه العنصر الشيطاني بامتياز. هناك في اختيار ريشارد لأن Anne صيرورة نسوية لريشارد الثالث. ما هو خطأ القبطان أكاب Achab في رواية ميلفيل؟ إنه اختياره لم أبي ديك، الحوت الأبيض، بدل الخضوع لقانون مجموعة الصيادين، القانون الذي يجعل من كل حوت هدفا للصيد. هذا هو العنصر الشيطاني لأكاب وخيانته وعلاقته مع الوحش Leviathan، هذا الاختيار للموضوع الذي يلزم هو ذاته في أن يتدرج في صيرورة - حوتية. يظهر الموضوع ذاته في بانتزيللي Panthésilée لـ كليست Kleist : كانت خطيبة الملكة بانتزيللي هي اختيارها لآشيل Achille، في حين يأمر قانون الأمازونيات بعدم اختيار العدو؛ ويقود العنصر الشيطاني بانتزيللي داخل صيرورة - كلبية (لقد كان كليست يرتعج الألمان، لم يكونوا يعترفون به كالماني: يتسمى كليست بتجولاته الكبرى فوق حصانه إلى أولئك الكتاب الذين عرفوا، رغم الانضباط الألماني، رسم خط هروبي لامع عبر الغابات

والدول. والأمر نفسه بالنسبة للانز Lenz أو بوكتر Büchner ، وكل معارضي غوته). ينبغي تحديد وظيفة خاصة لا يمكن الخلط بينها وبين الصحة ولا بينها وبين المرض: وظيفة الشاذ. يكون الشاذ دائمًا على الحدود، على حاشية جماعة أو تعددية؛ إنه يشكل جزءاً منها، ولكنه يمررها سلفاً داخل تعددية أخرى، ويجعلها تصير، ويرسم خطها - بين. إنه أيضًا الأجنبي(Outsider) أي موبي ديلك، أو الشيء أو كيان لوفكرافت Lovecraft أو الرعب.

من الممكن أن تكون الكتابة في علاقة أساسية مع خطوط الهروب. فالكتابة هي رسم خطوط هروبية ليست خيالية، ونكون مجردين على اتباعها، لأن الكتابة تلزمنا بها وتقحمنا فيها في الحقيقة. أن نكتب مقاده أن نصير، ولكن لا يعني ذلك أبداً أن نصير كتاباً، وإنما أن نصير شيئاً آخر. يمكن لكاتب محترف أن يحكم على نفسه انطلاقاً من ماضيه أو من مستقبله، أو انطلاقاً من مستقبله الشخصي، أو من مستقبل الأجيال القادمة (سيتم فهم إنجازي بعد عامين أو بعد مائة عام)، الخ. تكون الصيرورات المتضمنة داخل الكتابة شيئاً آخر تماماً حينما لا تتعنق الأوامر السائدة، فترسم هي ذاتها خطوطاً هروبية. يمكن القول إن الكتابة تلتحق من تلقاء ذاتها، عندما لا تكون رسمية، «بالأقليات الهامشية» التي لا تكتب بالضرورة لنفسها، والتي لا تكتب عنها كذلك، أي لا تتناولها كموضوع، ولكنها تحرنا إليها، في مقابل ذلك، عن كره أو عن طوعية، مجرد أنها تكتب. لا توجد أقلية هامشية أبداً بشكل جاهز، فهي لا تتشكل إلا فوق خطوط الهروب التي هي كذلك بالتأكيد طريقتها في التقدم والهجوم. هناك صيرورة - نسوية داخل الكتابة. لا يتعلن الأمر بالكتابية «مثل» امرأة. إن مadam بوفاري Madame Bovary «هي» أنا - إنها جملة من صياغة غشاش هستيري. فالنساء أنفسهن لا ينصحن دائمًا حينما يبذلن جهداً كي يكتبن

مثل النساء، ووفق مستقبل المرأة. ليست المرأة هي الكاتب بالضرورة، وإنما الكاتب هو صيرورة - الأقلية لكتابتها، رجل كانت تلك الصيرورة أو امرأة. لقد كانت فرجينيا وولف تمنع على نفسها «الحديث مثل امرأة»؛ وكانت تلتقط مع ذلك الصيرورة - النسوية للكتابة. يُصنَّف لورانس وميلار ضمن كبار الحاملين لفكرة هيمنة الرجال على النساء؛ في حين قادتهم الكتابة داخل صيرورة - نسوية لا تظهر. لم تنتج أنجلترا هذا القدر من الروايات إلا عبر هذه الصيرورة، حيث يكون على النساء أن يبذلن الجهد نفسه الذي يلزم به الرجال. هناك في الكتابة صيرورات - زنجية، وصيرورات - هندية، صيرورات لا تكمن في الحديث بلغة الهنود الحمر أو بلغة الزنوج. وهناك في الكتابة صيرورات - حيوانية، لا تكمن في تقليد الحيوان، وـ«التشبه» بالحيوان، مثلاً ما أن موسيقى موزار لا تقلد العصافير حتى وإن كانت تعرف تسرُّب صيرورة - عصافورية إلى داخلها. يتوفَّر القبطان أكاب Achab على صيرورة - صوتية ليست تقليداً. ثم هناك لورانس وصيرورته - السلفاتية التي حققتها ضمن أشعاره الراوحة. هناك صيرورات حيوانية داخل الكتابة لا تكمن في حديث الكاتب عن كلبه أو قطه، إنها بالأحرى التقاء بين مجالين، إنها تقاطع واقتناص للسنن حيث ينجز كل واحد المغادرة الموطنية.

إنما تمنع دائماً، بفعل كتابتنا، الكتابة لؤلئك الذين لا يملكونها، ولكن هؤلاء يمْنعون للكتابة صيرورة قد لا توجد الكتابة بدونها، وبدونها قد تكون حشرنا في خدمة القوى السائدة. لا يعني تشكيل الكاتب لأقلية هامشية أن الناس الذين يكتبون هم أقل عدداً من القراء؛ قد لن يكون هذا صحيحاً حتى بالنسبة لوقتنا الحاضر: فمفاد ذلك أن الكتابة تلتقي دائماً بأقلية هامشية لا تكتب، ولا تحمل نفسها مسؤولية الكتابة من أجل هذه الأقلية الهامشية، أو زيارة عنها أو بتصديها، وإنما هناك التقاء يدفع كل طرف بداخله الطرف الآخر، ويقوده داخل خطه الهرمي، في إطار مغادرة موطنية مفترضة. تُقرِّن الكتابة دائماً بشيء آخر يكون هو صيرورتها الخاصة. لا وجود

لتنسيق يعمل وفق سيولة واحدة. لا يعلق الأمر بالمحاكاة، وإنما بالارتباط. يتأثر الكاتب في أقصى أعمقه بصيرورة - غير - الكاتب. لم يعد هوفمانستيل Hofmannsthal (الذي يطلق على نفسه آنذاك لقباً الجميلزي) يستطيع الكتابة عندما يرى احتضار جماعة من الجرذان، الإحساس بكون داخله هو المجال الذي يكشف فيه روح الحيوان عن أسنانه. قدم الفيلم الأنجلوسي الجميل ويلارد Willard صيرورة - جرذ لا تقاوم للبطل الذي يتشبث مع ذلك من جديد بكل فرصة إنسانية، لكنه يجد نفسه منساقاً داخل هذا التوحد القاتل. يعني تفسير كثير من حالات الصمت وكثير من حالات الانتحار للكتاب بمثل هذه الاعراس التي هي ضد الطبيعة، وبهذه الاشتراكات ضد الطبيعة. على الكاتب أن يكون خائناً لهيمته الخاصة وخائناً لجنسه، ولطريقه، ولأغلبيته - وهل من سبب آخر للكتابة؟ وعليه أن يكون خائناً لكتابه.

هناك كثير من الناس يحلمون بأن يكونوا خونة. يعتقدون في ذلك، ويعتقدون أنهم خونة. غير أنهم ليسوا مع ذلك سوى غشاشين صغار. مثال ذلك حالة مؤثرة لموريس ساش Maurice Sach في الأدب الفرنسي. أيُّ غشاش لم يقل في قراره نفسه: آه إنني أخيراً خائن حقيقي! لكن أي خائن كذلك لا يقول لنفسه في المساء: لم أكن في نهاية المطاف سوى غشاش. ذلك لأن الخيانة شيء صعب، إنها إبداع. يعني أن يفقد المرء في إطارها هويته ووجهه. يعني الانتفاء ويعني أن يصير المرء مجهولاً.

ما هو هدف وغاية الكتابة؟ هناك وراء صيرورة - امرأة، وصيرورة - زنجي، وحيوان، الخ. وما وراء صيرورة - هامشية، المشروع النهائي المشتمل في أن يصير المرء غير مذركاً. بلـ، لا يمكن أن يعني كاتب ما أن يكون "معروفاً"، أو معترفاً به. إن المتعدد الأدراك خاصية مشتركة للسرعة الكبرى

وللتباطن الأكبر. ليس لفعل الكتابة غاية أخرى من غير فقدان الوجه، وتخطيط الحائط أو ثقبه وبرده بصير تام. ذلك ما كان فيتزجيرالد يسميه الكسر الحقيقي *rupture* : أي رسم خط الهروب. ولا يعني السفر في بحار الجنوب، وإنما اكتساب سرية (حتى وإن اقتضى ذلك أن يصير المرء حيواناً أو زنجياً أو امرأة). وأن تكون أخيراً مجهولين كما هو حال قليل من الناس، ذلك هو الخيانة. إنه لأمر صعب جداً أن لا يُعرف المرء بتاتاً، ولو من طرف حارسه في العمارة أو وسط حيه، أي من الصعب جداً أن يكون المعني بدون اسم أو اللازمة الموسيقية. يتبدد البطل في نهاية رواية ناعم هو الليل *Tendre est la nuit* ، كلها وجغرافياً. يقول النص الجميل لفيتزجيرالد (The crack up) ، «كنت أحس أنني شبيه بالناس الذين أراهم داخل قطارات ضاحية غرب نيك Great Neck ، خلال خمسة عشر سنة السابقة...». هناك نسق اجتماعي يكمله يمكن أن نسميه نسق جدار أبيض - ثقب أسود. إننا معلقون دائمًا فوق جدار الدلالات المهيمنة، ومنقسمون دائمًا في ثقب ذاتيتنا، أي الثقب الأسود لأنانا التي هي أغلى شيء عندنا. جدار تسجل فوقه كل التحديدات الموضوعية التي تضيّقنا وتُسيّجنا وتحدد هويتنا وتميزنا، وثقب تقطنه بوعينا وأحساساتنا، وانفعالاتنا وأسرارنا البسيطة الرائجة، ورغبتنا في التعريف بها. وحتى إن كان الوجه متوجاً لهذا النسق، فإنه متوج اجتماعي، أي وجه واسع ذو حدود بيضاء، مع الثقب الأسود للعينين. إن مجتمعاتنا في حاجة إلى إنتاج الوجه. ابتكر المسيح الوجه، إن مشكل ميلار Miller (وقد كان سلفاً مشكلاً لورانس) هو: كيف نفك الوجه، مع التحرير بداخلنا للرؤوس الباحثة والراسمة لخطوط الصبرورة؟ كيف يمكن تخطيط الجدار مع تفادي الوثوب عليه ثانية نحو الوراء، أو تفادي سحق أنفسنا؟ وكيف نخرج من الثقب الأسود، عوض أن نحوم في القعر، وأي جزئيات ينبغي استخراجها من الثقب الأسود؟ كيف نكسر حبنا ذاته كي نصير أخيراً قادرين على الحب؟ كيف نصير غيرـ مدرـكـين: «لم

أعد أنظر في عيني المرأة التي أمسكها بين ذراعي، لكنني اخترقهما سباحة، بكمال جسدي، وأرى أن خلف حجاج هاتين العينين يمتد عالم غير مكتشف، عالم الأشياء المستقبلية، وعن هذا العالم غاب كل منطق... لم تعد العين المحررة من ذاتها تكشف ولا تضيء، إنها تجري على امتداد خط الأنف، كمسافر أبيدي ومحروم من الأخبار... لقد كسرت الجدار الذي تخلقه الولادة ومسار سفري منحن ومغلق، إنه بدون كسر... على جسدي بكامله أن يصير شعاعاً أبيدياً من النور يزداد دائماً اتساعاً... أشدُّ إذن أذني وأعيني وشواربي. وقبل أن أصير من جديد إنساناً يمعنى الكلمة، من المحمّل أن أوجد كحديقة...» ١.

لم يعد لدينا هنا أي سر، ولم يعد لدينا أي شيء نخفيه. فنحن هم الذين أصبحنا سراً، ونحن هم الذين أصبحنا مستترین، حتى وإن كانت كل أفعالنا تتم في واضحة النهار، وفي النور الساطع. وهذا عكس رومانسيّة «الملعون». لقد تلونا بألوان العالم. فضح لورانس ما كان يبدو له مختلفاً عن كل الأدب الفرنسي أي هوس «السر الصغير القبيح». تلك الشخصيات والمألفون دائماً سراً صغيراً يغذى هوس التأويل. ينبغي أن يذكرنا دائماً شيء ما بشيء آخر، ويجعلنا نفكّر في شيء آخر. لقد احتفظنا من أوديب بالسر الصغير القبيح، وليس بأوديب في كولون Colone ، فوق خط هروبه، وحيث أصبح متذر-الإدراك ومتطابقاً مع السر الحي الكبير. إن السر الكبير هو غياب كل شيء يمكن إخفاؤه بحيث لن يتمكن أحد من ضبطنا. سر على جميع المستويات ولا مجال نهائياً لقول شيء ما. ازدادت الأمور تعقيداً منذ اكتشاف «الدال». فهوّض أن تقوم بتأويل اللّغة، فإن اللّغة هي التي راحت تؤولنا، وتؤول ذاتها. الدلالة والتأويل هما المرضان اللذان للأرض، زوج المستبد والكافر. إن الدال هو دائماً السر الصغير الذي لم

يتعوقف أبداً عن الدوران في حلقة حول أبي - أمي. نبتز أنفسنا بأنفسنا، ونحاول أن نظهر في شكل المبهمين والكتومين، ونتقدم بمظهر يعبر عما يلبي: «انظروا على أي سر أنطوي». إن الشوكة مغروسة في اللحم. يرجع السر الصغير عموماً إلى استئماء حزين ونرجسي ونسوكي، أي الاستيهام إن «الاتهاك» مفهوم جيد يصلح لطلاب المدارس الـاـكـلـيرـكـية القابعين تحت قانون البابا أو الراهب، أي الغشاشين. يحافظ جورج باطاي على الطابع الفرنسي لكتابته بشكل قوي. لقد جعل من السر الصغير ماهية الأدب، مع أم بالداخل، وكاهن في الأسفل، وعين في الفوق. لن نأتي على كل السوء الذي أخلفه الاستيهام بالكتابة (لقد غزا السينما ذاتها) بتغذية الدال والتأويل أحدهما من الآخر، والواحد مع الآخر. «إن عالم الاستيهامات عالم الماضي»، مسرح الحقد والشعور بالذنب. نرى بالتأكيد أناساً يقومون اليوم باستعراض ويصيرون: عاش الخصي، لأنّه هو محل وأصل وغاية الرغبة! ونسى ما يكون في الوسط. نبتكر دائماً أجناساً جديدة من الكهنة من أجل السر الصغير والقبيح، والذي لا هدف له سوى فرض نفسه ووضعنا داخل ثقب أسود قائم، وجعلنا نشب ثانية على الجدار الناصع البياض.

تتم دائمًا رؤية سرّك فوق وجهك وداخل عينيك. إفقد الوجه. وصر قادرًا على الحب بدون ذكرى وبدون استلهام وبدون تأويل وبدون تحديد الوضع. واعلم أنه لا وجود سوى لسيولات تارة تنفذ أو تتجمد أو تفيض، وتارة أخرى تتوحد فيما بينها أو تتباعد. إن الرجل والمرأة عبارة عن سيولات. وكذلك الشأن بالنسبة للصيورات الموجودة داخل ممارسة الجنس، وكل الأجناس، ودونه، جنس الموجودة في فرد واحد وفي اثنين، والتي لا علاقة لها مع الشخصي. لا يمكن أن يوجد أي شيء فوق خطوط الهروب من غير التجريب المرتبط بالحياة. لا نملك أبداً معرفة مسبقة، لأننا لا نملك مستقبلًا، مثلما أنها لا نملك ماضٍ. لم يعد هناك أي مجال لمثل هذا القول: «هكذا أنا». لم يعد هناك استههام، وإنما فقط براماج للحياة، يتم

تغبيّرها باستمرار خلال فترة صياغتها، ويتم الخروج عنها خلال فترة تعميقها مثل ضفاف تتوالى أو قنوات تتوزع كي تناسب سبولة ما. لا وجود سوى لاكتشافات حيث نجد دائمًا في الغرب ما كنا نعتقد وجوده في الشرق، أي أعضاء مقلوبة. كل خط يندفع فوقه فرد ما هو خط من الحشمة في مقابل النذالة النشطة والمنتظمة والمتسلسلة للكتاب الفرنسيين. لم يعد هناك التقرير اللامتناهي للتأنيات الوسخة شيئاً ما، وإنما هناك فقط مجازي متناهية من التجريب أي تقريرات للتجربة. كان كليست وكafka يقضيان وقتهم في صياغة برامج من الحياة: ليست البرامج بيانات، ولا يمكنها أن تكون استيهامات وإنما هي وسائل للرصد من أجل تسيير تجربة يتجاوز قدراتنا في التكهن (والأمر ذاته بالنسبة لما يسمى بالموسيقى ذات البرامج). تكمّن قوّة كتاب كاستانيدا Castaneda في التجربة المبرمج للمخدرات، ذلك أن التأنيات تُحل في كلّ مرة ويقصى الدال الشائع. بلّى، ليس الكلب الذي رأيته، والذي جريت معه تحت فعل المخدرات، بأمي العاهرة... يتعلّق الأمر بمحرى صيرورة - حيوانية، لا تقيّد شيئاً آخر غير كونها تصير، وتجعلني أصير معها. وسترتبط بها صيرورات أخرى، صيرورات جزيئية، حيث يتم ضبط الهواء والصوت والماء عبر جزيئاتها في الوقت نفسه الذي تُفرّن سيلاتهم مع سيلاتي. عالم من الأدراكات الصغيرة بأكمله يقودنا إلى المتدرّل الادراك. جربوا، ولا تُرْوِّلوا أبداً. صوغوا برامجا، ولا تستهيموا أبداً.

ابتكر هنري جيمس Henry James ، وهو أحد أولئك الذين نفذوا بشكل عميق إلى الصيرورة - النسائية للكتابة، بطلة موظفة بالبريد مأنحة داخل سبولة تلغافية تبدأ بالسيطرة عليه بفضل "فتحتها الهائلة في التأويل" (تقويم المرسلين والتلغارات المجهولة أو المرقمة). لكن يبني من جزء إلى جزء، تجربة هي حيث يأخذ التأويل في الذوبان، وحيث لا وجود لإدراك ولا لعرفة، ولا لسر ولا لتكهن: "لقد استطاعت أن تعرف كثيراً من الأمور بحيث لم تعد تستطيع التأويل، ولم يعد هناك ظلام يجعلها ترى بوضوح..."

لم يبق سوى نور ساطع". إن الأدب الانجليزي أو الأمريكي عبارة عن مجرى من التجريب. إنهم قتلوا التأويل.

إن الخطأ الكبير، والخطأ الوحيد، هو الاعتقاد أن خط الهروب يكمن في الهروب من الحياة، أي الهروب عبر الخيال أو الفن. لكن الهروب، هو على العكس من ذلك، إنتاج واقع، وإبداع الحياة، وإيجاد سلاح. إن اختزال الحياة في شيء ما شخصي وافتراض كون العمل الابداعي مجرد غاية في ذاته، إما كعمل إبداعي كلى، وإما كعمل إبداعي في طور الإنجاز يحيل دائما على كتابة للكتابة، أمران يتضمان على العموم داخل حركة خاطفة واحدة. لذلك فالأدب الفرنسي مليء بالبيانات، والآيديولوجيات، ونظريات الكتابة، ومليء في الوقت نفسه بالتراثات الشخصية، وبتحديد النقاط المشكلة للوضع تخص تحديداً أخرى للوضع، ومليء بالتجاملات العصبية، وبالمحاكم الترجسية. يتوفر الكتاب على كونهم الشخصي في الحياة، وفي الوقت ذاته على أرضهم ووطنهم يكونان فوق ذلك من طبيعة روحية في العمل الابداعي الذي سينجزونه. إنهم يتهدجون لكونهم يفرون قذارة مادامت كتاباتهم هي بالأحرى سامية وذات دلالة. غالباً ما يكون الأدب الفرنسي المدح الواقع للعصاب. سيكون العمل الابداعي ذات دلالة بحيث سيحيل على رفات الجفن وعلى السر الصغير داخل الحياة، والعكس. يجب الاستماع إلى الانتقادات الكفأة وهي تتحدث عن فشل كليست، ووهن لورانس، وترهات كانكا، وطفلات كارول Carroll. إنه لأمر دنيء. سيأخذ العمل الابداعي قيمة كبيرة بحصول احتقار أكبر للحياة، يتم هذا دائماً في إطار أفضل نيات العالم. ولا تناح لنا بهذا فرصة رؤية قوة الحياة التي تخترق العمل الابداعي. لقد سحقنا مسبقاً كل شيء. إنه الحقد نفسه، وذوق المخضي ذاته الذي ينشئ الدلال الكبير كغاية مفترحة للعمل الابداعي، والمدلول الصغير الخيالي، أي الاستيهام، كوسيلة مفترحة

في الحياة. كان لورانس يأخذ على الأدب الفرنسي كونه روحاً، وابدأ بوجيا ومثاليا بشكل لا مجال لمعالجته، وتقديماً بشكل كبير، ولكنه نقد يحمل على الحياة عوض أن يبدع الحياة. نقد للحياة عوض إبداع الحياة. لتأخذ مثلاً الوطنية الفرنسية داخل الرسائل: يخترق هذا الأدب هوس خطير للحكم على الآخرين والحكم على الذات، ويوجد كثير من الهمستيريين من بين مؤلء الكتاب وشخصياتهم. هناك البعض وهناك الرغبة في أن تكون محبوبين، لكن هناك عجز كبير في الحب والاعجاب. ليس للكتابة في الحقيقة غاية في ذاتها، وذلك لأن الحياة بالضبط ليست شيئاً شخصياً. أو إن هدف الكتابة بالأحرى هو حمل الحياة إلى حالة قوة غير شخصية. من هنا تخلّي الكتابة عن كل موطن، وعن كل غاية تكمن في حد ذاتها. لماذا نكتب؟ ذلك لأن الأمر لا يتعلق بالكتابة. قد تكون صحة الكاتب هشة وبنيته ضعيفة، ومع ذلك فهو عكس العصامي: إنه محب كبير للحياة (على طريقة سبيتسوزا، أو نيشه أو لورانس)، على الأقل لكونه فقط ضعيفاً جداً لتحمل الحياة التي تخترقه أو العواطف التي تجتازه. ليس للكتابة وظيفة أخرى غير أن تكون سبولة تفترن بسبولات أخرى - كل الصبرورات - الهاشمية للعالم. إن السبولة شيءٌ تكتيفي وأنني ومتقلب بين الإبداع والتحطيم. لا تستطيع سبولة ما أن تفترن مع سبوتات أخرى إلا عندما تصبح مغادرة موطنية، وتكون مدفوعة من طرف هذه السبوتات لتحقيق مغادرة موطنية والعكس. يفترن في إطار الصبرورة الحيوانية الإنسان والحيوان، حيث لا يشبه أحدهما الآخر، ولا يحاكي أحدهما الآخر، إذ يجعل كل واحد منهما الآخر يحقق مغادرة موطنية، ويدفع بالخط بعيداً. يكون خط الهروب مُبِدعاً لهذه الصبرورات. ليس خطوط الهروب موطننا. تجزي الكتابة ارتباط السبوتات وتحولها، ارتباط وتحول تنفلت عبرهما الحياة من قبضة حقد الأشخاص والمجتمعات والهيئات. تمتاز جمل كيرواك بالإيجاز نفسه الذي نجده في الرسم الياباني، أي أنها عبارة عن خط خالص

مرسوم من طرف يد بدون سند، يخترق الأحقاب وال المجالات. كان من اللازم أن يوجد مدن حقيقى للوصول إلى مثل هذا الإيجاز. أو أن توجد الجملة - أرض براح أو الخط - أرض براح لطوماس هاردى: لا يعني ذلك أن الأرض البراح هي موضوع أو مادة الرواية، وإنما هي سيولة كتابة حديثة تفترن بسيولة أرض براح قديمة. يتعلق الأمر بصيرورة - أرض براح؛ أو بالصيرورة - العشبية لميلار، ما يسميه بصيرورته - الصينية. هناك مثال فيرجينيا وولف وموهبتها للمرور من سن إلى آخر، ومن مجال إلى آخر، ومن عنصر إلى آخر؛ أكان من الواجب فقدان الشهية عند فرجينيا وولف؟ لا نكتب إلا بفضل الحب، وكل كتابة هي رسالة حب: الأدب - الفعلى. ربما أنه لا يجب علينا أن نموت إلا بواسطة الحب، وليس بفعل موت مأساوي. ولا ينبغي أن نكتب إلا بفضل هذه المنية، أي إما التوقف عن الكتابة نتيجة هذا الحب، وإما الاستمرار في الكتابة، أي الإثنين معا. لا نعرف كتاب حب أكثر أهمية، وأكثر إقناعاً وأكثر عظمة من كتاب الأعمق لكيرواك Kérrouac . لا يتسائل عن "ما هي الكتابة؟" لأنه يتغفر على كل الضرورة لمارسة الكتابة، واستحالة اختيار آخر يؤسس الكتابة ذاتها، لكن شريطة أن تكون الكتابة بدورها بالنسبة إليه صيرورة أخرى، أو آتية من صيرورة أخرى. ينبغي أن تكون الكتابة من حيث هي وسيلة من أجل حياة تفوق الحياة الشخصية، عوض أن تصبح الحياة سراً بهيساً من أجل كتابة قد لا يكون لها من هدف سوى ذاتها. آه، إنه بؤس الخيال والرمزي مadam الواقع يُوجل دائمًا إلى الغد.

الجزء الثاني

ليست الوحيدة الواقعية الدنيا هي الكلمة، ولا الفكرة أو المفهوم، ولا الدال، وإنما هي التنسيق. إن التنسيق هو الذي ينبع دائمًا المفظات. لا تكمن علة المفظات في ذات تعمل كذات للتلفظ، كما أنها لا ترجع في وجودها إلى ذوات تكون كذوات للمفظ. إن التلفظ هو نتاج تنسيق، يكون دائمًا جماعياً ويوظف فيما خارجنا جماعات وتعدديات ومواطن وصيروات وعواصف وأحداث. لا يشير اسم العلم إلى ذات وإنما إلى شيء يمر على الأقل بين حدين ليسا بذات، وإنما هما عبارة عن فاعلين وعن عناصر. ليست أسماء الأعلام أسماء أشخاص، وإنما أسماء شعوب وقبائل، وأسماء نباتات وحيوانات، وأسماء عمليات عسكرية أو أسماء إعصارات، وأسماء جماعات ومجتمعات مجهولة ومكاتب للإنتاج. إن المؤلف هو ذات التلفظ، غير أن ذلك ليس هو حال الكاتب الذي ليس بمؤلف. يذكر الكاتب تنسيقات انتلاقاً من التنسيقات التي ابتكرته، ويرر تعددية داخل تعددية أخرى. إن الأمر الصعب هو تأليف كل عناصر مجموعة غير متجانسة وجعلها تعمل فيما بينها. تربط البنى بشروط التجانس التي لا تتطابق على التنسيقات. إن التنسيق عمل مشترك، إنه «تعاطف» وتركيب، كونوا واثقين من تعاطفي. ليس التعاطف إحساساً غامضاً بالتقدير أو المشاركة الروحية، إنه على العكس من ذلك الجهد أو تداخل الأجسام، سواءً أكان ذلك كرهاً أو حباً، لأن الكره هو كذلك اختلاط، إنه جسم،

ولا يكون جيداً إلا عندما يختلط بما يكرهه. يفيد التعاطف مجموعة من الأجساد تربطها علاقات حب أو كراهية، ويتعلق الأمر دائمًا بجماعات تتفاعل داخل هذه الأجسام أو فوقها. يمكن أن تكون الأجسام فيزيائية أو بيولوجية أو نفسية، واجتماعية أو شفاهية، لكنها تكون دائمًا أجسامًا أو متونًا. إن المؤلف من حيث كونه ذاتاً للتلفظ هو أولاً روح: يتوحد تارة مع شخصياته، أو أنه يجعلنا نتوحد معهم، أو مع الفكرة التي تحملها هذه الشخصيات؛ ويدرج تارة أخرى، على العكس من ذلك، مساحة تسمح له ولنا باللحظة وبالنقد وبتمديد العمل. غير أن ذلك ليس جيداً. يبدع المؤلف عالماً، ولكنه لا وجود لعالم يتضرر مجده من أجل إبداعه. لتجنب التوحيد والبعد، والاقتراب والابتعاد، لأننا، في كل هذه الحالات، نكون منقادين للحدث من أجل فلان، أو نيابة عن فلان... ويشفي على العكس من ذلك الكلام مع، والكتابة مع، أي الكتابة مع العالم أو مع قطعة من العالم أو مع الناس. لا يتعلق الأمر بذاتتنا بمناقشة، وإنما بتامر وبصدمة حب أو كراهية. لا وجود لأي حكم في التعاطف، وإنما هناك توافقات بين أجساد مختلفة الطبائع. «كل التعاطفات اللطيفة للروح الهائلة، انطلاقاً من الكراهية الأكثر مرارة إلى الحب الأكثر شغفاً»¹. هذا هو التنسيق: أن تكون في الوسط، فوق خط التقاء بين عالم داخلي وعالم خارجي. أن تكون في الوسط: المهم هو أن يجعل المرء نفسه غير مُجد، وأن ينغمس في التيار العام وأن يصير سكمة بدل أن يلعب دور الوحوش؛ كنت أقول لنفسي أن المنفعة الوحيدة التي يمكن انتزاعها من فعل الكتابة، هي رؤية اختفاء الزجاجيات التي تفصلني عن العالم بفضل هذا الفعل².

1 - Lawrence, *Etudes sur la littérature classique américaine*, éd. du Seuil
 (انظر كل الفصل الخمس لوايستان Whitman الذي يقيم تقابلًا بين التعاطف والتوحد).

2 - Miller, *Sexus*, éd. Buchet Chastel, p.29.

يجب القول إن العالم ذاته هو الذي ينصب لنا فخّي المسافة والتوحد. هناك كثير من المصابين والمحظوظين في العالم لا يفارقوننا، ماداموا لم يختزلوننا في حالتهم ولم يمرروا إلينا سهمهم، إنهم المستيريون والترجسيون وعدوّاهم الشكّنة. وهناك كثير من الدكّاترة والعلماء الذين يدعونا إلى نظرية علمية معقّدة، إنهم كذلك محظوظون بمعنى الكلمة، ومصابون بذهان هذيني. يجب مقاومة الفخّين، ذلك الذي تنصبه لنا مرآة العدوّ والتوحدات، وذلك الذي تنبهنا عليه نظرة الفهم. لا يمكننا إلا التنسيق وسط التنسيقات. ليس في وسعنا كما يقول لورانس سوى التعاطف من أجل النضال ومن أجل الكتابة. لكن التعاطف ليس شيئاً بسيطاً إنه مواجهة جسم لجسم، وكراهـة ما يهدـد الحياة ويعديـها، وحبـ الموضع الذي تتوالـد فيه الحياة (لا خلف ولا سلف، وإنما تكاثـر...). بلـ يقول لورانـس، لستـم الاسـكيمـو الصـغير الأـصـفـر والـبـدـيـن الـعـابـرـ، ولستـم في حاجة للـتشـبـه بهـ. لكن ربما أنتـم مضـطـرـون إلىـ التعـاـمـلـ معـهـ وـالـتـنـسـيقـ معـهـ بـصـدـدـ شـيءـ ماـ، أيـ صـيـرـورـةـ الإـسـكـيمـوـ التـيـ لاـ تـكـمـنـ فـيـ التـشـبـهـ بـالـإـسـكـيمـوـ وـلـاـ فـيـ تـقـلـيدـهـ أوـ فـيـ التـوـحدـ بـهـ، أـوـ فـيـ الـقـيـامـ بـدـورـ الإـسـكـيمـوـ، وـإـنـماـ فـيـ تـنـسـيقـ شـيءـ يـبـهـ وـيـسـكـمـ - لأنـكمـ لـنـ تـسـتـطـعـواـ أـنـ تـصـيـرـواـ إـسـكـيمـوـ إـلـاـ إـذـاـ صـارـ الإـسـكـيمـوـ نـفـسـهـ شـيءـ آـخـرـ. وـيـنـطـيـقـ الشـيءـ نـفـسـهـ عـلـىـ الـمـجـانـيـنـ وـالـمـدـمـنـيـنـ عـلـىـ الـمـخـدـرـاتـ أوـ الـحـكـولـ. يـعـتـرـضـ عـلـيـنـاـ بـاـيـلـيـ: تـسـتـخـدـمـونـ الـمـجـانـيـنـ فـيـ اـعـتـمـادـكـمـ عـلـىـ تـعـاطـفـكـمـ الـبـشـرـيـ، وـتـقـومـونـ بـمـدـحـ الـجـنـونـ، لـكـنـكـمـ تـتـخلـلـونـ عـنـهـمـ، وـتـظـلـلـونـ بـعـيـدـيـنـ عـنـهـمـ... لـيـسـ هـذـاـ بـصـحـيـحـ. نـحـاـوـلـ أـنـ بـعـدـ الـحـبـ عـنـ كـلـ تـمـلـكـ وـعـنـ كـلـ تـوـحدـ لـكـيـ نـصـبـ قـادـرـيـنـ عـلـىـ الـحـبـ. نـحـاـوـلـ أـنـ نـسـتـخـرـجـ مـنـ الـجـنـونـ الـحـيـاةـ التـيـ يـتـضـمـنـهـاـ، مـعـ كـرـهـاـ لـلـمـجـانـيـنـ الـذـيـنـ لـاـ يـتـوقـفـونـ عـنـ قـتـلـ هـذـهـ الـحـيـاةـ وـعـنـ تـوـجـيهـهـاـ ضـدـ نـفـسـهـاـ. نـحـاـوـلـ أـنـ نـسـتـخـرـجـ مـنـ الـكـحـولـ الـحـيـاةـ التـيـ يـتـضـمـنـهـاـ دـوـنـ تـنـاـوـلـهـاـ: الـمـشـهـدـ الـكـبـيرـ لـلـسـكـرـ بـتـنـاـوـلـ الـمـاءـ الـخـالـصـ عـنـ هـارـيـ مـيـلـارـ. إـنـ الصـيـرـورـةـ هـيـ الـاسـتـغـنـاءـ عـنـ الـكـحـولـ وـالـمـخـدـرـاتـ

والجتون، هذه هي الصيغة العفيفة من أجل حياة غنية بشكل متزايد. إنها التعاطف أي القيام بالتنسيق. إن ترتيب الفراش هو عكس إنجاز مهنة. علينا ألا تكون بهلواني التوحدات ولا المهم بالمسافات المحايد. ننام عند تهيئتنا للفراش ولا أحد يأتي للإمتداد بجانبنا. يود كثير من الناس أن يمتد أحد بجانبهم، أم سميحة تحقق التوحد، أو طبيب اجتماعي مختص في المسافات. أجل، لينجو المجانين والعصابيون والمدمنون على الحكول والمخدرات والمصابيون بالعدوى كييفما استطاعوا ذلك، فإن تعاطفنا ذاته هو ألا يكون الأمر أمرنا. ينبغي أن يقطع كل واحد طريقه. غير أن القدرة على ذلك شيء صعب.

ها هي ذي قاعدة هذه المحادثات: كلما كانت فقرة طويلة جداً، كلما كان من اللائق قراءتها بسرعة كبيرة. وعلى التكرارات أن تعمل مثل إسراuges. ستتكرر بعض الأمثلة باستمرار مثل الزنبر والسلحبية، أو الحصان والركاب... وقد تكون هناك أمثلة كثيرة للاقتراح. غير أن العودة إلى المثال الواحد ينبغي أن تنتفع إسراعاً، ولو أدى ذلك إلى فور القارئ. هل يتعلق الأمر بلازمة موسيقية؟ إنه مسلك تمر عبره كل موسيقى، وكل كتابة. إن المحادثة ذاتها ستكون لازمة موسيقية.

في التجريبية: لماذا الكتابة، لماذا كتبت عن التجريبية وعن هيوم بالخصوص؟ ذلك لأن التجريبية مثل الرواية الأنجلزية. لا يتعلق الأمر بإنجاز رواية فلسفية، ولا بوضع الفلسفة داخل الرواية. يتعلق الأمر بممارسة الفلسفة كما لو كنا روائين، أي أن تكون روائين في الفلسفة. غالباً ما تحدد التجريبية كنظريّة يكون العقل وفقها «آتيًا» من المحسوس، وكل ما يكون مكوناً من الفهم آتيًا من الحواس. غير أن هذا الأمر يشكل وجهة نظر تاريخ الفلسفة: حيث نجد موهبة خنق كل حياة بالبحث عن مبدأ أول مجرد والأقرار به. كلما اعتقדنا في مبدأ أولي كبير، فإننا لن ننتفع سوى ثانيات كبيرة وعقيمة. يقاد الفلسفة طواعية مع هذه الفكرة، ويناقشون حول ما ينبغي أن يكون مبدأً أولاً (الوجود، الذات، المحسوس؟...). غير أنه لا

جدوى من إثارة الغنى الملموس للمحسوس إذا كانت الغاية هي أن نجعل منه مبدأ مجرداً. إن المبدأ الأول بالفعل هو دائماً قناع و مجرد صورة لا وجود له، فلا تبدأ الأشياء في الحركة وفي الاتساع إلا في مستوى المبدأ الثاني، أو الثالث أو الرابع، ولا يمكن اعتبارهم في هذه الحالة مبادئ. لا تبدأ الأشياء في مزاولة الحياة إلا في الوسط. فما الذي وقع عليه التجاربيون بهذا الصدد، ولا نقصد داخل عقولهم، وإنما داخل العالم، والذي هو عبارة عن اكتشاف حيوي وبقين من الحياة، يُغير طريقة العيش إذا ما تعلقنا به حقيقة؟ ليس السؤال بتاتاً هو «هل العقلاني وليد الحسي؟»، وإنما هو سؤال آخر، مرتبط بالعلاقات. إن العلاقات خارجية بالنسبة لحدودها. «زيد أصغر من عمرو»، «الكأس فوق المائدة»: ليست العلاقة داخل هذا الحد أو ذاك بحيث قد تصبح ذاتاً كما أنها ليست داخل مجموعهما. والأكثر من ذلك يمكن لعلاقة ما أن تتغير دون أن تتغير الحدود. قد يعرض أنه في إمكان الكأس أن يتغير عندما نقله خارج الطاولة، غير أن ذلك ليس ب صحيح، فأفكار الكأس والطاولة ليست متصلة، وهي التي تكون الحدود الحقيقية للعلاقات. تكون العلاقات في الوسط وتوجد كما هي عليه. ليس هذا الطابع الخارجي للعلاقات مبدأً، إنه احتجاج حيوي ضد المبادئ. إن كنا نرى فيها بالفعل شيئاً ما يخترق الحياة ولكن الفكر يأبه، فينبغي في هذه الحالة إرغام الفكر على التفكير فيها، وجعله نقطة استيعاب للتفكير، وتجربها يعنف الفكر. ليس التجاربيون منظرين، إنهم مجريبون أي لا يؤمنون أبداً، ولا يملكون مبادئ. إذا ما أخذنا الطابع الخارجي للعلاقة هاته كمحيط نظام أو كخط، فإننا نشاهد تدريجياً انتشار عالم غريب جداً مثل معطف مهرج أو باشورك Patchwork، متكون من امتلاءات وفراغات، من كتل وكسور، من احتلالات وتسليفات، من تدقيرات ومحاولات، من افترانات وكسور، من تبادلات وتشابكات، من إضافات لا يكون أبداً مجموعها منجزاً، و من عمليات طرح لا يكون الباقى فيها مضبوطاً أبداً. هكذا نرى جيداً كيف

يترتب عن ذلك شبه - المبدأ الأول للتجريبية، ولكن كحد سلبي مبعد دائمًا، وكقناع موضوع في البداية: وبالفعل إذا كانت العلاقات خارجية وغير قابلة للإختزال في حدودها فلا يمكن للاختلاف أن يكون بين الحسي والعقلي، بين التجربة والفكر، بين الاحساسات والأفكار، وإنما بين نوعين من الأفكار فقط، أو نوعين من التجارب، أي تلك التي بين المحدود وتلك التي تنتهي إلى العلاقات. لا يخزل تداعي الأفكار الشهير بالتأكيد في التفاهات التي احتفظ بها تاريخ الفلسفة. هناك هند هيوم الأفكار، ثم العلاقات بين الأفكار، علاقات لا يمكنها التحول دون أن تتحول الأفكار، ثم الظروف، أي الأفعال والتآثرات التي تغير هاته العلاقات. إنه «تنسيق هيوم» بأسره، يأخذ أشكالاً كثيرة التنويع. هل يجب، كي نصبح مالك مدينة مهجورة، مس بابها بواسطة اليد، أو هل يكفي رمي رمح من بعيد؟ ولماذا يتصرّف في بعض الحالات الفوق على الأسفل، وفي بعض الحالات يحدث العكس (يتصرّف الأرض على السطح، لكن الصياغة تتصرّف على القماش، الخ.)؟ أخرجوا تجارب: ستجدون في كل مرة تنسيقاً من الأفكار ومن العلاقات والظروف: وتجدون في كل مرة رواية حقيقة، حيث يحل المالك، والسارق والرجل ذي الرمح، والرجل الأعزل، والفلاح والفنان التشكيلي محل المفاهيم.

إن جغرافية العلاقات هاته هي بالأحرى هامة ولهذا فالفلسفة وتاريخ الفلسفة مليان بمشكل الوجود EST. يتم النقاش بقصد حكم الإضافة (السماء زرقاء)، وحكم الوجود (الله موجود)، وأيهما يفترض الآخر. لكن الأمر يتعلق دائمًا بفعل الوجود وبمسألة المبدأ. إن الأنجلوين والأمريكيين هم وحدهم الذين حرروا الارتباطات ومارسوا النظر في العلاقات، وذلك لأن موقفهم تجاه المنطق خاص جداً: لا يأخذون به كصورة أصلية بإمكانها إخفاء المبادئ الأولى؛ إنهم على العكس من ذلك يقولون: ستكونون مجررين على التخلّي عن المنطق أو ستضطرون إلى ابتکار منطق! إن المنطق

مثل طريق كبير بالضبط، لا يوجد في البداية كما أنه لا نهاية له، ولا يسمح التوقف. لا يكفي بالضبط، بناء منطق العلاقات، ولا يكفي الاعتراف بحقوق حكم العلاقة كمجال مستقل ومتميز عن أحكام الوجود والاضافة. فلا شيء يمكن بعد العلاقات، كما هي مكتشفة داخل الروابط (والحال أن، إذن، الخ.). من أن تظل تابعة لفعل الوجود. إن النحو بأسره، والقياس المنطقي بأسره، وسائل للحفاظ على تبعية الروابط لفعل الوجود وجعلها تدور حول فعل الوجود. ينبغي الذهاب بعيداً أي جعل الالقاء مع العلاقات يتسلل إلى الكل شيء ويفسده، ويفجر الوجود ويعمل على قلبه. ينبغي إحلال الربط محل الوجود. أ و ب. ليست الواو حتى علاقة أو رابطة خاصتين، إنها ما يؤسس كل العلاقات، وطريق كل العلاقات، وتمثل على تهريب العلاقات خارج حدودها وخارج مجموع حدودها، وخارج كل ما يمكن أن يحدد كوجود أو كواحد أو ككل. الواو كخارج - وجود، أو بين - وجود. يمكن أن تقوم العلاقات أيضاً بين حدودها، أو بين مجموعتين، أي من الواحدة إلى الأخرى، غير أن الواو يعطي اتجاهها آخر للعلاقات، وتعمل على تهريب الحدود والمجموعات الاثنين معاً، فوق خط الهروب الذي تبدعه بكل حيوية. التفكير بواسطة الواو، عرض التفكير في الوجود، أو التفكير من أجل الوجود : لم يكن للتجربة أبداً سر آخر. جربوا، إنها فكرة رائعة، مع العلم أن الأمر يتعلق بالحياة. هذه هي طريقة تفكير التجربيين ولا غير. لا يتعلق الأمر بتفكير مولع بالجمال كما هو الحال عندما نقول «عنصر زائد» أو «امرأة زائدة». كما أنه ليس بتفكير جدلية كما هو شأن حينما تقول: «الواحد يعطي الاثنين التي ستعطي ثلاثة». لم يعد المتعدد نعمتاً تابعاً للواحد الذي ينقسم أو للوجود الذي يحتويه. لقد أصبح مصدرأً، أي تعددية لا تتوقف عن لزوم كل شيء. ليست التعددية أبداً داخل الحدود كيـفـما كان عددها، ولا داخل مجموعها أو كلـيـتها. تكون التعددية داخل الواو الـرـبـطـ الذي تختلف طبيعته عن طبيعة العناصر، والمجموعات وحتى عن طبيعة

علاقاتها بحيث يمكنه أن يقوم بين عنصرين، لكنه مع ذلك يحرف الثنائيّة. هناك إيجاز وفقر ونسك أساسيون مفروضون بواو الربط. إن الفيلسوف الأكثر أهمية في فرنسا، إذا ما استثنينا سارتر الذي ظل مع ذلك حبيس خداعات فعل الوجود، هو جون فال John Whal. لم يساعدنا على الالتفاء بالفكرة الأنجلوأمريكيّة وتعليمها التفكير بالفرنسية في أشياء جديدة جداً فحسب، وإنما دفع في أبحاثه إلى أقصى حد هذا الفن المخاص بواو الربط، وهذا التلعثم الداخلي للغة، وهذا الاستعمال للسان المخاص بالأقلية.

هل هو أمر مدهش أن يصلنا هذا عن طريق الأنجلوأمريكيّة؟ إنه بقدر ما هو لسان مهمٍ وأميريٌّ، بقدر ما يظل عرضة للعمل الخفي للألسنة، أو للهجات التي تلغمه من كل ... الجوانب، وتفرض عليه حركة من التنسيقات والتغييرات الواسعة جداً. يبدو لنا أن أولئك الذين يناضلون من أجل فرنسيّة خالصة، أي ليست ملوثة بالأنجلوأمريكيّة، يطرحون مشكلات مغلوطة صالحًا لمناقشات المثقفين لا غير. لا تبني الأمريكية ادعاءها الاستبدادي الرسمي، ورغبتها الغالية في الهيمنة، سوى على قابليتها المدهشة للالتواء والانكسار، وقابليتها لوضع نفسها في الخدمة الخفية للأقليات المهمشة التي تخسر هذه اللغة من الداخل، بشكل غير إرادي وشبه رسمي، فاتتكـة هذه الهيمنة كلما زاد اتساعها: أي الوجه الآخر للسلطة. لقد كانت الأنجلوأمريكيّة تتلقى دائمًا تأثير هذه الألسنة المهمشة، مثل الأنجلوأمريكيّة والإنجليزية - الإرلنديّة، الخ، التي تشكل مجموعة من آلات حرب ضد الأنجلوأمريكيّة: واؤ الربط عند Syngé الذي يأخذ على عاته كل الروابط وكل العلاقات، وـ«الطريق The way»، والطريق الكبير، لتسجيل خط اللغة الذي يتجزأ¹. تتلقى الأمريكية تأثير اللسان الأنجلوأمريكي - الأسود وكذلك اللسان الأنجلوأمريكي الأصفر، واللسان الأنجلوأمريكي الأحمر، والأنجلوأمريكي المكسر، التي تكون في كل حالة مثل لغة مرسومة بواسطة مسدس الألوان،

¹ انظر ملاحظات فرانسوا غيبو، في تقديم ترجمة «يهلواني العالم الغربي»، نشر لوغراف.

مثلا الاستعمال المختلف جدا لفعل الوجود، والاستعمال المختلف للروابط، والخط المتصل لواو الربط... وإذا كان على العبيد معرفة الانجليزية الرسمية بذلك من أجل الهروب، ومن أجل تهريب اللسان ذاته¹. بلى لا يتعلّق الأمر بوضع رطانة ولا بإعادة تأسيس لهجات كما هو حال الروائيين القرويين الذين هم عادة حراس النظام القائم. يتعلّق الأمر بتحريك اللسان، بواسطة كلمات كثيرة الإيجاز، وبواسطة تركيب يكون كثير الرقة. لا يعني ذلك أنه يجب الكلام بلسان كما لو كنا أجانب، وإنما يعني أن تكون أجائب داخل لساننا الخاص، بالمعنى الذي يكون فيه اللسان الأمريكي لسان السود بدون منازع. يتوفّر اللسان الانجليزي - الأمريكي على ميل نحو هذا الأمر. يعني إقامة تقابل بين الألمانية والإنجليزية في طريقة تشكيلهما للكلمات المركبة التي تعرف اللغتان معاً غنى بهصددها. غير أن الألمانية مفتوحة بأسبقية الوجود وبالمعنى إلى الوجود، وتجعل كل الروابط التي تستعملها لصناعة كلمة مركبة ت نحو نحو أي تقديس الأساس Grund والشجرة والجذور والداخل. وتصوّغ الانجليزية، على العكس من ذلك، كلمات مركبة يكون رابطها الوحيد هو واو ربط مضمر عبارة عن علاقة مع الخارج وتقديس للطريق التي لا ت نحو نحو العمق أبداً، والتي لا تملك تأسيسات، وتمتد فوق السطح أي جذمور Rhizome. الولد - الأزرق العينين (*): ولد، أزرق وعيان - تنسيق... و...، أي التلعثم. ليست التجريبية شيئا آخر غير هذا. يجب كسر كل لسان غالباً ذي درجة معينة من الموهبة وذلك وفق طريقة خاصة بكل واحدة على حدة، لإدراج هذا الواو المبدع الذي سيعمل على تهريب اللسان، ويجعل منا ذاك الأجنبي

¹ انظر كتاب ديلار حول الانجليزية السوداء، وحول مشاكل الألسنة في إفريقيا الجنوبيّة ، برایتباخ، نار باردة، نشر بورجوا.

* وردت هذه الجملة بالإنجليزية

داخل لساننا من حيث هو ملكتنا، ينبغي إيجاد الوسائل الخاصة بالفرنسية بالتركيز على قوة أقلياتها المهمشة الخاصة وصيرواتها الهامشية الخاصة. (إنه شيء مؤسف أن نجد كثيراً من الكتاب، بهذا الصدد، يحدّفون الفوائل التي تساوي في الفرنسية رابطة الواو). هذه هي التجربة، إنها تركيب وتجريب، تركيبة وبرغماتية، إنها مسألة السرعة.

عن سينوزا : لماذا الكتابة عن سينوزا؟ ينبغي هنا أيضاً تناوله من خلال الوسط، وليس من خلال المبدأ الأول (جوهر فريد لكل الصفات). النفس والجسد، لم يحصل عند أي شخص أبداً شعور في مستوى تلك الاصالة بقصد الرابطة (و). يملّك كل فرد، من حيث هو نفس وجسد، ما لا نهاية له من الأجزاء التي تتسمi إليه في ظل علاقة ما مركبة إلى حد ما. يبقى مع ذلك أن كل فرد يكون هو ذاته مركباً من أفراد من مستوى أدنى، ويدخل في تركيب أفراد من مستوى أعلى. يكون كل الأفراد داخل الطبيعة كما لو كانوا فوق مستوى انساني يصوغون شكله العام المتغير في كل لحظة. يؤثر كل فرد في الآخر، مادامت العلاقة التي تؤسس كل واحد تشكل درجة من القوة وقدرة في التأثير. كل شيء عبارة عن التقاء وسط الكون، التقاء جيد أو التقاء سيء. يأكل آدم التفاح أي الفاكهة المحرمة؟ إنها ظاهرة من صنف سوء الهضم، والتسمم، وإصابة بالسم: تفسد هذه التفاحة المتعفنة علاقة آدم. ينجز آدم التقاء شيئاً، ومن هنا تأتي قوة سؤال سينوزا: على ماذا يكون الجسد قادر؟ وما هي العواطف التي هو قادر عليها؟ إن العواطف صيرورات: فتارة تضيقنا بقدر ما تتقلص قوة فعلنا وتفسد علاقاتنا (الحزن)، وتارة أخرى تجعلنا أكثر قوة من حيث أنها تعزز قوتنا وتدخلنا وسط فرد أكثر شساعة أو سام (الفرح). لا يتوقف سينوزا عن الاندهاش من الجسد. لا يندهش لكونه يتتوفر على جسد، وإنما لما يتتوفر عليه الجسد من قدرة. لا تتحدد الأجساد بواسطة جنسها أو نوعها، أو بواسطة أعضائها ووظائفها،

ولأنما بواسطة ما تكون قادرة عليه، وبواسطة العواطف التي تكون قادرة عليها، سواء كان ذلك في الانفعال أو في الفعل. إنكم لم تُحددوا حيواناً ما مادمتم لم تضعوا لائحة عواطفه. إن الاختلافات بين حصان السباق وحصان الحرش بهذا المعنى تفوق الاختلافات الموجودة بين حصان الحرش والثور. سيحدث سينوريا متأخراً قائلاً: انظروا إلى القرادة، وتمتعوا بهذه البهيمة، إنها تتحدد بعواطف ثلاثة، وذلك كل ما تستطيع القيام به باعتبار العلاقات التي تكون مركبة لها، إنه عالم ثلاثي الأقطاب وكفى! يؤثر فيها الضوء، فتسلق إلى أعلى الغصن. ويتؤثر فيها رائحة الحيوان الثديي، فترى نفسها تسقط فوقه. ويُضايقها الرغب، فتبعد عن مكان فارغ من الرغب لتتسرب تحت الجلد، وتشرب الدم الساخن. لا تملك القرادة، العماء والصماء، سوى ثلاثة عواطف وسط الغابة الشاسعة، ويمكّنها في باقي الوقت أن تمام عدة سنوات في انتظار اللقاء. ومع ذلك فيالها من قوة! إننا نتوفر دائمًا في نهاية الأمر على الأعضاء والوظائف المواتقة للعواطف التي تكون في استطاعتنا. ويكون ذلك ابتداءً من الحيوانات البسيطة التي لا تملك سوى عدداً صغيراً من العواطف، والتي لا توجد داخل عالمنا ولا داخل عالم آخر، وإنما مع عالم شريك، عرفت نحنه وقطعه وخبيثه: العنكبوت وشعها، القملة والجمجمة، القرادة وجائب من جلد الثديي، ها هي ذي حيوانات فلسفية وليس طائر مينرف (Minerve) (*). نسمى الإشارة ما يسبب في انطلاق عاطفة ما أى ما يأتي لإنجاز قوة التأثير: الشُّعُّ يتحرك، الججمجة تتعرج، وشيء من الجلد يتعرى. لا وجود سوى لبعض علامات عبارة عن نجوم وسط ليل حالي وتطويل جداً. صيرورة - عنكبوتية، صيرورة - قملية، صيرورة - قرادية، حياة مجهمولة وقوية ومظلمة وعنيفة.

* مينرف إلهة رومانية تم توحيدها بالإلهة ألينا، إلهة محاربة ولكن يرمز إليها بالحكمة والعقل.

وحيثما يقول سينوزا ما يلي: إن المدهش هو الجسد... ولا نعرف بعد ما يستطيعه الجسد... فإنه لا يريد أن يجعل من الجسد نموذجاً، ومن النفس مجرد تابع للجسد. إن مشروعه أكثر لطافة. إنه يريد إسقاط شبه - تعالى النفس على الجسد. هناك النفس والجسد، ويُعبران معاً عن الشيء الواحد ذاته، أي أن صفة الجسد هي أيضاً ما تُعبر عنه الروح، (السرعة مثلاً). ومثلكما أنت لا تعرف مدى قدرة الجسد، كذلك فإنك لا تعرف أيضاً كثيراً من الأشياء داخل الجسد، أشياء تتجاوز معرفتك، مثلما أن هناك أيضاً داخل النفس أشياء كثيرة تتجاوز وعيك. هذا هو السؤال: على ماذا يكون الجسد قادر؟ أي عواطف تكونون قادرین عليها؟ جربوا، ولكن مع التحلی بكثير من الحذر من أجل القيام بالتجريب. نعيش في عالم هو بالأحرى مزعج، حيث تكون السلطات القائمة، وليس الناس فحسب، في حاجة إلى أن تمر لنا عواطف حزينة. فالحزن والعواطف الحزينة هي التي تقلص كلها قدرتنا على الفعل. تحتاج السلطة القائمة إلى حزننا كي تجعل منا عبيداً. يحتاج المستبد والكافر وسائل الأرواح إلى إقناعنا بأن الحياة صعبة وتقيمة. إن حاجة السلطات في قمعنا هي أقل من حاجتها في ترعيتنا، أو كما يقول فريليو Virilio، لتعديل وتنظيم ربنا الصغير والحميمي. الشكوى الطويلة والكونية بقصد الحياة: النقص اللازم لل فعل الذي تشكله الحياة - فرغم تردیدنا «لنرقص»، فإننا مع ذلك لسنا مرحين. ورغم تردیدنا «أي تعاسة هي الموت» فإنه كان من اللازم أن نعرف الحياة كي نحصل على شيء يمكن فقدانه. لن يتركنا مرضي النفس ومرضى الجسد، أي الهامات، قبل أن يصلوا إلينا عصاهم وكربهم، وخصبهم الملعوب، وحقدهم ضد الحياة، أي العدوى القدرة. كل شيء يتعلق بالدم. ليس من الهين أن يكون المرء إنساناً حراً حيث ينبغي الهروب من الطاعون، وتنظيم الانتقاءات، والرفع من قوة الفعل، والتآثر الذاتي بالفرح، وتكثير العواطف التي تُعبر عن أكبر قدر من الآثبات أو تحتوي عليه. ينبغي جعل الجسد قوة لا تخترل في الجهاز

العضوى، وجعل الفكر قوة لا تخترل في الوعي. يتعلّق المبدأ السبينوزي الأول والشهير (جوهر واحد لكل الصفات) بهذا التسقى، وليس العكس. هناك تنسق - سبينوزي: نفس وجسد وعلاقات والتقاءات وقدرة التأثير وعواطف تملأ ذاته القدرة، حزن وفرح يصفان هذه العواطف. تصبح الفلسفة هنا فن السير والتنسيق. إن سبينوزا رجل الاتقاءات والصبرورة، وفيلسوف على الطريقة القرادية، إنه غير القابل - للإدراك، موجود دائمًا في الوسط، إنه دائمًا في هروب حتى عندما لا يتحرك كثيراً، هروب بالنسبة للمجتمع اليهودي، وهروب بالنسبة للسلط، وهروب بالنسبة للمرضى والمسمومين. يمكن أن يكون هو ذاته مريضاً، وأن يموت؛ إنه يعرف أن الموت ليس بغاية ولا بنهائية، وإنما يتعلق الأمر على العكس من ذلك بتمرير حياته إلى إنسان آخر. فكم يناسب سبينوزا ما يقوله لورانس عن وايتمان Whitman، إنها حياته مستمرة: الروح والجسد، وليس النفس في الفوق ولا في الداخل، إنها «مع»: إنها على الطريق، مُعرضة لكل الاتصالات والتقاءات، ورفقة أولئك الذين يسيرون فوق الطريق ذاته، «للإحساس معهم، ضبط ذبذبة نفسم ولحمنهم أثناء المرور»، وذلك عكس أخلاق الخلاص، ينبغي تعليم النفس أن تعيش حياتها عوض العمل على إنقاذهما.

عن الرواقين : لماذا الكتابة عنهم؟ لم يسبق أبداً أن عرض أحد عالماً أكثر ظلاماً وصخباً من عالمهم، أي عالم الأجسام... لكن الخصائص هي كذلك أجسام، والأنفاس والأرواح هي كذلك أجسام، والأفعال والانفعالات هي ذاتها أجسام. كل شيء عبارة عن خليط من الأجسام. فال أجسام تتدخل فيما بينها وتتجهد ذاتها وتتسنم وتعاطى لغيرها، تفترق وتعاضد أو تشحطم كما تسرب النار إلى الحديد وتحمله نحو اللون الأحمر، وكما يفترس الآكل فريسته، وكما ينغمس العاشق في معشوقه.

«هناك لحم داخل الخنزير، وتحيز داخل الأعشاب، وتتدخل هاته الأجسام وكثير من الأجسام الأخرى في كل الأجسام، عبر مسالك خفية، وتتبخر معا...». مثل وجية تيست Thyeste الفوضيعة، المعبرة عن ارتكاب المحرام والافتراضات، أي الأمراض التي تكون في جوانبنا، والأجسام الكثيرة التي تنمو داخل جسمنا. من في استطاعته التمييز بين الخليط الحسن أو القبيح، مادام أن كل شيء حسناً من وجهة نظر الكل المتعاطف، ومادام أن كل شيء يكون خطيراً من وجهة نظر الأجزاء التي تلتقي وتتدخل فيما بينها؟ أي حب لا يكون هو حب الأخ وحب الاخت، وأي مأدبة ليست أكلة للحم البشر؟ لكن ما هو ذا نوع من البخار اللاجمسي يصعد من كل هاته المواجهات الجسمية، بخار لم يعد يكمن في الشخصيات أو في الأفعال أو في الانفعالات أو في العلل الفاعلة الواحدة في الأخرى، وإنما يكمن في نتائج هذه الأفعال وهذه الانفعالات، وفي النتائج المترتبة عن كل هذه العلل جميعاً، إنها أحداث خالصة لاجسمية وغير قابلة للتاثير، تكون فوق سطح الأشياء، ومصادر خالصة، لا تستطيع القول إنها موجودة، وإنما تشارك بالأخرى في وجود خارجي يحيط بما هو موجود: «الاحمرار»، «الاخضرار»، «القطع»، «الموت»، «الحب»... يكون مثل هذا الحدث، ومثل هذا الفعل المصدري أيضاً، ما تعبّر عنه قضية أو صفة حالة للأشياء. تلك هي قوة الرواقين الكامنة في تمريرهم لخط الفصل في المكان الذي لم يدركه أي أحد، أي بين العمق الفيزيقي والسطح الميتافيزيقي، وليس بين المحسوس والمعقول، أو بين الروح والجسد. تمرير خط الفصل بين الأشياء والأحداث. تمريره بين حالات الأشياء أو الخلط والعمل والأرواح والأجساد والأفعال والانفعالات والشخصيات والجوهر من جهة، وبين الأحداث أو النتائج الاجسمية غير القابلة للتاثير وغير القابلة للوصف، أي المصدريات التي

*تيست بطل إغريقي كان في صراع مع أخيه أثري لتولي عرش ميسين . المشهور في قصة نراع الآخرين هو قتل أثري لأولاد تيست وتقديمهم له كوجبة طعام.

تترتب عن هذه الأخلال وتسند إلى حالات الأشياء هاته، وتعبر عن ذاتها من خلال القضايا، من جهة أخرى. إنها طريقة جديدة للإطاحة بفعل الوجود: لم تعد الصفة خاصية تسند إلى ذات بواسطة الصيغة الدلالية «الوجود»، وإنما هي فعل غير محدد في صيغة مصدرية يخرج من حالة الأشياء، ويحلق فوقها. إن الأفعال المصدرية صيرورات غير محدودة. هناك في فعل وجد نوع من العاهة الأصلية تكمن في إحالته على أنا ما، على الأقل ممكنة، تُضاعِفُ سنته وتصفه في ضمير المتكلم للدلالة. غير أن المصدريات - الصيرورات لا تتوفر على ذات : إنها تحيل فقط على «الضمير الغائب» للحدث (يطر)، وتسند هي ذاتها إلى حالات الأشياء التي هي أخلال أو جماعات أو تنسيقات، حتى في أعلى درجات تفردها. هو - المشي - نحو، الرجل - الوصول، إل - شاب - الجندي - الهروب الطالب - في - اللغات - الفصامي - انسداد - الأذنين، زنور - الالقاء - سحلب. إن التلغراف سرعة في الحدث، وليس اقتصاداً في الوسائل. والقضايا الحقيقة هي الإعلانات الصغيرة. إنها كذلك وحدات أولية للرواية، أو للحدث. تعمل الروايات الحقيقة بواسطة لامعارات ليست غير محددة، وبواسطة مصدريات ليست غير متمايزة، وبواسطة أسماء أعلام ليست أشخاصاً : «الجندي الشاب» الذي يشب أو يهرب، الذي يرى نفسه وهو يشب ويهرّب داخل كتاب ستيفان كران S.Crane، والطالب في دراسة «الألسنة» عند وولفسون ...

هناك تكامل دقيق بين الطرفين، أي بين حالات الأشياء الفيزيقية الخاصة بالعمق وبين الأحداث الميتافيزيقية المنحصرة في السطح. كيف يمكن لحدث أن لا يتحقق داخل الأجسام، مادام يتوقف على حالة وخلط من الأجسام كما لو كانت عللها، وما دام أنه نتاج الأجسام والأنفاس والخصائص التي تتدخل فيما بينها، هنا والآن؟ ولكن كيف يمكن للحدث أيضاً أن ينفذ عبر تتحققه ما دام يختلف في الطبيعة، من حيث هو نتاج، عن عللته، وما دام

يعمل هو ذاته مثل شبهه - علة تخلق فوق الأجسام، وتجوب مساحة وترسمها، وتكون موضوع تحقق مضاد أو موضوع حقيقة أزليّة؟ ينتج الحدث دائمًا عن أجسام تصطدم فيما بينها، وتقاطع أو تداخل مثل اللحم والسيف؛ غير أن هذه النتيجة ذاتها لا تنتهي إلى الأجسام، إنما معركة غير قابلة للتتأثر، وغير جسدية وغير قابلة للاقتحام تسيطر على إنجازها الذاتي. وتهيمن على تتحققها. لم يتم التوقف أبداً عن التساؤل: أين هي المعركة؟ أين هو الحدث، وفيما يكمن الحدث؟ يطرح كل فرد هذا السؤال وهو متسرع «أين يكمن الإستلاء على سجن باستي Bastille؟». كل حدث عبارة عن ضباب من القطرات. إذا كانت المصادرات «الموت» «الحب» «التحرك» «الابتسامة»، الخ. أحداثاً، فذلك لأنها تحتوي على جزء يكون اكتمالها غير كاف لتحقّيقه، وعلى صيغة لا تتوقف في حد ذاتها، في الآن الواحد عن انتظارنا وعن سبقنا مثل الضمير الغائب للمصدرى أو ضمير رابع للمفرد. نعم، يتولد الموت داخل أجسادنا، ويحصل داخل أجسادنا، لكنه يأتي من الخارج، إنه بالخصوص لا جسدي ويدوّب فوقنا مثل المعركة التي تخلق فوق الجنود، ومثل الطائر الذي يحلق فوق المعركة. يكون الحب في عمق الأجساد، لكن أيضًا فوق هذا السطح اللاجسدي الذي يسمح له بالحصول. وللهذا ينبغي أن تكون في مستوى ما يحصل لنا، سواءً كانا فاعلين أو منفعلين، عندما نفعل أو عندما نتلقى. لاشك أن هذه هي الأخلاق الرواقية: أي الا نكون دون مستوى الحدث وأن يصير المرء ابن أحدائه الخاصة. إن الجرح شيء أطلقاه داخل جسدي، في ذلك المخل، وفي تلك اللحظة، ولكن هناك أيضًا حقيقة أزليّة للجرح كحدث غير قابل للتتأثر وغير جسدي. «كان وجود جرحي سابقاً على وجودي، لقد ولدت لتجسيده¹.» لم يكن الحب القدري Amor fati ، أو إرادة الحدث، يعني أبداً

Joe, traduit du silence, éd. Gallimard Les Capitales, Cercle du Livre - 1
 والصفحات الرائعة ليلانشو حول الحدث ، بالخصوص في المجال الأدبي ، نشر كمالار.

التخاذل، ولا يعني البتة التشبه بالمهرج أو البهلواني، وإنما يعني استخراج وميض السطح هذا من أفعالنا وانفعالاتنا ومعارضة تحقق الحدث، ومرافقة هذا المفعول اللاجسدي، وهذا الجزء الذي يتجاوز الاكمال، أي هذا الجزء النقى، بمعنى حب للحياة في استطاعته أن يقول نعم للموت. إنه المر الرواقي بكل معنى الكلمة، أو مر لويس كارول: إنه مفتون بالطفولة الصغيرة المتوفرة على جسد تخترقه أشياء كثيرة في عمقه ولكن يطفو فوقه أيضاً عدد كبير من الأحداث لا حجم لها. تعيش بين خطرتين: هناك من جهة التأوه الأزلي لجسدنا، الذي يقع دائماً على جسد رهيف يقطنه، أو على جسد ضخم جداً يلتفه ويختنقه، أو جسد لا يستساغ ويسممه، أو أناث يصدمه، أو مكروب يلحق به دُملاً؛ ولكن هناك أيضاً من جهة أخرى تهرب أولئك الذين يقلدون حدثاً خالصاً ويتحولونه إلى استيهام وينشدون الكُرب والتناهي والخصي. ينبغي التوصل إلى «أن تُنصَّبَ بين الناس وأعمالهم وجودهم السائد قبل حضور المراة». كيف يمكن للمرء أن يرسم، بين صياغات الألم الفيزيقي وأناشيد المعاناة الميتافيزيقية، سبيله الرواقي الضيق، سبيل يكمن في أن تكون في مستوى ما يحدث، وفي انتراع شيء ما مما يحدث يتوفّر على اهتماج وعلى حب، انتراع بصيص أو التقاء أو حدث أو سرعة أو صيرورة؟ «سأبدل ميلى نحو الموت الذي كان إفلاساً للإرادة، برغبة في الموت تكون انشراحًا فائقاً للإرادة». سأبدل رغبتي البشرية في أن أكون محبوباً، بقوة في الحب: لا يعني ذلك إرادة غير معقوله لمحبة أي شخص أو أي شيء كان، ولا التوحد مع الكون، وإنما يعني استخراج الحدث الخالص الذي يجمععني بأولئك الذين أحبهم والذين لا يتظرونني مثلما أنتي لا تظنينهم، مادام أن الحدث وحده هو الذي يتظمنا، الحدث فقط Eventum tantum^(*). إن صنع حدث ما، مهما بلغ صغره، هو الأمر الأكثر صعوبة، إنه عكس صنع مأساة أو قصة. أقصد محبة أولئك الذين

* انظر منطق المعنى ، لدولوز ، الفصل السادس بالمعنى.

يكونون على الشكل التالي: أولئك الذين لا يكونون عند دخولهم إلى حجرة ما أشخاصاً أو خصائص أو ذواتاً، وإنما يكونون عبارة عن تغير في الجو أو تحول في اللون أو جزئية غير مرئية، أو جماعة غير مزعجة، أو ضباب أو سحابة من قطرات. لقد تغير كل شيء في الحقيقة. لاتصنع الأحداث الكبرى، كالحركة والثورة والحياة والموت...، هي أيضاً بشكل مغایر. فالكيانات الحقيقية أحداث، وليس مفاهيمًا. ليس من السهل التفكير بواسطه حدود تتسمى إلى الحدث. وتقلص السهولة إذا علمنا أن الفكر ذاته يصبح في تلك الحالة حدثاً. إن الرواقين والإنجليز وحدهم هم الذين فكروا بهذه الطريقة. الكيان = الحدث، إنها عبارة عن الرعب، ولكنها أيضاً يشكلان كثيراً من الفرح. على المرء أن يصير كياناً ومصدراً بالشكل الذي تحدث به عنهما لوفرافت Lovecraft، أو أن يصير قصة كارتير Carter البشعة والساطعة: أي أن يحقق الصيرونة الحيوانية، الصيرونة - الجزئية، الصيرونة - اللامرية.

من الصعب جداً الحديث عن العلم الراهن وعما يقوم به العلماء، هذا إذا ما استطعنا فهم أعمالهم. يبدو أن الغاية المثلى للعلم لم تعد بـتاتا اكسيوماتية أو بنوية. كانت الاكسيوماتية تعنى استخراج بنية تحمل العناصر المتغيرة، التي تنطبق عليها، متجانسة أو متماثلة. لقد كانت عبارة عن عملية إعادة السنن داخل العلوم وإعادة تنظيمها. وذلك لأن العلم لم يتوقف أبداً عن الهذيان، وعن تحرير سيولات المعرفة والمواضيع المفكوكة السنن وفق خطوط هروب تذهب بعيداً دائماً. هناك إذن سياسة بأنّها تقضي أن تكون هذه الخطوط مغلقة، وأن يقام نظام معين. فكروا مثلاً في الدور الذي لعبه لويس دو بروغلي Louis de Broglie في الفيزياء لمنع اللاحتمية من الذهاب بعيداً، ولتهيئة جنون الجزئيات: يتعلّق الأمر بإعادة كاملة لإرساء النظام من جديد. يبدو بالأحرى أن العلم اليوم ازداد هذياناً. إذ لا يتعلّق

الأمر مجرد السباق نحو الجزيئات المتعندة المثال. وذلك لأنه أصبح أكثر فأكثر حدثا، عوض أن يكون بنيويا. إنه يرسم خطوطاً ومسارات، ويقوم بقفزات عوض بناء أكسيومات. ولعل انتفاء الخطاطات الشجرية لصالح الحركات الجذمورية لعلامة على ذلك. يهتم العلماء أكثر فأكثر بالأحداث الفريدة من طبيعة لا جسمية تتحقق داخل الأجسام وداخل حالات الأجسام والتنسقات اللامتجانسة فيما بينها (من هنا تأتي المناداة بالدراسة المتعددة التخصصات). ويختلف هذا عن البنية ذات العناصر العشوائية، إنه حدث ذو أجسام لا متجانسة، حدث من هذا النوع يتقاطع مع بنيات متعددة ومجموعات محددة. لم يعد الأمر متعلقاً ببنية تؤطر ميادين متشابهة، وإنما يحدث يخترق ميادين لا يمكن إرجاع بعضها إلى البعض الآخر. كمثال على ذلك حدث «الكارثة» كما يدرسه الرياضي روني طوم René Thom، أو حدث - الانتشار، «أن ينتشر»، الذي يتحقق داخل هلام، ولكن أيضاً في إطار وباء أو خبر. أو حدث التنقل الذي يمكنه أن يؤثر على مسار سيارة الأجرة داخل المدينة، أو مسار ذبابة ضمن مجموعة؛ لا يتعلق الأمر بأكسيوم، وإنما يحدث يمتد بين مجموعات محددة. لم تعد تستخرج بنية مشتركة بين عناصر عشوائية، إنما نعرض حدثاً، ونعارض تحقق حدث يقطع أجساماً مختلفة ويتحقق داخل بنيات متعددة. إن ما يوجد هنا شيء بأفعال مصدرية، أو خطوط من الصبروة أو خطوط تسري بين الميادين، وتتفزز من ميدان إلى آخر، أي جانب مشترك بين مجالات متعددة. سيشبه العلم العشب أكثر فأكثر، حيث سيكون في الوسط، بين الأشياء وضمن الأشياء الأخرى يرافق هروبيها (صحيح أن أجهزة السلطة ستطلب أكثر فأكثر إرساء النظام من جديد داخل العلم، وإعادة سنته).

الهزل الانجليزي؟ الهزل اليهودي، الرواقى، الزيتى Zen، يال له من خط مكسر غريب. إن الساخر هو الإنسان الذي يناقش بقصد المبادئ؛ إنه

بصدق البحث عن مبدأ أولى، مبدأ يكون أكثر أولوية من المبدأ الذي كنا نعتقد في أوليته؛ إنه يجد علة أكثر أولية من العلل الأخرى. لا يتوقف عن الصعود، والصعود من جديد. لذلك يعمل عبر طرح الأسئلة، إنه إنسان المحادثة والمحوار ويتوفر على نبرة معينة تكون دائمًا متسمة إلى الدال. إن الهزل هو بالضبط عكس ذلك: يولي صاحبه أهمية قليلة للمبادئ ويأخذ كل شيء حرفياً ويركز على العواقب (لذلك لا يمر الهزل عبر اللعب بالكلمات، ولا عبر الجناس اللذين يتميّزان إلى الدال ويكونان مثل مبدأ داخل المبدأ). إن الهزل هو فن العواقب والتتابع: أتفق، أتفق على كل شيء، أتمنحوني هذا؟ وسترون ماذا سيترتب عنه. إن الهزل خائن، إنه الخيانة. إنه لا يتوفّر على نبرة، ولا يكون بثاتاً قابلاً للإدراك، ويُهرب شيئاً ما. إنه دائمًا في الوسط، في السبيل. لا يصعد أو لا يجدد الصعود أبداً، إنه دائمًا فوق السطح، إنه تتابع السطح، فالهزل هو فن الأحداث الخالصة. إن فنون الزين *Zen* أي رمي الرمّح أو البستنة أو فنجان الشاي، تمارين من أجل إبراز وتلميع الحدث فوق سطح خالص. الهزل اليهودي ضد السخرية الإغريقية، وهزل - أليوب ضد سخرية - أوديب، والهزل المغربي ضد السخرية القارية؛ الهزل الروائي ضد السخرية الأفلاطونية والهزل الزيني *Zen* ضد السخرية البوذية؛ والهزل المازوشي ضد السخرية السادوية؛ هزل - بروست ضد سخرية - جيد *Gide*، الخ. فقدر السخرية مرتبطة في كليته بالتمثيل، وتتضمن السخرية تفرد المتمثّل أو تشكّله الذاتي. تكمن السخرية الكلاسيكية، بالفعل، في توضيح كون الأمر الأكثر عمومية داخل التمثيل يختلط بأقصى التفرد للشيء المتمثّل الذي يكون بمثابة مبدأ له (تصل السخرية الكلاسيكية إلى أوجهها داخل الآيات اللاهوتي الذي يكون وفقه «الكل الذي يشكله الممكن»، حقيقة الاله كموجود فريد في آن واحد). وتكتشف السخرية الرومانسية من جهتها ذاتية مبدأ كل تمثيل ممكن. ليست هذه الأمور من مشاكل الهزل الذي لم يتوقف أبداً عن تفكيك القواعات المبادئ أو العلل

لصالح النتائج، وتفكيك التوازن التمثيل لصالح الحدث، والتوازن التفرد أو الشكل الذاتي لصالح التعددية. هناك في السخرية ادعاء لا يطاق: ألا وهو ادعاء الانتفاء إلى جنس سام وتشكيل ملكية الأسياد (يوضع ذلك نص لرينان Renan بدون سخرية، وذلك لأن السخرية تختفي بسرعة بمجرد الحديث عن ذاتها). ينادي الهرزل على العكس من ذلك بأقلية هامشية أي بصيرورة - هامشية : إنه هو الذي يفرض التلعثم على اللسان ويفرض عليها استعمالا هامشيا، أو يشكل ازدواجية لسانية بأتمها داخل اللسان الواحد. ولا يتعلق الأمر بالضبط أبدا بلعب بالكلمات (لا وجود للعب بالكلمات عند لويس كارول ولو مرة واحدة)، وإنما بأحداث اللغة، لغة هامشية أصبحت هي ذاتها مبدع أحداث. أم يتعلّق الأمر بلعب بكلمات "غير محددة " ، ستكون عبارة عن صيرورة عوض أن تكون اكتمالا؟

ما هو التنسيق؟ إنه تعددية تنطوي على حدود كبيرة غير متجلسة، وتقيم ارتباطات وعلاقات بينها، عبر الأعمار والأجناس وال المجالات - أي طبائع مختلفة. لذلك فإن وحدة التنسيق الوحيدة هي السير - المشتركة: أي إنها تكافل و «تعاطف». ليس المهم أبدا هو الأنساب، وإنما التحالفات والامتزاجات؛ ليس المهم هو الوراثات والسلالات، وإنما هو العدو والأربعة، والريح. يعرف ذلك السحراء جيدا. لا يتحدد حيوان ما بجنسه أو بنوعه أو بأعضائه ووظائفه، بقدر ما يتحدد بالتنسيقات التي يدخل في إطارها. لنفترض تنسيقا من صنف إنسان - حيوان - شيء مصنوع: إنسان - حصان - ركاب. وضع التكنولوجيون أن الركاب كان يسمح بوحدة حرية جديدة وذلك بمحنة للفارس ثباتا جانبيا أي يمكن للحرية أن تثبت تحت ساعد واحد، إنها تستفيد من كل اندفاع الحصان، و تعمل مثل حد يكون هو ذاته ثابتا يجرف به السباق. «لقد عوض الركاب طاقة الإنسان بطاقة الحيوان». إنه تكافل جديد بين إنسان - حيوان، وتنسيق جديد للحرب

يتحدد بواسطة درجة قوته أو درجة «حريته» وبواسطة عواطفه وحركة العواطف، يعني ما هو في مستطاع مجموعة من الأجسام. يدخل الإنسان والحيوان في علاقة جديدة، ولا يكون تغير أحدهما أقل من تغير الآخر، وتختلي ساحة المعركة بصنف جديد من العواطف. لن يعتقد أحد مع ذلك أن ابتكار الرِّكاب كاف لتحقيق ذلك. لا يكون أي تنسيق أبداً تكنولوجيا، بل إنه العكس. تفترض الأدوات دائماً آلة معينة، وتكون الآلة دائماً اجتماعية قبل أن تكون تقنية. هناك دائماً آلة اجتماعية تتتقى أو تعين العناصر التقنية المستعملة. تظل الأداة هامشية أو قليلة الاستعمال، طالما لم توجد بعد الآلة الاجتماعية أو التنسيق الجماعي القادر علىأخذها ضمن «سيولته». إن منح الأرض المرتبط، بالنسبة للمستفيد، بضرورة أداء الخدمة عن طريق الحصان هو الذي سيفرض، في الحالة الخاصة بالرِّكاب، الفروسيّة الجديدة ويقطع الآلة داخل النسق المعقد: الفيدالية. (أما الرِّكاب فيما مضى فإنه إما كان يعرف الاستعمال، ولكن بشكل مختلف، وفي إطار تنسيق مغاير تماماً، كتنسيقه للرجل مثلاً؛ وإما أنه كان معروضاً، ولكنه لم يكن مستعملاً أو لم يكن مستعملاً سوى بشكل محدود جداً مثلما حدث في معركة Andrinople¹). تقيم الآلة الفيدالية علاقات جديدة بالأرض، وبالحرب والحيوان، ولكن أيضاً بالثقافة والألعاب (مهرجان الفروسيّة) وبالنساء (الحب الفروسي): أنواع كثيرة من السيوولات ترتبط فيما بينها. كيف يمكن أن نرفض للتنسيق الاسم الذي يناسبه، أي «الرغبة»؟ تصبح الرغبة هنا فييدالية. إن مجموع العواطف هي التي تحول هنا وفي مكان آخر، وتسرى داخل تنسيق من التكافل يكون محدداً من طرف المسير المشترك لأجزائه اللامتجانسة.

1 - انظر دراسة رايت ج. عن الرِّكاب والاقطاعية ، في كتاب

Technologie médiévale et transformations sociales , ed. Mouton

يمكن تشبيه أول ما يتوفر عليه التنسيق بوجهين أو رأسين على الأقل. هناك حالات الأشياء، وحالات الأجسام (تدخل الأجسام وتحتلي وتتبادل العواطف)؛ ولكن هناك أيضا تلفظات، وأنظمة من التلفظات: تنظم العلامات وفق طريقة جديدة، وتظهر صيغ جديدة وأسلوب جديد للتعبير عن تصرفات جديدة (الرموز التي تمنع للفارس طابعه الفردي)، وصيغ القسم، ونسق «التصريرات» بما في ذلك تلك الخاصة بالحب، الخ.). ليست التلفظات ايديولوجيا، إذ لا وجود لايديولوجيا، إن التلفظات أجزاء ودوايب داخل التنسيق، شأنها في ذلك شأن حالات الأشياء. لا وجود لبنية تحجية ولا لبنية فوقية داخل التنسيق؛ تحمل السيولة النقدية في ذاتها التلفظات بنفس المقدار الذي تحمل فيه سيولة الكلام قدرًا من المال لصالحها. لا تكتفي التلفظات بوصف حالات الأشياء المطابقة لها: إنها بالأحرى بمنابع عمليتين غير متوازيتين لتحديد البيانات الصورية للتعبير، وتحديد البيانات الصورية للمحتوى، بحيث أنها لا تنجز أبداً ما نقوله ولا نقول أبداً ما نتجزه، غير أنها لا تكذب لذلك، كما أنها لا تخدع ولا تخداع لذلك، إنما نقوم فقط بتنسيق علامات وأجساد باعتبارها عناصر غير متجانسة للآلة الواحدة. تترتب الوحدة عن كون الدالة الواحدة ذاتها و«عنصر الدالة» الواحد ذاته يشكلان ما يعبر عنه الملفوظ وصفة حالة الأشياء: أي حدث يمتد أو يتقلص، وصيغورة مصدرية. هل يتعلق الأمر بتحويل الأمور إلى فيodalية؟ يكون التنسيق في آن واحد تسييقاً آلياً للتحقق وتنسيقاً جمعياً للتلفظ بشكل وثيق. لا وجود للذات داخل التلفظ وداخل إنتاج التلفظات، وإنما هنالك دائماً فاعلون جماعيون؛ ولن تجد في الأمر الذي يتكلم عنه التلفظ أشياء، وإنما حالات آلية. إنها مثل متغيرات الدالة التي لا تتوقف عن إقامة تقاطعات بين قيمها أو بين قطعها الخطية. لم يحسن أحد أكثر من Kafka إظهار هذين الوجهين المتكاملين لكل تسييق. إذا كان هناك عالم كافكاوي، فإنه ليس بالتأكيد عالم الغرابة أو العبث، وإنما عالم تكون

فيه الصياغة القضائية الصورية القصوى للتلفظات (الأسئلة والأجوبة، الاعتراضات، الدفاع، الأمور المتغيرة، وضع النتائج، الحكم) متعارضة مع الصياغة الصورية الآلية الأكثر حدة، أي مع آلية حالات الأشياء والأجسام (آلة - باخرة، آلة - نَرْلُ، آلة - سيرك، آلة - قصر، آلة - محاكمة). دالة k واحدة بفاعليها الجماعيين وانفعالاتها الجسمية أي الرغبة.

ثم هناك أيضا محور آخر ينبغي أن تقسم وفقه التنسيدات. وسيكون التقسيم هذه المرة وفق الحركات التي تنشطها والتي تتبعها أو تحملها، أي الحركات التي تثبت الرغبة أو تحملها مع حالاتها الخاصة بالأشياء وتلفظاتها. لا وجود لتنسيق بدون موطن *Territoire* وموطنية *Territorialité* والتحاق موطن *reterritorialisation* يعضم أنواعا متعددة من الابتكارات. ولكن لا وجود كذلك لتنسيق بدون قوة المغادرة الوطنية *Déterritorialisation* وبدون خط هروبي، يقودانه إلى إيداعات جديدة، أو نحو الموت؟ لمحافظة بنفس المثال، أي الفيدالية. مواطن فيodalité، أو بالأحرى التحاق موطن، ما دام أن الأمر يتعلق بتوزيع جديد للأرض وبنظام كامل من أدنى درجات العبودية؛ إلا يذهب الفارس إلى حدود الالتحاق الموطنية بمطيته الحاملة للركاب، وحيث يكون في استطاعته النوم فوق حصانه. غير أن هناك في الوقت ذاته، إما في البداية وإما في النهاية، حركة مغادرة موطنية شاسعة: مغادرة موطنية للإمبراطورية، وبالخصوص للكنيسة التي تم مصادرة أملاكها العقارية لصالحها إلى الفرسان؛ وتجدد هذه الحركة منفذًا داخل الحروب الصليبية التي تتحقق مع ذلك التحاقاً موطنياً للإمبراطورية وللكنيسة (الأرض المقدسة، ضريح المسيح، التجارة الجديدة)؛ ولم ينفصل الفارس أبداً عن سباقه المطبوخ باليه والمدفوع من طرف الريع، وعن مغادرته الموطنية التي يحققها بواسطة حصانه؛ وليس الاستبعاد ذاته يمكن الفصل عن موطنيته الفيدالية، وكذلك عن كل المغادرات الوطنية مقابل رأسمالية التي تخترق سلفا¹. تتعارض

¹ Sur tous ces problèmes, M. Dobb, *Etudes sur le développement du capitalisme*, éd. Maspéro, ch. I et II.

هناك بالتأكيد مسألة تاريخية خاصة بالتنسيق: تلك العناصر اللامعجانية المأخوذة داخل الدالة والظروف التي أخذت فيها، ثم مجموع العلاقات التي توحد في لحظة معينة الإنسان والحيوان والأدوات والوسط. ولكن لا يتوقف الإنسان كذلك حسب مسألة أخرى، عن أن يصير حيوانا، ويصير آلة ووسطا داخل هذه التنسيقات ذاتها. لا يصير الإنسان حيوانا إلا إذا صار الحيوان من جانبه صوتا أو لونا أو خططا. يتعلق الأمر بكلة من الصيغة تكون دائما لا متظاهرة. لا يعني ذلك أنه يمكن استبدال الحديدين أحدهما بالآخر، إذ لا مجال لاستبدالهما ببعضهما. وإنما يعني أنه لا يصير

أحدهما الآخر إلا إذا صار الآخر شيئاً مغايراً، وإذا انحنت الحدود. في اللحظة التي تكون فيها الابتسامة بدون قط يمكن للإنسان أن ذاك، كما يقول لويس كارول، أن يصير فعلاً قطاً في اللحظة التي يتسم فيها. ليس الإنسان هو الذي يعني أو يرسم، إن الإنسان هو الذي يصير حيواناً، لكن بالضبط في الوقت نفسه الذي يصير فيه الحيوان موسيقى، أو لوناً خالصاً، أو خطأ بسيطاً بشكل مدهش: عصافير موزار، فالإنسان هو الذي يصير عصافراً، لأن العصفور يصير ذا طابع موسيقى. يصير بحار ميلفيل بطرسي^(*) عندما يصير البطرسي ذاته بياضاً خارقاً، وارتجاجاً خالصاً للأبيض (وتتوحد الصيرونة - الحوت للكاتب أكاب مع الصيرونة - البياضية لموري ديك^(**) أي جدار أبيض خالص). أهذه هي إذن ممارسة الفن التشكيلي أو التأليف أو الكتابة؟ إن المسألة كلها مسألة خط. لا وجود لفارق كبير بين الفن التشكيلي والموسيقى والكتابة. تتميز هذه الأنشطة بموادها وسفنها وموطنياتها الخاصة بكل واحدة منها، ولا تتميز بخطها المجرد الذي ترسمه، والذي ينساب بينها ويحملها نحو قدر مشترك. ويمكننا القول عندما نتوصل إلى رسم الخط: «إن الأمر يتعلق بالفلسفة». ولا يرجع ذلك إلى كون الفلسفة ميداناً نهائياً، وجدراً أخيراً قد يتضمن حقيقة الميادين الأخرى، وإنما العكس. ولا إلى كونها حكمة شعبية، إذ إن هذه الفكرة مستبعدة أكثر من الأخرى. وإنما يرجع إلى كون الفلسفة تولد أو تُنشأ من الخارج من طرف الفنان التشكيلي والموسيقى والكاتب، كلما ترتب عن الخط النغمي الرنة، أو عن الخط المخصوص المرسوم اللون، أو عن الخط المكتوب الصوت الواضح. ليست هناك أي حاجة إلى الفلسفة: إنها تُنشأ بالضرورة هناك حيث يعمل كل نشاط على رسم خطه المؤدي إلى المغادرة الموطنية.

(*) بطرسي طائر بحري كبير.

(**) موري ديك هو الحوت الأبيض الهائل الذي كان يطارده الكاتب أكاب في رواية ميلفيل، موري ديك.

يتبيني الخروج من الفلسفة والقيام بأي شيء كان للتمكن من إنتاجها من الخارج. لقد كان الفلاسفة دائمًا شيئاً آخر، ولقد عرفوا دائمًا نشأتهم انطلاقاً من شيء آخر.

إن الكتابة أمر بسيط، فاما أنها طريقة في الالتحاق الموطنى والامتثال لسفن التلفظات السائدة، ولموطن من حالات الأشياء القائمة: لا ينطبق هذا على المدارس والمؤلفين فحسب، وإنما على محترفي الكتابة حتى ولو كانت غير أدبية. وإنما أنها على العكس من ذلك صيرورة، صيرورة شيء آخر غير الكاتب، مadam أن ما يصيّره يصيّر في الوقت ذاته شيئاً آخر غير الكتابة. لا تغُل كل صيرورة عبر الكتابة، غير أن كل ما يصيّر فهو موضوع الكتابة، أو الفن التشكيلي، أو الموسيقى. كل ما يصيّر فهو خط محض يتوقف عن تمثيل أي شيء كان. يقال في بعض الأحيان إن الرواية قد وصلت إلى قمتها عندما تكون قد تناولت شخصية مناقضة للبطل أو كائناً عبيداً غريباً وضائعاً لا يتوقف عن التيه، صم وأعمى. لكن هذا هو جوهر الرواية: من يكتب إلى كريتيان دوتروي Chritien de Troyes Bekett Lancelot لأنسلو، مروراً بجمل الرواية الانجليزية والأمريكية. لم يتوقف كريتيان دوتروي عن رسم خط الفرسان التائبين الذين ينامون فوق حصانهم، متذكرين على رمحهم وركابهم، والذين لم يعودوا يعرفون اسمهم ولا اتجاههم ولا يتوقفون عن الانتعاج في سيرهم، ويصعدون أي عربة يصادفونها ولو كانت ستتس شرفهم. إنها قوة المغادرة الموطنية للفارس. ويضم ذلك مرة في تسرع مضطرب فوق الخطط مجرد الذي يحملهم، ومرة داخل الثقب الأسود لمرض التخشب الذي يبتلعهم. يتعلق الأمر دائمًا بالريح، حتى وإن كان ريح الفناء الذي يسرع بنا مرة ومرة يجددنا. فارس النوم فوق مطيته. أنا راعي البقر الوحيد التعش (*). ليس للكتابية هدفاً آخر

* وردت هذه الجملة بالإنجليزية.

غير الحصول على الريح، حتى في الحالة التي لا تتحرك فيها، «مفاتيح داخل الريح كي تجعل روحي تهرب وتزود أفكاري بتيار الفناء الخلفي» - فالكتابة هي أن تستخرج من الحياة ما يمكن إنقاذه، ما يُقْدِّد ذاته بذاته، نظراً لما يملكه من قوة وتعنت، ونستخرج من الحديث ما يرفض النفاذ داخل التحقق، ومن الصيرورة ما يرفض أن يتحدد كلها انطلاقاً من مصطلح معين. إنها إيكولوجيا غريبة: رسم خط معين، خط كتابة أو موسيقى أو خط فن تشكيلي. إنها عبارة عن قطع من الشوب تتحرك بفعل الريح. إنها تسمح بمرور شيء من الهواء. نرسم خطًا تؤدي حدة قوته إلى جعله مجرد، ويكون كذلك، إذا كان معتدلاً بما فيه الكفاية، بدون أشكال. تصنع الكتابة من الهيجان المحرك ومن مرض التخشب: مثال كليست. صحيح أنها لأنكتب سوى للأمين، لأولئك الذين لا يقررون، أو على الأقل لأولئك الذين لن يقرأوننا، نكتب دائمًا للحيوانات مثل هوفمان ستال Hofmann Sthal الذي كان يقول أنه يشعر بجرذ في حلقه، وكان هذا الجرذ يظهر أنيابه، «قرارات أو مشاركة ضد الطبيعة»، أي تكافل أو تطور عكسي. إننا لا نتعامل سوى مع الحيوان داخل الإنسان. لا يعني ذلك الكتابة بقصد كلنا، أو قطتنا، أو حصانتنا، أو حيواناً المفضل. ليس معناه جعل الحيوانات تتكلم. معنى ذلك الكتابة مثلما يرسم جرذ خطًا، أو مثلما يُلوّي ذيله، ومثلما يطلق عصفور ما صوته، أو مثلما يتحرك سنوري أو ينام بعمق. على الكاتب أن يكون صيرورة حيوانية شريطة أن يصير الحيوان ذاته، الجرذ أو الحصان أو العصفور أو السنوري، شيئاً آخر، أي كتلة أو خطأ أو صوتاً أو لون رمل - أن يصير خطًا مجرداً. ذلك لأن كل ما يتغير يمر عبر هذا الخط: أي التنسيق. أن تكون قملة البحر، تارة تقفر فترى كل الشاطئ، وتارة أخرى تظل متوازية تحت حبة رمل واحدة. أتعرفون على الأقل أي حيوان أنتم بقصد صيرورته، وبالخصوص ما يصيره هو في داخلكم، شيء لوفكرافت Lovecraft أو كيانه الباعث على الاشمئاز، «البهيمة المشقة»

التي يجعلها تدّني ثقافتها تكتب بحواجزها ويعينها الميتة ويزيليتها (*)
وتأشيرها (**) وبفقدان الوجه، أي رهط كامل بداخلكم في متابعة ماذا،
ربيع ساحرة؟

* قرن الاستشعار عند الحشرة .

** طرفي فم الحشرة .

الفصل الثالث

Igusa

الجزء الأول

لم نقدم ضد التحليل النفسي سوى انتقادات: إنه يكسر كل انتاجات الرغبة، ويُسحق كل تشكّلات المفهومات. من هنا فإنه يحطم التنسيق بوجهه، التنسيق الآلي للرغبة، والتنسيق الجماعي للتلفظ. الواقع أن التحليل النفسي يتحدث كثيراً عن اللاشعور، بل إنه قد قام باكتشافه ولكن ذلك يؤدي دائماً عملياً إلى اختزاله وتحطيمه وإبعاده. إن التصور السائد بقصد اللاشعور هو تناوله كسلب، إنه العدو *soll wo es war, ich werden*. ورغم اقتراح البعض لهذه الترجمة: هناك حيث كان، هناك ينبغي أن أظهر كذلك - فإن الأمر أفعى (ما في ذلك «*soll*»، هذا «الواجب الغريب» «الواجب بمعناه الأخلاقي»). إن ما يسميه التحليل النفسي إنتاج اللاشعور أو تشكّله، هو مُحبّطات أو صراعات أو تراضيات أو تلاعيب بالألفاظ. تعرف الرغبات دائماً تضخّماً بالنسبة للتحليل النفسي: «منحرف متعدد الأشكال». سيلقون لكم معنى النقص والثقافة والقانون. لا يتعلق الأمر بنظرية وإنما بالفن العملي الشهير للتحليل النفسي، أي فن التأويل. لا يبدو أن الوضع يتغير كثيراً عندما نمر من التأويل إلى الدلالة ومن البحث عن المدلول إلى الاكتشاف الهائل للدلال. هناك من بين الصفحات المضحكه لفرويد تلك المتعلقة بـ«مِص الأعضاء الجنسية» (Fellatio): كيف يمكن أن يساوي القضيب حلمة البقرة، وكيف يمكن لحلمة البقرة أن تساوي الثدي الأمومي. إنها طريقة لتبيّان كون مِص الأعضاء الجنسية ليس رغبة

(حقيقة)، وإنما يعني شيئاً آخر، ويختفي شيئاً آخر. ينبغي أن يُذكر دائماً شيء ما بشيء آخر، أي أن تكون هناك دائماً استعارة أو كناية. لقد أصبح التحليل النفسي سيسرونياً^(*) أكثر فأكثر، ولقد كان فرويد دائماً رومانياً. يتوفر التحليل النفسي على شبكة محكمة من أجل تجديد التمييز القديم بين الرغبة الحقيقة - والرغبة المفتعلة: إن المحتويات الحقيقة للرغبة هي الغرائز الجزئية أو الموضوعات الجزئية؛ وسيكون التعبير الحقيقي عن الرغبة هو أوديب، أو الخصي، أو الموت، أي هيئة من أجل إعطاء بنية للكل. فبمجرد ما أن تنسق الرغبة شيئاً ما، يكون في علاقة مع خارج أو مع صيرورة، فإننا نكسر التسقّيق. هذا هو شأن مص الأعضاء الجنسية: إذ يعتبر غريزة فمية لنمتصن الثدي + حادث عرضي أوديبي بنيوي. والشيء ذاته ينطبق على الأمور الأخرى. غالباً ما كان يتم الحديث قبل التحليل النفسي على عادات قذرة للشيخ، وتكلم الآن بعده على نشاط طفولي منحرف.

إننا نقول على العكس من ذلك: إن اللاشعور لا تملكونه، ولا تملكونه أبداً، إنه ليس بـ«قد كان» التي ينبغي بواسطتها أن تصير الأنما على ما هي عليه. ينبغي قلب الصيغة الفرويدية. اللاشعور ينبغي أن تُنتجوه. إنه لا يخص بعثات الذكريات المكبوتة، ولا حتى الاستيهامات. إننا لا نعيد إنتاج ذكريات الطفولة، إننا نُتّبع بواسطة كتل من الطفولة تتجمّي دائماً إلى اللحظة راهنة كتلاً من صيرورة-الطفول. يصنع كل واحد منا أو ينسق بواسطة نزء من المستخدم الذي اختلسه، والذي يكون دائماً معاصرالله، مثل مادة التجربة، وليس بواسطة البيضة التي خرج منها، ولا الوالدين اللذين يربطانه بها، ولا الصور التي يستخرجها منها ولا البنية المشكلة للتوازن. اعملوا على إنتاج اللاشعور، ولكنه ليس بالأمر السهل، ولا يتم ذلك في أي مكان كان، إنه لا يُتّبع بواسطة فلتة لسان، أو بكتلة أو حتى بحلم. إن

(*) نسبة إلى سيسرونون الفلسفـون الرومانـون.

اللاشعور مادة يجب صنعها، والعمل على تسريرها، إنه مجال اجتماعي وسياسي يجب الاستحواذ عليه، لا وجود لذات الرغبة، مثلما أنه لا وجود لموضوع الرغبة. ولا وجود لذات التلفظ. فالسيولات وحدها هي المؤسسة لموضوعية الرغبة ذاتها. إن الرغبة نسق العلامات التي لا دلالة لها والتي يتم بواسطتها إنتاج سيولات اللاشعور داخل حقل اجتماعي، لا وجود لأي بروز للرغبة لا يضع البنيات القائمة موضوع سؤال، وذلك بغض النظر عن المكان الذي يحصل فيه كعائلة صغيرة أو مدرسة هي. إن الرغبة ثورية لأنها تريد دائماً مزيداً من الاقترانات والتنسيقات. غير أن التحليل النفسي يقطع ويختزل كل الاقترانات وكل التنسيقات؛ إنه يكره الرغبة، إنه يكره السياسة.

يتعلق الانتقاد الثاني بالطريقة التي يمنع بها التحليل النفسي تشكيل المفظات، تكون التنسيقات من حيث مضمونها مليئة بالصيور و/or والتكتيفات، بالتحرّكات التكثيفية والتعدديات العادبية (رهوط أو جموع أو أنواع أو أجناس أو شعوب أو قبائل...). وتستعمل التنسيقات في تعبيرها حروف وضمائر لا معرفة ليست بتاتاً غير محددة (يُطْنَ «ما» أناس «معينون» «يَتَمْ» ضرب طفل «ما»...) - وأفعال في صيغة مصدرية ليست لا متميزة، ولكنها تُعلَمُ مجاري معينة (مشي، قتل، حُب...) - وأسماء أعلام ليست أشخاصاً وإنما هي أحداث (قد يكون ذلك مجموعات أو حيوانات أو كيانات أو انفرادات أو جموعات، أي كل ما نكتبه بحرف كبير Un hans Devenir - Cheval - هانس - صيرورة - حسان). إن التسقِيق الآلي الجمعي ينجز إنتاجاً مادياً للرغبة، مثلما أنه يكون علة تعبيرية للتلفظ؛ إنه تمفصل سميويٌّ لسلسل من التعبيرات تكون محتوياتها نسبياً أقل تعقيداً. لا يتعلّق الأمر بتمثيل ذات، إذ لا وجود لذات التلفظ، وإنما بترجمة تنسيق، لا يتعلّق الأمر بتثنين مضاعف للتلفظات، وإنما على العكس من ذلك يمنعها من

الخضوع لاستبدادية مجموعات تُدعى دلالات. والحال أنه من الغريب أن يكون التحليل النفسي الذي يتباهي بامتلاكه للمنطق، لا يفقه أي شيء فيما يخص منطق الضمير اللامعروف والفعل المصدري واسم العلم. يزيد التحليل النفسي أن يكون هناك، بأي وجه كان، وراء الضمائر اللامعروفة، ضمير مُعرف مستتر، وضمير يفيد الامتلاك، وأخر يفيد الشخص. عندما يقول أطفال ميلاني كلاين *Milané Klein* «بطن ما»، «كيف يكبر الناس؟»، فإن ميلاني كلاين تفهم «بطن أمي»، «هل سأكون كبيراً مثل أبي؟» وحينما يقولون «هتلر ما»، أو «تشرشل ما»، فإن ميلاني كلاين ترى في ذلك امتلاك الأم القبيحة أو الأب الطيب. يضيّط العسكريون والمحظيون في الأرصاد الجوية أكثر من المخلّين النفسيين على الأقل معنى اسم العلم عندما يستعملونه من أجل الاشارة إلى عملية استراتيجية أو مسار جغرافي: مثلاً عملية إعصار. حدث ليونغ *Jung* أن حكى لفرويد أحد أحلامه حيث حلم بمعظمه (*). يستخلص فرويد أن يونغ قد رغب في موت شخص ما، وهو بدون شك زوجته. «يتبهّه يونغ بعد اندهاشه على أنه كانت هناك جماجم متعددة وليس جمجمة واحدة»¹. ويرفض فرويد، كذلك، أن تكون هناك ستة أو سبعة ذئاب: لن يكون هناك سوى مثل واحد للأب. وذلك ما يفعله فرويد أيضاً مع الطفل *Hans*: لا يغير أي اهتمام للتنسيق (عمارة - شارع - مستودع مجاور - حصان عربة بطية - حصان يسقط - حصان جُلداً) ولا يغير أي اهتمام للوضعية (لقد منع الشارع عن الطفل، الخ)، ولا يغير أي اهتمام لمحاولة الطفل هانس (صبرورة - حصان، مادامت كل المنافذ الأخرى قد أغلقت: كتلة الطفولة، كتلة صبرورة - حيوانية لهانس، الفعل المصدري كمؤشر لصبرورة، خط الهروب أو حركة المغادرة الموطنية). كل ما يهم فرويد هو أن يكون الحصان هو الأب، وانتهي الأمر. يكفي عملياً استخراج

* معظمة: مكان تجتمع فيه عظام الموتى.

E. A. Bennett, *Ce que Jung a vraiment dit*, éd. stock, p 80

قطعة خطية من نسق مُعطى، وتجريد لحظة منه، كي نكسر مجموع الرغبة والصيروحة الفعلية، وتعويضهما بتشابهات خيالية بشكل مفرط (حصان ما - أبي) أو بتشابهات ذي علاقات يُبالغ في رمزيتها (وثبة - ممارسة الجنس)، لقد احتفى كل الواقع - الرغبة سلفاً، حيث يحل محله سنن للتلفظات أو سنن مضاعف رمزي، أو ذات وهمية للتلفظ لا تترك أي حظ للمرضى.

إننا نعتقد، يقادمنا على عرض أنفسنا على المخلل النفسي، أنا نتكلم، فنقبل، نظراً لهذا الاعتقاد، أداء المقابل، غير أن حظنا في الكلام منعدم. أَسْسَ التحليل النفسي في مجمله لمنع الناس من الكلام وسحب كل شروط التلفظ منهم. لقد شكّلنا فيما مضى مجموعة عمل صغيرة^(*) من أجل المهمة التالية: قراءة تقارير من التحاليل النفسية، وبالخصوص المتعلقة بالأطفال، والاقتصار على هذه التقارير ثم وضع خاتمين يسجل في اليسار ما قاله الطفل وحسب التقرير ذاته، ويسجل في الخانة اليمنى ما سمعه المخلل النفسي وما احتفظ به (انظر مثلاً: لعب الورق ذي «الاختيار الاجباري»): إن الأمر مرعب، فالعصيان الها蔓ان بهذا الصدد هما الطفل هانس الذي تلقى تحليل فرويد، والطفل ريتشارد الذي تلقى تحليل ملاني كلاين. يتعلق الأمر بهجوم غريب، يشبه مبارأة في الملاكمه بين وزنين غير متساوين بشكل كبير. هناك في البداية هزل ريتشارد الذي يستهزئ من ملاني كلاين. تمر كل هذه التنسيقات للرغبة، المتسمة إليه، عبر نشاط من الحراثطية أثناء الحرب، وعبر توزيع لأسماء الأعلام، وللموطنيات وحركات من المغادرة الموطنية، وعقبات وتحطيمات. ستكسر السيدة لك العدمة الإحساس والصماء والكتيمة، قوة الطفل ريتشارد. وهذه هي الصيغة التي تتكرر باستمرار في النص ذاته : «السيدة لك أولت، السيدة لك أولت، السيدة لك أولت...». يقال إن الأمر لم يعد الآن على هذا النحو: إذ عوضت الدلالة التأويل، وعرض

(*) الاشارة هنا إلى كتاب التحليل النفسي والسياسة .

الدال المدلول، وحل صمت المخلل محل شروحته، وظهر الخصي في شكل أكثر ثباتاً من أوديب، وعوضت الوظائف البنوية الصور الأبوية، وعوض اسم الأب أبي أنا. لا نرى في ذلك تحولات عملية كبيرة. لا يمكن لمريض أن يهس بكلمة «أفواه الرون *Bouches du Rhônes*» دون أن يُصْحَّح له المخلل النفسي «أفواه الأم»؛ ولا يمكن لمريض آخر أن يقول «أريد الاتصال بجموعة من الهبيين» دون أن يتم إنذاره «لماذا تنطق مثل يسي كيير؟» يتسمى هذان المثلان إلى تحاليل قائمة على أسمى دال. وما عسى أن يتكون منه تحليل ما غير هذه الأمور التي يستغنى فيها المخلل عن الكلام، مادام أن المتلقي للتحليل يعرف مثل المخلل هذه الأمور؟ لقد أصبح المتلقي للتحليل مارساً للتحليل، مصطلح مضحك للغاية. يقال لنا عيناً: إنكم لا تفهمون شيئاً، إذ ليس أوديب هو أبي - أبي، إنه الرمزي والقانون والمنفذ إلى الثقافة و فعل الدال، إنه تناهي الذات، و«النقص في الوجود، الذي هو الحياة». وإذا لم يتعلق الأمر بأوديب، فسيتعلق بالخصي وغرائز الموت المزعومة. يُعلِّم المخللون النفسيون الاستسلام اللامتناهي، إنهم آخر الكهنة (لا بل سيأتى كهنة آخرون بعد ذلك). لا يمكن القول إنهم منشرون. لاحظوا النظرة الميتة التي يتحلون بها، وقفاؤهم الجامدة (لقد حافظ لا كان Lacan وحده على رغبة ما في الضحك)، لكنه يعترف بأنه مجرر على الضحك لوحده. إنهم لا يكونون على خطأ حينما يقررون ب حاجتهم في «اتفاقى مقابل» كى يتحملون عبأ ما يسمعونه، لقد تخلوا مع ذلك عن الدفاع عن أطروحة الدور الرمزي واللأنفعي للمال في مجال التحليل النفسي. نفتح مقالاً ما بشكل عشوائي، مقال يحتوي على صفحتين من كتابة محلل نفسي له وزنه فنرا ما يلي : «تبعة الإنسان المعتقد عبر الزمن، وعجزه عن مساعدة ذاته... النقص الوراثي للكائن الإنساني... البرح النرجسي الملائم لوجوده... الواقع المؤلم للوضعية الإنسانية... التي تفيد اللاكمال والصراع... بؤسه المرتبط بكينونته والذي يقوده حقاً إلى تحقيق المجازات عالية». لو أن كاهنا

تداول خطاباً يرسم بمثابة الوقاحة ويشمل هذه الظلامية لتم طرد من كنيسته منذ مدة طويلة.

كل هذا صحيح بالتأكيد، لكن كثيراً من الأمور قد تغيرت في مجال التحليل النفسي. إما أنه قد انفسر وانتشر في مختلف أنواع التقنيات العلاجية أو التكيفية أو حتى التسويقية، تقنيات يدعمها بدقته الخاصة في إطار تطبيقية واسعة وبخطه الصغير داخل تأليف صوتي للمجموعة. وإنما أنه تصلب في إطار تعديل أو رجوع متعرج إلى فرويد، وفي انسجام منعزل، وتخصيص ظاهر لم يعد يقبل التحالف إلا مع اللسانيات (حتى وإن كان العكس ليس صحيحاً). لكن مهما كان اختلافهما هائلاً، فإننا نعتقد أن هذين الاتجاهين المتعارضين يشهدان على التغيرات ذاتها، وعلى التطور ذاته الذي يتعلق بكثير من النقط.

I - أولاً، لقد غير التحليل النفسي مركزه بنقله من العائلة إلى الزواج. فاستقر بين الأزواج والعاشقين أو الأصدقاء أكثر مما استقر بين الآباء والأطفال. فالأطفال ذاتهم يقادون من طرف علماء النفس، عوض أن يُرافقوا من طرف آبائهم، أو إن العلاقات آباء - أطفال تتظمها استشارات إذاعية. لقد أقال الاستيهام ذكرى الطفولة. إنها ملاحظة عملية تتعلق بمسألة اختيار المحليين: لقد تقلصت كثيراً طريقة الاستقطاب التي تتم عبر الشجرة العائلية الجينولوجية وانتشرت طريقة المعتمدة على شبكة الأصدقاء («يجب أن تتلقى أنت أيضاً التحليل النفسي»). وكما يقول Serge Leclaire ربما بهزء، «توجد في الوقت الراهن تحاليل تَحْلُّ فيها شبكات الإخلاص للأريكة(*) التي يتداول عليها الأصدقاء والعاشقون محل علاقات القرابة». ليس ذلك بدون أهمية بالنسبة لشكل الأضطرابات ذاته: لقد

* المقصود بالأريكة المكان الذي يجلس فيه المثقفي للتحليل في عيادة المعلم.

Serge Leclaire, *Démasquer le réel*, éd. du Seuil, p. 35. - 1

تخلٰ العصَاب عن النِّساج المُوروثة (حتى وإن مرت الوراثة عبر «وسط» عائلي) كي يتبع خطاطفات العدوى. لقد اكتسب العصَاب قوته الأكثَر خطراً، أي قوَّة الانتشار، بواسطة العدوى: لن أترَكَ ما دامت لم تتحقَّب في هذه الحالة. سثير رصانة العصَابين القدَماء، سواء من صنف هستيري أو تهويسي، إعجاب الكثير من المهتمين، أولئك العصَابيون الذين كانوا يسيرون قضيَّتهم لوحدهم، وإما أنهم يقضونها داخل عائلتهم: إن الصنف الحديث من المنَّهار عصبياً يكون بالدرجة الأولى، على العكس من ذلك، هاموياً أو ساماً. إنهم يتكلّلون بتحقيق تبَّؤٍ نيتشه: إنهم لا يحتملون قيام صحة «معينة»، ولن يتوقفوا عن جلبنا إلى فخاخهم. سيكون علاجهم، مع ذلك، هو البداية بتحطيم إرادة السُّمّ هاته عندهم. لكن كيف يمكن للمحلل النفسي القيام بالمهمة وهو يتوفَّر على استقطاب ذاتي هائل لربناه؟ كان من الممكن الاعتقاد في كون مايو 68 قد أعطى ضربة قاضية للتحليل النفسي، وأنه قد جعل أسلوب التلفظات التحليلية النفسية بالمعنى الدقيق للكلمة مضحكَة. كلا، لقد رجع كثير من الشباب إلى التحليل النفسي. وذلك بالضبط لأنَّه عرف كيف يتخلَّ عن نموذجه العائلي الذي فقد الاعتبار ليأخذ طريقاً مقلقاً أكثر، وتبَّئِنَ ميكرو عدوى «سياسية» عوض ماكرو نَسَب «خاص». لم يعرف التحليل النفسي أبداً مثل تلك الحيوية، إما لأنَّه قد نجح في التأثير على كل شيء، وأما لأنَّه قد أقام وضعه المتعالي ونظمَه الخاص على أساس جديدة.

II - لا يedo لنا أن طب الأمراض العقلية قد تأسس عبر تاريخه حول مفهوم الجنون، وإنما على العكس من ذلك، على النقطة التي واجهه فيها هذا المفهوم صعوبات مرتبطة بالتطبيق. لقد اصطدم طب الأمراض العقلية بالفعل مع مشكل الهدىيات التي لا يراقبها عجز فكري. هناك من جهة أناس يedo أنهم مجنونون، لكنهم ليسوا كذلك **(بالفعل)** حيث يحتفظون بملكاتهم،

وبالخصوص ملكة حسن تدبير ثروتهم وممتلكاتهم (نظام ذهان هذباني Paranoïque، أو هذباني التأويل، إلخ).¹ وهناك من جهة أخرى أناس مجنونون «بالفعل» في حين لا يبدون كذلك، حيث يقومون بفعل انفجاري لا شيء يسمح بتوقعه من قبل، مثل حريق أو قتل، إلخ. (نظام الهوس الأحادي، أو هذباني انفعالي أو هذباني المطالبة). إذا كان طبيب الأمراض العقلية يحمل شعورا بالذنب فإن ذلك يحصل منذ البداية، لأنه يقع في معضلة تفكك مفهوم الجنون: فهو متهم بمعاملة البعض كمجانين مؤكدين وهم ليسوا كذلك بالضبط، وبعدم رصد جنون فعلى في الوقت المناسب عند البعض الآخر. تسرّب التحليل النفسي بين هذين القطبين، وذلك بقوله في آن واحد، إننا كنا كلنا مجنونين دون أن نبدو كذلك، ولكننا أيضاً نعطي انطباع المجنونين دون أن نكون كذلك حقيقة. يتعلق الأمر «بمرض نفسي بكامله للحياة اليومية». وباختصار فقد تأسس الطب العقلي على فشل مفهوم الجنون، وتحوله أيضاً استطاع التحليل النفسي أن ينسق معه. إنه من الصعب إضافة شيء ما إلى تحاليل فوكو ثم إلى تحاليل روبير كاستيل، عندما ي بيان كيف تما التحليل النفسي فوق هذه الأرضية لطبع الأمراض العقلية². نجح التحليل النفسي في بداياته في إنجاح عملية مهمة جداً، باكتشافه، بين القطبين، عالم المصايبين المتمتعين بكامل ملكاتهم العقلية، بل وحتى بغياب الهذباني: إخضاع كل أصناف الناس للعلاقة التعاقدية الليبرالية، أولئك الذين كانوا يبدون إلى حدود ذلك الاكتشاف معدين عن تلك العلاقة (لقد كان «الجنون» يضع أولئك الذين يصيّبهم خارج كل تعاقُد ممكن). سيجعل التعاقد بالمعنى الفعلى للتخليل النفسي، القائم على سيلان من الكلام في مقابل سيلان من التقويد، من المحلول النفسي شخصاً

1 - انظر حالة الرئيس Schreber والحكم الذي يُعيد له حقوقه.
Cf. Robert Castel, *Le Psychanalysme*, éd. de Minuit. - 2

قادرا على التسلب إلى كل منافذ المجتمع التي تشغله هذه الحالات المبهمة. لكن انتباه التحليل النفسي إلى تفاقم انتشاره كان يجعله يتوجه نحو الهدىيات المستترة تحت العصابات. يبدو أن العلاقة التعاقدية تراجع رضامها له حتى وإن كان يتم الاحتفاظ بها مظهريا. لقد حق التحليل النفسي بالفعل ما كان يشكل قلق فرويد في آخر حياته: لقد أصبح بدون نهاية وذلك من حيث المبدأ. واتخذ في الوقت ذاته دورا «جماهيريّا»، لكون ما يحدد الدور «الجماهيري» ليس بالضرورة خاصية جماعية، أو للمجموعة، وإنما هو المرور القانوني من التعاقد إلى القانون. يبدو أن المحلل نفسيها يحصل بشكل متزايد على قانون لا يقبل التنازل ولا الاستلاب، عوض أن يدخل في علاقة تعاقدية ظرفية. عمل التحليل النفسي على ابتکار قانون للمرض العقلي أو الأضطراب النفسي لم يتوقف عن الاستمرار وعن الانتشار على شكل شبكات، وذلك باستقراره بين القطبين اللذين قد وجد بينهما طب الأمراض العقلية حدوده، ويتوسّعه للحقل بين هذين القطبين وبمحفظته. لقد كان يُقترح علينا الطموح الجديد: إن التحليل النفسي هو مهمة حياة بأكملها.

ربما كانت أهمية المدرسة الفرويدية في باريس مرتبطة بهذا الأمر، أي بكونها عبرت لأول مرة عن متطلبات نظام جديد من التحليل النفسي داخل تنظيمها القانوني وأفعالها التأسيسية، وليس فقط على مستوى النظرية. وذلك لأن ما يقترحه بوضوح هو قانون ذو طابع التحليل النفسي في مقابل العقد القديم؛ وبهذا يسمح بظهور تحول بيروقراطي، أي انتقال من بيروقراطية الوجهاء (من صنف الراديكالي - الاشتراكي الذي كان يوازن بدايات التحليل النفسي) إلى بيروقراطية جماهيرية؛ ومن هنا يكون الهدف الأمثل هو إعطاء حالات قانونية على شكل شواهد المواطنة وبطاقات التعريف في مقابل تعاقدات محددة؛ ويدعى التحليل النفسي انتصاء إلى روما، ويضفي على نفسه الطابع السيسروني ويقيم حدوده بين «الشرفاء» و

الأوغاد¹. وإذا أثارت المدرسة الفرويدية كثيراً من المشاكل داخل عالم التحليل النفسي، فلا يرجع ذلك إلى مستواها النظري فحسب، ولا إلى ممارستها فقط، وإنما يرجع إلى صياغتها لتنظيم جديد بينه. لقد حُكِمَ على هذا المشروع من طرف هيئات التحليل النفسي الأخرى بأنه غير مرغوب فيه؛ وذلك لأنَّه كان يقول الحقيقة بصدق حرفة تخترق، تحت غطاء مقوله العقد، مجموع التحليل النفسي، ولأنَّ الهيئات الأخرى كانت تفضل غض الطرف عما يحدث. إننا لا نأسف على هذا الغطاء التعاقدى المطبوع بالاتفاق منذ البداية. ولا نقول كذلك إن التحليل النفسي مرتبط في الوقت الحاضر بالجماهير، وإنما نقول فقط إنه أخذ وظيفة جماهيرية، ولو كانت هذه الوظيفة شبيهة أو ضيقة أو من أجل «نخبة». نقول إن هذا هو الوجه الثاني لتحوله: لم يتقلَّ فقط من العائلة إلى الزواج، ومن القرابة إلى التحالف، ومن النسب إلى العدو، وإنما كذلك من التعاقد إلى القانون. يمكن لسنوات لامتناهية من التحليل النفسي أن تعطى «نقطاً إضافية في الراتب» للعاملين الاجتماعيين؛ وهكذا نرى تسرب التحليل النفسي إلى كل مكان داخل المجال الاجتماعي². إن مثل هذا الأمر في نظرنا أكثر أهمية من الممارسة والنظرية اللتين ظللا عموماً بدون تغيير. من هنا جاء قلب علاقات طب الأمراض العقلية والتحليل النفسي، ومن هنا جاء طموح التحليل النفسي إلى أن يصبح لغة رسمية، ومن هنا أيضاً جاء تحالفاته مع اللسانيات (ليست لدينا علاقة تعاقدية مع اللغة).

III .. لقد تغيرت النظرية ذاتها مع ذلك، أو يبدو أنها قد تغيرت. تم الانتقال من المدلول إلى الدال: إن كنا لم نعد نبحث عن المدلول من أجل

1 - Cf. un curieux texte de J.A. Miller, in Orlinar, n°:1

2 - يوضح جاك دونزلو Jacques Donzelot في كتاب *La police des familles* (éd. de Minuit) أن التحليل النفسي قد خرج من العلاقة الخاصة ورجمًا تسرب إلى المجال «الاجتماعي» في فترة سابقة بكثير على تلك التي كانا نربطه بها.

علمات تعتبر أنها دلالات، وسرنا نبحث، على العكس من ذلك، على الدال من أجل علمات لن تكون سوى نتيجة له، وإذا ما ترك التأويل مكانه للدلالة، فمعنى ذلك أن تتحول جديداً بدأ يحدث. وهكذا يملك التحليل النفسي بالفعل مرجعيات الخاصة، ولم يعد في حاجة «المراجع» خارجي. إنه حقيقي كل ما يحدث في التحليل النفسي، وداخل عيادة المحلول. ويكون مشتقاً أو ثانوياً كل ما يحدث خارج ذلك. إنه وسيلة ربط هائلة. لقد توقف التحليل النفسي على أن يكون علماً تجريبياً كي يغزو حقوق الأكسيوماتية. تحليل نفسي قائم على المرجعية الذاتية (index sui)؛ لا وجود لحقيقة أخرى غير تلك التي تصدر عن العملية التي تفترضها، فلقد أصبحت الأريكة البشرية الذي يتذرع سيره واللامتناهي من حيث المبدأ. لقد توقف التحليل النفسي عن ممارسة البحث، لأنه مؤسس للحقيقة. ونجد مرة أخرى أن سيرج لوكلير Serge Leclaire هو الذي يعبر عن ذلك بكل وضوح: «ينحو المشهد الأولى إلى الانكشاف بشكل ملموس من خلال العيادة التحليلية أكثر مما ينكشف في إطار غرفة الأبوين... إننا ننتقل من تقديم تشبيهي إلى تقديم من طبيعة مرجعية، أو بنوية، يكشف عن واقع عملية موضوعية... لقد أصبحت أريكة التحليل النفسي المحلول الذي تمر فيه فعلياً عملية مواجهة الواقع». لقد أصبح المحلول النفسي مثل الصحفي: يقوم بإبداع الحدث. ويقدم التحليل النفسي على أية حال عروضاً من الخدمات. وطالما كان يؤول، أو من حيث كونه يؤول (البحث عن المدلول)، فإنه يُرجع الرغبات والتلفظات إلى حالة منحرفة بالنسبة للنظام القائم وبالنسبة للمدلولات السائدة، ولكنه يضبطها داخل منافذ هذا الجسم المهيمن كشيء يمكن ترجمته وتبدلها بفضل العقد. وعندما يكتشف التحليل النفسي الدال، فإنه يشير نظاماً تحليلياً نفسياً بالمعنى الدقيق للكلمة (النظام الرمزي في مقابل النظام الخيالي للمدلول)، ولن يعود في حاجة إلا إلى ذاته، مادام قانونياً وبنوياً: فهو الذي يُشكل جسماً ومتناً يَكون في استغناء تام عن غيره.

نوع مرة أخرى بطبيعة الحال على مسألة السلطة، وجهاز السلطة للتحليل النفسي - وعلى التدفقات السابقة ذاتها: حتى وإن كانت هذه السلطة محدودة ومضبوطة، الخ. لا يمكن طرح هذا المشكل إلا بالنظر إلى ملاحظات عامة جداً: صحيح أن كل تشكل للسلطة في حاجة، كما يقول فوكو، إلى معرفة لا تتوقف عليه، ولكنها تكون هي ذاتها بدونه عديمة الفعالية. والحال أن هذه المعرفة الممكنة التوظيف في استطاعتها أن تأخذ شكلين: إما صورة شبه رسمية كتلك التي تأخذها عند استقرارها داخل «المنافذ» لسد هذه الفجوة أو تلك داخل النظام القائم؛ وإما صورة رسمية، وذلك عندما تؤسس بذاتها نظاماً رمزاً يعطي للسلط القائمة أكسيوماتية معصمه. ببين، مثلاً، مؤرخو العصر القديم تكامل المدينة الاغريقية والهندسة الأقليدية. ولا يحدث هذا لأن الهندسین يملكون السلطة، وإنما لأن الهندسة الأقليدية تشكل المعرفة، أو الآلة المجردة التي تحتاج إليها المدينة من أجل تنظيمها السلطوي، وتنظيمها المكاني والزمانى. لا وجود لدولة لا تكون في حاجة إلى صورة للفكر ستنعمها كأكسيوماتية أو آلية مجردة، وتعطيها في مقابل ذلك قوة السير؛ من هنا يأتي نقص مفهوم الأيديولوجيا الذي لا يقدم أي شيء عن هذه العلاقة. لقد كان هذا هو الدور المزعج للفلسفة الكلاسيكية، كما رأينا ذلك، أي تزويد أجهزة السلطة والكنيسة أو الدولة بالمعرفة التي تواافقهن. هل يمكن القول إن علوم الإنسان قد أخذت الدور ذاته، أي تزويد آلة مجردة لأجهزة السلطة الحديثة، بواسطة وسائلها الخاصة، مع احتمال الحصول على الاعتبار المرغوب فيه من هذه الأجهزة؟ لقد قدم التحليل النفسي إذن ما يتوفّر عليه من عروض، أي أن يصير لغة ومعرفة كبيرتين ورسميتين هي مكان الفلسفة، وأن يرودنا بأكسيوماتية للإنسان عِرض الرياضيات، وان يدعى الشرف وخدمة الجماهير. إن نجاح التحليل النفسي أمر مشكوك فيه: فأجهزة السلطة في حاجة أكثر إلى التوجّه نحو الفيزياء أو البيولوجيا أو الإعلاميات. ولكنه سيكون قد قام بما كان في

استطاعته القيام به: لم يعد يخدم النظام القائم بشكل شبه رسمي، إنه يتراجع نظاماً خاصاً ورمزاً، وألة مجردة ولغة رسمية يحاول توحيدها باللسانيات بشكل عام، حتى يأخذ وضع اللامتغير. يهتم التحليل النفسي أكثر فأكثر بـ«الفكر» الحالص، وهذا ما يجعله حياً. ولكن التحليل النفسي يعتبر كذلك ميتاً لأنه يملأ حظوظاً ضعيفة لتحقيق النجاح فيما يخص طموحه، وذلك نظراً لوجود تضخم في عدد المنافسين، ونظراً لكون كل قوى الأقليات الهامشية وكل قوى الصيرورات وكل قوى اللغة، وكل قوى الفن، قد أخذت في الهروب من هذا الميدان أثناء اقتراحه السالف الذكر.

إنها قد أخذت في الحديث والتفكير والفعل والصيرورة بشكل آخر. يمر كل شيء عبر قناة أخرى، ليس في استطاعة التحليل النفسي التقاطها، أو إن التحليل النفسي لا يلتقطها إلا من أجل إيقافها، وهذه هي بالفعل المهمة التي يُوكِّلها للذاته: مضاعفة تسفن التنسiqات لإخضاع الرغبات لسلسلات من الدلالات، وإخضاع التلفظات إلى هيئات ذاتية، تجعلها تتوافق مع متطلبات نظام ما قائم. إن التغيرات الأربع السائرة في طريق التطور والتي رأيناها أعلاه - الانتقال من العائلة إلى الشبكة، وإحلال القانون محل العقد واكتشاف نظام قائم على التحليل النفسي بالمعنى الفعلي للكلمة والتحالف مع اللسانيات - تطبع هذا الطموح للمشاركة في مراقبة تنسiqات الرغبة والتلفظات، أو حتى اكتساح مكانة ذات نفوذ داخل هذه المراقبة.

لقد أنهينا بمحماقات كثيرة بقصد كتابنا معارضة أوديب وبقصد الآلات الراغبة، ومعنى تنسيق الرغبة، وبقصد القوى التي يُجندُها، والأخطار التي يُواجهها. لم يصدر ذلك عنا. نحن كنا نقول إن الرغبة لا تكون بتاتاً مرتبطة «بالقانون» ولا تتحدد بأي نقص أساسى. وهذا هو ما يشكل الفكرة الحقيقة للمكاهمن: أي كون القانون مؤسساً داخل الرغبة، وكون الرغبة المؤسسة عبارة عن نقص، ثم الخصي المقدس والذات المقسمة، وغريزة الموت والثقافة الغريبة بقصد الموت. ويكون الأمر بدون

شك على هذا النحو كلما ذكرنا في الرغبة كصلة وصل بين ذات موضوع : فلا يمكن للذات الرغبة إلا أن تقسم على شقين ويكون الموضوع ضائعا مسبقا . إن ما حاولنا توضيحه ، على العكس من ذلك ، هو كيف تكون الرغبة خارجة عن تلك الإحداثيات المتعلقة بعلم الشخصية وال الموضوعات الخارجية . كان يبدو لنا أن الرغبة عبارة عن مسار وأنها تقوم بيسط مستوى الاتساق ، أو حقل من المعايير ، أو « جسم بدون أعضاء » حسب تعبير أرطرو Artaud ، تخترقه جزئيات و سيلات تنفلت من المواضيع ومن الذوات على حد سواء ... لبست الرغبة إذن داخل الذات كما أنها ليست ميالة نحو الموضوع : إنها محايدة بشكل دقيق لمستوى ليست سابقة عليه ، مستوى ينبغي بناؤه ، هناك حيث تترامي الجزيئات وتقترب السيلات . لا توجد الرغبة إلا بقدر ما يوجد هناك بسط لهذا الحقل ، وانتشار مثل هذه السيلات ، وإرسال مثل هذه الجزيئات . وبما أن الرغبة بعيدة جدا عن أن تفترض ذاتا فإنها لا تتحقق إلا عند توصل المرء إلى درجة يكون فيها محروما من القدرة على القول : أنا . ونظرا لكون الرغبة بعيدة عن كل ميل نحو الموضوع فإنها لا تتحقق إلا عند توصل المرء إلى درجة لا يبحث فيها عن موضوع ما ولا يهدف فيها إلى تناوله ، كما لا يتناول فيها نفسه كذات . نواجه هنا الاعتراض الآتي : إن مثل هذه الرغبة ليست محددة بذاتها ، وإن النقص ينفرد إليها بشكل يفوق الشكل الأول . ولكن ما الذي يدفعكم إلى الاعتقاد في كون فقدان إحداثيات الموضوع والذات يؤدي بهم إلى نقص في شيء ما ؟ ما الذي يدفعكم إلى الاعتقاد في كون الأدوات والضمائر اللامعترفة (un, on) ، وضمائر الغائب (هي ، هو) ، والأفعال المصدرية تكون أكثر الأشياء لا تحديدًا ؟ يتضمن مستوى الاتساق أو مستوى المعايير أو الجسم بدون أعضاء فراغات وصحراري . غير أن هذه الأخيرة تنتهي « بشكل كلي » إلى الرغبة ، وهي بعيدة على أن تحدث فيها نقصا ما . يا له من خلط غريب ، خلط بين الفراغ والنقص . ينقصنا حقيقة

على العلوم جزءة من الشرف وبذرة من الزين Zen. ربما كان فقدان الشهية هو الأمر الذي أسيء الحديث عنه أكثر من غيره، وذلك تحت تأثير التحليل النفسي بالخصوص: ليس للفراغ الخاص بالجسد بدونأعضاء والقاد للشهية أية علاقة مع النقص، ويشكل جزءاً من تكون حقل الرغبة المُجَاب من طرف الجزيئات والسيولات. نود الرجوع فيما بعد إلى هذا المثال لتفصيل القول فيه. غير أن الصحراء سلفاً جسد بدون أعضاء لم تكن أبداً نقىض القبائل التي تسکنه، ولم يكن الفراغ أبداً نقىض الجزيئات التي تتحرك بداخله.

إننا نأخذ عن الصحراء صورة المُنْقَب الكشاف المصايب بالعطش، ونأخذ عن الرغبة صورة الأرضية التي تنهار. إنها صور جنائزية، ولا تأخذ قيمتها إلا حيث لا يمكن مستوى الاتساق، المطابق للرغبة، أن يستقر، وحيث لا يتوفّر على الشروط كي يبني ذاته. إلا أن قلة الجزيئات ذاتها وتباطؤ السيولات ونفادها في مستوى الاتساق، تكون منتمية للرغبة وإلى الحياة الخالصة للرغبة دون أن تفصح عن أي نقص. إن العفة، كما يقول لورانس، سيولة. فهل يمكن اعتبار مستوى الاتساق شيئاً غريباً؟ يجب أن نقول في آن واحد: إنكم تملكونه سلفاً، ولا تشعرون برغبة دون أن يكون حاضراً سلفاً، ودون أن يرسّم في الوقت الذي ترسّم فيه رغبتكم - ولكن أن نقول أيضاً إنكم لا تملكونه ولا ترغبون إذا لم توصلاوا إلى تأسيسه، وإذا كنتم لا تعرفون وضعه، يأيّجاد محلاتكم وتنسيقاتكم، وجسماتكم وسيولاتكم. ينبغي القول في آن واحد: إنه يتكون لوحده، ولكن عليكم معرفة رؤيته؛ وعليكم وضعيّة، وعليكم معرفة وضعيّة، وأخذ الاتجاهات الجيدة، حتى وإن كان ذلك يعرضكم لمجازفات ومخاطر. الرغبة: من سيود في تسمية هذا «بالنقص» إذا ما استثنينا الكهنة؟ كان تقبّلها يسمّيها إرادة القوة. يامكانتنا أن نسمّيها بصيغة أخرى، اللطف مثلاً. ليس فعل الرغبة بأمر سهل، وذلك بالضبط لأنّه يعطي عوض أن يكون نقصاً، إنها «فضيلة تمنع».

يشهد حقاً أولئك الذين يربطون الرغبة بالنقص، أي تلك المجموعة الطويلة التي تغتت بالخصي، على مرارة طويلة مثلما يشهدون على وعي شقي لا نهاية له. أيعني ذلك تجاهل بُوس أولئك الذين ينقصُهم بالفعل شيء ما؟ لكن فضلاً عن كون التحليل النفسي لا يتحدث عن هؤلاء (إنه على العكس من ذلك يقيم تمييزاً، حيث يقول جهراً إنه لا يهتم بالخرمانات الواقعية)، فإن المعانين فعلياً من نقص شيء ما لا يمكنون أي مستوى اتساق ممكن قد يسمح لرغبتهم بالإفصاح عن ذاتها. يتم المنع بطرق كثيرة جداً. وب مجرد ما يبنون مستوى معيناً، فإنهم لا يواجهون أي نقص فوق هذا المستوى الذي ينطلقون منه بتجهيز غزوهم نحو ما ينقصهم في الخارج. يجعل النقص على الطابع الإيجابي للرغبة ولا تحيل الرغبة على الطابع السلبي للنقص. إن بناء المستوى سياسة، وذلك حتى وإن كان فردياً، إنه يستخدم بالضرورة «جمعها» ما، وتنسيقات جماعية، ومجموعة من الصيرورات الاجتماعية.

ينبغي التمييز بين مستويين، بين صفين من المستويات. هناك من جهة مستوى يمكن تسميته مستوى التنظيم. وبهم تطور الأشكال وتشكل الذوات في آن واحد. إنه أيضاً وبشكل فائق، بنبوبي وتكويني. يتوفر على كل حال، على بعد إضافي، بعد زائد، بعد خفي، لأنَّه لا يكون معطى من أجل ذاته، وإنما ينبغي دائماً استخلاصه واستنتاجه واستقراءه انطلاقاً من الأمور التي ينظمها. إن الأمر شبيه بالموسيقى حيث لا يكون مبدأ التركيب معطى داخل علاقة يمكن إدراكها وسماعها مباشرة مع ما يعطيه. إنه إذن مستوى من التعالي ونوع من الرسم داخل فكر الإنسان أو فكر الله، حتى وإن كنا نعتبر أكبر قدر من المحاولة بتسريره إلى أعماق الطبيعة، أو إلى أعماق اللاشعور. إن مثل هذا المستوى، هو مستوى القانون من حيث كونه ينظم ويتطور الصور والأجناس والباحث والموضع، ويُعين الذوات والشخصيات

والسمات والاحساسات ويعمل على تطويرها: أي إنه مستوى انسجام الأشكال وتربية الذوات.

ثم هناك مستوى آخر لا يهتم بمثل هذه الأشياء. إنه مستوى الاتساق. لا يعرف هذا المستوى الآخر سوى علاقات الحركة والسكن والسرعة والتباطؤ القائمة بين عناصر غير مشكلة أو غير مشكلة نسبياً، وهي جزيئات وجسيمات تجرف بها السيلولات. ولا يعرف كذلك ذاتاً، وإنما بالأحرى ما نسميه بـ«إنيات». لا يتحقق التفرد، فعلاً، على غلط الذات أو حتى على غلط الشيء. تتوفر الساعة أو اليوم أو الفصل أو المناخ أو السنة أو مجموعة من السنوات - أو درجة حرارة، أو تكثيف أو تكتيفات مختلفة جداً تتركب فيما بينها - على فردية تامة لا تختلط مع فردية شيء أو ذات متشكلين. كم هي مرعبة الساعة الخامسة مساءً! . ليست اللحظة ولا الإيجاز هما اللذان يميزان هذا الصنف من التفرد. يمكن لإانية ما أن تدوم كثيراً من الزمن، بل قد تدوم أكثر من الزمن الذي يقتضيه نحو صورة وتطور ذات. ولكن لا يتعلّق الأمر بصنف واحد من الزمن: إنه زمن عائم، وخطوط عائمة لأيون Aion^(*) في مقابل كرونوس Chronos^(**). فما الإنيات إلا درجات من القوة تتركب فيما بينها، درجات تطابقها قدرة التأثير والتاثير، وعواطف فاعلة أو منفعلة، وتكتيفات. تعتقد بطلة فرجينيا وولف، في إطار فسحتها، مثل شفرة عبر كل شيء، ومع ذلك فإنها تنظر من الخارج، وهي حاملة انطباعاً مفاده إنه من الخطير الاستمرار في الحياة ولو ل يوم واحد («لن أقول أبداً إنني هذا أو ذاك، أو إنه هذا، أو إنه ذاك...»). غير أن الفسحة ذاتها إانية. إن الإنيات هي التي تُعبر عن ذاتها داخل الأدوات articles والضمائر

(*) آيون Aion : هو «محل الأحداث اللاجمسانية، ومحل الصفات المميزة عن المخلصائن»، جمل دولوز، مطلع المعنى، نشر De Minuit ، ص 193 وما يليها.

(**) كرونوس Chronos «يُعبر كرونوس عن الأجسام وعن خلق الخصالص الجسمية»، مطلع المعنى، ص 193 وما يليها.

اللامعرفة، لكنها لا تكون غير مُحدّدة، وتعبر عن ذاتها داخل أسماء الاعلام التي لا تشير إلى أشخاص، وإنما تعطي طابعها الخاص للأحداث، داخل أفعال مصدرية ليست غير متمايزة ولكنها توسيس صيرورات أو مسارات. إن الإنية هي التي تكون في حاجة إلى هذا الصنف من التلفظ. إنية = حدث. إنها مسألة الحياة، الحياة وفق هذا المثال ، أو وفق مستوى معين أو بالأحرى في مستوى معين : «إنه مختل جدا مثل اختلال الربيع وكروم جدا بقصد ما يفعله في الليل» (Charlotte Brontë). من أين يأتي الكمال المطلق لهذه الجملة؟ لقد تأثر بير شوفالي Pierre Chevalier بهذه الجملة التي اكتشفها والتي تخرقها؛ هل كان سيتأثر لو لم يكن هو ذاته إنية تخرق الجملة؟ لم يعد شيء والحيوان والشخص يتحددون إلا بواسطة الحركات والسكنونات والسرعات والتباطنات (خطوط الطول)، وبواسطة العواطف والتكيفات (خطوط العرض¹). لم تعد هناك صور، وإنما علاقات حركية بين عناصر غير مشكّلة؛ لم تعد هناك ذات، وإنما تفرّقات ديناميكية بدون ذات، توسيس تنسيقات جماعية. لا شيء ينمو، وإنما هناك أشياء تحصل متأخرة أو قبل الأوان، وتتدخل في مثل هذا التنسيق وفق تركيبات مرتبطة بالسرعة. لا شيء يسير نحو الذاتية، وإنما هناك إنيات ترتسم وفق تركيبات من القوى وعواطف لم تأخذ الطابع الذاتي. يتعلق الأمر بخريطة من السرعات والتكيفات. لقد واجهنا سابقاً مسألة السرعات والتباطنات هاته: إنها تشتراك في كونها تنبت من الوسط، وفي كونها دائماً بين، وتشترك في المتعذر الإدراك، والتباطن الهائل المعروف عند المتصارعين اليابانيين البدائيين، الذي تخلله فجأة حركة حاسمة وسرعة جداً لاتتبه علينا لحوتها. ليس للسرعة أي امتياز عن التباطؤ: إنها معاً يلويان الأعصاب، أو بالأحرى

1 - إن الإنية - وكذلك خطوط الطول والعرض - أفكار جميلة لفكرة العصر الوسيط قام بعض رجال الدين وبعض الفلاسفة الفرزاليين بتحليلها إلى أقصى الحدود، إنما بهذا الصدد مدحرون لهم بكل شيء، حتى وإن كانوا مستعمل هذه الأفكار في معنى مختلف.

يُشيرانها ويعطيانها الإتقان. أنطوان Antoine، ماذا يعني بالفتاة الشابة أو مجموعة من الفتيات الشابات؟ يصفهن بروست على شكل علاقات متحركة من التباطؤ والسرعة، وعلى شكل تفردات غير ذاتية تتم عبر إنيات.

إن هذا المستوى بالذات، المحدد بخطوط الطول وخطوط العرض فقط، هو الذي يعارض مستوى التنظيم. إنه بالفعل مستوى من المحايثة، لأنّه لا يتوفّر على أي بُعدٍ إضافي بالنسبة لما يحدث فوقه: إن هذه الأبعاد تنمو أو تتفهقر وفق ما يحدث، دون أن تضطرّب استوايتها (مستوى ذو أبعاد لا متناهية). إنه ليس مستوى غائباً أو رسمياً، وإنما هو مستوى هندسي، أو رسم مجرد، بهشاشة الشكل الناتج عن تقاطع كل الأشكال السائدة كيّفما كانت أبعادها: مستوى في ذاته أو المستوى المرتبط بالجذور أو المستوى السطحي. إنه مثل مستوى ثابت، لكن كلمة «ثابت» لا تعني انعدام الحركة، إنها تشير إلى الحالة المطلقة للحركة مثلما تشير إلى الحالة المطلقة للسكن، الحالة التي تصير، بالمقارنة معها، كل تغييرات السرعة النسبية ذاتها مُدرّكة. إنه لمن خصائص هذا المستوى من المحايثة أو مستوى من الاتساق، احتواء ضباب وطاعون وفراغات وقفزات وتبنيات وتوقيفات وإسراعات. ذلك لأن الفشل يتعمّى إلى المستوى ذاته: يُشبعي بالفعل دائماً إعادة تناول الأمور، وإعادة تناولها من الوسط لإعطاء العناصر علاقات جديدة من السرعة والتباطؤ تجعلها تغير التنسيق وتتفجر من تنسيق إلى آخر. من هنا يأتي تعدد المستويات فوق المستوى، وتعدد الفراغات التي تشكّل جزءاً من المستوى مثلما يشكل الصمت جزءاً من المستوى السمعي، دون أن تستطيع القول «إن شيئاً ما ينقص». يتحدث بوليز Boulez عن «برمجة الآلة كي تعطي خصائص مختلفة للزمن، كلما أعددنا الاستماع إلى شريط معين». ويتحدث كيج Cage عن ساعة يامكانها إعطاء سرعات متغيرة. لقد ذهب بعض الموسيقيين المعاصرين إلى أقصى حد بالفكرة العملية لمستوى من المحايثة لم يعد لديه

مبدأ خفي للتنظيم، ولكنه مستوى ينبغي أن يُسمع فوقه المسار بالشكل نفسه الذي يسمع به ما يصدر عنه، ولا يحتفظ فوقه بالصور إلا من أجل تحرير تغيرات السرعة بين جسيمات أو جزيئات سمعية، ولا يحتفظ بالموضوعات واللازمة والذوات إلا من أجل تحرير عواطف عائلة. إنها طريقة رائعة تلك التي يستعملها بوليز Boulez لدراسة leitmotiv الفاغنيري. لا يكفي هنا إقامة تعارض بين الشرق والغرب، أي معارضة مستوى المعايشة الآتى من الشرق، ومستوى التنظيم المتعالى الذي شكل دائما داء الغرب: مثلاً الشعر والرسم الشرقيان، أو الفنون الحرية الذين يعملون في أغلب الأحيان عبر إنيات خالصة ويَتَّمُّون من «الوسط». إن الغرب ذاته مختلف من طرف هذا المستوى الواسع من المعايشة أو مستوى الاتساق اللذين يجرفان بالصور ويتزعان منها إشارات السرعة، والذين يذوبان الذوات ويستخلصان منها الإنيات: لا شيء غير خطوط الطول والعرض.

مستوى الاتساق، أو مستوى المعايشة، هكذا كان سبينوزا يتصور المستوى معارضـاً المتمسـكـين بالنظام وبالقانون، فلاـسـفةـ كانوا أم لاـهـوـتـينـ. وهـكـذاـ كانـ الثـالـوـثـ - هـولـدـرـلـيـنـ - كـلـيـسـتـ - نـيـتشـهـ يـتـصـورـ الكـتـابـةـ وـالـفـنـ، بل وـحـتـىـ سـيـاسـةـ جـدـيـدـةـ: لاـ يـعـلـقـ الأـمـرـ بـعـطـورـ منـسـجـمـ لـلـصـورـةـ وـبـشـكـلـ وـحـتـىـ سـيـاسـةـ جـدـيـدـةـ: لاـ يـعـلـقـ الأـمـرـ بـعـطـورـ منـسـجـمـ لـلـصـورـةـ وـبـشـكـلـ محـكـمـ لـلـذـاتـ، كـمـاـ كـانـ يـرـيدـ ذـلـكـ غـوـتهـ Goetheـ أوـ شـيلـرـ Schillerـ أوـ هـيـجلـ، وإنـماـ يـتـالـيـ تـخـشـبـاتـ وـإـسـرـعـاتـ وـتـوـقـيـفـاتـ وـنبـالـ، أوـ بـعـامـشـ سـرـعـاتـ مـتـغـيـرـةـ، وـبـكـتـلـ الصـيـرـوـرـةـ وـبـقـفـزـاتـ فـوـقـ الفـرـاغـاتـ وـبـتـحـولـاتـ لـمـركـزـ الجـاذـيـةـ فـوـقـ خـطـ مـجـرـدـ، وـبـأـرـبـاطـاتـ خـطـوـطـ فـوـقـ مـسـتـوـيـ المـعاـيشـةـ، أوـ «ـبـمـجـرـىـ ثـابـتـ» ذـيـ سـرـعـةـ مـجـنـونـةـ يـحـرـ جـسـيـمـاتـ وـعـواـطـفـ. (هـنـاكـ سـرـانـ فـيـ فـلـسـفـةـ نـيـتشـهـ: يـكـمـنـ السـرـ الـأـوـلـ فـيـ العـودـ الـأـبـدـيـ كـمـسـتـوـيـ ثـابـتـ يـتـقـنـ سـرـعـاتـ وـبـطـاطـوـاتـ زـرـدـشـتـ الـمـتـفـيـرـةـ باـسـتـمـارـ؛ وـيـكـمـنـ السـرـ الـثـانـيـ فـيـ

الحكم، لا من حيث هي كتابة مجرأة، وإنما من حيث هي تنسيق لا يمكن أن يقرأ مرتين، ولا يمكنه أن «يمر ثانية» دون أن تغير السرعات والبطئات بين عناصره). كل هذا، وكل هذا المستوى هو الذي لا يحمل سوى إسم واحدا وهو الرغبة، ولا علاقة له بلاشك مع النقص أو مع «القانون». وكما يقول نيشه من سيسى هذا بالقانون، فالكلمة مشحونة بالبعد الأخلاقي؟

لقد كنا إذن بصدق قول شيء بسيط: تهم الرغبة سرعات وbeatitudes بين جسيمات (خطوط الطول) وعواطف وتكشيفات وإنيات في ظل درجات من القوة (خطوط العرض). واحد - هامة - نوم - نهار - و- الاستيقاظ - ليل. أتعرفون كم هي بسيطة الرغبة؟ النوم رغبة. التفسخ رغبة. والانصات إلى الموسيقى أو إنتاج الموسيقى أو ممارسة الكتابة، كل هذه الأمور رغبات. الربيع أو الشتاء رغبات. الشيخوخة أيضاً رغبة. الموت ذاته رغبة. لا توجد الرغبة أبداً من أجل تأويتها، إنها هي التي تُحَرِّك. وهذا يتم الاعتراض علينا بأشياء مهولة جداً. يقال لنا إننا نعود إلى إحدى الطقوس القديمة للملائكة، أو إلى مبدل المتعة، أو إلى تصور للحفل (ستكون الثورة حفل)...). يعارضوننا بأولئك الذين يُمنع عنهم النوم، إما من الداخل أو من الخارج، والذين لم تعد لديهم لا القدرة على النوم ولا الوقت للنوم؛ أو أولئك الذين ليس لديهم الوقت أو الثقافة للانصات إلى الموسيقى؛ ولا ملائكة الفسحة، ولا الدخول في حالة تخشب إلا بداخل المستشفى؛ أو أولئك المصابون بشيخوخة أو بموت مهولين؛ وباختصار يعارضوننا بكل أولئك الذين يعانون: ألا «ينقص» هؤلاء أي شيء؟ وتنتمي معارضتنا خصوصاً بالتركيز على أن فصلنا للرغبة عن النقص وعن القانون يجعلنا لن نتمكن من إثارة شيء آخر غير حالة طبيعية، ورغبة ستكون واقعة طبيعية وتلقائية. إننا نقول على العكس من ذلك: لا وجود لرغبة إلا وأنها منسقة أو محكمة داخل آلة. فلا يمكنكم ضبط رغبة أو تصورها خارج تنسيق مُحدَّد، أو فوق

مستوى لا يكون موجوداً بشكل مسبق، وإنما ينبغي تأسيسه هو ذاته. على كل واحد مجموعه كان أو فرداً بناءً مستوى المعايشة حيث يسير حياته ومشروعه، إنها المسألة المهمة الوحيدة. ينقصكم بالفعل، خارج هذه الشروط، شيء ما، ولكن تقصكم بالضبط الشروط التي يجعل الرغبة ممكنة. إن تنظيمات الصور وتشكلات الذوات (المستوى الآخر) تفرض العجز على الرغبة: إنها تخضعها للقانون وتتحقق بها النقص. فإن أنتم ربّطتم أحداً، وقلتم له «عُبَّرْ أيها الرفيق»، فإن أقصى ما يمكن أن يقوله هو أنه لا يريد أن يكون مربوطاً. هذه هي بلاشك التلقائية الوحيدة للرغبة: عدم قبول المرء أن يكون مفهوماً أو مستغلًا أو مستعبدًا أو مقهوراً، ولكنه لم يتم أبداً إنشاء رغبة بواسطة الإرادات. إن عدم اهتمام المرء لأن يكون مستعبدًا قضية فارغة. في حين يُعبر كل تنسيق عن رغبة ويكونها بتأسيس مستوى يجعلها ممكنة، و يجعلها ممكنة فإنه يتحققها. لا يمكن الاحتفاظ بالرغبة للمحظوظين؛ كما أنه لا يمكن الاحتفاظ بها لتحقيق نجاح ثورة بعد حدوثها. تكون الرغبة في حد ذاتها مساراً ثوريًا معايناً. إنها بنائية وليس بتاتاً تلقائية. ومادام أن كل تنسيق جماعيٌّ، ومادام هو ذاته كائناً جماعياً فمن الحق أن تكون كل رغبة قضية شعب أو قضية جماهير أو قضية جزئية.

إننا لا نؤمن حتى بغير اثر داخلية قد تلهم الرغبة. لا علاقة لمستوى المعايشة مع الباطنية، إنه بثابة الخارج الذي تأتي منه كل رغبة. عندما نسمع الحديث عن أشياء مثيرة للسخرية مثل غريزة الموت المزعومة، فإننا نحس وكأن الأمر يتعلق بمسرح من الظلال، لا يرسوس (*) وطناطوس (**). نحن في حاجة لطرح السؤال الآتي: هل هناك من تنسيق مُلتوٍ بما فيه الكفاية، وفظيع بما فيه الكفاية حتى يشكل تلفظ مثل «يُحيى الموت» جزءاً منه حتى يكون

* إله الحب في الميتولوجيا الأغريقية.

** إله الموت في الميتولوجيا الأغريقية.

الموت ذاته مرغوباً فيه؟ أليس ذلك هو عكس التنسيق أي انهياره وإفلاته؟ يجب وصف التنسيق الذي تصبح فيه مثل تلك الرغبة ممكناً، فتتحرك وتتلفظ. ولكننا لن ثير أبداً غرائز تحيل على لامتغيرات بيئية، أو على متغيرات تكوينية. إننا نتساءل دائماً عن التنسيقات التي يمكن أن تدخل في إطارها مثل هذه المكونات : الفمي والشرجي والجنسى ، الخ. : إننا لا نقصد تحديد الغرائز التي تتطابق معها، ولا الذكريات أو التعلقات التي تجعل منها حالات مرضية، ولا الحوادث التي تحيل عليها، وإنما نقصد العناصر الخارجية التي تتركب معها لتكون رغبة ما، ولتكون الرغبة. هكذا يكون الأمر سلفاً عند الطفل الذي ينظم رغبته مع الخارج، مع غزو خارجي، ولا يكون ذلك في إطار مراحل داخلية ولا تحت بنيات متعلالية. لتأخذ مرة أخرى الطفل هانس: هناك الشارع والחסان والعربة والأبوان والأستاذ فرويد بشخصه و«التبيّل» الذي ليس بعضو ولا بوظيفة، وإنما اشتغال آلي وقطعة من الآلة. هناك سرعات وتباطؤات، وعواطف وإنيات: حسان ذات يوم الشارع. لا وجود سوى لسياسات التنسيقات، حتى عند الطفل: كل شيء بهذا المعنى سياسة. لا وجود سوى لبرامجه، أو بالأحرى سوى لمبيانات أو لمستويات. ولا وجود للذكريات ولا حتى لاستيعامات. لا وجود سوى لصيورات ولكتل، كتل من الطفولة، وكتل من النسوية وكتل من الحيوانية وكتل آنية من الصيورة، ولا وجود لأي شيء تذكاري أو خيالي أو رمزي. ليست الرغبة رمزية كما أنها ليست تشبيهية. ليست مدلولة ولا دالة: إنها مكونة من خطوط مختلفة تتقاطع وتتوحد فيما بينها، أو يمنع بعضها البعض، وتشكل هذا التنسيق أو ذاك فوق مستوى من المحايشة. غير أن المستوى لا يكون موجوداً بشكل مسبق بالنسبة لتنسيقاته التي يتركب منها، وبالنسبة لخطوطه المجردة التي ترسمه. هناك دائماً إمكانية تسميتها بمستوى الطبيعة للتأكيد على محايتها. غير أن التمييز طبيعة / صناعة هو الذي تعتبره غير ملائم هنا. لا وجود لرغبة لا تعمل على خلق تعايش بين درجات متعددة

يمكن أن تنتع إحداها بالطبيعة بالنسبة لدرجات أخرى، إلا أن الأمر يتعلق بطبيعة ينبعها بواسطة كل المعدات التي يوفرها مستوى المعاشرة. يحتوي التسق الفيدالي ضمن عناصره على «حصان - ركاب - حربة». تتوقف الوضعية الطبيعية للفارس، والطريقة الطبيعية لتناول الحربة على التحام جديد بين إنسان - حيوان يجعل من الركاب الأمر الأكثر طبيعية في الحياة، ومن الحصان الأمر الأكثر اصطناعية. لا تترتب عن ذلك أشكال الرغبة، لقد كانت تعمل سلفا على رسم التسق ومجموع العناصر التي يحفظ بها التسق أو يدعها، سواء أتعلق الأمر بالسيدة أو بالحصان أو بالفارس الذي ينام أو بالسباق الثاني بحثا عن الغرال (Graal) (*) .

إننا نقول بوجود تسق للرغبة كلما نشأت، فوق مستوى المعاشرة أو مستوى الاتساق، مجموعات اتصالية من التكيفات واقتراحات من السيلات وإصدارات من الجسيمات ذات سرعات متغيرة. يتحدث غاتاري Guattari عن تسق - شومان. ما هو هذا التسق الموسيقي المشار إليه باسم العلم؟ ما هي أبعاد مثل هذا التسق؟ هناك العلاقة مع كلارا Clara (**)، المرأة - الطفل - الماهر، أي هناك خط كلارا. وهناك الآلة اليدوية الصغيرة التي يصنعها شومان لنفسه من أجل ربط أصبع الوسط وضمان استقلالية الأصبع الرابع. وهناك الازمة الموسيقية، أو اللوازم الموسيقية الصغيرة التي تسكن شومان وتخترق كل أعماله مثل كتل من الطفولة، إنها عملية بكمائها مهياً يسودها التطور العكسي والإيجاز والإضعاف للموضوع أو للصورة. وهناك كذلك هذا الاستعمال للبيانو، وهذه الحركة للمغادر الموطنية التي تهُبُّ باللازم الموسيقية («أنت أجنبية عند الطفل») فوق خط لحنٍ وسط تسق أصيل متعدد الأصوات وقدر على إنتاج علاقات ديناميكية وعاطفية من السرعة ومن التباطؤ، من التأخر

* Graal : الكأس المقدس الذي قد يكون جمع فيه دم المسيح بعد الصلب.

** زوجة الموسيقار شومان.

أو من التقدم، علاقات معقدة جداً، ينبع منها انطلاقاً من صورة بسيطة أو مبسطة من حيث تكوينها الداخلي. هناك وسيط، أو بالأحرى لا وجود سوى لوسائل عند شومان تمر الموسيقى إلى الوسط، وتنبع بذلك المستوى الصوتي من السقوط تحت فعل قانون التنظيم أو التطور¹. يتوحد كل هذا داخل التنسيق المؤسس للرغبة. إن الرغبة ذاتها هي التي تمر وتحرك. ليس من الضروري أن تكون شومان أو الانصات إلى شومان. وعلى العكس من ذلك فما الذي يحدث حتى ينحرف التنسيق في كله: يترتب عن الآلة اليدوية الصغيرة شلل الأصبع، ثم الصيرورة الجنونية لشومان... نقول فقط إن الرغبة غير منفصلة عن مستوى الاتساق الذي ينبغي بناؤه كل مرة قطعة قطعة، كما أنها غير منفصلة عن تنسيقات فوق هذا المستوى تتتمثل في مجموعات اتصالية واقتراحات وأصدارات. تكون الرغبة بدون نقص، ولكنها لا تكون بالتأكيد بعيدة عن كل تهديد وعن كل خطر. إن الرغبة، يقول فيلكس، لازمة موسيقية. غير أن هذا التعريف يحمل في طياته تعقيداً كبيراً: ذلك لأن اللازمة الموسيقية نوع من الموطنية الصوتية، الطفل الذي يطمئن ذاته عندما يتابه الحوف في الظلام، «آه، هل سأقول لكم ماما...» (لقد أساء التحليل النفسي فهم *Fort-Da*، الشهير عندما رأى في ذلك تعارضاً من صنف فونولوجي عوّض أن يجد فيه لازمة موسيقية) - لكنها تفيد أيضاً حركة من المغادرة الموطنية التي تستحوذ على صورة وذات معينين لتسخرج منها سرعات متغيرة وعواطف عائمة، وعندما تطلق الموسيقى. إن المهم في الرغبة هو اللعبة المتبادلة للموطنيات والالتحاقات الموطنية وحركات المغادرة الموطنية، وليس التناوب المخاطي بين قانون - عفوية، طبيعة - ابتكار.

Cf. l'article de Roland Barthes sur Schumann, *Rasch*, in "langue, discours, société", éd. du Seuil, p 218.

لم نكن نفكّر، عند حدثنا عن الرغبة، في اللذة وحفلاتها. إن اللذة عذبة بالتأكيد، وبالتأكيد تميل إليها بكل ما أوتينا من قوة. ولكنها تأتي بالأحرى، حتى في الصورة الأكثر لطافة والأكثر ضرورة، لإيقاف مسار الرغبة من حيث هي تأسיס لحق الخواص. لا شيء أكثر دلالة من فكرة اللذة - الأفراط. فبحصولنا على اللذة نفلح على الأقل بتصيير من الهدوء قبل أن تولد الرغبة من جديد: هناك كثير من الحقد أو من المخوف تجاه الرغبة عند المعتقد في اللذة. إن اللذة هي تعين العاطفة، وانفعال شخص أو ذات. إنها الوسيلة الوحيدة المتاحة للشخص كي «يجد ذاته» داخل مسار الرغبة الذي يتتجاوزها. لا يمكن للذات، ولو تعلق الأمر بأكثرها اصطناعية، أو أكثرها بعثاً على الدوحة، إلا أن تكون من الاتصال - الموظفي. إذا لم تكن الرغبة تأخذ المتعة كقاعدة، فلا يكون ذلك باسم نقص داخلني يستحيل تعويضه، وإنما على العكس من ذلك بفضل إيجابيتها، أي بفضل مستوى الاتصال الذي ترسمه عبر مجراتها. إن الخطأ الذي يرجع الرغبة إلى قانون النقص هو نفسه الذي يرجعها إلى قاعدة اللذة. فاستمرارنا في إلحاد الرغبة باللذة، لذة ينبغي الحصول عليها، يجعلنا ندرك في الوقت ذاته أن الرغبة ينقصها أساساً شيء ما، لدرجة أنها نضطر من أجل القطيع مع هذه التحالفات الجاهزة مع رغبة - متيمة - نقص إلى استعمال حيل غريبة وكثير من الإبهام. نذكر كمثال على ذلك الحب العفيف الذي هو تنسيق معين للرغبة ومرتبط بأواخر الفيدالية. لا يعني التاريخ لتنسيق معين ممارسة التاريخ، وإنما إعطاءه إحداثياته في التعبير والمضمون، أي أسماء أعلام وأفعال مصدرية في صيغة وضمة وإنيات. (أم أن هذا هو ممارسة التاريخ؟) ومعروف جداً أن الحب العفيف يتضمن امتحانات تُبعد اللذة، أو على الأقل تبعد نهاية الجماع. ليس هذا بالتأكيد طريقة في الحرمان. إنه تأسيس حقل من الخواص حيث تبني الرغبة مستواها الخاص، وحيث لا ينقصها أي شيء، مثلما أنها لا تسمع بإيقافها من طرف إفراط قد يشهد

على أنها تقلل على ذاتها. يعرف الحب العفيف عَدُوِينَ اثْنَيْنِ يَتَرَجَّحُ أحدهما بالآخر : التعالي الديني للنقص والتوقف المتعوي الذي تتحممه اللذة باعتبارها إفراط. إنه المسار المحايث للرغبة التي تمتليء بذاتها، والاتصال في التكثيفات، واقتران السبلولات التي تقوم مقام الهيئة - القانون، والتوقف - الرغبة في أن واحد. يسمى مجرى الرغبة «ابتهاجا» وليس نقصاً أو طلا. كل شيء مسموح به ماعدا ما من شأنه إيقاف المجرى الكامل للرغبة، أي التنسيق. لا يجب القول إن الأمر يتعلق بالطبيعة: يجب على العكس من ذلك توفر كثير من الابتكارات من أجل إبعاد النقص الداخلي، والتعالي السامي والخارج الظاهري. هل يتعلق الأمر بزهد، ولم لا؟ لقد كان الزهد دائماً شرطاً للرغبة، وليس تهديها أو منعاً لها. ستلاحظون أن التفكير في الرغبة يرافقه الزهد دائماً. والحال أنه كان من اللازم أن يوجد هناك على «المستوى التاريخي» مثل هذا الحقل من المحايثة في لحظة معينة وفي مكان معين. لم يكن الحب الفروسي بالمعنى الفعلي للكلمة ممكناً إلا عندما اقترن سبلتان اثنان، سبولة حرية وجنسية بالمعنى القائل إن الشجاعة كانت تسمح للحب بالوجود. غير أن الحب العفيف كان يتطلب عتبة جديدة حيث كانت الشجاعة نفسها تصبح حميمية للحب، وحيث كان الحب يتضمن المخنة¹. سيقال الشيء ذاته في ظل شروط أخرى عن التنسيق المازوخى: يظهر تنظيم الإهانات والألام في هذه الحالة كطريقة تتسم أساساً بالالتواء لتشكيل جسم بلا أعضاء، وتطوير مجرى متصل للرغبة، يعمل مجيء اللذة على تعليقه أكثر مما يظهر كطريقة لإبعاد القلق والحصول بذلك على لذة يفترض أنها محظورة.

1 حلل نالى René Nali في كتاب L'Erotique des troubadours (10/18) بشكل جيد مستوى المحايثة للحب العفيف، من حيث كونه يرفض التوقعات التي قد تلحقها به اللذة. نحمد في تسيق معاير تماماً، تلفظات وتقنيات شبيهة داخل المذهب الطاوى Taoïsme من أجل بناء مستوى محاباة للرغبة (انظر Van Gulik، الحياة الجنسية في الصين القديمة، نشر Gallimard، Economie libidinale، éd. de Minuit) F. Lyotard.

لأنعتقد على العموم أن للجنس دور بنية تحصية في تنسيقات الرغبة ولا أنه يشكل طاقة قادرة على التحويل أو الإبطال أو الإعلاء. لا يمكن التفكير في الجنس إلا من حيث هو سبولة ضمن سبولات أخرى، وضمن اقترانات مع سبولات أخرى تصدر عنها جزيئات تدخل هي ذاتها في ظل هذه العلاقة أو تلك للسرعة والتباطن في إطار التجاور مع جسيمات أخرى. لا يمكن تقويم أي تنسيق وفق سبولة واحدة فقط. يالها من فكرة بسيطة عن الحب، تلك التي تجعل منه علاقة بين شخصين، والتي ينبغي، إن اقتضى الحال، للتغلب على الملل، أن يتضاف إلىها أشخاص آخرون، وليس الأمر أفضل حينما نعتقد مغادرة ميدان الأشخاص بِرَدَ الجنس إلى بناء آلات صغيرة منحرفة أو سادية تحصر الجنس في مسرح من الاستيهامات: شيء ما قدر أو عفن ينبعث من كل هذا، شيء ما عاطفي جداً، ونرجسي جداً يشبه في الحقيقة حالة السبولة التي تبدأ في التعفن والدوران حول ذاتها. وهكذا اضطررنا لهذه الأسباب إلى التخلّي عن كلمة فيليكس Félix الجميلة «آلات راغبة». تأخذ المسألة الجنسية الصيفية الآتية: مع أي شيء آخر يدخل الجنس في علاقة تجاور ليشكل هذه الإنمية أو تلك، أو ليشكل علاقات السرعة أو السكون تلك؟ سيظل الجنس حسب هذه الصيغة أكثر جنسية، سيظل جنساً صرفاً بعيداً عن كل إعلاء يضفي الطابع المثالى على مواضعه، بحيث سيقتربن بسبولات أخرى. وسينمو، حسب هذه الصيغة، الطابع الجنسي للجنس في حد ذاته ويصبح احتكارياً ومفتوحاً بدون استيهام محصور في دوامة مفرغة، وبدون منحي نحو المثاليات يتعالى في الفضاء: إن المستمني وحده هو الذي يقوم بالاستيهامات. والتحليل النفسي هو بالضبط استثناء، ونرجسية مُعممة ومنظمة ومسنة. لا يسمح الجنس لذاته بالسير نحو الإعلاء والاستيهام، لأن شأنه يتم في مكان آخر، أي في التجاور والاقتران الواقعين مع سبولات أخرى تستفاده أو تسرع به. يتعلق كل شيء باللحظة وبالتنسيق. ولا يتم هذا التجاور وهذا الاقتران عبر المرور من إحدى

«الذاتين» إلى الأخرى فحسب، وإنما يتم اقتران سيولات عديدة داخل كل واحدة من الذاتين لتشكيل كتلة من الصيرورة تحملهما معاً، مثل صيرورة موسيقى كلارا، أو صيرورة - امرأة أو طفل لشومان. لا يتعلّق الأمر بـرجل أو امرأة ككيانين جنسين محصورين في جهاز ثانٍ، وإنما بصيرورة جزيئية، أي بـمِيلاد امرأة جزيئية داخل الموسيقى، أو ميلاد صوتية جزيئية داخل امرأة. وتتغير العلاقات بين زوجين حقيقين بشكل عميق عبر السنوات وذلك دون أن يعيَا على العموم بأي شيء؛ هذا مع العلم أن كل تغير يكون معاناة حتى وإن سبب نوعاً من الفرح... يظهر مع تغيير كل كائن جديد وتناسب وتيرة جديدة... إن الجنس شيء ما يتغير، يكون تارة حاراً، وتارة في سكون، وتارة مشتعلًا وتارة ميتاً...¹. إننا مرکبون من خطوط تغيير في كل لحظة، وتتألف حسب طرق مختلفة، إننا مرکبون من كميات من الخطوط، طولية وعرضية، استوائية وشمالية، الخ. لا وجود لسيطرة أحادية. ينبغي أن يكون تحليل اللاشعور جغرافياً عوض أن يكون تاريخياً. ما هي الخطوط التي تجدها نفسها محصورة ومتحولة ومغلقة وبدون منفذ فتسقط في ثقب أسود، أو تجدها نفسها ناضبة. وما هي الخطوط التي تكون نشيطة أو حية يمكن بواسطتها لشيء ما أن ينفلت ويجرنا؟ لنأخذ الطفل هانس مرة أخرى: كيف قطع عليه خط العمارنة وخط الجiran، وكيف تطورت الشجرة الأودية، وأي دور لعبه الوصل الذي قام به الأستاذ فرويد، ولماذا اضطر الطفل إلى اللجوء إلى خط صيرورة - حصان، الخ. لم يتوقف التحليل النفسي عن لزوم مسالك أبوية وعائلية، ولا يجب مؤاخذته على اختياره لوصل معين عوض وصل آخر، وإنما ينبغي مؤاخذته على إهماله لهذا الوصل، وعلى ابتكاره لشروط للتلفظ تسحق مسبقاً التلقظات الجديدة التي كان مع ذلك يشيرها. ينبغي الوصول إلى قول ما يلي: إن أباك وأمك وجدتك كلهم جيدون، بما في ذلك اسم الأب، وإن كل مدخل جيد،

- 1 - Lawrence, Eros et les chiens éd. Bourgeois, p. 290.

مادامت المخارج متعددة. لقد أنجز التحليل النفسي كل شيء ماعدا إيجاد المخارج. (يمكن لسكتنا أن تقودنا بالتأكيد في أي اتجاه. وإذا ما التقينا أحياناً بوصل قديم يعود إلى زمن جدتي، حسناً فلنستطعه كي نرى إلى أين سيحملنا. أكيد ستنتهي في سنة ما بعبور نهر المיסسيسي عن طريق البالخة، إنها رغبتي منذ زمن طويل. أمامنا ما فيه الكفاية من الطرق للازمن حياة، وزمن حياة بالضبط هو الوقت الذي أريد استغراقه في إنهاء سفرنا).¹

الجزء الثاني

إن التفاسير الثلاثة للرغبة، والمناقشة معناها الفعلى، هي على الشكل التالي: التفسير الذي يربطها بالنقض أو بالقانون، ثم التفسير الذي يربطها بواقع طبيعي أو تلقائى، وأخيراً، التفسير الذي يربطها بالمتعة أو بالحفل وبالخصوص بالحفل. تكون الرغبة دائمًا مُنسقة ومرتبة ترتيباً آلياً فوق مستوى المعاشرة أو مستوى التركيب الذي يجب بناؤه هو ذاته في الوقت نفسه الذي تنسق فيه الرغبة وتنظم تنظيمآ آلياً. لا نريد الاكتفاء بالقول إن الرغبة محددة تاريخياً. يستدعي التحديد التاريخي هيئة بنوية تلعب دور قانون أو دور علة ستنشأ عنها الرغبة، في حين إن الرغبة هي العامل الفعلى الذي يتزوج كل مرة بمتغيرات تنسيق ما. ليس النقض ولا الحرمان هما اللذان يعطيان الرغبة: لا تستشعر النقض إلا في حالة تنسيق شخصي منه، ولكننا لا نرغب إلا وفق تنسيق ندرج في إطاره (حتى وإن تعلق الأمر بجمعية قطاع الطرق أو التمرد).

لا تفيد الآلة أو الآلية أو «الآلية» لا تركيباً ميكانيكياً ولا عضوياً. إن الميكانيكية تنسيق من الترابطات التدريجية بين حدود تتوقف على غيرها. تكون الآلة على العكس من ذلك عبارة عن مجموعة من «التجاوزات» بين حدود غير متجلسة ومستقلة (فالتجاوز الطوبولوجي ذاته مستقل عن المسافة أو التقارب). إن ما يحدد تنسيقاً آلياً معييناً، هو انتقال مركز للمجازية فوق خط مجرد. وكما يحدث في كراكيز كليست فإن هذا الانتقال هو

الذي يُولد الخطوط أو الحركات الملموسة. يُعترض على هذا بأن الآلة في هذا المعنى تحيط على وحدة المستخدم للآلة. إلا أن الأمر غير صحيح. يكون المستخدم للآلة حاضرا داخل الآلة، «وداخل مركز الجاذبية» أو بالأحرى داخل مركز السرعة الذي يخترقها. لذلك لا فالدة من القول إن بعض الحركات تكون مستحيلة بالنسبة للآلة؛ بل العكس، إنها حركات تجزئها آلة ما لأن إنسانا يشكل قطعة منها. هذا هو حال آلة يكون دولابها راقصا: لا يجب القول إن الآلة لا يمكنها القيام بهذه الحركة التي يكون الإنسان وحده قادرا على إنجازها، بل العكس، لا يمكن للإنسان القيام بهذه الحركة إلا لكونه قطعة من هذه الآلة. تفترض الحركة القادمة من الشرق آلة أسيوية. فالآلة مجموعة تجاور بين إنسان - أداة - حيوان - شيء. إنها تتمتع بالأسبقية بالنسبة إليهم، لأنها تُشكل الخط المجرد الذي يختارهم ويجعلهم يعملون جماعة. تكون الآلة دائما موزعة على بنيات متعددة، مثلما هو الأمر في بناءات تانغلي Tinguely . تتجاوز الآلة، داخل تتطلبها من لا تجанс في التجاور، البنيات وشروطها الدنيا للتجانس. هناك دائما آلة اجتماعية أولية بالنسبة للناس والحيوانات تأخذها الآلة ضمن «سيولاتها».

يُوضّح تاريخ التقنيات أن الأداة لا قيمة لها خارج التنسيق الآلي المتغير الذي يعطيها علاقة التجاور تلك مع الإنسان والحيوانات والأشياء: كانت الأسلحة الهوبليتية Hoplites * عند الأغريق سابقة على التنسيق الهوبليتي، لكنها لم تستخدم بذاتها بالطريقة ذاتها، وليس الركاب الأداة ذاتها إذا ما أخذ في إطار آلة حرب رُحْلية أو، على العكس من ذلك، داخل آلة فيودالية. إن الآلة هي التي تصوغ الأداة وليس العكس. إن الخط التطورى الذي سيدرسه من الإنسان إلى الأداة، ومن الأداة إلى الآلة التقنية ، خط في منتهى الخيال.

* Hoplite : كلمة إغريقية جذرها hoplon أي «السلاح» وتعني في بلاد الأغريق القديمة المحارب المقاتل بالأسلحة.

تكون الآلة في معناها الأول اجتماعية، وتكون أولية بالنسبة للبنيات التي تخرقها والناس الذين تربهم والأدوات التي تنقيها والتقنيات التي تتطورها.

ينطبق الشيء ذاته على الجسم: ومثلاً ما تفترض الميكانيكية آلة اجتماعية، يفترض الجهاز العضوي ذاته جسداً بدون أعضاء، ويكون الجسد مُحدداً من طرف خطوطه ومحاوره ودرجات تحوله، أي محدداً بسير آلي كامل متميز عن الوظائف العضوية كما أنه متميز عن العلاقات الميكانيكية. إنها البيضة المكتففة التي ليست بثاتاً أمومية، ولكنها ترافق دائماً نظاماناً وتوسّس ثُمُوناً. يتعلق الأمر في كلتا الحالتين، أي بقصد الآلات المجردة أو الجسد بدون أعضاء، بالرغبة. هناك أنواع متعددة من الرغبة، لكنها تتعدد انتلاقاً مما يحدث فوقها أو مما يحدث بداخليها، مثل اتصالات التكتيفات أو كتل الصيرورة أو إرسالات الجسيمات أو وحدة السيلولات.

والحال أن هذه المتغيرات (أي اتصالات؟ وأي صيرورات وأي جسيمات، وأي سيلولات، وأي أنماط الإرسالات والتظافرات؟) هي التي تحدد «أنظمة العلامات». فليس النظام هو الذي يحيل على العلامات، وإنما العلامة هي التي تحيل على ذاك النظام بعينه. ومن هنا يكون من الصعب اعتبار كون العلامة تكشف عن أسبقيّة الدلالة أو المدلول. إن الدال بالأحرى هو الذي يحيل على نظام خاص من العلامات، وليس هذا النظام بدون شك هو الأكثر أهمية ولا الأكثر افتتاحاً. لا يمكن للسيميولوجيا أن تكون سوى دراسة لأنظمة ولا اختلافاتها ولتحولاتها. لا تحيل العلامة على شيءٍ خاص، غير الأنظمة التي تدخل فيها متغيرات الرغبة.

لتناول مثالين من بين العدد اللامتناهي من الأنظمة الممكنة. بإمكاننا تصور مركز على شكل قوة متسمة إلى عناصر الآلة، موجودة بداخليها، مركز ينمو وفق إشعاع دايري يُرسل جميع الاتجاهات وهو ماسك لجميع الأشياء داخل شبكته، مثل ميكانيكي يقفز باستمرار من نقطة إلى أخرى

ومن دائرة إلى أخرى. وهكذا تقوم بتحديد نظام لا يتوقف فيه «العلامة» عن الاحالة على العلامة فوق كل دائرة ومن دائرة إلى أخرى، ويكون مجموع العلامات محيلاً هو ذاته على دال متحرك أو على مركز من الدلالات؛ يقوم بتحديد نظام لا يتوقف فيه التأويل، أي تعيين المدلول، عن إعادة إفراز الدال كما لو تعلق الأمر بإعادة شحن النسق والتغلب على قصوره الطاقوي. سنحصل على مجموعة من التكتيفات والسيولات التي ترسم «خارطة» خاصة: فنجد المستبد أو الإله في الوسط، ومعبده أو منزله ووجهه مثل وجه تم استعراضه والنظر إليه من الجهة الأمامية، كثقب أسود فوق جدار أبيض؛ ثم النظام الفائق للدواير مع وجود بيروقراطية تضبط العلاقات والانتقالات من دائرة إلى أخرى (القصر والشارع والقرية والبادية والأدغال والحدود)؛ ثم الدور الخاص للكاهن الذي يعمل ك وسيط أو كمَرَافِ، ثم خط هروب النسق الواجب إيقافه وإبعاده وصكه بعلامة سلبية وشغله بصنف من الضحية يشكل الصورة المعاكسة للمستبد، حيث يكون دوره هو أن يكسح لمرحلة معينة كل ما يهدد أو يعرقل سير الآلة. إننا نرى أن خط الجاذبية يبدو وكأنه متقل، وأن المركز الذي يخترقه، أي «الميكانيكي» لا يتوقف عن القفز من نقطة إلى أخرى: من وجه الإله إلى الوعول بدون وجه مروراً بكتاب الديوان والكهنة والرعايا. ها هو ذا نسق يمكن تسميته بالدال؛ ولكن ذلك يتم وفق نظام خاص من العلامات من حيث كونه يُعتبر عن حالة سيولات وتكتيفات.

لتتناول نظاماً آخر. لم نعد نتصور تزامن دواير تكون في اتساع لامتناه حول مركز معين بحيث تحيل كل علامة على علامات أخرى، ويحيل مجموع العلامات على دال معين. إننا نتصور مجموعاً صغيراً من العلامات، أو كتلة صغيرة من العلامات، تنساب فوق خط مستقيم غير محدود وتسجل فوقه تعاقباً من المخاري، وقطع خطية متناهية، تكون لكل

واحدة منها بداية ونهاية. يتعلّق الأمر بشيء مختلف جداً، إنها آلة مغايرة تماماً. فنعرض أن تكون هناك قوة مشكّلة من العناصر الداخلية تغير الكل، تجد بالأحرى فرصة خارجية حاسمة، وعلاقة مع الخارج تُغيّر عن ذاتها مثل انفعال بدلاً من أن تُغيّر عن ذاتها كفكرة، ومثل مجهد أو فعل بدلاً من أن تغيّر عن ذاتها كخيال. فنعرض أن تجد هناك مركزاً للدلالة، فإنّا نجد نقطة التشكّل الذاتي التي تعطى انطلاقاً للخط والتّي تتأسّس حسبها ذات التلفظ، ثم ذات الملفوظ، حتى وإن استدعي ذلك أن يعطى الملفوظ من جديد التلفظ. إنها آلية مختلفة جداً عن تلك التي يعيد المدلول من خلالها إعطاء الدال: يتعلّق الأمر هذه المرة بنهاية مجرّى تسجيل بداية مجرّى آخر في إطار تماّقب خطّي. لقد حلّت التقطيعية التماّقبية محل التقطيعية الدائريّة التزامنيّة.

غير الوجه سيره بشكل خاص جداً: فلم يعد الأمر متعلقاً بوجه المستبد الذي ينّظر إليه من الزاوية الأمامية، وإنما بالوجه المسيطر الذي يدور على الجهة التي تسمح برؤيه من الجنب، بل إنها دورة مضاعفة كما كان يقول هولدرلين بقصد أوديب: لا يتوقف الإله، الذي أصبح نقطة تشكّل الذات، عن التخلّي عن رعيته التي لا تتوقف كذلك عن التخلّي عن إلهها. تنساب الأوجه وتدور وتعطي صورة جانبية. هنا تخلّي الخيانة محل الغش: كان نظام الدال اقتصاداً في الغش بما في ذلك المتعلق بوجه المستبد وبعمليات كتاب الديوان وتأويلات العراف. غير أن المؤامرة تأخذ الآن معنى الخيانة: إن تحويل وجهي عن الإله الذي يتحول وجهه عنّي يجعلني أنجذب المهمة الذاتية للإله مثّلماً يجعلني أنجذب المهمة الإلهية لذاتي. لقد عُرض النبيُّ، وهو الرجل الذي يُدير وجهه بشكل مضاعف، الكاهن أو الوسيط أو العراف. لقد تغيرت قيمة خط الهروب بشكلٍ تام: فنعرض أن توضع العلامة السلبية المخصصة لتمييز الضّحّيّة فوق خط الهروب تجد أن هذا الأخير قد أخذ قيمة علامة إيجابية، إنه يختلط مع جاذبية أو سرعة الآلة. غير أنه لا يخلو بذلك من الانكسار والتجزء إلى مجازي متّعاّبة ومتناهية تسقط كلّ مرّة في ثقب

أسود. ها هو إذن نظام آخر من العلامات، يشبه خرائطية أخرى: إنه نظام عاطفي أو ذاتي مختلف جداً عن نظام الدال.

لنسائل بعد اكتفائنا إلى حد الآن بهذين النظارتين، على أي شيء يحيلان. إنهم يحيلان على كل شيء، على أحقاب وأمكنة مختلفة جداً، ويكتنهم أن يحيلا على تشكيلات اجتماعية وعلى أحداث تاريخية، ولكنهم قد يحيلان كذلك على تشكيلات مرضية وأصناف نفسية وأعمال فنية، إلخ. دون أن يستدعي ذلك أدنى عملية اختزالية. لتناول تشكيلات اجتماعية معينة: لنأخذ من جديد مصطلحات العبراني وفرعون لروبر جولييان Robert Julien. يبدو لنا أن فرعون يتشمّى إلى آلة في مستوى عال من الدلالة وإلى نظام استبدادي يُرتب التكثيفات والسيولات وفق النمط الدائري الاعمالي الذي حاولنا تحديده. وعلى العكس من ذلك فإن العبراني قد فقد المعبود وانطلق في خط هروبي يعطيه أعلى قيمة إيجابية؛ لكنه يجزئ هذا الخط إلى سلسلة من «مجاري» متناهية ذات سيطرة. إنه النعش الذي لم يعد سوى مجموعة صغيرة من العلامات المصطفة فوق خط هروب صحراوي، بين الأرض والمياه، عوض أن يكون هو المعبود المركزي الثابت والماضي في كل مكان ضمن انسجام العناصر. إن كبس الضاحية هو الذي يصبح الشكل الأكثر كثافة - منكون نحن الكبش والخروف بعد أن أصبح الإله هو الحيوان المضحى به: «ليتسلط علينا الشر من جديد». يتمسك موسى بالمسار، أو بالمطالبة التي هي صعبة التحمل، والتي ينبغي اقيادها ثانية وتوزيعها وفق قطع خطية متالية، إنه تعاقد ومحرى قابل دائما للإبطال. إنه التحول الثاني الذي يفرض نفسه، مثل الشكل الجديد الذي يربط الإله بشعبه، والإله بنبيه (لقد وضع ذلك جيروم لاندون Jérôme Lindon بصدق يونس؛ وهذا هو سلفا علامه قاين Cain ، وهذا هو أيضا علامه المسيح)، الألم أي الميل نحو التشكيل الذاتي.

هكذا نفكّر في شيء مختلف تماماً، داخل مجال مختلف تماماً: كيف يُبرّز تمييز بين صنفين كبيرين من الهذيان في القرن التاسع عشر. فهناك من جهة هذيان ذهاني مرتبط بالتأويل، ينطلق من قوة داخلية وكأنها عبارة عن مركز للدلالة، ويَشْعُرُ في كل الاتجاهات محلياً دائماً علامة على أخرى، ومجموع العلامات على الدال المركزي (المستبد والقضيب والخصي)، مع كل القفزات والانتقالات من السيد المنفذ لعملية الخصي إلى الكبس الخصي). وهناك، من جهة أخرى، شكل مختلف جداً من الهذيان، يُدعى الهوس الأحادي أو الشغفي أو هذيان المطالبة: إنه فرصة خارجية أو نقطة من التشكيل الذاتي يمكن أن تتمثل في أي شيء، إما في مجموعة صغيرة من علامات محددة للوضع أو نعش أو غمرة أو صنم أو أبسة، أو حداء أو وجه يُحول نظرة - تنغمس نقطة التشكيل الذاتي هذه في خط مستقيم، سِيَجزاً إلى مجاري متعاقبة تقوم بينها فواصل متغيرة. يتعلق الأمر، كما يقول أطباء المرض العقلي، بهذيان الفعل أكثر مما يتعلق بهذيان الأفكار؛ وبهذيان الانفعال أكثر مما يتعلق بهذيان الخيال؛ ويكون متوقفاً على «مسلسل» أو صيغة مختصرة أكثر مما يتوقف على بذرة في حالة ثنو. لقد رأينا فيما سبق كيف وجد طب المرض العقلي ذاته محاصراً بين صنفين من الهذيان؛ ولم يكن ذلك راجعاً إلى علم وصف الأمراض، وإنما إلى وصول مواد جديدة من الجهتين، أو إلى إمكانية رصدها في تلك اللحظة، مواد تتجاوز النظام الذي كان يُسمى إلى حدود تلك الفترة بـ«الجنون». يتدنى المصاب بالهذيان الشغفي أو الذاتي مجرّى معييناً يكون موسوماً بنقطة من التشكيل الذاتي: إنه يعبّري، «إنه» لمح لي بإشارة، إني أتشكل كذلك كذات للتلفظ (سيولة الكبارياء، تكتيف مرتفع)؛ ثم أسقط من جديد في حالة ذات الملفوظ («إنه يخونني»، «إنه خائن» تكتيف منخفض). ثم يأخذ «مجرى» آخر انطلاقاً جديدة كلما ازداد الشغف انغمساً في خط الهروب ذاك الذي يذهب من ثقب أسود إلى آخر. يتبع تريستان Tristan وايزولد Ysolde الخط المتميّز

بالشفف للقارب الذي يجرهما: تريستان، إيزولد، إيزولد، تريستان...
يوجد هنا نوع من الحشو الشغوفي أو الذاتي، حشو الصدئ المختلف كثيراً
عن الحشو الدلالي أو التواتري.

لا شك أن تميزاتنا مختصرة إلى حد كبير. يجب تناول كل حالة
محددة، والبحث في كل حالة عن الآلة أو عن «الجسد بدون أعضاء»؛ ثم
البحث عما يحدث في الداخل، فيما يخص الجسيمات والسيولات،
والعمل على تحديد نظام العلامات. تُسقِّر الرغبة دائمًا هناك حيث لا تكون
فيها الآلة ميكانيزماً والجسد جهازاً. ولكن لا ينسق المازوشي أو المدمن على
المخدرات، أو المدمن على المحکول أو فاقد شهية الأكل، الخ. وفق طريقة
واحدة. كل التقدير لفاني Fanny: كحالة لفقدان الشهية. يتعلق الأمر
بسبيولة غذائية، ولكنها سبولة مرتبطة مع سيولات أخرى، كالسيولات
الثيابية مثلاً (الأناقة الخاصة بفقدان الشهية، ثالوث فاني Fanny : فرجينيا
وولف ميرنو Murnaux وكى كاندال Key Kendall). يقوم فاقد الشهية
بتركيب جسد بدون أجهزة مع فراغات وامتلاءات. تناوب الامتلاء
والإفراغ: الاتهامات التي تتسبّب في فقدان الشهية، وابتلاع المشروبات الغازية.
بل لا يهبني الحديث عن التناوب: يكون الإفراغ والامتلاء مثل عتبتين
للتكتيف، إذ يتعلق الأمر دائمًا بالطفو داخل جسدها الخاص. لا يتعلق الأمر
برفض الجسد، وإنما برفض الجهاز، برفض ما يلحظه الجهاز بالجسم. وليس
هذا بتراجع وإنما هو تطور عكسي؛ جسد منعكس التطور. لا علاقة للفراغ
الناتج عن فقدان الشهية بالنقض، إنه على العكس من ذلك طريقة للانفلات
من التحديد الجهازي للنقض وللمجموع، ومن الساعة الميكانيكية للوجبة.
هناك مستوى من التركيب بأكمله لفاقد الشهية، وذلك من أجل التوفّر على
جسم بدون جهاز (الأمر الذي لا يعني أنه لا جنسي: إنه على العكس من
ذلك صرورة - امرأة لكل فاقد الشهية). إن فقدان الشهية سياسة، وسياسة
جزئية: إنه يفيد الانفلات من قوانين الاستهلاك، حتى لا يكون المرء ذاته

موضوع الاستهلاك، إنه احتجاج نسوى لأمرأة تريد التمتع بسير للجسد، يدل الاقتصر على وظائف جهازية واجتماعية تدفع بها إلى التبعية. سُتحوّل الاستهلاك ضد ذاتها : غالباً ما ستكون عارضة أزياء - وغالباً ما تكون طباعة، وطباعة تمتاز بالحركة ستعمل على إطعام الآخرين، أو أنها ستفضل الجلوس إلى المائدة دون أن تأكل، أو أنها ستضاعف ابتلاء أشياء صغيرة أي مواد بسيطة. طباعة .. عارضة أزياء، خليط لا يمكنه أن يوجد إلا داخل هذا التنسيق وهذا النظام، أو إنه سينحل داخل تنسيقات أخرى. إن هدفها هو أن تتزرع من الأطعمة مجموعة من الجسيمات، جسيمات صغيرة يامكانها أن تجعل منها فراغها مثلما يمكنها أن تجعل منها امتلاءها، حسب ما إذا كانت تُرسلها أو تتلقاها. إن فاقد الشهية إنسان شغوف: يعيش الخيانة أو التحول المزدوج بطرق متعددة. يخون الجموع، لأن الجموع يخونه باخضاعه للجهاز؛ ويخون العائلة لأن العائلة تخونه باخضاعه للوجهة العائلية ولسياسة عائلية واستهلاكية بأسرها (ويُعرضها باستهلاك غير منقطع، لكنه استهلاك مجدد ومُعمّم)؛ وأخيراً يخون المادة الغذائية، لأنها خاتمة بالطبع (فكرة فاقد شهية الأكل وهي كون المادة الغذائية مليئة باليساريع والسموم، بالدود والبكتيريا تكون بالأساس غير ظاهرة، ومن هنا تأتي ضرورة الاختيار فيما بينها وانتقاء الجسيمات منها أو ضرورة بصفتها). أشعر بجوع قاتل، تَفَوَّهَتْ بهذه الجملة وهي تنقض على علبتين من «رائب الرشاقة». خيانة - الجموع، خيانة - العائلة، خيانة - المادة الغذائية. إن فقدان الشهية، باختصار، مسألة سياسية: وهو أن يكون المرء ذا تطور معكوس بالنسبة للجهاز أو للعائلة أو للمجتمع الاستهلاكي. هناك سياسة كلما كان هناك اتصال في العنكبوت (الفراغ والأمتلاء الخاصان بفقدان الشهية) وإرسال والتقطاط لجسيمات المواد الغذائية (تكوين جسد بدون أعضاء، في مقابل الحمية أو النظام العضوي)، وبالخصوص كلما كان هناك تركيب بين السيولات (تدخل السيولة الغذائية في علاقة مع سيل ثيابي وسيول لساني، وسيول جنسي: بمعنى صيرورة

نسوية جزئية بأكملها عند فقد الشهية، سواءً أكان رجلاً أو امرأة). ذلك ما نسميه بنظام العلامات. لا يتعلّق الأمر بالخصوص بمواضيعات جزئية. حقيقة إن طب المرض العقلي والتحليل النفسي لا يفهمان الأمور لأنهما يرجعان كل شيء إلى سن عصبي - عضوي، أو رمزي («النفس - النفس...»). هنا يبرز السؤال الآخر: لماذا تكون إمكانية الانحراف والإماتة واردين بشكل كبير بالنسبة لتنسيق فقدان الشهية؟ أي ما هي الأخطار التي لا يتوقف عن ملامستها والتي سقط فيها؟ إنها مسألة ينبغي تناولها بطريقة أخرى غير طريقة التحليل النفسي: يجب البحث عن الأخطار التي تظهر وسط تجربة واقعية، بدل البحث عن النفس الذي يوجه تأويلاً جاهزاً. يكون الناس دائماً وسط مشروع، حيث لا يمكن تعين أي شيء لكونه يشكل أصلاً. يتعلّق الأمر دائماً بأشياء تتقاطع، ولا يتعلّق أبداً بأشياء يخترل بعضها في البعض الآخر. يتعلّق الأمر بخراطية، ولا يتعلّق الأمر أبداً برمزيّة.

كما نعتقد أن هذا الاستطراد المتعلق بفقدان الشهية سيجعل الأمور واضحة أكثر. ربما ينبغي على المكس من ذلك إكتار الأمثلة لأنها لا متاهية ومتعددة الاتجاهات. سأخذ مرض فقدان الشهية بطريقة غير مباشرة أهمية متزايدة. يجب علينا أولاً أن نميز داخل نظام العلامات الآلة المجردة التي تحدده والتنسيقات الملمسة التي يدخل فيها: هكذا الأمر في آلة تشكل الذات والتنسيقات التي تتحققها في إطار تاريخ العبرانيين، ولكن أيضاً ضمن مسار هذيان شغفي، أو عملية بناء إبداعي، الخ. لن يكون هناك أي ارتباط على بين هذه التنسيقات التي تعمل داخل مجالات مختلفة جداً، وفي أحقاب مختلفة جداً، وإنما ستقوم بينها تفرعات متبادلة و«تجاورات» مستقلة عن البعض أو التقارب الزمكاني. سيتم تناول المستوى الواحد مرات متعددة في مستويات مختلفة، حسب ما إذا كانت الأشياء تحدث فوق جسدي «أو فوق جسد اجتماعي أو جسد جغرافي (غير أن جسدي هو أيضاً جغرافياً أو شعب أو شعوب). لا يعني هذا أن كل فرد يعيد إنتاج جزء من التاريخ

الكوني، وإنما يفيد أننا نُوجَد دائمًا في ناحية من التكثيف أو السبولة المشتركة مع مشروعنا أو مع مشروع عالمي بعيد جداً، ومع نواحي جغرافية نائية جداً. من هنا تأتي إحدى أسرار الهدىيان: إنه يلزم بعض نواحي التاريخ التي لا تكون مختارة بشكل اعتباطي، فليس الهدىيان شخصياً ولا عائلياً، إنه تاريخي - عالمي («أنتي بهيمة وزنجي... كنت أحلم بحروب صلبيّة وبأسفار الاكتشافات التي لا علاقة لها بها وبجمهوريات بدون تاريخ وبحروب من أجل الدين تم قمعها، وبثورة عن العادات، وبتحولات الأجناس والقارب»). وتلزم نواحي التاريخ الهدىيان والأعمال الإبداعية، دون أن تتمكن من إقامة علاقات علية أو إقامة رمزية ما. يمكن أن تكون هناك صحراء لجسد مصاب بوسواس، أو سهيل لجسد مصاب بفقدان الشهية، أو عاصمة لجسد مصاب بالهدىيان الذهاني: لا يتعلّق الأمر باستعارات بين مجتمعات وأجهزة عضوية، وإنما بجموعات بدون أعضاء تتحقق داخل شعب أو مجتمع أو وسط أو «أنا» ما. إنها الآلة المجردة ذاتها وهي في تنسيقات مختلفة جداً. لا تتوقف عن إعادة بناء التاريخ، ولكن التاريخ، على العكس من ذلك، لا يتوقف على أن يكون مصنوعاً من طرف كل واحد منا فوق جسده الخاص. أي شخصية كنت تود أن تكون، وفي أي حقبة كنت تود أن تعيش؟ وما الأمر لو كنت نبتة أو منظراً طبيعياً؟ ولكنك مشكّل من كل هذا سلفاً، كل ما هنالك هو أنك تخطئ في الإجابات. فأنت تشكّل دائمًا تنسيقاً لآلية مجردة تتحقق في مكان آخر داخل تنسيقات أخرى. إنك توجد دائمًا وسط شيء ما، نبتة أو حيوان أو منظر طبيعي. نعرف أقرباءنا وأمثالنا، لكننا لا نعرف أبداً جيراننا الذين قد يكونون من كوكب آخر، أو الذين يكونون دائمًا من كوكب آخر. لا قيمة إلا للجيران. إن التاريخ تمهد للهدىيان لكن شريطة أن يكون الهدىيان هو التمهيد الوحيد للتاريخ.

هناك ثانياً عدد لا متناه من أنظمة العلامات. لقد احتفظنا بنظامين محدودين جداً: النظام اللسالي المفترض تحققه داخل تنسيق استبدادي أمبراطوري، وكذلك في ظل شروط أخرى داخل تنسيق هذيان ذهاني تأويلي - و النظم ذاتي المفترض تتحققه داخل تنسيق سلطوي تعاقدي، وأيضاً داخل تنسيق هوسِي أحادي شعفي أو إلحادي. ولكن هناك أنظمة أخرى عديدة، توجد في الوقت ذاته على مستوى الآلات الجردة وعلى مستوى تنسيقاتها. إن مرض فقدان الشهية ذاته يرسم نظاماً لم يخترله في هذه الخطاطة إلا من أجل التبسيط. فأنظمة العلامات لا تختص: سميوتيقات متعددة للـ«بدائيين» وسميوتيقات الرُّحل (وليس رُحل الصحراء هم رُحل السهب، كما أن سفر العبرانيين هو شيء آخر)، وسميوتيقات الحضري (وكم هي كثيرة تأليفات الحضري، الحضر - الرحال). لا تتمتع الدلالة والدال بأي امتياز. ينبغي أن ندرس في آن واحد أنظمة العلامات الخالصة من وجهاً نظر الآلات الجردة التي تستخدمها، وكذلك التنسيقات الملمسة من وجهاً نظر الأخلاط التي تتجزئها هذه التنسيقات. تكون السميوтика الملمسة مزيجاً وخلطاً من أنظمة كثيرة من العلامات. كل السميوتيقات الملمسة هي سميوتيقات الزنجي أو الجافاني^(*). يتوزع العبرانيون بين سميوتيقا رُحلية يُخضعونها لتحول عميق، وسميوتيقا أمبراطورية يحلمون بتأسيسها على قواعد جديدة بإعادة بناء الضريح. لا وجود ضمن الهذيان لشغوف محض، إذ تنضاف إليه دائماً بذرة هذيان ذهاني (كان كليرامبو Clérambault طبيب المرض العقلي الذي أحسن التمييز بين الشكلين من الهذيان، وقد رکز سلفا على اختلاطهما). إن نحن أخذنا بعين الاعتبار جانباً دقيقاً، كوظيفة - الوجه في سميوتيقا الفن التشكيلي مثلاً، سنرى بوضوح كيف تتجزَّر الأخلاط: لقد وضع جون باريس Jean Paris أن الوجه الأمبراطوري البزنطي يترك، إذا ما شوهد من

* الجافاني نسبة إلى جزيرة جاماياندونيسيا.

الأمام، العمق بالأخرى خارج اللوحة، أي بين اللوحة والمشاهد، في حين سيدرج كواتروستو Quattrocento العمق بأحذنه للوجه من الزاوية الجانبية بل حتى باللتجوء إلى تحويلية، إلا أن لوحة مثل نداء إلى تبرiad L'Appel à Tibériade لدوسيو Duccio تجز مزجاً، لوحة يشهد فيها أحد التلامذة على وجود وجه ييزنطى، في حين يدخل الآخر مع المسيح في علاقة شغفية بالمعنى الفعلى للكلمة¹. وما عسى أن قوله بقصد تنسيقات شاسعة مثل «الرأسمالية» أو «الاشراكية»؟ إن اقتصاد كل واحد منها وتمويله هما اللذان يرزاـن أصنافاً من أنظمة العلامات والآلات المجردة الكثيرة التنوع. ليس التحليل النفسي، من جهته، قادرـاً على تحليل أنظمة العلامات، لأنـه هو ذاتـه مزيـع يعمل عبر الدلالة والشكل الذاتـي في آن واحد، دون الانتـاء إلى الطابـع التـركيبـي للمنـهج الذي يتـبعـه (تسـير عمـليـاته وـفق دـلـلة استـبـادـية لاـمـتـاهـيـة)، في حين تـنـطـوي تـنـظـيمـاته عـلـى طـبـيعـة شـغـفـيـة توـسـسـ سـلـسلـة لاـمـحـودـةـ منـ المـهـارـيـ المـخـطـيـة حيث يـلـعبـ كـلـ مـرـةـ المـحـلـلـ النـفـسـيـ الواـحـدـ، أوـ محلـلـ آـخـرـ، دورـ «نـقـطةـ تـشـكـلـ الذـاتـ» بالـلـجـوءـ إـلـىـ تـحـوـيلـ الـأـوـرـجـهـ: يـكـونـ التـحـلـيلـ النـفـسـيـ لـامـتـاهـيـاـ بشـكـلـ مضـاعـفـ). يـشـغـيـ أنـ تـوـفـرـ السـيـمـيـوـتـيـقاـ العـامـةـ إذـنـ عـلـىـ مـرـكـبـ أـوـ تـولـيـدـيـ؛ لـكـنـ سـيـتـعلـقـ الـأـمـرـ فـقـطـ بـتـوضـيـعـ الـكـيـفـيـةـ الـتـيـ يـعـطـيـ بـهـاـ تـنـسـيقـ مـلـمـوسـ الـانـطـلـاقـةـ لـأـنـظـمـةـ كـثـيرـةـ مـنـ الـعـلـامـاتـ الـخـالـصـةـ، أوـ لـآـلـاتـ مـجـرـدةـ عـدـيـدةـ، وـيـجـعـلـهـاـ تـعـمـلـ دـاخـلـ دـوـالـيـبـ بـعـضـهاـ الـبـعـضـ. وـيـكـونـ الـمـرـكـبـ الثـانـيـ تـحـوـيلـيـ؛ لـكـنـ يـشـغـيـ فـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ تـوضـيـعـ الـكـيـفـيـةـ الـتـيـ يـمـكـنـ بـهـاـ لـنـظـامـ الـعـلـامـاتـ الـخـالـصـةـ أـنـ يـتـرـجـمـ دـاخـلـ نـظـامـ آـخـرـ، وـمـاـ هـيـ التـحـوـلـاتـ وـالـبـقـاـيـاـ الـمـنـفـلـتـةـ مـنـهـاـ، وـالـتـغـيـرـاتـ وـالـإـبـكـارـاتـ الـتـيـ تـعـقـبـ ذـلـكـ. ستـكونـ وـجـهـةـ النـظـرـ الثـانـيـ هـاتـهـ أـكـثـرـ عـمـقاـ، لـأـنـهـاـ لـاـ تـوـضـعـ كـيـفـيـةـ اـمـتـازـاجـ مـجـمـوعـةـ مـنـ السـيـمـيـوـتـيـقاـتـ فـحـسـبـ، وـلـمـاـ الـكـيـفـيـةـ الـتـيـ تـنـفـصـلـ بـهـاـ

وتنشأ وفقها سيميويتicas جديدة، أو كيف أن الآلات المجردة ذاتها تكون قادرة على تحقيق تحولات توحى بتنسيقات جديدة.

ثالثاً، لا يختلط أبداً نظام من العلامات مع اللغة أو اللسان. يمكن دائماً تحديد وظائف عضوية مجردة تفترض اللغة (إيجار، تعبير، دلالة، تفعيل، الخ.). بل يمكن تصور آلة مجردة على طريقة سوسرre Saussure وبالخصوص على طريقة تشومسكي، لا تفترض أية معرفة عن اللسان: تفترض تجانساً ولا تغيراً كمسلمة، واللامتغيرات كأنها بنوية أو «تكوينية» (تسنين وراثي). بإمكان مثل هذه الآلة إدماج أنظمة تركيبية بالأساس بل أنظمة سيمانتيكية، وسترمي بالمتغيرات وبالتنسيقات الشديدة الت نوع، التي تفعل في اللسان الواحد، داخل نوع من المستودع يُسمى «بالبرغماتية». لن نأخذ على مثل هذه الآلة كونها مجردة، وإنما على العكس من ذلك كونها ليست مجردة بما فيه الكفاية. وذلك لأنه ليست الوظائف العضوية للغة، ولا حتى «اورغانون» اللسان هما اللذان يُحدّدان أنظمة العلامات. إن أنظمة العلامات (برغماتية) هي التي تحدد، على العكس من ذلك، التنسيقات الجماعية للتلفظ داخل لسان ما على شكل سبولة للتعبير، في الوقت ذاته الذي تحدد فيه التنسيقات الآلية للرغبة داخل سبلات المضمون. بحيث يكون اللسان سبولة لامتجانسة في ذاتها، بقدر ما يكون في علاقة افتراض متبادل مع سبلات لامتجانسة فيما بينها ومع اللسان. لا تكون الآلة المجردة أبداً من طبيعة لغوية، وإنما تتحت توحيدات وإرسالات واستمرارات سبلات متنوعة بشكل واضح.

لا وجود لوظائف اللغة ولا لعضو أو لمن للسان، وإنما هناك سير آلي يتتوفر على تنسيقات جماعية. كيف يمكن لأديب منعزل جداً ككانكـا أن يقول: إن الأدب قضية شعب. على البرغماتية أن تصحمل على عائقها كل اللسانيات. وما الذي يقوم به رولان بارث Roland Barthes، في إطار

تطوره الشخصي المتعلق بالسيويтика - لقد انطلق من تصور «اللداي» ككي يصير أكثر فأكثر «شغوفاً»، ثم يبدو أنه يبلور نظاماً مفتوحاً وسرياً في آن واحد، يعتبره نظامه هو لأنّه نظام جماعي: تبرز تحت مظاهر مُجمّع شخصي، شبكة تركيبية، وتبرز تحت هذه الشبكة تداولية من الجسيمات ومن السيلولات تشبه خرائطية قابلة للقلب والتحول والتلوين بشتى أنواع الطرق. ربما إن ما كان قد وجده بارث عند لويولا Loyola هو إنتاج كتاب ينبيغي ترسيخ مجموعة من الألوان فوقه على المستوى العقلي: زهد لسانى. يبدو أنه «يفسر ذاته بذاته»، وهو يقوم في الحقيقة ببراغماتية للسان. لقد كتب فيلكس غاتاري نصا حول المبادئ اللسانية التالية والتي تلتقي بطريقتها الخاصة مع بعض أطروحتات فينرايش Weinreich، وتلتقي بالخصوص مع أطروحتات لا بوف Labov : 1 - إن البراغماتية هي الأمر المهم، لأنها السياسة الحقيقة، والسياسة الجريئية للسان؛ 2 - لا وجود لكتليات اللغة أو للامتغيرات، ولا «الكفاءة» متميزة عن «الاجزاء»؛ 3 - لا وجود لآلية مجردة بداخل اللسان، وإنما هناك آلات مجردة تعطى للسان ذلك التنسيق الجماعي للتلفظ (لا وجود «لذات» التلفظ)، في الوقت ذاته الذي تمنع فيه للمضمون ذلك التنسيق الآلي للرغبة (لا وجود لدال الرغبة)؛ 4 - هناك إذن أسلة عديدة داخل اللسان الواحد في الوقت ذاته الذي توجد هناك جميع أنواع السيلولات داخل المضامين، المرسلة والمقرحة والمسترسلة. ليست المسألة متعلقة «بوازدواجية لسانية» أو «تعددية لسانية»، وإنما هي متعلقة بكون كل لسان يكون مزدوجاً في حد ذاته بشكل كبير، ومتعدداً في ذاته، بحيث يمكننا أن نلخص داخل لساننا الخاص، وأن نكون أجناب داخل لساننا الخاص، بمعنى أن ندفع دائماً بعيداً قوى المغادرة الموطنية للتنسيقات. يكون اللسان مختلفاً من طرف خطوط هروبية تغير مجرى مفرداتها وتركيبها. ليست غزاره المفردات، وغنى التركيب سوى وسائل في خدمة خط يحكم على نفسه، بالعكس من ذلك، انطلاقاً من إيجازه واقتضائه، بل وحتى

انطلاقاً من تحريره: خط ذو تطور عكسي غير مركّز عليه يحدّد تعرجات جملة أو نص معينين، ويخترق كل حشو ويكسر أشكال الأسلوب. إنه الخط البراغماتي، أو خط الجاذبية أو السرعة الذي يتحكم فقره المثالى في غنى الخطوط الأخرى.

لا وجود لوظائف اللغة، وإنما هناك أنظمة من العلامات تعمل على إقران سيلات التعبير وسائل المحتوى فيما بينها وتحدد في آن واحد، تنسيقات من الرغبة فوق هذه السيلات الأخيرة، وتنسيقات من التلفظ فوق السيلات الأولى، وتكون إحداثها متداخلة مع الأخرى. لأن تكون اللغة أبداً سبولة الوحيدة للتعبير، كما لا تكون سبولة من التعبير أبداً منفردة، وإنما تكون في علاقة مع سيلات من المضمون محددة من طرف نظام العلامات. إننا لا نقوم بتجريد حقيقي حينما نغير الاهتمام للغة لوحدها، وإنما نحرم أنفسنا، على العكس من ذلك، من الشروط التي يمكنها أن تجعل تعين آلية مجردة أمراً ممكناً. وحينما نغير الاهتمام لسبولة الكتابة بمفرداتها فإن ذلك، يفرض عليها الدوران حول ذاتها، والسقوط في ثقب أسود، حيث لا نسمع بشكل لامتناه سوى السؤال «ما الكتابة؟ ما الكتابة؟»، ودون أن يصدر عن ذلك أبداً شيء ما. يبدو لنا أن الأمر الذي اكتشفه لا بوف Labov داخل لسان كغير محابيث وغير قابل للاختزال في البنية مثلما هو غير قابل للاختزال في النمو، يحيل على حالات توحيد السيلات داخل المضمون وداخل التعبير¹. حينما تأخذ الكلمة ما معنى آخر، أو تدخل في تركيب آخر، فيämكانتها أن تكون متأكدين من التقائهما بسبولة أخرى أو من اندراجها في نظام آخر من العلامات (كمثال على ذلك المعنى الجنسي الذي يمكن أن تأخذه الكلمة دخيلة على اللغة، أو العكس). لا يتعلق الأمر أبداً باستعارة، لا وجود للاستعارة، وإنما هنالك توحيدات فقط. يتركب

Cf. le livre essentiel de W. Labov, *Sociolinguistique*, éd. de Minuit. - 1

شعر فرانسوا فيلون François Villon من توحيد الكلمات بثلاثة سيولات: السرقة واللواط واللعب¹. إن المحاولة الرائعة للويس فولفсон Louis Wolfson، «طالب الألسنة الشاب الفصامي» لا تسمح باختزالها في الاعتبارات التحليلية النفسية واللسانية العاديه: إن الطريقة التي يترجم بها بسرعة فائقة لسان الأم إلى خليط من الألسنة أخرى - هاته الطريقة التي لا تتعلق بالخروج من لسان الأم لأنها تحافظ بمعناه وبصوته، وإنما تتعلق بهيريه أو بتغيير موطنها - لا تنفصل بعانيا عن سيولة مرض فقدان الشهية المرتبط بالتغذية، وعن الطريقة التي يتزرع بها جُسيمات من هذه السيولة ويرُكُبها بسرعة كبيرة، ويُقرنها بجُسيمات شفوية متزرعة من اللسان الأم². إرسال جُسيمات شفوية تدخل في «جوار» مع جُسيمات غذائية، إلخ.

إن ما يمكن أن يعطي خصوصيتها لبراغماتية ما في اللسان، بالنسبة للجانبين التركيبي والدلالي، هو سيرها نحو أعلى مستوى من التجريد في نظام المركبات الآلية، وليس بعانيا علاقتها مع تحديات نفسية أو تحديات مرتبطة بالوضعية أو بالظروف أو بالنوايا. يمكن القول إن أنظمة العلامات تحيل بشكل متزامن على نسقين من الأحداثيات. فاما أن التنسيقات التي تحدها يتم إرجاعها إلى مركب أساسي كتنظيم للسلطة انطلاقا من النظام القائم والدلالات السائدة (وهذا شأن الدلالة الاستبدادية وشأن ذات التلفظ الشفوفة، إلخ)، وإما أنها تؤخذ في إطار الحركة التي توحد ذاتا خطوطها الheroية في مكان بعيد، وتجعلها تكتشف معاني أو اتجاهات جديدة، وتحفر لسانا آخر داخل لسان معين. إما أن الآلة المجردة ستعمل مضاعفة السن، فتضاعف تسينين كل التنسيق بواسطة ذات أو ذات، إلخ، وإما أنها ستكون مُتحوله أو تحويلية، فتكتشف تحت كل تنسيق الحدّة التي تخل النظام الأساسي وتجعل التنسيق يتاسب داخل تنسيق آخر. إما أن كل شيء يحول

1 - Pierre Guiraud, *Le Jargon de Villon*, éd. Gallimard.

2 - Louis Wolfson, *Le schizo et les langues*, éd. Gallimard

إلى مستوى من التنظيم والنمو البيولوجي أو التكويني للصورة أو للذات؛ وإنما أن كل شيء ينكب فوق مستوى اتساق لا يتوفر سوى على سرعات تفاضلية وعلى إثباتات. يمكن القول دائماً وفق نسق من الإحداثيات إن اللسان الأمريكي يُعدّي في الوقت الراهن كل الألسنة، وأن الأمر يتعلق بamericality؛ ولكن الانجليزية - الأمريكية هي التي تجد نفسها حسب الحالات أخرى مُعدّة من طرف النظم الأكثر توعّداً، مثل الانجليزية - السوداء، أو الصفراء، الانجليزية الحمراء أو البيضاء، والتي تهرب من كل جانب، إنها نيويورك مدينة بدون لسان. ينبغي، من أجل إبراز هذه البذائل، إدراج مركب ثالث يكون بيانياً أو براجماتياً، وليس توليدياً أو تحويلياً فقط. ينبغي اكتشاف القيمة الخاصة بخطوط الهروب القائمة واكتشافها في كل نظام وفي كل تنسيق: كيف يمكنها أن تكون موسومة هنا بعلامة سلبية، وكيف تكتسب هناك قيمة إيجابية ولكنها مقسمة ومساوية وفق مجاري متعاقبة، وكيف تسقط في مكان آخر في ثقب أسود، وكيف تكون في مكان آخر أيضاً في خدمة آلة الحرب، أو كيف أنها تمنع الحيوية لعمل فني. و بما أنها تُشكّلُ كل هذا في آن واحد فإنه ينبغي في كل لحظة إنجاز الرسم البيانى والخرائطي لما يكون متغلقاً أو مضاعف التسنن أو ما يكون على العكس من ذلك متحولاً أو في طريق التحرر، أو منهكما في رسم هذا الجزء أو ذاك من أعلى مستوى الاتساق. تكمّن البيانية في دفع اللسان إلى حدود هذا المستوى الذي يكون فيه التغيير «المحابيث» لم يعد متوقفاً على بنية أو تطور، وإنما على توحيد سيولات متحولة و على تركيباتها للسرعة وتأليفاتها للجسيمات (إلى درجة أن الجسيمات الغذائية والجنسية والشفافية، إلخ)، تصل إلى ناحية تجاوزها أو لا تجاوزها: الآلة المجردة).

[ملاحظة جيل دولوز: أقول إن هذا هو ما كتب أود القيام به عندما اشتغلت عن كتاب أمثال ساشا مازوخ Sacha Masoch وبروست

لويس كارول Lewis Carroll. فما كان يعني أو ما كان ينبغي أن يعني هو أنظمة علامات هذا المؤلف أو ذاك، وليس التحليل النفسي أو طب الأمراض العقلية ولا اللسانيات. ولم يُضطِّع لنا الأمر إلا عند تدخل فيلكس، وألفنا كتاباً عن كافكا. إن غايتي المثلثي عند كتابتي عن مؤلف ما هي أن لا أكتب شيئاً من شأنه أن يُلْحِق به حزناً إن هو على قيد الحياة، أن لا أكتب شيئاً من شأنه أن يُسْبِل دموعه داخل قبره إن هو ميتاً: يعني إمعان التفكير في الكاتب الذي نكتب عنه. التفكير فيه بشكل قوي يمنعه من أن يكون موضوعاً وينعنا أيضاً من التوحد معه. ينبغي أن تتجذب السفالة المزدوجة، سفالة العالم وسفالة العادي الأليف. ونحمل إلى المؤلف شيئاً من هذا الفرح وهذه القوة، وهذه الحياة العاطفية والسياسية التي عرف منحها وابتكرها. كثير من الكتاب الذين فارقوا الحياة اضطروا للبكاء من جراء ما كتب عنهم. أتمنى أن يكون كافكا قد ابتهج من الكتاب الذي ألفناه عنه، وإنه لهذا السبب لم يبهج هذا الكتاب أي أحد.]

ينبغي أن يتمزج النقد والعيادة بشكل دقيق؛ غير أن النقد سيكون مثل رسم مستوى اتساق لعمل إبداعي، مثل غربال يستخرج الجسيمات المرسلة أو المقطعة، والسيولات الموحدة والصيورات السائرة في طريق التتحقق، وستكون العيادة طبقاً لمعناها الصحيح، رسمما خطوطاً فوق المستوى، أو الطريقة التي ترسم بها هذه الخطوط المستوى، أي تلك الخطوط المسوددة أو المغلقة، تلك التي تخترق الفراغات وتَسْتَأَلَّ، وبالخصوص خط الانحدار الأكبر: كيف يجر الخطوط الأخرى وفي أي اتجاه يجرها. عيادة بدون تحليل نفسي وبدون تأويل، ونقد بدون لسانيات وبدون دلالة. إن النقد هو فن التوحيدات مثلاً أن العيادة هي فن الانحرافات. ينبغي فقط معرفة ما يلي:

١ - وظيفة اسم العلم (لا يشير اسم العلم، هنا، حقيقة إلى شخص من حيث هو مؤلف التلفظ أو ذات التلفظ، إنه يشير إلى تنسيق أو إلى تنسيقات؛ ينجز اسم العلم تفرداً عبر «إنية»، وليس بثاتاً عبر ذاتية). تصف شارلوت برونتي Charlotte Brontë حالة رياض بدل وصف شخص، وتتصف فرجينا وولف حالة مجالات وأعمار وأجناس ذكورية وأنوثية. يحدث أن يكون تنسيق ما موجوداً منذ مدة طويلة قبل أن يتلقى اسم علمه الذي يعطيه اتساقاً خاصاً وكأنه ينفصل عندها عن نظام أكثر عمومية ليأخذ نوعاً من الاستقلالية: هكذا الأمر بالنسبة لـ«السدادية» وـ«اللمازونجية». لماذا يعزل اسم العلم في لحظة معينة تنسيقاً ما، ولماذا يجعل منه نظام علامات خاصة وفق مركب تحويلي؟ ولماذا لا توجد هناك أيضاً «التشويه» وـ«البروستية» وـ«الكافاكاوية» وـ«السيبوروزية»، وفق عيادة معممة، أي وفق سميولوجيا لأنظمة من العلامات، سميولوجيا مناهضة لطلب المرض العقلي والتحليل النفسي، والفلسفة؟ وما مصير نظام علامات، معزول ومعين، داخل مجرى العيادة التي تتجه؟ إن الشير في الطلب هو إمكانية استعمال اسم علم طبيب للإشارة إلى مجموعة من الأعراض، مثل باركتسون Parkinson أو روجيه Roger... فهذه هي الحالة التي يصير فيها اسم العلم اسم علم أو يحصل على وظيفة. ذلك أن الطبيب قد قام بتحجيم جميع جديد للأعراض ويفرد جديد لها ويانية جديدة، وأحدث فصلاً بين أنظمة كانت مختلطة إلى حد الآن، وجمع أجزاء سلسلة من أنظمة كانت منفصلة إلى حد الآن^١. ولكن ما الفرق بين الطبيب والمريض؟ إن المريض كذلك هو الذي يعطي اسم علمه. إنها فكرة نيشه: الكاتب أو الفنان كطبيب حضارة ومريضها. كلما حققت نظام العلامات الخاص بكم كلما ابعدتم عن أن تكونوا شخصاً أو ذاتاً، وكلما أصبحتم كذلك «جمنعاً» يلتقي بجموع

١ - يبدو لنا أن الكتاب الوحيد الذي يطرح هذا المشكل، في إطار تاريخ الطب مثلاً، هو كتاب

De la méthode en médecine, P.U.F., Cruchet.

أخرى، جمعا يقتربن بجموع أخرى ويتقاطع معها، وهو يعيد تنشيط تفردات وأحياء أو ابتكار تفردات لا شخصية ويخطط لها وينجزها.

2 - لا يكون نظام العلامات مُحددا من طرف اللسانيات، مثلما أنه لا يكون محددا من طرف التحليل النفسي. بل هو الذي سُيحدد ، بالعكس، نسق التلفظ هذا داخل سيولات التعبير، ونسق الرغبة هذا داخل سيولات المضمون. ولا نقصد بالمضمون ما يتحدث عنه كاتب ما، و«مواضيعه»، بالمعنى المزدوج للمواضيع التي يعالجها وللشخصيات التي يستعملها فحسب، وإنما يعني به بالأحرى كل الحالات للرغبة الداخلية والخارجية للعمل الابداعي، والتي تتركب معه بشكل «تجاويري». لا ينبغي بتاتا اعتبار سيولة ما لوحدها؛ فالتمييز بين المضمون والتعبير يكون نسبيا إلى درجة كبيرة، بحيث أن سيولة المضمون تمر داخل التعبير في حدود دخولها في تنسيق التلفظ بالنسبة لسيولات أخرى. يكون كل تنسيق جمعي، مادام أنه مكونا من سيولات عديدة تجرف بالأشخاص والأشياء، ولا تنقسم أو لا تجتمع إلا في إطار تعدديات. إن سيولة الألم والإهانة، عند ساشا مازوخ مثلا، يتم التعبير عنها بفضل تنسيق تعاقدي، تعاقدات مازوخ. إلا أن هذه التعاقدات هي كذلك مضامين بالنسبة لتعبير المرأة السلطوية أو الاستبدادية. علينا أن نتساءل كل مرة عما ترتبط به سيولة الكتابة. هكذا الأمر بالنسبة لرسالة الحب كتنسيق للتلفظ: إن رسالة الحب شيء هام جدا، لقد حاولنا وصفها بصدق كافكا وتوضيح كيفية عملها ومع من تعمل - ستكون المهمة الأولى هي دراسة أنظمة العلامات المستعملة من طرف مؤلف معين وأنواع المزج التي يقوم بها (المركب التوليدي). لنكتف بالحالتين الكبيرتين المختصرتين اللتين ميزناهما، نظام الدلالة الاستبدادي والنظام الذاتي الشغوف، وبالشكل الذي يتالفان به عند كافكا - القصر كمركز استبدادي مشبع، ولكن أيضا كمحاسب من مجرى متاهية في إطار سلسلة من غرف ضيقه. ثم كيف يتالفان بشكل مغاير عند بروست: بالنسبة لشارلوس

Charlus (ُ), نواة مجرة تحتوي لوكباتها على مجموعة من المفروضات والمضامين؛ وبالنسبة لأنبرتين Albertine (ُ*) التي تمر على العكس من ذلك عبر سلسلة من المجاري الخطية المتناهية، مجاري من النوم، مجاري من الغيرة، مجاري من التسجينات. قليلون هم المؤلفون الذين وظفوا مثل بروست كثيراً من أنظمة العلامات لتركيب العمل الإبداعي. تولد كل مرة كذلك أنظمة جديدة، حيث يصبح ما كان تعبيراً في النظم السابقة مضموناً بالنسبة للصور الجديدة للتعبير؛ إن الاستعمال الجديد للغة يحفر في اللسان لغة جديدة (المركب التحويلي).

3 - يبقى أن الأمر الأساسي في الأخير هو الطريقة التي تنتظم بها كل أنظمة العلامات هذه وفق خط انحداري متغير حسب كل مؤلف على حدة، وترسم مستوى الاتساق أو التركيب، يميز هذا العمل الإبداعي أو هذه المجموعة من الأعمال الإبداعية: لا يتعلّق الأمر بمستوى داخل الذهن، وإنما بمستوى واقع محايٍث وغير ذي وجود مسبق، يقطع كل الخطوط، وتشترك فيه كل الأنظمة (مركب بياني): موجة فرجينيا وولف، والمستوى السطحي للوفكرافت Lovecraft، ونسيج عنكبوت بروست، وبرنامج كليست، ودالة لكافكا، والمستوى المرتبط بالجذمور... لا وجود هنا بنيات لأي تمييز معين بين المضمون والتعبير؛ لن تتمكن من معرفة ما إذا كان الأمر هنا يتعلّق بسيولة من الكلمات أو الكحول، نظراً لما نحن فيه من سكر يتناول الماء الحالص، ولكن نظراً أيضاً للدرجة التي تتحدث بها بـ «مواد أكثر مباشرة وأكثر سهلة وأكثر حرارة من الكلمات»؛ لن تتمكن من معرفة ما إذا تعلّق الأمر بسيولة غذائية أو كلامية، نظراً لما يُحققه مرض فقدان الشهية من تحول إلى نظام علامات، ومن تحول للعلامات إلى نظام للحرفيات (اعتداء شفوي)، عندما يكسر فرد ما الصمت، في الصباح الباكر؛ إن النظام الغذائي

*Albertine و Charlus شخصيتان في رواية بروست البحث عن الزمن الضائع.

لبيشه أو لبروست أو لكافكا هو كذلك كابه، وهكذا يفهمونها؛ أكل - كلام، كتابة - حب، لن نتمكنوا أبداً من ضبط سيولة لوحدها). لم تعد هناك جسيمات من جهة، وتركيبيات تعبيرية من جهة أخرى، لا وجود سوى جسيمات تدخل في تماور مع بعضها البعض، وفق مستوى من المخايبة. «حصلت لدى فكرة، تقول فرجينيا وولف، وهي أن ما أود القيام به الآن، هو ملأ كل ذرة». ولا وجود هنا أيضاً لصور تتنظم تبعاً لبنية ما، ولا لصور تنطوي تبعاً لنشأة ما؛ مثلما أنه لا وجود للذوات أو لأشخاص أو لخاصّات تسمح بالتعين أو التشكيل أو النمو. لا وجود سوى جسيمات، جسيمات تشحدد فقط عبر علاقات الحركة والسكن، علاقات السرعة والتباين، علاقات وتركيبيات من السرعات التفاضلية (وليس السرعة هي التي تتصرّ بالضرورة، وليس التباين هو الذي يكون بالضرورة أقل إسراها). لا وجود سوى لإنيات وتفرّقات مضبوطة وبدون ذات، تفرّقات تشحدد فقط عبر عواطف أو عبر مجموعة من القوى (وليس الأقوى هو الذي يتصرّ بالضرورة، كما أنه لا يكون هو الأغنى من حيث العواطف). إن الأمر المهم بالنسبة لنا عند كافكا، هو بالضبط الطريقة التي يهرب بها ويلقى بها عبر كل أنظمة العلامات التي يستعملها أو يتوقعها (الرأسمالية، البيروقراطية، الفاشية، الستالينية، وكل «قوى الشيطانية للمستقبل»)، هذه الأنظمة ذاتها فوق مستوى الاتساق الذي يكون مثل حقل الرغبة المحياث، ويكون دائماً غير تام، لكنه لا يكون أبداً في حالة نقص أو مُشرعاً أو مُكوناً للذوات. أيتعلق الأمر بالأدب؟ لكن ما هو كافكا يضع الأدب في علاقة مباشرة مع آلة الأقلية الهاشمية، أي مع تنسيق جمعي جديد للتلفظ بهم الألمانية (تنسيق الأقليات الهاشمية داخل الإمبراطورية النمساوية). كانت هذه، بشكل آخر، هي فكرة مازوخ). ما هو كليست يضع الأدب في علاقة مباشرة مع آلة حرب، وباختصار، على النقد - العيادة، اتباع الخط الأكثـر انحداراً لعمل إيداعي، في الوقت ذاته الذي يصل فيه إلى مستوى اتساقه. لقد حققت

ناتالي ساروت Nathalie Sarraute تميزاً مهماً جداً عندما قابلت تنظيم الصور ونموج الشخصيات أو المخلوقات بهذا المستوى المعاير تماماً، المفترض من طرف جسميات من مادة مجهولة، «جسميات ت نحو بدون انقطاع»، مثل قطرارات الزيف، من خلال الأغلفة التي تفصلها، نحو الالتفاء والاختلاط داخل كتلة مشتركة¹ : تنسيق جمعي للتلفظ، لازمة موسيقية متغيرة الموطن، مستوى اتساق للرغبة، حيث أن اسم العلم يصل إلى أعلى تفرد بفقدان كل شخصية - الصيغة غير القابلة للإدراك، جوزفين الفارة.

الفصل الرابع

بيانات

الجـزء الأول

إننا مكونون من خطوط ذات طبيعة متنوعة جداً وذلك أفراداً كنا أو جماعات. يكون النوع الأول من الخطوط المركب لنا تقطيعياً، وذا تقطيعية صلبة (أو هناك بالأحرى سلفاً عدد كبير من الخطوط من هذا النوع ذاته)؛ مثل العائلة - الوظيفة؛ العمل - العطلة؛ العائلة - ثم المدرسة ثم الجنديّة - ثم المصنع - ثم التقاعد. ويقال لنا كلّ مرة، عند المرور من تقطيع إلى آخر: إنك لم تعد الآن رضيئاً، ويقال لنا في المدرسة: لم يعد حالي هنا كما كان عليه في وسط العائلة؛ وفي الجنديّة، لم يعد الأمر كما كان عليه في المدرسة... يتعلّق الأمر، باختصار، بكل أنواع التقطيعات المحكمة التحديد والمسائرة في كلّ أنواع الاتجاهات، تقطيعات تجزئنا إلى أطراف متعددة، إنها رفاف من خطوط تقطيعية - إننا نتوفر في الوقت ذاته على خطوط تقطيعية كبيرة الليونة، وهي جزئية بشكل من الأشكال، ولا يرجع ذلك لكونها أكثر حميمية أو شخصية، إذ أنها تخرق المجتمعات والمجموعات بقدر ما تخرق الأفراد. إنها ترسم تحولات صغيرة، وتقوم بالتحولات، وترسم سقوطات أو ثباتات ومع ذلك فإنها لا تفتقر إلى الدقة، حيث تقدّم مجري لا يمكن قلبها في الاتجاه المعاكس. لكن عوض أن تكون عبارة عن خطوط كثلوية ذات تقطيعات، فإنها سيرولات جزئية ذات ثباتات أو كمية جزئية. إن العبة التي يتم تخطيّها هي بالضبط تلك التي لا تتوافق بالضرورة مع تقطيعية من خطوط أكثر وضوحاً. تحدث أشياء كثيرة فوق هذا النوع الثاني من

الخطوط، مثل الصيرورات، والصيرورات الصغيرة، التي لا تتوفر على الوثيرة ذاتها التي يتوفر عليها "تاريخ". نا، لذلك تكون مشاكل العائلة والمعاينات والتذكريات مضمنة جداً، في حين تم كل تغيراتنا الحقيقة في مجال آخر، يتعلق الأمر بسياسة أخرى، ويزمن آخر وبفرد آخر. إن المهمة قطعة خطية مستقيمة صلبة، لكن ما الذي يتسرّب عبر ذلك، وأي جنون خفي يكون مع ذلك في علاقة مع القوى العمومية: مثلاً أداء مهنة أستاذ أو قاض أو محام أو محاسب أو خادمة منزل؟ - هناك أيضاً في الوقت ذاته شبه نوع ثالث من الخط، خط أكثر غرابة: فكما لو أن شيئاً ما يجرفنا، عبر تقطيعاتنا، ولكن كذلك عبر عقباتنا، نحو اتجاه غير متوقع وغير موجود بشكل مسبق. إن هذا الخط بسيط ومجرد، ومع ذلك فإنه الخط الأكثر تعقيداً والأكثر التواء: إنه خط الجاذبية أو خط السرعة، إنه خط هروب ذو أكبر انحدار (إن الخط الذي ينبغي أن يصفه مركز الجاذبية هو بالتأكيد بسيط جداً، إنه، حسب اعتقاده، خط مستقيم في معظم الحالات...). لكن هذا الخط يتوفر من وجهة نظر أخرى، على شيء غريب جداً لأنه ليس شيئاً آخر، حسب رأيه، سوى طريق روح الراقص...)¹. يبدو هذا الخط وكأنه يبرز لاحقاً، وينفصل عن الخطين الآخرين، وهذا في حالة ما إنتمكن من الانفصال. إذ ربما يوجد هناك أناس لا يتوفرون على هذا الخط، ولا يمكنون سوى الخطين الآخرين، أو سوى خط واحد، ولا يعيشون إلا فوق خط واحد. لكن مع ذلك فإن هذا الخط كان موجوداً هنا دائماً بصيغة أخرى، حتى وإن كان عكس القدر: ليس من الواجب عليه أن ينفصل عن الخطين الآخرين، وقد يكون بالأحرى أولياً، ومنه يشق الخطان الآخران. إن الخطوط الثلاثة على أي حال متحابية ومتشاركة فيما بينها. تتوفر على العدد نفسه من الخطوط المتشابكة التي تتوفر عليها اليد. وتعقيدنا يختلف عن تعقيد اليد. لا موضوع

Kleist, Du théâtre de marionnettes. - 1

لما نطلق عليه أسماء متعددة - تحليل الفضام Shizo-analyse ميكروسياسة والبيانة والجذمورية والخرائطية Cartographie غير دراسة هذه الخطوط، وذلك داخل جماعات أو داخل أفراد.

يُفسر فيتزجيرالد Fitzgerald، في أقصوصة رائعة، أن الحياة تسير دائماً وفق وتيارات متعددة¹، وسرعات متعددة. وبما أن فيتزجيرالد يشكل مأساة حية، ويحدد الحياة وفق مجرى التهديم، فإن نصه سوداوي، ولكن لا يقل لهذا الاعتبار نموذجية، حيث يوحى بالحب في كل جملة. لم يتمتع أبداً بمستوى فائق من العبرية إلا عندما تحدث عن فقدانه للعبرية. وهكذا يقول إن هناك أولاً، حسب تصوره، خطوطاً مقطعة كبيرة مثل: غني - فقير، شاب -شيخ، نجاح - فشل، صحة - مرض، حب - انتساب، إيداعية - عقم. وتكون هذه التقاطعات في علاقة مع أحداث اجتماعية (أزمة اقتصادية، هزة البورصة، انتشار السينما التي تعرض الرواية، نشوء الفاشية، وعند الحاجة كل الأشياء اللامتجانسة، لكن تقاطعاتها تتجاوز وتسرع). يسمى فيتزجيرالد هذا بالقطاع، إذ يسجل كل تقاطع قطعية أو في إمكانه ذلك. يتعلق الأمر بصنف معين من الخط، الخط المقطع الذي يهمنا جميعاً في تاريخ معين وفي مكان معين. وسواء أسار هذا الخط في اتجاه التقهقر أو في اتجاه النماء، فإن النتيجة لا تعرف تغيراً يذكر (ليست الحياة الناجحة، وفق هذا النمط، هي الأفضل، فالحلم الأمريكي يجد الانطلاق ككتناس والانتهاء كملياردير بدلاً من العكس، إذ يتعلق الأمر دائماً بالتقاطعات ذاتها). ويضيف فيتزجيرالد في الوقت ذاته شيئاً آخر: هناك خطوط التشقق التي لا تتوافق مع خطوط ذات قطائع تقاطعية كبيرة. يمكن القول، هذه المرة، إن صخناً يتشقق. وتجدر الإشارة بالأحرى إلى أنه يسير الأمور على أحسن ما يرام فوق الخط الآخر، أو بسيرها فوقه بشكل جيد، يحدث

Fitzgerald, *La Félure*, éd. Gallimard. - 1

التشقق فوق هذا الخط الجديد، تشدق خفي ولا مرئي، يسجل عتبة من الانهفاض في المقاومة، أو ارتفاع عتبة من الاقتضاء؛ فلن تحمل هنا ما كان تحمله فيما سبق، وإلى حدود البارحة؛ لقد تغير لدينا توزيع الرغبات، وتحولت علاقات سرعتنا وتباطتنا، ويصيّبنا صنف جديد من القلق، ولكن تصيّبنا كذلك رصانة جديدة. لقد تحرّكت سبلات كثيرة، فعندما تكون صحتك أحسن حالاً، وثروتك أكثر ضمانة، وموهبتك أكثر توكيداً، يحدث انكسار صغير يسبب انحرافاً في الخط؛ أو يحدث العكس: تتحسن حالتك عندما يكسر كل شيء فوق الخط الآخر، فيحصل انفراج كبير. قد يكون عدم تحمل شيء ما تقدماً، ولكنه قد يكون أيضاً بمنابة خوف عجوز أو بمنابة تطور ذهاني هذباني. قد يتعلّق الأمر بتقدير سياسي أو عاطفي في غاية الصواب، لا تتغيّر ولا نشيخ من خط آخر، وفق منوال واحد. وليس الخط اللين مع ذلك أكثر شخصية وأكثر حميمية. تكون التشققات الصغيرة أيضاً جماعية كما تكون القطعات الكبيرة شخصية - ويحدث فيتزجيرالد بعد ذلك عن خط ثالث، يسميه بخط الكسر. يبدو أن أي شيء لم يتغير، ومع ذلك فقد تغير كل شيء. ليست القطع الكبيرة أو التغييرات أو حتى الأسفار، بالتأكيد، هي التي تصنع هذا الخط؛ كما لا تصنعه كذلك التحولات الأكثر خفاءً، أو العقبات المتحركة والسائلة، حتى وإن كانت هذه الأخيرة تقترب من هذا الخط. يمكن القول بالأحرى إنه قد تم الاتساع بعقبة «مطلقة». لم يعد هناك أي سر. لقد أصبحنا كسائر الناس، لكننا جعلنا بالضبط من «سائر الناس» صيرورة. لقد أصبحنا غير قابلين للادرار والمستتررين. إننا قمنا بسفر ساكن غريب. يشبه الأمر إلى حد ما وصف كيركفارد Kierkegaards لفارس الإيمان، حتى وإن كانت الوتيرة مختلفة، لا أوجه نظري إلا نحو الحركات¹؛ لم يعد الفارس يتوفّر على قطع

Kierkegaard, *Crainte et tremblement*, éd. Aubier (et la manière dont - 1
 Kierkegaard, en fonction du mouvement, esquisse une série de scénarios
 qui appartiennent déjà au cinéma).

المخصوص، مثلما انه لا يتوفر على ليةنة الشاعر أو الراقص، لا يعني بالظهور، إنه بالأحرى شبيه باليرجوازي والمجاني والدكاني، وتوادي الدقة التي يرفض بها إلى حدود القول إنه يقتصر على المشي، بل على الوقوف بدون حركة، ويختلط بالحائط، لكن الحائط أصبح حيا، وصبح رماده الأصلي برمادي آخر، أو أنه صبغ العالم بلونه مثل الفهد الوردي. لقد اكتسب شيئاً ما ذات حسانة كبيرة، ويعرف إنه يتوجب علينا عند وقوعنا في الحب، وحتى أثناء الحب، ومن أجل أن نحب، الاكتفاء بذواتنا، أي التخلّي عن الحب وعن الأنـا... (إنه لأمر غريب أن يكون لاورانس Lawrence قد كتب صفحات مائلة). لم يعد الفارس سوى خط مجرد، وحركة خالصة يصعب اكتشافها، حركة لا تبدأ أبداً، وتأخذ الأشياء من الوسط، وتكون دائماً في الوسط - وسط الخطين الآخرين؟ (أنتي أركن نظري على الحركات فقط).

إن المترانطية التي يقترحها ديليني Deligny اليوم عند تبعه لمسار الأطفال الانطوائيين هي على الشكل التالي: هناك الخطوط المعتادة، وكذلك الخطوط اللينة، حيث يصنع الطفل حلقة، أو يعثر على شيء ما، أو يضرب كفه، أو يدندن لازمة موسيقية، أو يعود من حيث أتى؛ ثم هناك «خطوط التي» المشابكة مع الخطين الآخرين. كل هذه الخطوط مشابكة، ويقوم ديليني بجميو - تحليل، تحليل للخطوط يذهب بعيداً عن التحليل النفسي، تحليل لا يتعلق بالأطفال الانطوائيين فحسب، وإنما بكل الأطفال، وبكل الراشدين (انظروا إلى كيفية مشي فرد ما في الشارع، ولاحظوا الابتكارات التي ينجزها في مشيته إذا لم يكن كثير الارتباط بتفصيلاته الصلبة)، كما لا يتعلق بالمشي فحسب، وإنما أيضاً أيضاً بالحركات والعواطف، واللغة والأسلوب. يجب أولاً إعطاء وضع أكثر دقة للخطوط الثلاثة. يمكننا الإشارة فيما يتعلق بالخطوط الكتلوية ذات التقطيعية الصلبة، إلى عدد من الخصائص التي تفسر تنسيقها أو بالأحرى سيرها داخل التنسيقات التي تنسى إليها (ولا وجود

لتنسق لا يحمل هذه الخطوط). هذه بالتقريب إذن خصائص النوع الأول من الخطوط.

1 - توقف القطع الخطية على آلات مزدوجة، كثيرة التنوع عند الحاجة: آلات مزدوجة من الطبقات الاجتماعية، وألات من الجنس، رجل - امرأة، وألات مزدوجة خاصة بالسن، طفل - راشد، وأخرى بالأجناس، أبيض - أسود، وأخرى خاصة بالقطاعات، عمومي - خصوصي، وأخرى خاصة بخطوط من التشكيل الذاتي، يتسمى إلينا - لا يتسمى إلينا. تكون الآلات المزدوجة هاته شديدة التعقيد بحيث أنها تتقاطع أو يصطدم بعضها بالبعض الآخر، وتواجهه فيما بينها، وتقطعنا نحن أنفسنا في كل الاتجاهات. ليست هذه الآلات ثنائية بشكل سطحي، وإنما تتوالد بالأحرى بشكل ثالثي: هي استطاعت أن تعمل بشكل تعاقبی (إذا لم تكن لا أولاً، فأن تكون إذن ج: لقد تحولت الثانية، ولم تعد متعلقة باختيار بين عناصر متزامنة، وإنما باختيارات متتعاقبة؛ إن لم تكن لا أسود ولا أبيض، فأن تكون إذن مختلط؛ إن لم تكن لا رجلاً ولا امرأة، فأن تكون حتى: ستتجدد العناصر الثانية في كل حالة اختيارات ثنائية بين عناصر كانت لا تدخل ضمن التقسيم الأول).

2 - تتضمن القطع الخطية كذلك تجهيزات من السلطة، تكون مختلفة جداً فيما بينها، ويحدد كل تجهيز منها سن القطعة الخطية الموازية وموطنها. إنها تلك التجهيزات التي حلّلها فوكو Foucault بشكل جيد، رافضاً اختزالها في مجرد تجليات لجهاز الدولة يكون ذا وجود مسبق. يكون كل تجهيز للسلطة عبارة عن مركب من سن موطنية (لا تقترب من موطنني، فأنا هو المحاكم هنا...). ينهار السيد دوشارلوس M. de Charlus في منزل السيدة فيردران Mme Verdurin، لأنّه جازف بنفسه خارج موطنه ولأن سنته لم تعد صالحة. يمكن أيضاً ذكر تقطعية المكاتب المتجاورة عند كافكا. فباكتشاف هذه التقاطعية وهذا الالتجانس للسلط الحديثة استطاع فوكو أن يقطع مع التجريدات الجوفاء للدولة وللـ«قانون»، وأن يجدد كل معطيات

التحليل السياسي. لا يعني ذلك أنه لم يعد جهاز الدولة أية معنى: إذ أن جهاز الدولة ذاته دورا خاصا جدا من حيث أنه يتضاعف تسعين كل القطع، بما في ذلك القطع التي يأخذها جهاز الدولة على عاته في هذه اللحظة أو تلك، والقطع التي يتركها خارج سلطته. إن جهاز الدولة بالأحرى تنسيق ملموس ينجز آلة مضاعفة التسنين لمجتمع ما. ليست هذه الآلة بدورها إذن هي الدولة ذاتها، وإنما هي الآلة المجردة التي تنظم المفظات المهيمنة، والنظام القائم لمجتمع ما، وتنظم الألسنة والمعارف المهيمنة، والأفعال والاحساسات السائدة، والقطع الخطية المتفرقة على القطع الأخرى. تضمن الآلة المجردة الواضعة للسن تسانس مختلف القطع الخطية، وتضمن قابليتها للتحويل والتغيير المختلف، وتنظم المرورات من بعضها إلى البعض الآخر، مع وضع الترجيح الذي يتم في ظله ذلك المرور. لا تتوقف هذه الآلة على الدولة، لكن فاعليتها تتوقف على الدولة مثلما تتوقف على التنسيق الذي ينجزها داخل حقل اجتماعي (يمكن ذكر القطع الخطية النقدية المختلفة كمثال على ذلك، إذ أن الأنواع المختلفة للنقد تملك قواعد تحويل بعضها إلى البعض الآخر وإلى ممتلكات، وتحيل على تلك مركزيا كجهاز للدولة). لقد عملت الهندسة الاغريقية كآلة مجردة على تنظيم المجال الاجتماعي، وذلك في ظل شروط التنسيق الملموس لسلطة المدينة الاغريقية. ويتم التساؤل اليوم عن الآلات المجردة لمضاعفة السن *surcodage*، والتي تعمل وفق أشكال الدولة الحديثة. نستطيع تصور «معارف» تقدم خدماتها للدولة، مقتربة نفسها لإنجاز مهامها، ومدعية تقديم أفضل الآلات حسب أدوار أو أهداف الدولة: الاعلاميات اليوم؟ ولكن أيضا علوم الإنسان؟ لا وجود لعلوم الدولة، وإنما هناك آلات مجردة توفر على علاقات متراقبة مع الدولة. لذلك ينبغي أن نميز، فوق التقاطعية الصلبة، تجهيزات السلطة، التي تُنسن القطع الخطية المتنوعة، والآلة المجردة التي تضاعف تسنيتها وتنظم علاقتها، ثم جهاز الدولة الذي ينجز هذه الآلة.

3 - تحتوي، أخيراً، كل التقطيعية الصلبة وكل الخطوط التقطيعية الصلبة على نوع من المستوى يهم في الوقت ذاته الصور وتطورها، والذوات وتشكيلها. إنه مستوى التنظيم الذي يتوفّر دائمًا على بعد إضافي (مضاعفة التسنين). لم تتوقف عملية تربية الذات وأضفاء الانسجام على الصورة عن ملازمة ثقافتنا، وعن إلهام التقسيم القطعي والتصاميم والآلات المزدوجة التي تقطعها والآلات المجردة التي تعيد تقطيعها. عندما يأخذ محيط ما في الذبذبة وعندما تحرّف قطعة خطية، فإننا ننادي كما تقول بيرتر بلوتيرو Pierrette Fleutiaux، على النظارة العجيبة الخاصة بالقطيع، أي الليزر الذي يعيد الصور إلى نظامها، والذوات إلى مكانها¹.

يبدو أن الوضع مختلف جداً بالنسبة للصنف الآخر من الخطوط. ليست القطع الخطية فوق هذا الصنف من الخطوط هي ذاتها التي تكون فوق الصنف الأول، أي تعمل وفق عبارات، وتوسّس صيرورات، وكل من الصيرورة، وتسجل مجموعات متباينة من التكثيف، وتمازجات بين السيلولات. وليست الآلة المجردة فوق هذا الصنف من الخطوط هي ذاتها التي تكون فوق الصنف الأول، أي تكون مت حولة وغير مضاعفة التسنين، تسجل تحولها عند كل عتبة وعند كل تمازج. ولا يتعلق الأمر بمستوى واحد، مستوى الاتساق أو الخايبة الذي يتفرّع من الصور الجسيمات التي لا تربط بينها سوى علاقات السرعة أو التباطؤ، ويترعرع من الذوات عواطف لا تشجر سوى تفردات عن طريق «إنيات». لم تعد الآلات المزدوجة تفعل في هذا الواقع، وذلك لا يرجع إلى كون القطعة الخطية المهيمنة قد تغيرت (مثل تلك الطبقة الاجتماعية أو ذلك الجنس...)، ولا إلى كون امتزاجات من صنف الأزدواجية الجنسية قد تفرض ذاتها، أي اختلاط الطبقات؛ وإنما ترجع على العكس من ذلك، إلى كون الخطوط الجزئية تعمل على تمرير

سيولات من المغادرة الموطية بين القطع الخطية، سيولات لم تعد تتنسّى لا إلى هاته ولا إلى تلك، وإنما تؤسس الصيرورة اللامتناهية للطرفين، وغريزة جنسية جزئية ليست غريزة رجل أو غريزة امرأة، وجمع جزئية لم يعد لديها محيط طبقة، وأجناس جزئية تشبه الخطوط الصغيرة التي لم تعد تستجيب للتقابلات الكثلوية الكبرى. لا يتعلّق الأمر بالتأكيد بتركيب بين الاثنين، بتركيب بين 1 و2، وإنما بطرف ثالث يأتي دائمًا من مكان آخر ويُوشّح على ثنائية الطرفين دون إدراج نفسه لا في تقابلهما ولا في تكاملهما. كما لا يتعلّق الأمر بإضافة قطعة خطية جديدة فوق الخط إلى القطع الموجودة عليه سابقًا (جنس ثالث مثلاً، أو طبقة ثالثة أو عمر ثالث)، وإنما برسم خط آخر وسط الخط التقاطعي، ووسط القطع الخطية، والذي يحملها وفق سرعات وتباطؤات متغيرة في إطار حركة هروب أو سيولة. يعني أن تكلم دائمًا كالجغرافي: لنفترض أن نوعاً من التقاطعية يستقر بين الغرب والشرق، يكون مُعارِضاً في إطار آلة ثنائية، ومرتبًا داخل أجهزة الدولة ومضاعف السنن من طرف آلة مجردة على شكل خطاطفة لنظام عالمي. عندها يحدث «خلل» من الشمال إلى الجنوب كما يقول جسكار ديستانغ Giscard d'Estaing بمرارة، وتحدث هوة، بل هوة عميقه شيئاً ما، تعيد طرح كل المشاكل من جديد وتحرف مستوى التنظيم. كوريسيكي هنا، وفلسطيني هناك، محول اتجاه طائرة، أو اندفاع قبلي، وحركة نسوية، أو مدافع عن البيئة أخضر، أو روسي منشق، هناك دائمًا إمكانية بروز معارض ما في الجنوب. تصوروا الأغرق والطرواديين مثل قطعتين خطيتين متقابلتين، وجهاً لوجه؛ ولكن هامنَ الأمازونيات يصلن، ويبدأون بدفع الطرواديين إلى الوراء، بحيث يصبح الإغريق إن «الأمازونيات بجانبنا»، غير أنهن سينقلبن ضد الإغريق وسيطعنهم من الخلف بعنف شديد. هكذا تبدأ رواية باتزاريلي Penthésilée لكليست. تكون الانكسارات الكبرى والتقابلات الكبرى دائمًا قابلة للتفاوض؛ الشيء الذي لا ينطبق على التشقق الصغير

والانكسارات اللامرئية الآتية من الجنوب. نقول «الجنوب» دون إعارة أهمية لذلك. تتحدث عن الجنوب، لتسجيل اتجاه ليس باتجاه الخط المكون من القطع الخططية. غير أن لكل واحد جنوبه غير محدد الموقع، أي لكل انحداره أو هروبه. للأوطان، والطبقات والأجناس* جنوبها. يقول غودار : ليس المهم هو فقط الم العسكريان المتقابلان فوق الخط الكبير حيث يتواجهان، وإنما هو كذلك الحدود التي يمر منها كل شيء، ويسير فوق خط جزئي مكسر وموجه بشكل مختلف. لقد كان ماي 68 بمثابة انفجار هذا الخط الجزئي، وتتدفق الأمازونيات، أي بمثابة حدود رسمت خطتها غير المتضرر، حاملة القطع الخططية وكأنها كتل متزرعة لم تعد تتعارف فيما بينها.

يمكن أن يؤخذنا البعض بعدم خروجنا عن الثنائية، وذلك لاستنادنا إلى صنفين من الخطوط، مختلفتين التقطيع والتصميم والآلية. غير أن ما يحدد الثنائية، ليس هو عدد الحدود، مثلما أن الخروج عنها لا يتم بإضافة حدود أخرى (2 > x). لن نخرج فعلاً عن الثنائيات إلا بتحويلها على الشكل الذي تحول به الشحنة، وعندما نجد بين الحدود، اثنين كانت أم أكثر، صفاً ضيقاً على شكل حاشية أو حدود سيعمل على تحويل المجموع إلى تعددية، بغض النظر عن الأجزاء المكونة له. إن ما نسميه تنسيقاً، هو بالضبط التعددية. غير أن التنسيق، أيا كان، يحمل بالضرورة خطوطاً تقطيعية صلبة وثنائية، مثلما أنه يحمل خطوطاً جزئية، أو خطوطاً حاشية، أو خطوط الهروب أو الانحدار. لا يندو لنا أن تجهيزات السلطة مكونة للتنسيقات بالضبط، وإنما تنتمي إليها في إطار بعد يمكن فيه للتنسيق كله أن يتشتت أو ينكش. لكن مادامت الثنائيات بالضبط تنتمي إلى هذا البعد، فإن بعدها آخر للتنسيق لا يشكل ثنائية مع البعد الأول. لا وجود لثنائية بين الآلات المجردة المضاعفة السن والآلات المجردة للتحويل: تكون هذه الأخيرة مقطعة ومنظمة ومستنة

* المقصود بالمعنى هنا الذكر والأنثى.

بشكل مضاعف من طرف الآلات الأخرى، في الوقت ذاته الذي تعمل فيه على نفسها؛ ويكون كل طرف منها يمارس قوته على الطرف الآخر، داخل التنسيق. مثلما أنه لا وجود لثنائية بين مستوى التنظيم المتعالي ومستوى الاتساق المحايث. فانطلاقاً من صور وذوات المستوى الأول يعمل المستوى الثاني أكيداً باستمرار على انتزاع الجزئيات التي تحضر علاقاتها في علاقات السرعة والتباين، مثلما أنه ينتصب فوق مستوى المحاية المستوى الآخر، ممارساً فيه قوته من أجل إيقاف الحركات وحصر العواطف، وتنظيم الصور والذوات. تفترض مؤشرات السرعة صوراً تعمل على إدانتها، بقدر ما تفترض التنظيمات المواد المنصهرة التي تعمل على تنظيمها. لا تحدث إذن عن ثنائية بين صنفين من «الأشياء»، وإنما عن تعددية الأبعاد والخطوط والاتجاهات داخل تنسيق ما. سيكون جوابنا عن السؤال: كيف يمكن للرغبة أن ترغب في قمعها الذاتي، وكيف يمكنها أن ترغب في عبوديتها، هو أن السلطة التي تفه الرغبة أو تخضعها، تتعمى سلفاً لتنسيقات الرغبة ذاتها: يكفي أن تتبع الرغبة هذا الخط أو أن تنساق، مثل السفينة، مع هذه الرياح. ليست الرغبة في الثورة أقوى من الرغبة في السلطة ولا الرغبة في ممارسة القمع أقوى من الرغبة في الخضوع للقمع؛ كل ما هناك هو أن الثورة والقمع والسلطة، إلخ. خطوط مكونة فعلية لتنسيق ما معطى. لا يعني ذلك أن هذه الخطوط ذات وجود مسبق؛ إنها ترسم وتترکب، وتكون محايضة لبعضها البعض ومتشاركة فيما بينها، في الوقت ذاته الذي يتكون فيه تنسيق الرغبة بالألات المشابكة ومستوياته المتقاطعة. إننا لا نعرف مسبقاً ما الذي سيعمل كخط انحدار، ولا شكل الشيء الذي سيأتي لتوقفه. يصدق هذا مثلاً على التنسيق الموسيقي: بستنه ومواظنه، بإكراناته وأجهزته السلطوية، بمقاييسه المثلثة، وصوره اللحنية والتناغمية التي تتطور، وبتنظيمه المتعالي، ولكن أيضاً بتحولاته في السرعة بين الجزئيات السمعية وبـ«زمنه غير المنتظم الوثير»، وبكثراته وأنحلاته، وبصيروراته الطفولية،

وصير وراته النسوية أو الحيوانية، وبمستواه الاتساقى المحايث. مثلاً دور سلطة الكنيسة التي سادت طويلاً داخل التنسيقات الموسيقية، وما نجح الموسقيون في تمريره داخل ذلك أو في وسطه. يصدق هذا على كل تنسيق.

إن ما يجب مقارنته في كل حالة، هو حركات المغادرة الوطنية، ومجاري الالتحاق الموطني التي تظهر داخل تنسيق ما. لكن ما المقصود من هذه الكلمات التي ابتكرها فيلكس كي يجعل منها معاملات متغيرة؟ يمكننا تناول الأفكار العامة في تطور الإنسانية: مثلاً الإنسان حيوان تغير موطنه. عندما يقال لنا إن الإنسان الأول قد انتزع من الأرض حوافره الأمامية، وإنها قد كانت أولاً صالحة للحركة، ثم للأمساك، فمفاد ذلك أنها عيوب أو جرثومات من المغادرة الوطنية. لكن تتحقق هذا الأمر يتم كل مرة رفقة التحاق موطني تكميلي، إذ تتحقق اليد المحرّكة، من حيث هي حافر متغير الوطن، بالأغصان التي تستعملها كي تمر من شجرة إلى شجرة؛ وتتحقق اليد الأخاذة موطنياً، من حيث هي محرك متغير الوطن، بعناصر متزرعة ومستعارة تسمى أدوات سُلُوح بها أو ستُقذف بها. غير أن الأداة «العصا» هي ذاتها غصن متغير الوطن؛ وتفيد ابتكارات الإنسان الكبرى المرور نحو السهب كغاية متغيرة الوطن؛ ويتم ذلك في الوقت ذاته الذي يتحقق فيه الإنسان موطنياً بالسهب. يقال بصدق الثدي إنه غدة ضراغية متغير الوطن بفعل القامة العمودية، وإن الفم خطّم متغير الوطن نظراً لقلب الأنسجة المنتجة للعباب نحو الخارج (الشوارب): غير أن التحاقاً موطنياً متلازم للشوارب يُنجز على الثدي والعكس، بحيث إن الأجسام والأوساط تكون مختربة بسرعات من التغيير الموطني شديدة الاختلاف، وبسرعات اختلافية تتشكل مكملاتها اتصالات من التكيف، لكنها ستبني الشأة لمجاري من الالتحاق الموطني. إن الأرض في نهاية المطاف هي ذاتها متغيرة الوطن («يرداد اتساع الصحراء...»)، والرُّحْل، أناس الأرض، هم الذين يشكلون إنسان التغيير الموطني - حتى وإن كان الأمر ينطبق أيضاً على

الإنسان الذي لا يتحرك والذي يظل متعلقاً بالوسط، صحراء كانت أم سهلاً.

الجزء الثاني

لكن في داخل المقول الاجتماعي الواقعية الموجودة في هذه اللحظة أو تلك، ينبغي دراسة الحركات المقارنة للمغادرة الوطنية واتصالات التكتيكات وتوجهات السبلولات التي تشكلها. لأخذ كامثلة وقائع تمت في حدود القرن الحادي عشر: حركة هروب كتل النقود؛ المغادرة الوطنية الكبيرة لجماهير الفلاحين التي حدثت تحت ضغط الغزوات الأخيرة والمتطلبات المتزايدة للسادة؛ المغادرة الوطنية لجماهير البلاء التي أخذت أشكالاً يساوي تنويعها تنويع الحملة الصليبية؛ المغادرة الوطنية المشتملة في الاستقرار بالمدن أو في الأصناف الجديدة للمدن التي أصبحت تجهيزاتها تقلل أكثر فأكثر من ارتباطها بالأرض؛ المغادرة الوطنية للكنيسة وذلك بافتقادها للأراضي، وبـ«سلمهما الالهي»، وبتنظيمها للحملات الصليبية؛ المغادرة الوطنية للمرأة مع الحب الفروسي ثم مع الحب العفيف. يمكن للحملات الصليبية (بما في ذلك الحملات الصليبية للأطفال) أن تظهر مثل عتبة توحيد لكل هذه الحركات. ويمكن القول بشكل من الأشكال، إن ما هو أولي داخل مجتمع ما هو الخطوط، وحركات الهروب، وذلك لأن هذه الخطوط، بعيداً على أن تكون هروباً خارج ما هو مجتمعي، وبعيداً عن أن تكون طوباوية أو حتى أيديولوجية، تؤسس المقل الاجتماعي الذي ترسم انسداداته وحدوده وكل صيرورته. تعرف بشكل عام على مفكر ماركسي بقوله إن المجتمع يتناقض وإنه يتمدد بتناقضاته، وبالخصوص تناقضات الطبقات. نقول

بالأحرى إن كل شيء، في المجتمع، يهرب، وإن المجتمع يتحدد بخطوط هروبها التي تؤثر على المجموع بمختلف أنواعها (إن فكرة «جموع» هي مرة أخرى، فكرة جزئية). يتحدد المجتمع، ولكن أيضا التنسيق الجماعي، أولاً، بمعادره الوطنية الظلائية، وسبولات معادره الوطنية. إن المغامرات الجغرافية الكبرى للتاريخ هي خطوط هروب، أي مسارات طويلة على الأقدام، أو على الحصان، أو على الباخرة: هروب العبرانيين في الصحراء، وهروب جينزريك Genseric الوندالي بقطعه للبحر الأبيض المتوسط، وهروب الرجل عبر السهب، ومسيرة الصينيين الطويلة . . ففوق خط للهروب نبدع دائماً ، لا لأننا تخيل أو نحلم، وإنما لأننا، على العكس من ذلك، نرسم واقعاً فوق خط هروبي، ونركب فوقه مستوى الاتساق. ينبغي العمل على الهروب، ولكن مع البحث أثناءه عن سلاح ما.

لا يجبفهم أسبقية خطوط الهروب في معنى زمني، ولكن لا يجب فهمها أيضاً في معنى عمومية أبدية. إنها بالأحرى الوجود الفعلي والبدائي لما هو غير لائق: إنها زمن غير منتظم الوتيرة أو إتانية شبيهة بريح أخذ انطلاقته، أو إنها متتصف الليل أو متتصف النهار. ذلك لأن الاتصالات الوطنية تتجزء في آن واحد: ينجز الاتصال الوطني النقدي في مدارات جديدة، والقروي في أنماط جديدة للاستغلال، والحضري، في وظائف جديدة، الخ. وفي حدود تراكم كل هذه الاتصالات الوطنية، تبرز «طبقة» تستفيد منها بشكل عاًص، وتكون قادرة على إقامة تجانس بين قطع تلك الاتصالات وعلى تكييف تسبيتها. ينبغي، في نهاية المطاف تمييز حركات المجموع بكل أنواعها بواسطة معاملات سرعة كل واحدة منها، ثم تمييز استقرارات الطبقات بواسطة تقسيماتها الموزعة داخل الاتصالات الوطنية للمجموع - شيء واحد يعمل كالمجموع والطبقة، ولكن فوق خطين مختلفين متشابكين ذوي محیطات لا تتطابق فيما بينها. يمكننا أن نفهم هنا

بشكل أفضل لماذا نقول تارة بوجود ثلاثة خطوط مختلفة على الأقل، وتارة أخرى بوجود خطين فقط، وتارة لا وجود إلا لخط واحد من عدم الوضوح. هناك أحياناً بالفعل ثلاثة خطوط، لأن خط الهروب أو خط الكسر يمزج كل حركات المغادرة الموطنية، يسرع كماتها ويتزامن منها جسيمات مسرعة يدخل بعضها في جوار البعض الآخر، ويحملها فوق مستوى اتساقٍ أو آلٍ متاحولة. ثم هناك خط ثان، جزئيٌّ، حيث تكون المغادرات الموطنية نسبية فقط، ومعوضة دائماً بالاتصالات موطنية تفرض عليها ما تتوفّر عليه هي ذاتها من الحلقات والدورات والتوازن والاستقرار؛ وهناك أخيراً الخط الكثبوّي ذو القطع المعددة بشكل جيد، حيث تراكم الاتصالات الموطنية كي تؤسس مستوى التنظيم وكي تنتقل إلى آلة مضاعفة السنن. إنها خطوط ثلاثة، يكون إحداها مثل الخط الرجال والأخر مثل الخط المهاجر، والأخر مثل الخط المقيم (لا يشكل المهاجر أبداً شيئاً واحداً مع الرجال)، وربما لا وجود إلا لخطين، لأن الخط الجزئي يبدو كخط متذبذب بين الخطين القصويين، فيُجرِّفُ به تارة من طرف تركيب سيرولات المغادرة الموطنية، وتارة يربط بتراكم الاتصالات الموطنية (يكون المهاجر تارة حليف الرجال، وتارة مرتفق أمبراطورية ما أو متمراً عليها: القوط والفيزيقون). وربما لا وجود سوى خط واحد، وهو الخط الأول للهروب، وخط الحاشية أو الحدود، الذي يأخذ طابعاً نسبياً داخل الخط الثاني ويسمح لنفسه بالتوقف والقطع داخلاً الخط الثالث. لكن قد يكون من الملائم ولو في هذه الحال تقديم الخط كما لو كان ولد انفجار الخطين الآخرين. لا شيء أكثر تعقيداً من الخط أو الخطوط: إنه الخط الذي يتحدث عنه ميلفيل، الخط الموحد للزوراق في تقطيعاتها المنظمة، وللقيطان أكاب في صيرورته الحيوانية وصيرورته الجزئية، وللحوت الأبيض في هروبه الجنون. لنرجع إلى أنظمة العلامات التي تحدثنا عنها سابقاً: كيف يكون خط الهروب مسدوداً في إطار النظام الاستبدادي وموسوماً بعلامة سلبية؟ وكيف يوجد داخل النظام العبراني قيمة

إيجابية، لكنها نسبية ومقسمة إلى مجري مماثلة... هاتان حالتان مختصرتان جداً، وهناك حالات عديدة يتعلّق الأمر فيها كلّ مرة بما هو أساسي في السياسة. إنّ السياسة تجرب نشيط، ذلك لأنّنا لا ندرّي مسبقاً في أيّ اتجاه سيسيّر الخطط. يقول المحاسب لنمرر الخطط: لكن بإمكاننا بالضبط تجرب الخطط في أيّ اتجاه كان.

هناك أخطار كثيرة، ولكل خط من الخطوط الثلاثة أخطاره الخاصة. يظهر خط التقطيعية الصلبة أو خط القطيعة في كلّ مكان. لا يتعلّق هذا الخط بعلاقتنا مع الدولة فحسب، وإنما بكلّ تجهيزات السلطة التي تمارس عملها على أجسامنا، وبكلّ الآلات الثانية التي تقطعنا، وبالآلات المجردة التي تكشف سنتنا؛ إنه يتعلّق بطريقتنا في الأدراك والفعل والاحساس، وبأنظمة علاماتنا. صحيح أنّ الدول الوطنية تأرجع بين قطبيين: فعندما تكون الدولة ليبرالية، فإنّها لا تكون سوى جهاز يوجه تنفيذ الآلة المجردة. وعندما تكون الدولة كليانية فإنّها تأخذ على عاتقها الآلة المجردة وتسعي إلى الاختلاط بها. غير أنّ القطيعة الخطيّة المستقيمة التي تخرقنا والتي نمرّ عبرها، تتميّز، على أية حال، بصلابة تطبيقها، في الوقت الذي تجعل منا المخلوقات الأكثر خوفاً وكذلك الأكثر شراسة والأكثر مرارة. إنّ الخطط منتشرة جداً وواضحة جداً، بحيث ينبغي بالأحرى السؤال عن الشيء الذي تكون فيه في حاجة مع ذلك إلى مثل هذه التقطيعية. وحتى إنّ كنا نملك قدرة تفجير هذه التقطيعية، فهل نستطيع تحقيق ذلك دون تحطيم أنفسنا، نظراً لمدى انتمائنا لشروط الحياة، بما في ذلك جسمنا وعقلنا ذاته؟ يشهد المذر الذي ينبغي علينا التخلّي به من أجل معالجة هذا الخطط، والاحتياطات الواجب أخذها من أجل تلبيته وتوريده وتحريكه وتفجيره، على عمل شاق جداً لا ينجز ضدّ الدولة والسلطة فحسب، وإنما ينجز مباشرة على الذات.

هذا مع العلم أن الخط الثاني يتتوفر على مخاطر تخصه. أكيد أنه لا يكفي الوصول إلى خط جزئي أو رسمي، أو الانسياق مع خط لين. وهنا أيضاً يكون كل شيء معيناً، بما في ذلك إدراكنا وأفعالنا وانفعالاتنا بأنظمتنا الخاصة بالعلامات. ليس في استطاعتنا فقط الوقوع بقصد الخط اللين على المخاطر نفسها التي نقع عليها بقصد الخط الصلب، مع فارق يخص اختلافها في كونها مصغرة ومشتقة فحسب، أو بالأحرى في كونها قد أضفي عليها الطابع الجزئي: لقد حلّت مثلاً أودييات صغيرة جماعية محل أوديب العائلي، وقادت علاقات غير مستقرة من القوى مقام تناوب تجميّرات السلطة، وعوضت التشققات الممارسات العنصرية. هنالك ما هو أفعّع: إن الخطوط اللبنية ذاتها هي التي تنتج وتواجه مخاطرها الخاصة، مثل ذلك عبة تم تخطيها بسرعة شديدة وتكشف أصبح خطيراً لأننا لم نستطع تحمله. لم تتحاطوا بما فيه الكفاية. إنها ظاهرة الـ”ثقب الأسود”: ينقد خط لين بسرعة داخل ثقب أسود لن يستطيع الخروج منه. يتحدث غاثاري عن الفاشيات الصغيرة الموجودة داخل حقل اجتماعي دون أن تتمركز بالضرورة في إطار جهاز دولة معين. لقد غادرنا حواشي التقاطيعية الصلبة، لكننا دخلنا في نظام لا يقل تديراً، حيث يتغرس كل فرد داخل ثقبه الأسود ويصبح خطيراً داخل هذا الثقب، بتوفره على ضمانة ترعى حاليه ودوره ورسالته، تكون أكثر قلقاً من يقينيات الخط الأول: ستالينيو الجماعات الصغيرة ومتصرفو سكان الأحياء والفاشيات الصغيرة داخل العصابات... لقد نسب إلينا قول مایلي : الفاصامي بثابة الثوري الحقيقي. نعتقد بالأحرى أن الفاصام هو سقوط مجرى جزئي داخل ثقب أسود. إن المهمشين خوفونا دائمًا ولدي حد ما أربعونا. إنهم ليسوا سريين حقاً.

[ملاحظة جيل دولوز: إنهم، على أية حال، يخفونني. هناك كلمة جزئية للجذون « في الكائن الحي » أو للمدمن على المخدرات أو للصلعوك، ليست أفضل من الخطابات الكبرى لطبيب الأمراض العقلية « في المختبر ». إن ما يسود من ثقة في الحالة الأولى يعادل ما يسود من يقين في الحالة الثانية. ليس المهمشون هم الذين يدعون الخطوط، إنهم يستفرون فوق هذه الخطوط، ويجعلون منها ملكيتهم، ويكون كل شيء على ما يرام عندما يتحلون بالتواضع الغريب الخاص بأصحاب الخط، وبحلزون المجرب، غير أن الأمر يتحول إلى كارثة عندما يتزلقون في ثقب أسود، ذلك الذي لا يأتي منه سوى قول الفاشي الصغير الناجح عن تبعيتم وتخبطهم « نحن هم الطليعة »، « نحن هم المهمشون... »].

بل يحدث أن يتغذى الخطان أحدهما من الآخر، وأن يدخل نظام تعطيعي صلب، على مستوى المجموعات الكثلوية الكبرى، في علاقة مع تدبير الإرهابات الصغيرة والثقب السوداء، حيث ينغمس كل فرد في الشبكة الجزئية. ينجز بول فريليو Paul Virilio لوحه الدولة العالمية كما ترسم اليوم: دولة السلام المطلق التي تكون أكثر رعباً من الحرب الشاملة، بصفتها قد حقت تطابقها الكامل مع الآلة المجردة، وحيث يتواصل توازن مناطق النفوذ والقطع الخطية المستقيمة الكبرى مع « توتر خفي » - حيث لا تأوي المدينة التبرة والمحسنة التقسيم سوى سكان الكهوف الليليين، يكون كل واحد منهم مغروساً في ثقبه الأسود، إنها « مرج اجتماعي » يتسم بالضبط « المجتمع الواضح والمفرط في التنظيم ».¹

وسيكون من الخطأ الاعتقاد أنه يكفي، في نهاية المطاف، اللجوء إلى خط الهروب أو الكسر. ينبغي أولاً رسم خط الهروب، ومعرفة مكان وكيفية رسمه. إنه يتتوفر هو ذاته على خطره، وربما كان هذا الخطأ أفعى.

Paul Virilio, *L'Insécurité du territoire*, Ed. Stock .

تكون خطوط الهروب، ذات الانحدار الأكبر مهددة بالتوقف والقطيع والسقوط في ثقب سوداء فحسب، بل إنها تحمل معها فوق ذلك خطاً خاصاً وهو إمكانية التحول إلى خطوط زوال، وهم الخطوط الأخرى وذاتها. شفف الزوال. إن الأمر يشمل الموسيقى ذاتها، إذ لماذا تعطى رغبة فائقة في الموت؟ صيحة الموت ماري Marie (*) الممتدة على امتداد طولي وبمحاذاة المياه، وصيحة الموت للولو Lulu، (** العسودية والسماوية. هل تكون الموسيقى بمجموعها بين هاتين الصيحتين؟ ماذا يحدث حتى تتحول كل الأمثلة التي أعطيناها بقصد الهروب إلى الأسوء، على الأقل عند الكتاب الذين نحبهم. وتتحول خطوط الهروب إلى الأسوء لأنها خيالية، وإنما بالضبط لأنها واقعية تجزر داخل واقعها. لا تتحول هذه الخطوط إلى الأسوء لأن الخطين الآخرين يتجنبانها فحسب، وإنما تتحول في حد ذاتها بسبب الخطير الذي تفرزه. كليست وانتخاره المثني، هولدرلين وجونون، فيتزجيرالد وتحطمه، فرجينيا وولف واحتفاوها. يمكننا تصور بعض هاته المثابا هادئة بل وسعيدة، إنّي مَتِّيَ ليست مَتِّيَ شخص معين، وإنما هي انتزاع حدث خالص في وقته وفوق مستواه. لكن هل يكتفي مستوى المحايثة ومستوى الاتساق بالضبط بمنحنا منية وقررة نسبياً وغير أليمة؟ لم يتأسس المستوى من أجل هذه الغاية. وحتى إن كان كل إبداع ينتهي مع زواله الذي ينخره منذ البداية، وحتى إن كانت كل موسيقى عبارة عن مطاردة للصمت، فإنه لا يمكن الحكم عليهما من خلال نهايتهما ولا من خلال هدفهم المفترض، ذلك لأنهما يتجاوزانهما من جميع الجوانب. وحينما يؤديان إلى الموت، فذلك مرتبط بخطير خاص بهما، وليس بصير يمكنه مصيرهما. هذا ما نريد قوله: لماذا تتكرر الـ«استعارة» المتعلقة بالحرب

* - ماري، بطلة أوبرا فوتسيك wozzeck لألبان بيرغ، الموسيقى النمساوي (1885 - 1935).

* - لولو عنوان أوبرا لألبان بيرغ.

باستمرار فوق خطوط الهروب من حيث هي واقعية، حتى وإن خص ذلك المستوى الأكثـر ذاتـية والأكثـر فردـية؟ مثل هولدرلين وحفل المعركة. وتحضر فكرة آلة الحرب ضد جهاز الدولة عند كلـيـسـتـ في شـتـى أـعـمـالـهـ، لكن تـظـهـرـ في حـيـاتـهـ أـيـضـاـ فـكـرـةـ حـرـبـ يـنـيـغـيـ خـوـضـهـاـ سـتـودـيـ بـهـ إـلـىـ الـانـتـهـارـ.ـ والأـمـرـ ذاتـهـ عـنـدـ فيـتزـجيـرـ الدـلـدـ:ـ حينـماـ يـقـولـ «ـكـتـ أـشـعـرـ أـنـيـ وـاقـفـ أـثـنـاءـ الفـسـقـ فـرقـ حـفـلـ مـعـرـكـةـ مـهـجـورـ...ـ».ـ النـقـدـ وـالـعيـادـةـ.ـ الشـيـءـ نـفـسـهـ بـالـنـسـبـةـ لـلـحـيـاةـ وـالـعـمـلـ الـإـبدـاعـيـ حينـماـ يـرـتـبطـانـ بـخـطـ الـهـرـوبـ الـذـيـ يـجـعـلـ مـنـهـمـ قـطـعاـ لـآـلـةـ حـرـبـ وـاحـدـةـ.ـ لـقـدـ تـوقـفـتـ الـحـيـاةـ،ـ مـدـةـ طـوـيـلـةـ فـيـ ظـلـ هـذـهـ الشـرـوـطـ،ـ عنـ أـنـ تكونـ شـخـصـيـةـ،ـ وـتـوقـفـ الـعـمـلـ الـإـبدـاعـيـ عنـ أـنـ يـكـونـ أـدـيـاـ أوـ نـصـيـاـ.

ليـسـ الحـرـبـ بـالـتأـكـيدـ اـسـتـعـارـةـ،ـ فـتـرـضـ مـعـ فـيلـكـسـ أـنـ آـلـةـ الحـرـبـ تـمـلـكـ طـبـيـعـةـ وـأـصـلـاـ مـغـاـيـرـينـ تـمـامـاـ لـجـهاـزـ الـدـوـلـةـ.ـ يـكـمـنـ أـصـلـ آـلـةـ الحـرـبـ فـيـ الرـعـاـةـ الـرـحـلـ،ـ لـتـوـجـهـ ضـدـ الـمـسـتـقـرـينـ الـأـمـرـاطـورـيـنـ؛ـ إـنـهـ تـفـيدـ تـنظـيـمـاـ حـسـابـياـ دـاخـلـ مـجـالـ مـفـتوـحـ حـيـثـ يـتـوـزـعـ النـاسـ وـالـبـهـائـمـ،ـ فـيـ مـقـابـلـ التـنـظـيـمـ الـهـنـدـسـيـ لـلـدـوـلـةـ الـتـيـ تـوـزـعـ مـجاـلاـ مـغـلـقاـ (ـوـحـتـىـ عـنـدـمـاـ تـسـتـندـ آـلـةـ الحـرـبـ إـلـىـ هـنـدـسـةـ،ـ فـإـنـ الـأـمـرـ يـتـعـلـقـ بـهـنـدـسـةـ مـخـتـلـفـةـ جـداـ عـنـ تـلـكـ الـتـيـ تـسـتـندـ إـلـيـاهـ الـدـوـلـةـ.ـ إـنـهـ نـوـعـ مـنـ الـهـنـدـسـةـ الـاـرـشـمـيـدـيـةـ،ـ هـنـدـسـةـ (ـالـإـشـكـالـاتـ)،ـ وـلـيـسـ هـنـدـسـةـ (ـالـنـظـرـيـاتـ)ـ كـمـاـ هـوـ حـالـ هـنـدـسـةـ أـوـقـلـيـدـسـ).ـ وـعـلـىـ العـكـسـ مـنـ ذـلـكـ لـاـ تـقـومـ سـلـطـةـ الـدـوـلـةـ عـلـىـ آـلـةـ الحـرـبـ،ـ وـإـنـاـ عـلـىـ عـمـلـ آـلـاتـ ثـنـائـيـةـ تـخـتـرـقـنـاـ وـعـلـىـ آـلـةـ الـمـجـرـدـةـ الـتـيـ تـضـاعـفـ سـتـنـنـاـ:ـ (ـتـنـظـيـمـ)ـ شـامـلـ بـأـنـمـهـ.ـ وـتـكـوـنـ آـلـةـ الحـرـبـ،ـ عـلـىـ العـكـسـ مـنـ ذـلـكـ،ـ مـخـتـرـقـةـ مـنـ طـرـفـ صـيـرـوـرـاتـ حـيـوـانـيـةـ،ـ وـصـيـرـوـرـاتـ نـسـائـيـةـ،ـ وـصـيـرـوـرـاتـ الـحـارـبـ (ـقارـنـ تـعـارـضـ السـرـ كـابـتـكـارـ لـآـلـةـ الحـرـبـ معـ (ـإـشـهـارـ)ـ الـمـسـتـيـدـ أـوـ رـجـلـ الـدـوـلـةـ).ـ غالـباـ ماـ رـكـزـ دـوـمـيـزـيلـ Dumézilـ عـلـىـ هـذـاـ الـوـضـعـ الـمـتـعـارـضـ مـعـ التـقـلـيـدـ عـنـدـ الـحـارـبـ بـالـنـسـبـةـ لـلـدـوـلـةـ؛ـ وـيـوـضـعـ لـوـكـ دـوـهـوشـ Luc de Heuschـ كـيفـ أـنـ آـلـةـ الحـرـبـ تـأـتـيـ مـنـ الـخـارـجـ وـتـنـقـضـ عـلـىـ

دولة متأسسة سلفا لا تتضمن آلة الحرب¹. يفسر بيير كلاستر Pierre Clastre ، في نص آخر، كيف أن دور الحرب، في الجماعات البدائية، هو بالضبط إقصاء تشكل جهاز الدولة². يمكن القول إن جهاز الدولة وآلة الحرب لا يتسمان إلى الخطوط الواحدة، ولا يتأسسان فوق الخطوط الواحدة: ففي الوقت الذي يتسم فيه جهاز الدولة إلى الخطوط التقليدية الصلبة، بل ويوجهها لكونه ينجز مضاعفة سنتها، تسير آلة الحرب وفق خطوط هروبية ذات انحدار كبير، خطوط آتية من أعماق السهب أو الصحراء وتتغلغل في الإمبراطورية. جونجيس خان Gengis Khan وأمبراطور الصين. إن التنظيم العسكري تنظيم هروبي، بما في ذلك التنظيم الذي ينسحب موسى لشعبه. وهذا لا يرجع إلى كونه يمكن فقط في الهروب من شيء ما، ولا في كونه يجبر العدو على الفرار، وإنما في كونه يرسم في كل مكان يمر به، خططا للهروب أو للمغادرة الموطنية يشكل شيئا واحدا مع سياساته الخاصة واستراتيجيته الخاصة. ومن بين المشاكل العويصة التي ستطرح أمام الدول في ظل هذه الشروط تجد مشكل إدماجها لآلة الحرب في شكل جيش قائم على تنظيم مؤسسي وجعله قطعة من نظامها العام (ربما كان تيمورلنك المثل الأكثر إثارة في هذا التحول). ليس الجيش سوى حل قائم على الاتفاق. قد يحدث أن تصير آلة الحرب مرتفقة، أو أن تستسلم لتصبح في يد الدولة وذلك بالذات في حدود استحواذ الأولى على الثانية. غير أنه سيكون هناك دائما توتر بين جهاز الدولة، بما يقتضيه من الحفاظ على الذات، وآلة الحرب، بعملها على تحطيم الدولة وأفراد الدولة، بل على تحطيم ذاتها، أو حل ذاتها على امتداد خط الهروب. إذا لم يكن هناك تاريخ من

¹ Georges Dumézil, Notamment Heur et malheur du guerrier, PUF, et Mythe et Epopée, T.II, éd. Gallimard. Luc de Heucsh, Le Roi ivre ou l'origine de l'état, éd. Callimard.

² Pierre Clastre, La Guerre dans les sociétés primitives, in "Libre", n° 1, é - 2 Payot

وجهة نظر الرجل، حتى وإن كانوا نقطة عبور كل ما يحدث، لدرجة أنهم بثابة «الشيء في ذاته» أو المتعذر المعرفة في التاريخ، فذلك لأنه لا يمكن فصلهم عن العمل التهديمي الذي يجعل أمبراطوريات الرجل يتلاشى لوحدها، في الوقت ذاته الذي تتحطم فيه آلة الحرب أو تمر إلى خدمة الدولة. وباختصار يتحوال خط الهروب إلى خط زوال وهم خطوط أخرى ولنفسه كلما تم رسمه من طرف آلة حرب. هنا يكمن الخطر الخاص بهذا الصنف من الخطوط والذي يتمتّز بالاحتقار السابقة دون أن يفقد تميّزه عنها، إلى درجة أنه كلما تحول خط هروب ما إلى خط موت، فإننا لا نشير غريزة داخلية من صنف «غريزة الموت»، وإنما نشير مرة أخرى تنسيقاً للرغبة يعطي الانطلاق لآلة يمكن تحديدها موضوعياً أو خارجياً. فلا يكون اختراع المرء إذن لآلة الحرية الخاصة فوق خطه الهروبي، كلما حطم الآخرين وحطّم ذاته، اختراعاً استمارياً: الآلة الحرية الزوجية لسترنبيرغ Strindberg أو الآلة الحرية الكحولية لفيتزجيرالد... يقوم كل عمل كليست على المعاينة التالية: لم تتم هناك آلة حرب على مستوى واسع كما هو حال الأمازونيات. إذ لم تعدد آلة الحرب سوى حلم يتلاشى هو ذاته ويترك المكان للجيوش الوطنية (أمير هامبورغ). كيف يمكن إعادة ابتكار آلة حرية من صنف جديد Michael Kohlaas وكيف يمكن رسم خط هروب ونحن نعرف أنه يقودنا إلى الزوال (الانتحار مع شخص آخر)؟ كيف يمكن للمرء تدبير حرية الخاصة؟... أو كيف يمكن إبطال هذا الفتح الأخير؟

لا تكون الاختلافات قائمة بين ما هو فردي وما هو جماعي، وذلك لأننا لا نرى أي ثنائية بين هذين الصنفين من المشاكل: لا وجود للذات للتلفظ، وإنما يكون كل اسم علم جماعياً، ويكون كل تنسيق جماعياً سلفاً. كما أن الاختلافات لا تكمن كذلك بين ما هو طبيعي وما هو اصطناعي، مادام الاثنان يتسميان إلى الآلة ويتبادلان فيما بينهما بداخلها. مثلما أن هذه الاختلافات لا تكون بين ما هو تلقائي وبين ما هو منظم، نظراً لأن السؤال

الوحيد المطرح هنا مرتبط بـأبعاد التنظيم، مثلاً أنها لا تكون بين ما هو تقطيعي وما هو مركزي، لكون المركبة ذاتها تنظيناً يقوم على صورة التقطيعية الصلبة: تنشأ الاختلافات الفعلية بين الخطوط، حتى وإن كانت محايدة لبعضها البعض ومتشاركة فيما بينها. لذلك لا تكمن أبداً مسألة التحليل الفصامي أو البرغمانية، أو السياسة الجريئية ذاتها، في التأويل، وإنما تكمن فقط في التساؤل التالي: ما هي خطوطك أنت كفرد أو كجماعة، وما هي الأخطار الموجودة فوق كل خط؟ 1 - ما هي تقطيعاتك الصلبة وأدواتك الثانية وأدواتك لمضاعفة السنن؟ إذ أن هذه الآلات نفسها لا تكون معطاة بشكل جاهز. فلسنا مجزئين من طرف آلات ثنائية للطبيقة أو الجنس أو السن فحسب، وإنما هناك آلات أخرى لا تتوقف على نقلها أو ابتكارها دون أن نعي بذلك. وما هي الأخطار التي ستترتب عن تفجيرنا بسرعة بالغة لهذه القطعة الخطية؟ ألن يموت الجسم ذاته من جراء ذلك، وهو الذي يمتلك أيضاً آلاتيه الثنائية، حتى في أعصابه ودماغه؟ 2 - ما هي خطوطك اللينة، وما هي سبلاتك وما هي عيوبك؟ وما مجموع مقدراتك الوطنية النسبية، والتحققاتك الوطنية الملازمة لها؟ وما شأن توزيع الثقب السوداء، أي الثقب السوداء لكل فرد فرد، هناك حيث يقطن حيوان وحيث تتغذى الميكروفاشية؟ 3 - ما هي خطوط هرويتك، هناك حيث تتوحد السبلات وحيث تصل العيوب إلى نقطة التلاحم والكسر؟ ألا تزال هذه الخطوط تسمح بالحياة فوقها، أم أنه تم الاستحواذ عليها داخل آلة للهدم والتحطيم الذاتي قد تعيد تركيب فاشية شاملة؟ - قد يحدث أن يتتحول تنسيق ما للرغبة وللتلفظ نحو خطوطه الأكثر صلابة ونحو تجهيزاته السلطوية. هناك تنسيقات لا تتوفر سوى على هذه الخطوط. غير أن المخاطر الأخرى تربص بكل فرد وهي مخاطر أكثر ليونة و Miyoune، ويكون الفرد وحده هو القادر على معرفتها قبل أن يفوت الأوان. لا يطرح السؤال «كيف يمكن للرغبة أن ترغب في قمعها الذاتي؟» صعوبة نظرية فعلية، لكنه يطرح، كل مرة، كثيراً

من الصعوبات العملية. هناك رغبة كلما كانت هناك آلة أو «جسم بدون أعضاء». لكن هناك أجساد بدون أعضاء مثل أغلفة فارغة صلبة، لأن تركيباتها العضوية قد فجرت بسرعة كبيرة وبقوة شديدة (كمية مفرطة) (*). وهناك أجساد بدون أعضاء داخل ثقب سوداء أو آلات للزوال، أجساد خطيرة النمو وفاشية. كيف يمكن للرغبة أن تفادي كل هذا وهي تقود مستوى الحياة والاتساق، مستواها الذي يواجه كل مرة هذه المخاطر؟

لا وجود لأي وصفة عامة. لقد قطعنا مع كل المفاهيم الشمولية. إن المفاهيم ذاتها إنيات وأحداث. فالمهم بخصوص مفاهيم مثل الرغبة أو الآلة أو التنسيق، هو كونها لا تأخذ قيمتها إلا من خلال متغيراتها، ومن خلال أكبر عدد من المتغيرات التي تسمع بها. لستا من دعاة مفاهيم ضخمة وهي فارغة: القانون أو السيد أو التمرد. لستا هنا من أجل السهر على إحصاء أموات وضحايا التاريخ واستشهاد الكولاك، حتى نستخلص «إن الثورة مستحيلة، غير أنه يتوجب علينا، نحن المفكرين، أن نفكر في المستحيل، مادام أن هذا المستحيل لا يستقي وجوده إلا من فكرنا». يبدو لنا أنه ما كان ليوجد أبداً أدنى كولاك لو تبنت الضحايا الخطاب الذي يتبناه اليوم أولائك الذين ي يكون عليهم. كان من الواجب أن يفكر الضحايا أو يعيشوا بشكل مخالف تماماً، كي يعطوا مادة لأولئك الذين ي يكون بأسمائهم، ويفكرُون بأسمائهم، ويعطون دروساً بأسمائهم. إن حبيتهم الفائقة، حسب قول زولا Zola، هي التي كانت تدفعهم وليس مرارتهم، اعتدالهم وليس طموحهم؛ فقد انهم للشهية وليس تضخمها. لقد كنا نود إنجاز كتاب في الحياة وليس في المحاسبة والمحكمة، حتى وإن تعلق الأمر بمحكمة الشعب أو الفكر الخالص. لم يكن مشكل الثورة مرتبطاً أبداً بالاختيار بين: التقافية الطوباوية أو تنظيم الدولة. عندما نرفض الاعتراف بنسوج جهاز الدولة أو

* بالإنجليزية، overdose.

بنموذج التنظيم الحربي الذي يتشكل وفق عملية الاستيلاء على هذا الجهاز، فإننا لا نسقط بذلك في الاختيار المبتدل: إما أن ننادي بحياة طبيعية وبديناميكية تلقائية؛ وأما أن نصير، كما يدعى البعض، المفكر النّير لثورة مستحيلة يتم التلذذ بها بشكل كبير لكونها مستحيلة. لقد كانت المسألة دائمًا تنظيمية ولم تكن أيديولوجية بذاتها: هل من الممكن تحقيق تنظيم لا يتشكل وفق جهاز الدولة، حتى وإن تعلق الأمر بتصور مسبق للدولة مستقبلية؟ أيعني ذلك آلة حرب بخطوطها الهرمية؟ يهمني إقامة تقابل بين آلة الحرب وجهاز الدولة: يعني تقويم درجة التجاور مع هذا القطب أو ذاك بقصد كل تسييق حتى وإن كان موسيقياً أو أدبياً. لكن كيف يمكن لآلية حرب أن تصير حدثة في جميع الحالات وكيف يمكنها أن تبعد أحطارها الفاشية الخاصة بها، في مواجهتها أمام الأخطار الكليانية للدولة، وأن تبعد أحطاراتها التدميرية الذاتية في مواجهتها لها جس الحفاظ على الدولة؟ إن الأمر، من وجهة نظر معينة، بسيط جدًا، إنه يتم من تلقاء ذاته وكل يوم. إن الخطأ هو أن نقول: هناك دولة شاملة، متحكمة في تصاميمها ومنصبة لفخاخها؛ ثم هناك قوة للمقاومة ستعتنق شكل الدولة، ولو تطلب ذلك خياتنا، أو إنها ستسقط في صراعات محلية جزئية أو تلقائية، حتى وإن أدى ذلك إلى خنق هذه الصراعات وهزيمها. ليست الدولة الأكثر مركزية سيدة تصاميمها، إنها تعتمد بدورها على التجريب، وتقوم بعمليات حرق، ولا تتمكن من تبيؤ أي شيء: يعترف اقتصاديو الدولة بكونهم غير قادرين على التنفيذ بارتفاع قيمة كتلة تقديرية. تضطر السياسة الأمريكية إلى العمل بواسطة حرق تجريبية، وليس إطلاقاً بواسطة برامج يقينية. أي لعبة حزينة ومشبوهة يلعبها أولئك الذين يتحدثون عن سيد في منتهى الدهاء، كي يقدموا عن أنفسهم صورة مفكرين دقيقين ومنزهين عن الفساد و"متشارمين"؟ تقود السلطات تجاريها فوق خطوط تسييق مختلفة ومعقدة، ولكن يبرز كذلك فوق هذه الخطوط ذاتها مجربيون من نوع آخر، يعطّلون

التبؤات، ويرسمون خطوط هروب ذات حيوية، ويبحثون عن اقتراح هذه الخطوط، ويعجلون أو يمهلون سرعتها، كما يدعون مستوى أنسقى جزءاً تلو جزء، بواسطة آلة حرب في إمكانها أن تقيس، بعد كل خطوة أنجزتها المخاطر التي تصادفها.

إن ما يميز وضعيتنا يكمن فيما بعد وما قبل الدولة في آن واحد. إن ما بعد الدولة الوطنية، وتطور السوق العالمي وقوة الشركات المتعددة الجنسيات، وتهييء نظام عالمي، وامتداد الرأسمالية إلى كل جسم المجتمع، يشكل كل هذا بالتأكيد، آلة مجردة كبرى لضاغطة سن السيولات القديمة والصناعية والتكنولوجية. تصبح في الوقت نفسه وسائل الاستغلال والمراقبة والحراسة أكثر مهارة وانتشاراً، أي جزئية بمعنى من المعاني (يساهم عمال الدول الغنية في نهب خيرات العالم الثالث ويساهم الرجال في الاستغلال المفرط للنساء، الخ). غير أن الآلة المجردة، بكل ما يرتبط بها من خلل، ليست أكثر عصمة من الدول الوطنية التي لا تتمكن من إصلاح الخلل الذي يلحق موطنها الخاص والخلل الذي يلحق المواطن الآخر. لم تعد الدولة توفر على وسائل سياسية ومؤسساتية أو حتى مالية تمكنها من تحجب العواقب الاجتماعية للألة؛ يستبعد كثيراً أن يكون في استطاعة الدولة الاستمرار دائماً في الاعتماد على الأشكال القديمة مثل رجال النظام والجيش والبيروقراطيات حتى وإن كانت هذه الأخيرة نقائية، ولا الاعتماد على التجهيزات الجماعية، والمدارس والعائلات. تحدث انحرافات أرضية ضخمة وسط مجالات تشكل ما قبل الدولة، وذلك وفق خطوط انحدارية أو هروبية تؤثر أساساً على: 1 - تقسيم المواطن؛ 2 - آليات الضغط الاقتصادي (مثلاً الخصائص الجديدة للبطالة والتضخم...); 3 - التأثيرات القانونية الأساسية (أزمة المدرسة والنقابات والجيش والنساء...); 4 - طبيعة المطالب التي أصبحت كيفية وكمية على حد سواء (مثلاً «الحياة من حيث

كيفها، عوض «مستوى الحياة») - يُؤسس كل هذا ما يمكن أن نسميه الحق في الرغبة. وليس من الغريب أن تظهر من جديد، في أشكال ثورية حديثة وليس في شكل قديم فقط، جميع أنواع القضايا المتعلقة بالأقلیات، كالقضايا اللنسية والإثنية والإقليمية والشباوية، أشكال ثورية تضع موضع تسائل ومن داخل النظام ذاته، الاقتصاد العالمي للآلة وتنسيقات الدول الوطنية. فعوض الرهان على الاستحالة الأبدية للثورة وعلى العودة الفاشية لآلة حرب بصفة عامة، لم لا نفكّر في كون صنف جديد من الثورة قد بدأ يصير ممكناً، وأن أنواعاً كثيرة من الآلات المتحولة والسلبية، تقود حروباً، وتقرن فيما بينها، وترسم مستوى اتساق يلغم مستوى التنظيم للعالم والدول ؟¹ وذلك لأن العالم ودوله، مرة أخرى، ليسوا أسياد تحطيطهم كما أن الثوريين مرغمون على تغيير أشكال تحطيطهم، الخاص بهم. يتم كل شيء في أشواط غير أكيدة، «وجهاً لوجه، ظهراً لظهور، ظهراً لوجه...». إن مسألة مستقبل الثورة مسألة غير وجيهة، لأنها سيكون هناك، طالما نظر إليها، كثير من الناس لا يصيرون ثوريين، وهي مسألة تمت صياغتها بالضبط من أجل هذا الغرض، أي منع مسألة الصيرونة الثورية للناس، في كل مستوى وفي كل مكان.

1 - انظر بصدق كل هذه النقاط:

Felix Guattari, *La Grande illusion*, in " le Monde".

ملحق: الفصل V

الفعلسي والكموني

الجزء الأول

الفلسفة هي نظرية التعددية. وتفيد كل تعددية عناصر فعلية وعنابر كُمُونية. لا وجود لموضوع فعلي ممحض. كل فعلى يحيط ذاته بضباب من الصور الكُمونية. ويصعد هذا الضباب من قنوات متزامنة الوجود، كبيرة الامتداد إلى حد ما، تتوزع فوقها الصور الكُمونية وتسرى. وهكذا ترسل وتتتصب جزئية فعلية كمونات مختلفة الأنواع وقربية منها نوعا ما. وتسمى كُمونية من حيث كون إرسالها وامتصاصها، وكذلك إبداعها وتحطيمها، ينجزون في ظرف يقل عن أدنى حد ممكن من الزمن المتصل، ومن حيث كون هذا الإيجاز يحصرها أن ذاك في مبدأ الأبيتين أو اللاتَّعْدِيدِ. كل فعل يحيط ذاته بدوار من الكُمونية تتجدد باستمرار، وترسل كل واحدة منها دائرة أخرى لتحيط كل هذه الدواير بالكموني وتؤثر عليه (أيوجد في مركز سحابة الكُمون كُمون أيضاً من مستوى أعلى...). وتحيط كل جزئية ذاتها بكونها الكُموني، كما تقوم كل واحدة منها بالشيء نفسه وذلك إلى ما لا نهاية...¹) يكون الإدراك بفضل الهوية الدرامية المديناميّات، بمثابة جزئية : يحيط إدراك فعل ذاته بسحابة من الصور الكُمونية التي تتوزع عبر مسالك متحركة. تزداد ابعاداً واتساعاً، كما أنها تتشكل وتتفكك. إنها ذكريات مختلفة الأنواع : وتسمى صوراً كُمونية من حيث كون سرعاها أو إيجازها يحصرانها في إطار مبدأ اللاوعي.

1 - Michel Cassé, *Du vide et de la création*, Edition Odile Jacob, p. 72 - 73.
Et l'étude de Pierre Lévy, *Qu'est-ce que le virtuel ?*, Editions de la Découverte.

بقدر ما لا تفصل الصور الكمونية عن الموضوع الفعلي بقدر ما لا ينفصل هذا الأخير بدوره عن هذه الصور. تؤثر الصور الكمونية إذن على الفعلي، إنها تقيس من جهة النظر هاته فوق مجموع الدوائر أو فوق كل دائرة، عناصر متجانسة، و المجال يتعدد في كل حالة بواسطة أكبر قدر ممكن من الزمن. وتتطابق هذه الدوائر من الصور الكمونية غير المحددة الامتداد مع طبقات من الموضوع الفعلي عميق تواعداً ما. وتشكلُ هاته الدوائر قوة الموضوع الدافعة كلها. يتعلق الأمر بطبقات هي ذاتها كمونية، طبقات يصير فيها الموضوع الفعلي بدوره كمونياً². يكون الموضوع والصورة هنا كُمُونيَّتَيْنِ معاً، ويشكلان مستوى الحماية الذي يذوب فيه الموضوع الفعلي. غير أن الفعلي يكون قد مرَّ آن ذاك في مجرى من التَّفَعُلْ (*) يؤثر في الصورة والموضوع معاً. تكون العناصر المتجانسة للصور الكمونية مجزأة، ويكون المجال spatum مقطعاً وفق تفككـات زمانية متقطمة. أو غير منتظمة تكسر كل قوة الدفع الملزمة للموضوع الكموني لتصبح قوى مطابقة للمجموعة المتجانسة الجزئية، وكما تكسر لتصبح سرعات تعبير المجال المقطع³. ولا يكون الكموني أبداً مستقلاً عن التَّمَيُّزَاتِ التي تقطعته وتقسمه فوق مستوى الحماية. فالقوة، كما يَبَيِّنُ ذلك لا ينتز، كُمُونٌ في طريق التَّفَعُلْ، كما هو الأمر بالنسبة للمجال الذي ينتقل بداخله. ينقسم المستوى إذن إلى مجموعة متعددة من المستويات، وذلك وفق قطبيـات العناصر المتجانسة وإنقسامات قوة الدفع التي تسجل تَفَعُلَ الكمونات. ولكن لا يُشكل مجموع المستويات سوى مستوى واحد، وذلك حسب الطريق الذي يقود نحو الكمون. يحوي مستوى الحماية الكمون وتفعله في آن واحد، دون أن

2) Bergson, Matière et mémoire, Editions du centenaire, p. 250 (les chapitres II et III analysent du souvenir et son actualisation).

3) Cf. Gilles Châtelet, Les Enjeux du mobile, Editions du Seuil, p. 54-68 (des "vitesses virtuelles" aux "découpages virtuels").

* التَّفَعُلْ هو كون الشيء يمر إلى الوجود بالفعل.

يكون هناك حد يمكن وضعه بينهما. إن الفعل^ي مكمل التفعُّل أو نتاجه، إنه موضوعه، ولكن هذا الأخير تقتصر ذاته على الكمون فقط. التفعُّل يخص الكمون. إن تفعُّل الكمون هو التميز، في حين أن الفعل^ي ذاته هو الفردية المؤسسة. يسقط الفعل^ي كفأكِيَّةٍ خارج المستوى، في حين يقوم التفعُّل بالحاقه بالمستوى مثلما لو كان يتحقق بما يحول الموضوع إلى ذات.

الجزء الثاني

لقد درسنا إلى حد الآن الحالة التي يحيط فيها الفعلى ذاته بكمونات أخرى متزايدة الامتداد، ومتزايدة الابعد والتتنوع : تخلق جزئية كائنات عابرة، ويُشير إدراك ذكريات. غير أن الحركة العكسية تفرض نفسها كذلك : أي حينما تخلص الدوائر، ويقترب الكموني من الفعلى ليقل تميزه عنه، يتم الوصول إلى مسلك داخلي لا يجمع سوى الموضوع الفعلى وصورته الكمونية : جزئية فعلية صنوها الكموني، وهو لا يتعد عنها إلا بقليل؛ للإدراك الفعلى ذاكرته الخاصة كنوع من الصنو المباشر، المولالي أو حتى المزامن. ذلك لأن الذكرى، كما وضح الأمر برغسون، ليست صورة فعلية ستتشكل بعد الموضوع المدرك، وإنما هي الصورة الكمونية التي تترافق مع الإدراك الفعلى للموضوع. إن الذكرى هي الصورة الكمونية المزامنة للموضوع الفعلى، إنها صنوه، أي «صورته في المرأة»⁴. لذلك يحصل التحام coalescence وانفصال، أو بالأحرى تذبذب، تبادل دائم بين الموضوع الفعلى وصورته الكمونية : لا تتوقف الصورة الكمونية عن أن تصير فعلية إذ الأمر شبيه بما يحدث في مرآة تستحوذ على الشخصية، وتغيرها، فلا تترك لها بدورها سوى كمون واحد، أي أنها تعمل وفق

- 4 -
 يؤكّد برغسون على الحركتين معاً. الحركة السائرة نحو الدوائر المتزايدة الاتساع، والحركة السائرة نحو الدائرة المتزايدة الضيق.

طريقة فيلم سيدة شانغاي*. تختص الصورة الكمونية مجموع فعلية الشخصية، في الوقت ذاته الذي لم تُعد فيه الشخصية الفعلية سوى كمون. يُحدّد هذا التبادل الدائم للكموني والفعلني بدوراً معيناً. وفوق مستوى المحاولة تظهر البلورات. فالفعلني والكموني يتزامنان، ويدخلان في مسلك ضيق يقودنا باستمرار من هذا إلى ذاك. لم يعد الأمر يتعلق بتمييز، وإنما يتقدّم عبارة عن مجرى، أي بالفعلني وكُمونيه. لم يعد الأمر يتعلق بتفعل، وإنما يتَبَلِّر. لم يُعد الكُمون الخالص في حاجة إلى التفعُل مادام أنه ملازم بشكل حسيبي للتفعُل الذي يُشكّل معه أصغر مسلك. لا وجود للاتّهاء الفعلني والكموني، وإنما هنالك لا تماثلية بين الم الدين اللذين يتبادلان فيما بينهما.

إن الموضوع الفعلني والصورة الكمونية، ثم الموضوع الذي صار كمونيا والصورة التي صارت فعلية هم الأشكال التي تبدو سلفاً في البصريات الأولية⁵. لكن في كل الحالات، يطابق تمييز الكُموني والفعلني الانفصال الأكثر أساسية للزمان، وذلك حينما يتقدم وهو يحقق اختلافاً وفق طريقتين: تحرير الحاضر والمحافظة على الماضي. إن الحاضر معطى متغير يُقامُ بزمن متصل، أي بحركة يفترض أنها تسير في اتجاه واحد: يمرُّ الحاضر في حدود نفاد هذا الزمان. إن الحاضر هو الذي يمرُّ، وهو الذي يحدد الفعلني. لكن الكمون يظهر من جهته في زمن أقصر من الزمن الذي يقيس الحد الأدنى من الحركة في اتجاه أحادي. لذلك فالكمون «رايل»، ولكن في الكمون أيضاً يحتفظ الماضي بذاته، مادام أن هذا الرايل لا يتوقف عن الاستمرار في «أصغر» موالٍ، يحيل على تغيير في الاتجاه. إن الزمن الأصغر من أدنى حد

* الإشارة إلى فيلم أرسان ويلس.

5- انطلاقاً من الموضوع الفعلني والصورة الكمونية، تبين البصريات الحالة التي يتصير فيها الموضوع كمونياً وتتصير الصورة فعلية، ثم كيف يتصير كلاماً من الموضوع والصورة فعليين أو كمونيين.

ممكن من الزمن المتصل يمكن التفكير فيه في اتجاه ما هو كذلك أطول زمن، أطول من الحد الأقصى الممكن من الزمن المتصل في جميع الاتجاهات. يمر الحاضر (وفق سُلْمه)، في حين إن الزمن يحافظ ويحتفظ بذاته (ووفق طريقةِ الخاصة). تتواءل الكُمُوناتُ فيما بينها مباشرةً فوق الفعلاني الذي يفصلها. يتميز وجهاً الرمان، أي الصورة الفعلية للحاضر التي تم والصورة الكمونية للماضي التي تحافظ على ذاتها، في التَّفْعُلِ، مع توفرها على حد قابل للتعيين، ولكنها يتبدلان فيما بينهما في التَّبَلِّرِ، إلى أن تصبحان لامتسائتين، حيث تستعير كل واحدة منها دور الأخرى.

تُوسِّسُ عَلَاقَةُ الفِعْلِيِّ وَالْكَمُونِيِّ دَائِمًا مَدَارًا، وَلَكِنْ ذَلِكَ يَقْعُمُ وَفَقَ طَرِيقَتَيْنِ: فَتَارَةً يَحْيلُ الْفِعْلِيَّ عَلَى كَمُونَاتٍ وَكَمَا لَوْ كَانَتْ أَشْيَاءُ أُخْرَى فِي مَدَارَاتٍ شَاسِعَةٍ، حَيْثُ يَتَحَقَّقُ الْكَمُونِيُّ فَعْلِيًّا؛ وَتَارَةً يَحْيلُ الْفِعْلِيَّ عَلَى الْكَمُونِيِّ كَمَا لَوْ كَانَ كَمُونَهُ الْمَخَاصِ، وَذَلِكَ فِي أَصْغَرِ الْمَدَارَاتِ حَيْثُ يَتَبَلَّرُ الْكَمُونِيُّ مَعَ الْفِعْلِيِّ. يَنْتَصِرُ مَسْتَوِيُّ الْمَحَايَةِ فِي الْآنِ الْوَاحِدِ التَّفْعُلِ كِعَلَاقَةٍ لِلْكَمُونِ مَعَ حَدُودٍ أُخْرَى، بَلْ وَهَنْتِ الْفِعْلِيُّ كَمَدَ يَتَبَادِلُ مَعَهُ الْكَمُونِيُّ. وَفِي كُلِّ الْحَالَاتِ، فَلَيْسَتْ عَلَاقَةُ الْفِعْلِيِّ وَالْكَمُونِيِّ هِيَ الْعَلَاقَةُ ذَاتَهَا الَّتِي يَمْكُنُ إِقَامَتَهَا بَيْنِ فَعْلَيْتَيْنِ. فَالْفَعْلِيُّونَ يَفْعِلُونَ أَفْرَادًا مُؤْسِسَوْنَ سَلَفًا، وَتَحْدِيدَاتٍ قَائِمَةٌ عَلَى نَقْطَةٍ عَادِيَّةٍ؛ فِي حين إن عَلَاقَةُ الْفِعْلِيِّ وَالْكَمُونِيِّ تَشَكَّلُ تَفَرِيدًا بِالْفَعْلِ أَوْ تَمْيِيزًا قَائِمًا عَلَى نَقْطَةٍ مَلْحُوظَةٍ يَبْغِي تَحْدِيدَهَا فِي كُلِّ حَالَةٍ.

فهـوس المحتويات

5	.....	تقديم
7	.....	الفصل الأول : اخادثة ما هي، وما فائدتها؟
9	.....	الجزء الأول
30	.....	الجزء الثاني
49	.....	الفصل الثاني : هي تفوق الأدب الأمريكي
51	.....	الجزء الأول
69	.....	الجزء الثاني
99	.....	الفصل الثالث : مات التحليل النفسي حلوا
101	.....	الجزء الأول
132	.....	الجزء الثاني
157	.....	الفصل الرابع : سياسات
159	.....	الجزء الأول
172	.....	الجزء الثاني
187	.....	ملحق : الفصل ٧ الفعلى والكموني
189	.....	الجزء الأول
192	.....	الجزء الثاني

حوارات

في الفلسفة والأدب والتحليل النفسي والسياسة

يعتبر كتاب "حوارات" مدخلًا مهمًا لفلسفه دولوز وغاتاري. انه يشير ضرورة الحفاظ على أصالة الفكر الفلسفى والشروط الارame لها وهو يتناول محالات الأدب والتحليل النفسي والسياسة ب جانب الحال الفلسفى: تلك الأصالة المتمثلة في حرية التفكير وإبداع المفاهيم مع ربط النشاطين معاً يعنى الحياة من أجل تطويره. وبقوتها من أجل إيمانها

هناك جانبان اثنان يعلنان كتاب حوارات بشكل مدخل إلى فلسفة دولوز يكمن الجانب الأول في تقديم الكاتب لتعريفات تحص مجموعه من المفاهيم كان يكتفى في مؤلفاته السابقة بتوظيفها في التحليل الشيء الذي كان يفرض على القارئ بدل مجهود اضافي لاستخلاص خديقات الصيرورة مثلاً أو التنسيق أو المغادرة الموطنية déterritorialisation أو حظر الهروب أو الحدود الأبيض أو الثقب الأسود... الخ. ويكمن الجانب الثاني في طابعه التيسطي الراجع بدون شك إلى شكل التحليل الذي يفرضه الحوار على العموم إن هدف المحاور هو دائمًا الحصول على تدقيقات وتعريفات يمكنه تقديمها للمتخصص وغير المتخصص في آن واحد.

(٥)

ISBN 9981-25-106-2



9 789981 251069

To: www.al-mostafa.com